

حزيران / يونيو 2004 / السنة السادسة والعشرون / العدد 294

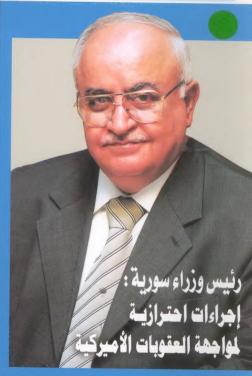
الشيخ محمد بن راشد في المؤتمر العاشر للاستثمار وأسواق رأس المال العربية

اتحاهات الاستثمار العربى فى العقارات اللبنانية

وزراء المال العرب في بيروت: الإصلاح بالإلتزام لا بالإلزام

وماذا عن انتقال السيادة المالية في العراق؟

هل ولي زمن النفط الرخيص؟



تشعاع تدخل عبر أبراج سوق التأمين الغمانية

"بهجت غروب" المصرية: ساق بین Per. وية والتصفية

330 091 74927



Saudi Lebanese Bank s.a.l. ALLIED BANK s.a.l.

MEDGULF

Groupe Méditerranée We make a difference

FINANCIAL WEIGHT



TO PROVIDE YOU WITH CUSTOMIZED FINANCIAL SOLUTIONS

Bringing together the strengths of the country's top banks and the region's leading insurance company, Groupe Méditerranée offers unwavering support to its customer base.

By striving to put the interest of the client first, Groupe Méditerranée institutions always deliver the most reliable financial guidance based on solid commercial insight.

تــــك اللحـظــات الــتى يــدقُّ الـقــلــبُ لــهـــا..



HAMPTON Quartz chronograph, XL, metal bracelet or leather strap.

BAUME & MERCIER GENEVE · 1830

موهرات القارة ١٠١١-١٠١١ دين أحمد صديتي وأولاده ١٠-١٠١١-١٠١١ باريس الطهري ١١١١-١-١٠١١ الأردن عمال وكالة الشرة التجارية

www.haume-et-mercier.com



الحديث الذي خصّ به رئيس و زراء سورية "الاقتصاد والأعمال"، بحمل أبعاداً أكبر من محرد مقابلة صحافية؛ أبرز هذه الأيعاد طبيعة الرسالة الموجهة والحمهور الستهدف فسورية تسير بخُطي ثابتة نحو الإصلاح الاقتصادي و الإداري، وذلك خيار لا لبس فيه ولا تراجع عنه. ولكن التنفيذ سيتم و فق أجندة سورية تراعى الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية للبلاد، وليس وفقاً لأيُّ احديدة أخرى. أمّا بالنسبة للعقوبات الأمير كبة، فإنّ سورية تتَّذذ الإجراءات الاحترازية اللازمة لم احهتها وامتصاص أبة انعكاسات سلبية محتملة، على الأنشطة الاقتصابية وعلى مسيرة الإصلاح... فليطمئن مجتمع الأعمال.. تلك هي الرسالة و"الاقتصاد والأعمال"، بهذا المعنى، هي خير منبر ووسيلة لإيصالها إلى العنيين مباشرة بحكم موقعها و دورها في أو ساط الأعمال في المنطقة.

ودورس في رئيس المنطقة الذي يكرّس هذا العدد بما يتضدّنه من موضوعات ومتابعات على امتداد الموافقة الذي يكرّس هذا العدد بما الاقتصاد و الأعمال، يتكرس على صعيد مواز بالنسبة للدول ولا وساط الأعمال من خلال المؤتدرات والملتقيات التي تنظمها، والتي تتظمها، والتي مناسبات يحرص الجميع على على مناسبات يحرص الجميع على المشاركة فيها وحضووها.

وبعد الآل من شهر على انعقاد لللتقي
السادس للاتصالات والإنترنت الذي حرصت
دولة قطر على استضافته، تنظم الجموعة
للؤتمر العاشر للاستثمار واسواق راس للال
العربية خلال الفترة 26.2 حزيران/يونيو
الحابية ، والذي تموّل على مدى عقد من الزمن
إلى حديث عربي بامتياز، إذ يحضره سنرياً ما لا
يقل عن 1000 مشارك من كبار المسؤولين
المكوميين وقيادات الأعمال والمصارف

Year Park

هذا العدد

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ابيكو ش.م.ل،

بسر عنها بجة **الاقتصال والاعمال**

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Info. Co.
APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal Arab Business Magazine

Editor in Chief: RAOUF ABOU ZAKI

HEAD OFFICE:

Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113/6194 Hamra-Beirut 1103 2100 Tel: 353577/8/9 - 780200 Fax: 00 961 1 354952 Email: Rtissad@lktisad.com

SAUDI ARABIA: P.O.Box: 5157 Riyadh 11422 Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Email: aiwaksa@nesma.net.sa

U.A.E: P.O.Box: 55034 Dubai Tel: (971-4) 2941441 Fax: (971-4) 2941035 Email: aiwa@emirates.net.ae.

www.iktissad.com

Advertising Director: Kamal Kazan advert@iktissad.com

سعر العدد

ه لبنان 6000 ل.ل • سرية 150 ل.س ° الزمن 4 بينالت • قسيرية 25 ربالا • الكويت 2 بينار • البحين 2.5 بينار • قطر 25 ربالا • الاملات 25 درسا • عمان 2.5 ربال • البين 500 ربال • عمر 10 جابها • بتاير و بتاير • نيس 10 نتالير • النب 70 رمما

• FRANCE - GERMANY - GREECE - ITALY - SPAIN - SWITZERLAND 8 Euro

• CYPRUS 4 LC • U.K. 4 LS • CANADA \$ 11 • AUSTRALIA \$ 10 Aus • U.S.A. \$ 8

براك التسموي:

الدول العربية 80 \$ الدول الاوروبية 80 Euro الدول الاميركية 100 \$ الدول الميركية 150 \$

ABC

التوزيع، الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات

الاقتصال والاعهال العدوو

اقتصاد واعمال



20 جاسم البحر ينطلق من ديي بمليار دولار

42 رئيس مجلس الوزراء السوري لـ"الاقتصاد والأعمال": إجراءات احترازية لمواجهة العقوبات الأميركية

£ 50 الفورة النفطية الجديدة: هل ولّي زمن النفط الرخيص؟

58 اتجاهات الاستثمار العربي في العقارات اللبنانية

64 أوروبا الكبرى والشرق الأوسط الكبير

اقتصاد عربى

68 عشية استحقاق 30 حزيران / يونيو: هل تنتقل السيادة المالية إلى العراقيين؟ 76 وزير الطرق والجسور السوداني محمد طاهر أيلا: حان وقت الاستثمار في السودان

80 قطر و"القطرية": وجهة سياحية عالمية وناقل دولي

تعاون عربى 84 وزراء المالية العرب في بيروت: الإصلاح بالالتزام لا بالالزام

عرب وعالم

88 مرحلة جديدة في العلاقات السعودية الفرنسية: نشر اللغة 92 ماليزيا: اهتمام كبير بترويج سياحتها عربياً

غرف / ملف خاص

94 مؤتمر الغرف العربية في تونس: القطاع الخاص في الواجهة وأولوية لنطقة التجارة المرة

106 سوق السفر العربي: السياحة البينية، المشاريع العملاقة وفورة الفنادق

114 في استفتاء سياحي لـ"الاقتصاد والأعمال" و"ميدل ايست ترافل": جوائز لـ 39 مؤسسة سياحية من 19 بلداً عربياً وأجنبياً

تأمين 123 المؤتمر الـ 25 للاتحاد العام العربي للتأمين: تنشيط شركات الإعادة

> شركات 134 "ساكو" السعودية: من المحلية إلى الإقليمية

136 كنامة للتجارة والتعهدات: مقاولات قطاع النفط والغاز

المصرفية 138 العضو النتدب لجموعة سوسيته جنرال: وجودنا تاريخي في النطقة

142 المصارف الإسلامية: توسع وتحديات

الاقتصاد المديد

148 "الكاتيل" الفرنسية في النطقة العربية: شركاء محليون بخيرة عالية نقل جوي

155 شركات الطيران الخليجية: نمو الأساطيل والوجهات

سيارات

160 عودة كاديلاك









في دي اتش ال.

إذا كنت بصدر إستيراد شدمنات ثقيلة. إختر مي انش ال سوف خَطْس بالخدمة الرئم والكفاءة العائبة، من هذه الشكريكة الرائدة في مجال الشحت، وأسعدار منافسة، جداً. إن كنت نبحث عن خدمة ننـمـيز بالسرعة والإعتمانية والتكلفة للناسية، تفضيل بزيارة www.dh.lcom أو إنصل بكتينا الخلي.

المؤتمر العاشر للاستثمار وأسواق رأس المال العربية الشيخ محمد بن راشد ضيف الشرف



رياض سلامة يتوسط د، جو زيف طربيه (اليسار) ورؤوف أبو زُكي

۲) تحتضن بيروت بين 24 و 26 حزيران/ ا يونيو الحالي (فندق فينيسيا إنتركو نتيننتال) المؤتمر العاشر للاستثمار وأسواق رأس المال العربية الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد والأعمال بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة للبنك الدولي.

ولسى عهددبى الشيخ محمدبن راشد آل مكتوم سيكون ضيف الشرف، كما سيكون رئيس الوزراء الماليزي السابق مهاتير محمد متحدثاً رئيسياً إضافة إلى مشاركة رؤساء حكومات ووزراء عرب و ممثلين عن 30 بلداً.

وترويجا للمؤتمر ومعطياته عقدت الهيئات النظمة مؤثمرا صحفيا فبيروت شارك فيه حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ورئيس جمعية مصارف لبنان د، جوزيف طربيه ومدير عاممجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي.

سلامة: متابعة عربية

حاكم مصرف لبنان رياض سلامة استهل المؤتمر بالإشارة إلى أن مصرف لبنان يواكب مؤتمر الاستثمار وأسواق رأس المال العربية منذ 10 أعوام. و أكَّد أنَّ "للمؤتمر هذا العام طابع مختلف كونه يحتفل بالعام العاشر على تنظيمه ف لبنان بقدرات لبنانية ومتابعة عربية توسعت على امتداد الأعوام

العشرة الماضية". وأضاف أنَّ مصرف لبنان يعتبر المؤتمر موعدا سنوياً مهماً، يجري من خلاله البحث فمواضيع ذات علاقة بتعزيز التعاطي البيني العربي في ظل التطورات العالمية التي تشير أكثر فأكثر إلى أهمية الاستثمار على صعيد المنطقة العربية"؛ كما أوضح سلامة أنَّ "الأجواء التي تواكب المؤتمر من اتصالات ومباحثات وأبحاث تهمنا كمصرف مرکزی".

وختم سلامة قائلاً: "تنعقد في لبنان مؤتمرات ذات نوعية، ويجب تعزيز هذا الدور الهم للبنان من أحل الستقبل".

طربيه: المظلة الاقتصادية

أمّا وئيس جمعية مصارف لبنان د جوزيف طربيه فوصف المؤتمر ب الموعد السنوى والنصة الإقليمية التي يجتمع عليها أصحاب القرار الاقتصاديُّ والسياسي للتحاور في شيؤون اقتصادية تهم الاقتصادات العربية، كم تهم أيضاً التطوير الاقتصادي في العالم العربي." وأضاف: "إنّ المؤتمر صاحب فضل كبير على لبنان حيث انطلق منذ 10 سنوات في ظل ظروف كانت فيها بيروت لا تزال في بداية مرحلة الإعمار. فأعاد هذا المؤتمر لبنان إلى دائرة الضوء، وهو البوم في عامه العاشر ينعقد في ظل تركين المنطقة في مرمى السياسة الدولية ومشاريع التغيير والتطوير الواردة إلينا من الخارج.

و بالطيع، لا تُدَّلِنا أن يجلس أصحاب القرار السياسي الاقتصادي للتحاور حول هذا الموضوع في ظل العشاوين العريضة التي يطرحها هذا المؤتمر بعدأن تعشرت احتماعاتهم تحت المثلة السياسية. فلعل الاقتصاد يجمع في ما بينهم بعد الذي فرقته السياسة نتبحة التحديات الكبيرة التي تو اجهها منطقتنا في الوقت الحاضر".

طربيه تابع: "الكلام في الوقت الحاضر يتذاول السياسة والأمن العربى وستراتيجية مو احهة الهجمة الدولية على المنطقة ، ولكن الكلام ف الاقتصاد يبقى كلاماً للمستقبل الاقتصادي لدولنا. كما يبقى الكلام الرئيسي الذي يمكن أن تتمحور حوله ليس فقط الأمور الاقتصانية إنما السياسية أيضاً. فوراء السياسة والحروب الجارية في المنطقة، يجب أن نفتش دائماً عن السسأن الاقتصادي".

وختم طربيه قائلاً: "بورك هذا المؤتمر، وهنيثأ لجموعة الاقتصاد والأعمال على الاستمرارية التي ثابرت بها على إقامة هذا المؤتمر وإنجاحه. ونعتقد أن المؤتمر هذا العام سيكون ناجحأ ومحطة رئيسية ومنارة اقتصادية ولإبقاء بيروت في دائرة الضوء كمركز للمؤتمرات ومركز للحوار الإقليمي

أبو زكي: المؤتمر العاشر

مدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي قال: "أن المؤتمر يكتسب هذه السنة أهمية خاصة لكونه يتزامن مع مرور عشر سنوات على انطلاقته، بحيث يعتبر، بحق، مؤتمراً تأسيسياً لصناعة المؤتمرات في المنطقة. وقد تمكن هذا المؤتمر من خلال ما حققه وما تفرع عنه من ملتقيات ومنتديات متخصصة قطرياً وقطاعياً، أن يلعب دوراً حيوياً ومهماً في الترويح للإصلاحات الاقتصادية، وفي الترويج للاستثمار في البلدان العربية، وفي أن يشكل إطاراً دورياً للالتقاء والحوار ليس في ما بين الستثمرين ورجال الأعمال العرب وحسب، بل في ما بينهم وبين المسؤولين الحكوميين. وقد جاء ذلك وفي وقت كان يتزايد دور القطاع الخاص عاماً بعد عام، في عملية الاستثمار و في امتلاك أو إدارة العديد من المرافق والخدمات

وأضاف أبوزكي: "وانطلاقاً من ذلك، فإنَّ المؤتمر وفي دورته العاشرة سيستقطب كالعادة مشاركة واسعة على الصعيدين الرسيمي والخاص تشمل أكثر من 30 يلداً عربيا وأجنبيا، وبمستوى تمثيلي رفيع.



الشيخ مجددين راشدآل مكثوم

مالشاركة الرسمية ستكون على مستوى رؤساء روزساء مكومات أو روزاء أو روزساء محافظي برؤساء أو روزاء أو محافظي برؤساء أو روزساء تشخصارات تشجما الاستخصارات وقادة المستاديق والأوساء الثالية، وسيعة الإعلان عن الأسساء وبعد اكتمال الشاكيدات الرسمية خصوصاً بالنسبية إلى بعض رؤساء ألسسية إلى بعض رؤساء ألسسية إلى بعض رؤساء ألسترك رات.

وشال أبو زكي "يشرفنا في مذه للناسية إلاهادان باسمور الشيخ محمه بن راشد لهي عهد دبي سيكرن شيخ الشيف على الأوشرة على الأوشرة على الأوشرة وهو يعتمر رمز ألتجربة قيادية راشدة في النشقة لاسية في مجال اجتذاب الاستثمارات والتروير جهامة الشيخة محمد كما هم معروث، يقود تجربة مميزة في الناشقة كما يسمدنا أرضا الإعلان من مشاركة مهانيز محمد رئيس وراد ماديزا السابق والذي

يدر أيضاً تجربة تشرية معيّزة.

امّد الشاركة على مستوى القطاع الطامر، فهي كالعادة على مستوى رؤساء الشركات وقادة المؤسسات الصرفية والمائية الإستثمارية المرحوبة الإستثمارية المرحوبة والإعالية والاستثمار، وستتجه للشاركة الدولية منائب الرؤساء العام بشخص مثانيا الرؤساء العام بشخص مثل الدولية مثانيا الرؤساء التعاريف العام المشخص المثانيا الرؤساء التعاريف العام المناسبة التعاريف الدولية التعاريف الدولية التعاريف الدولية السيدة التعويل الدولية السيدة التعاريف المؤسساء التعاريف الدولية السيدة الدولية الدولية السيدة الدولية السيدة الدولية السيدة الدولية الدولية السيدة الدولية الدول

وأضاف: "أما على صعيد برنامج المؤتمر فإنه سيناقش عدداً من الواضيع ابرزها:

- الأفاق السياسية للمنطقة، وستكون هذه الجلسة بمشاركة شخصيات معروفة

ومشهود لها بالرؤية وبالمراس. -- تحديات الإصاح الاقتصادي،

ویشارك فی هذه الجلسة وزراء مختصون من بادان عربیة عدة. — متطلبات تدریك و استقطاب

رابق الحريري

الاستثمار، ويشارك فيها بعض كبار
المستفرين.
المورية
المورية
المورية
المورية
المورية
المسامة المورية في المنطقة
المسامة المورية في المنطقة
المركات الرامية المؤتدر.
المورية المؤتدر ويشارك في منطقا
الإعمار، ويرشارك في منط الجلسة بعض

الوزراء المراقيين المختصين وقادة القطاع الخاص. - الصناعة للصرفية وتحدّيات النمرّ، مشارك فنما كبار المصرفين.

ويشارك فيها كيار للصرفين". — مستقبل للؤسسات العائلية في النطقة، يشارك فيها خيراء ويعض أصحاب للؤسسات أنفسهم.

كما يشهد المؤتمر من ضمن فعاليات؛ - المنتجدي العربي للاستثمار لعرض للستجدات في سياسات وخطط الحكومات العربية في الإصلاح الاقتصادي واجتذاب الاستثمارات.

– منتدى القيادات الشابة العربية لناقشة الواضيع المرتبطة بتطوير بيئة الأعمال والاستثمار.

والسمعة التي الاستبها في المدينة المؤتمر والسمعة التي الاستبها في اوساط الأعمال من المشاركة الكرور والإنجال الدائور من الإنجال الدائور من الإنجال الدائور من من المشاركة والدولية الكري علمي وعالم الأرور موجون أن ضيق الكاني يحمر لورن الترشيخ سواء في عدد الكاني يحمر لورن الترشيخ المائور الأمانية في الراعاية المشاركة المؤتمر وينوعية الشاركين فيه، وتضاع الاثمة المؤتمر وينوعية الشاركين فيه، وتضاع الاثمة عنظمة من المساركات الإليمية في شركة ومؤسسة عنظمة من مجموعة البحر القوسط إعمال الإماراتية مجموعة البحر القوسط بونيون"، "كايتانا السحودية، "كايتان" وينويزن"، مجموعة السالم السحودية، "كايتانا"



تير محمد

للؤسسة العربية المصرفية، بنك الظهر العربية المصرفية، بنك الظهر العمولي، التجاري السعودي، مركة بينته الاقتصادية في الشاركة، مؤسسة ققد البحرين، مرفأ الجمودين المالي، مجلس القمية الاقتصادية في موسدين مجموعة بالتحوية المالية وورد مناداته ومنتجعات ماريوت، شركة الكابلات السعودية، "مان الفستمنتس"، المؤسسة التحوية الكابلات التحوية عن التحوية الكابلات التحوية التحوية والتحوية الكابلات التحوية التحوية والتحوية والتحوية الكابلات العامة التحوية والتحوية والتحو

وإمارة رأس الغيمة. ومقدم الاستشعار ومختام إلى المقدمة الذي يضعف في وأسوقر أرس المال العربية الذي يضعف في دورت الماشرة الذي تحوّل إلى الحدث الماشرة الذي تحوّل إلى الحدث المنظماتي والمصرة اليائية أنها جاء بمبادرة لليائية ذات بحد عربي تستلهم الصالح الاقتصادية العربية مناء من المنظورة الخودي والاستثمار في النظية ويعينا عن أن مؤذوات أخرى عن أن عزادات أخرة ويعينا عن أن عزادات أخرة المنظورة ال

"رفي سيريتنا الستروة بانتظام منذاه الليئتان من الستروة المتفاف الرسمي الليئتان الاسيما من جانب مصرف لبنان الليئتان الاسيما من جانب مصرف لبنان النائجة من هذا المؤتمر منذا المظاهنة، وما مادة الحاكم رياض مسلامة على الليئة على المتصابة والمنابعة للشائح التي مقفها المتصابة المتحابة المتمانة المتصابة المتحابة المتحابة المتصابة المتصابة المتحابة المتحابة المتحابة المتحابة المتحابة متحابة المتحابة المتح

و دن في هذه الناسية، لا ننسي إدراك للوسسات الدولية الافرايية الإهمية للإثمار خصوصاً مؤسسة التحويل الدواية (PS) التي حرصت على أن نقل شرية ادامة أي هذا الحدث. كما أثنا لا نفقل أهمية للكان حيث الما الله المسابقات في الجانب والمساعد في نجاح المؤتمر وفي زيادة قدرت عالى الاستقطاب.





للاستفتاع بمستوبات معيشة زاقية، كل ما هو مطلوب مجرد العودة إلى القرل محسب. حيث تتحلّ الفحاه في أنهى صورها على عثمات حداثي غناء اضم ملاعب حوافت عالمية استوى، وملاعب بولو خلابة توجي بالصحاء والطمأنية، من كان يستطيع تحيل ذلك سوادا، . حيث لم نشخر وسناً في نومير مستويت رعيمة نحياة رعيدة لا مثيل لها على الإطلاق، ليس على نطاق دين فحمس وإنما على نطاق العالم بأسره.

لمزيد من المعلومات تفضّلوا بزيارة موقعنا www.emaar.com

چے دیسی، البعض یا عسم به کال یا وم



دبسى فسدُ بسنساء. السيسوم

"شعاع" تدخل عبر "أبراج" سوق التأمين العُمانية



اماد الدوجي

دبي_مروان النمر

في واحدة سن إسرز العصفقات الـتي تشهيدها إسراق الأسهم الغليجية مؤخرة إشترى بناك الاستثمار شعاع كابيتال" من شركة الاستثمار للبناشر "الراح كابيتال" 16.7 في المئة من أسهم الشركة القمائية الوطنية للاستثمار إدنيك (OMO).

الصفقة ليست الأولى بين "شعاع" . ميث أنجز الأول مسالح وآبوراع" . ميث أنجز الأول امسالح الثانية صفقات "أرامكس" وكوبولا" عنه مي بعزها أنها أنها أولى بينها لكنه الأولى بينها الحصفة لاتكمن في قيمتها المالية البالغة 20 مليون دولار، بل في قيمتها المالية البالغة 20 ستراتيجية "شعاع" واستثمارات "براح" ومستقبل "وبياج" واستثمارات "براح" ومستقبل "أويلية"

فَمَاذًا فِي تَفَاصِيلُ الصَّفَقَة؟ وَمَاذَا إِشْتَرَى الأَوْلَ وَبِنَاعَ الثَّانِيَّ؟ وَمَا تَأْثَيْرِهَا عَلَى الأَطِرَافَ الثَّلاثَةُ؟



عارف بقفي

صفقة سلسة

يسمر 7,5 يديالات غمانية للسهم الولحد، اشترى "شعاع" من "الولحة المنتية الوطنية اللحائية الوطنية المحائية الوطنية المحائية الوطنية مؤلت الداسستمار "أونبيك". المستقة، حولات شعاع" إلى يرسستمر منطون في "أونيك" عمانية يمثل السوية 2,5 مليون ريال مثل أخطاء المنتية المن

استثمار ستراتيجي

صفقة "أونيك" بالنسبة لـ "شجاع" تدخل في إطار تكريس نفسه كينك استثمار إقليمي، فبعد إنجازه لصفقة "إعمار" بقيمة 130 مليون نو لار لصالح مستثمرين

كويتين، وبعد طرحه "أمالاك" للإكتتاب العام والذي فاق المطلوب 33 مرّة وبلغ 3,8 مليارات دولان التي مصفقة "أونيك" لتتماشي مع ستراتيجية "شعاع" الترسعية نحو الأسواق الطليجية وقطاعها المالي ومشقاته.

اكبر حبيب

وبقول الرئيس التنفيذي إياد الدوجي لـ"الاقتصاد والأعمال": "صفقة "أونيك" استثمار ستراتيجي طويل الأمد، إذ أن خطَّة "شعاع" تتمحور حول التركيز على الأسواق الخليجية والتوشع فيهامن خلال شراء مصص لا تقل عن 20 في المئة في شركات يتجانس نشاطها مع نشاطنا كبنك استثماري". ويتابع: "هذه الستراتيجية توفرلنا التوزيع الجغرافي للاستثمارات و العائد الستديم، إذ أننا من خلال تملُّك 20 في المئة أو أكثر من أسهم أيّ شركة نستطيع إدراج قيمة هذه الأسهم وأرباحها السنوية في دفّاترنا". وعمّا إذا كانت الصفقة تكمل تُملُّك الحصّة الطلوبة في "أونيك"، يوضح العوهي: "اشترينا من السوق النسبة التبقية لزيادة حصتنا إلى أكثر من 20 في للئة". علماً أنَّ "شعاع" اشترت قبلها حصة



20 في المشة من شمركة "أموال" (سابقاً الشركة القطرية الاستثمارية للسيدات) وحصة مماثلة في شركة "الخليج للتمويل" الإماراتية.

... وفرصة جذابة

عن جدوى الاستثمار في "أونيك"، يؤكَّد الرئيس التنفيذي لـ "شعام كابيتال": "لقد دخلنا إلى "أونيك" ف الوقت الناسب بعد إعادة هيكلتها وعودتها إلى الربحية. كما أن نشأطها يتمحور حول قطاعات التمويل والتأمين والاستثمار التي نعرفها جيدأ ويمكن أن نقدُم فيها قيمة مضافة. كذلك هَإِنَّ "أُونِيك" تنبير محافظ استثمارية في الأسهم والسندات، بالإضافة إلى حصص تراوح بين 15 إلى 20 في المئة في شركات تريد الخروج منها، وبالتالي يمكن لـ "شعاع" أن يلعب دوراً مهماً في إدارة هذه للصافظ، وفي إيجاد شبل تسييل حصمى الأقليةِ التي تملكها "أونيك" في بعض الشركات وتريد بيعها". ويضيف: "كذلك فإنَّ سوق مسقط للأوراق المالية تعتبر سوقاً واعدة ويتمّ تداول الأسهم فيها حالياً على مُضاعف

سعر النبي بكثير من الأسواق الجاردة.
وردًا على سوقال من سبب شراه السهر
وردًا على سوقال من سبب شراه السهر
بقيمة 47.5 وبالات عُمانية في حين يتاخداوله
جالها بسمر لا يحتم "لقد مدخل أمن السبح راحي
فياد النموجي "لقد مدخل أمن السبح راحي
شخاصا درياحه للتوقعة، في حين أن قيمته
مخاصات السراحية للتوقعة إستعمال
المطيقة بحسم بعمود لشركة استعمال
وتمويل بجب أن تبلغ 12 شماساطة. متوقعاً
مليون برهم إدباراتي.

دجاجة تبيض ذهبأ

مسعود ناقي، الدجاجة التي تبيض نعباً.
أمّا عن بيع أسبح أو ذيك، فيقول نقاقي
لـ "الاقتصاد (الأعمال"، "تتملّك أو ذيك
بقيعة كبرى تزداد يوماً بعديوم، ونحن
سعدام ببيع حصاء "زماً إلللة منها إلى
شركة استثمارية إقليمية أخرى"، وعن
سبب البيم خللنا أن الشركة تزداد تدوأ،
يوبيد نققي، "بساطة، لقد تجاوزنا الهدف
للشود من استثمارنا في الشركة خلال زمن
قياسي وبعملل عائد انظي نسبته كاق

الثة. قعندما اشترينا أسهم "أونيك" في بداية العام الماضي بسعر 2,3 ريال عُماني للسهم الواحد، كان هدفنا تحقيق عائد داخلي نسبته 30 في اللة سنويا، أي أننا حققنا هدف الثلاث سنوات خلال سنة... ضعات.

Tichaw e ABC

عن سبب شرائه أصلاً لأسهم "أو نيك"، التى تخضع لإعادة هيكلة شاملة من قبل لجنة تسيير ، يردُ نقفي: "عندما أصبح لدينا حصّة أكثر من 20 في اللَّيَّة من "أو نيك" أتصل بى الرئيس التنفيذي للهيئة العامة لسوق للأَل العُمانية يحيى الجابري (التي جلَّت مجلس الإدارة وعينت لجنة التسيير) وسألنى إن كنّا نريد الانضمام إلى مجلس الإدارة، فقلت له: "إنّ لجنة التسيير تقوم بعمل جيِّد، كما أن الفترة الطبيعية لأيُّ مجلس إدارة كي يحقق أهدافه لا تقلّ عن ثلاث سنوات، لقد مضى عامان وبقى عام، فليكملوا مدّتهم وبعدها لكلّ حادث حديث . والجدير بالذكرأن فترة لجنة التسبير تنتهى في شهر مزيران/يونيو الحالي، وستنعقد الجمعية العمومية لـ"أونيك" في السادس والعشرين مته لانتخاب مجلس إدارة جديد.

حول صفقات "لراح كابيتال" القبلة يصلن خقفي لـ "الاقتصاد والأعمال"، "سنفرج هذا العام غالبية أسهم "أرامكس" للإكتتاب العام إن سوقي الكريت وبين المالية على الأرجح"، علما أن "ابراج" تملك أما مليون سهم في "المؤسسة المدرية المصوفية" ABC عنها يقول عاوف نقلي، "أشتريفا سهم ABC بشهر كانون الأفراب اليوسف والمالية والمالية يستعرف ووصل الآن إلى 17 دو لارأ، طاماذا لا نبيج" وعلى المالية المالية المالية المالية المالية لا نبيج" وسعرا الآن إلى 17 دو لارأ، طاماذا لا نبيج" لا نبيج "

'أونيك'': المخاض العسير

اودبك التي كانت يوماً أكبر مشركة مسلمة عامة مديمة على سبق مسقط للأورق الملاية، مؤت بعضاض عسير مسقط الكورة الملاية العام الكورة الأخير المام 1999 متص نهاية العام الكورة وتحديث من قبل الهيئة العامة لسوق المائة السوق دائل الأولى مرة في تاريخ المكانية المكانية المكانية المكانية الكورة المنابقة المكانية الكورة من المشادية المكانية الكورة من هيكة شاملة المشركة القابضة المائتية مائتية المكانية من 8 المنابقة المنابقة المائتية المكانية من هاملة المشركة القابضة المائتية من هاملة المشركة القابضة المائتية من هاملة المنابقة المنابق

المال)، وخفضت ديونها من 30،6 مليون ريال عُماني إلى الصفر

وزي التخاصيان، أن مجلس إدارة أونيك، التي كانت تواجه "التسبيل بعد انهيارها تصت وطأة العساس و رسوه الإدارة الللية وركود قطاع التأمين، كان مهتزم إخذه وإفقة الوحمية المعرمية على تصفية الخساش من رأس للال، ولكن قبل يرم واحد من عقد الجمعية البلغت الهيئة للمامة للسوق للال حجلس الإدارة بسطة وتعين لجنة تسبير لإدارة الشركة وإعادة هيكلتها.

... والتوسّع إقليمياً

وعن إنجازات لجنة "التسيير" يتحدّث لـ"الاقتصاد والأعمال" أكبر بن على حبيب، الرئيس التنفيذي لـ"أو نيك" وعضو اللجنة، فيقول: "منذ تولِّينا زمام الإدارة، ف أيلول/ سيتمبر 2001، قمنا على مدى ثلاث سنوات بإعادة هيكلة شاملة للشركة ونشاطاتها، تولُّد عنها تسوية جميع ديونها البالغة 30,6 مليون ريال عُماني. كما حوّلنا الشركة من خسائر بلفت 1,77 مليون ريال ف العام 2001 وهده إلى شركة رابحة على مدى السنوأت المالية الثلاث الماضية، حيث بلغت الأرباح 1,5 و3,8 و9,2 ملايين ريال عُماني على التوالي. كذلك ارتفعت القيمة السوقيةً للشركة من 14,4 مليون ريال، قبل تخفيض رأس للال إلى 10 ملايين ريال، لتصل إلى أكثر من 43 مليون ريال عُماني في نهاية آذار/مارس للاضى، مسجّلة ارتفّاعاً نسبته 200 في المئة. والأهمَّ من ذلك أن الصائد على السهم تمسّن بنسبة 512 في المئة من 0,150 إلى 0,918 ريال عُماني للسهم".

وعن رأيه بصفقة "شعاع" - "إبراج" حول "أونيك"، يقول أكبر هبيب: "نحن سعداء جداً أن يكون بنك "شحام" أكبر الساهمين، لما يتمتَّع به من خبرة عريقة وسمعةِ طيِّبةَ . وعمّا إذا كانت ستراتيجية الشركة ستتغيَّر بعد الصفقة، يجيب حبيب: "ستراتيجية "أونيك" لم تتغيّر منذ تعيين لجنة التسيير. إنها خطّة من مراحل عدة، لقد اجتزنا الرحلة الأولى بإعادة هيكلة الشركة وتحويلها إلى الربحية وتمتبن وضعها المالي. أمّا المرحلة الثانية، والتي سيكون لـ "شعاع" دور مهم فيها بالتأكيد، فهي مرحلة النمو والبناء". نمو ف أي قطأعات وأيُّ أسواق؟ يجيب الرئيس التنفيذي لـ "أونيك": "في قطاعات التأمين والخدمات المالية، والتوسّع جفرافياً خارج السلطنة إلى أسواق الخليج".





حادیال DTS

مجموعات شركات أحمد بهجت المصرية

سباق بين التسوية والتصفية

القاهرة - الاقتصاد والأعمال

تصاعدت الأزمة المالية التي تواجهها الى مكداً التهديد لوجودها؛ وذلك في ضوء تعبّر الفاوضات مع البينوك الدائلة، وصدور قرار من النائلة العام بعنع سفر رئيس الجوعة اهمد بهجت بعنع سفر رئيس الجوعة اهمد بهجت المصري وهو أكبر الدائنين الذي باشر المصرات تنفيذ البرض على بعض المواءات تنفيذ البرض على بعض اصول الجموعة، علما أن البينك كان قد تحل من علامات الاستقهام امام المعد بهجت إكان رئاسة محمود عبد العظيم بهجت إكان رئاسة محمود عبد العظيم

وترافق ذلك مع تحرك وزارة الإسكان فهيئة المجلمهات القمر الية المجيدة المنافسي اللهجيدة منصحات المصدية التي منصحات المعقارية المعقارة المعقارة المعقارة المعقارة المعقارة المعقارة المعقارة المعتارة المعقارة المعقارة المعقارة المعتارة المعقارة المعتارة الم



هكذا هجأة ومن دون مقدَّمات وجبت مجموعة شركات أحمد بهجت نفسها تواجه معارك على جبهات ثلاث.

نواجه معارك على جيهات تلارث. قبل نحر عاماين، بدأت ملامح التعثر للالي تُلقي بظلالها على الشماة مجموعة "بهجت غروب" القابضة التي يتفرّع عنها 28 شركة تحمل في مجالات التصنيح والشرفيه والمقارات والسياحة والسينمة والطبإشافة إلى محطانين فضائدين هما



حمد بهجث

كريم أح أربيم من اللحمد الناتج على الناتج على الناتج على سوحملين من الترسم غير للدوس في الشملة المهمومة وضع أما الذي وضع أما الذي أن الشملة المهمومة مثل البث الأكل إلى عجة شركات المجمومة عن سدال يونيها المبتوك التي تتجاوز — حسب والأعمال – كما يلزات ونيه ما ينهنها الاقتصال والأعمال – كما يلزات ونيه من يبتها الاقتصال تتوزع المبيرنية البانية على الكرمن 7 بنوى التوزية المبيرنية البانية على اكثر من 7 بنوى تتوزع المبيرنية البانية على اكثر من 7 بنوى

of the said

البنك الأهلي يُغلق "خزاننه الشرعة" أمام بهجت ويستصدر فراراً بمنع سفره

البنوك غير مقتنعة بسلامة الأوضاع المالية وتتّجه إلى وضع اليد على الأصول



محمود عبدالعزيز

أخرى عامة واستثمارية.

لاتسهيلات ولاتساهل

بسبب هذا التعثّر والتوقف عن السداد دخل أحمد بهجت في مفاوضات مع البنوك الدائنة من أجل التوصل إلى تسويات مثلاثمة، إلا أن هذه المشاوضات النتى أستغرقت نحو عامين كاملين كانت تنتهى دائماً بالفشل نتيجة مطالبة بهجت المتكرّر ة للبنوك بإسقاط جزءمن الديونية وخفض الفوائد وضخ تمويل جديد للمجموعة لعاونتها على تعويم أنشطتها واستكمال مشبروعاتها المتوقفة خصوص الشروعات العقارية التي امتنع المشترون عن سداد الأقساط السَّتحقَّة لجموعة بهجت نتيجة عدم اكتمال المشروعات، وهو الأمر الذي تسبُّب في نضوب السيولة المالية لدى الجموعة وضاعف من حدة الأزمة التي تواجهها.

روكانت ميررات البنوك الدائنة في رفض ترفيز تمويل جديد لشركات المجموعة هو عدم وجود ضمانات كافية لهذه القروش الجديدة، بعدما رهن يهجت معظم الأصول أذات القيمة المالية لمسالح البنوك، وعدم القنون البنوك بقرة الشركات على سداك القروض الحديدة.

بنائ لبنان والمهجر أعمال الربع الأول من ٢٠٠٤

مستويات قياسية للأرباح والقوة المالية والملاءة

تميّزت أعمال الربع الأول من ٢٠٠٤ مقارنة مع الربع الأول من ٢٠٠٣ بما يلي:

• الموجودات جُاوزت ٩ مليار دولار أميركي، بزيادة ١٠٦٣ مليار دولار أميركي

الودائع قِلوزت ٨ مليار دولار أميركي، بزيادة ١٠٤٩ مليار دولار أميركي

• تعزيز المُستوى الأعلى للأرباح في الْقطاع المصرفي

بلغت الأرباح ٢٢.٣٩ مليون دولار أميركي خلال الثلاثة اشهر الأولى من العام ٢٠٠٤, وذلك عدا عن للؤونات الاحتباطية الحرة أو الضمنية الهامة جداً. و لقد بلغت أرباح الفصل الأول من ٢٠٠٣ مبلغ ٢٠١٩ مليون دولار أميركي.

• السيولة، بالغة الارتفاع وبازدياد مستمر

ارتفعت نسبة السيولة الجاهزة الصافية بالعملات الأجنبية من مجموع ودائع الزبائن بالعملات الأجنبية من 10.5٪ في نهاية آذار ٢٠٠٤. أما بالنسبة للسيولة بالليرة اللبنانية. فقد استمر المصرف بالحفاظ على سيولة جاهزة تفوق مجموع ودائع الزبائن بالليرة اللبنانية.

 معدل الملاءة: بلغ حوالي ٣.٥ مرة المعدل الدولي و٢٠٥ مرة المعدل المطلوب في لبنان

بلغ هذا للعِدل ٢٩٠٧٧). في نهاية ٢٠٠٣ بعد تنزيل أرباح ٢٠٠٣ للوزعة في نيسان ٢٠٠٤ وعلماً أن للعدل للطلوب في لبنان هو ٢٤٪ وأن للعدل الدولي.هو ٨٨.

الاستجرار بالانفراد بأعلى تصنيف محلى BB+ لقوة ومتانة المصرف المالية
 وذلك وفقاً لمؤسسة كابينال انتاليجانس الخنصة بنصنيف الصارف في الشرق الأوسط.

• الأموال الرأسمالية: ٦٤٠،٨٦٥ مليون دولار أميركي

بزيادة ٧٠.٧٨٪ عن الفترة نفسيها من العام الماضي علماً أن الأموال الخاصة الأساسية قد زادت بنسبة ٣٠٠١ (٪ لنبلغ ٥٧٤/٨ مليون دولار أميركي.

 ارتضاع الـتسـليـفات للقطاع الخاص وانخفاض حجم سندات الخزينة اللبنانية

ارتفعت التسليفات للقطاع الخاص ١٢٤ مليون دولار أميركي أي بنسبة ١١.٧٪ علماً أن محفظة المصرف من سندات الدين بالعملات الأجنبية وسندات الخزينة الصادرة عن الدولة اللبنانية قد انخفضت بنسبة ١٣٨٧٪

• أفضل مصرف في لبنان

أختير بنك لبنان والمهجر "أفضل مصرف في لبنان" من قبل المؤسستين العالميتين Global Finance للسنة الثالثة على التوالي و Euromoney للسنة الرابعة على التوالي.



إنذار حكومي

لم يميد آخر، آدى نضوب السيولة للم توقع المديولة المستقدة أحده بهجت عن سداد الإقساط المستقدة المجلسة والمستقدة المستقدة والمستقدة وقدادة المستقدة والمستقدة والمستقدة والمستقدة والمستقدة والمستقدة المستقدة المستقدة المستقدة المستقدة المستقدة والمستقدة والمستقدة المستقدة المستقدة المستقدة والمستقدة والمستقدة المستقدة ا

منع سفر ورهن

التطوّر الأكثر برامية قاده البناة الأهلي للمسري وهو أكبر الدائنية، حيث شاجة الأرساط اللالية في مصر بمذكرة تقدّم بها لللتائب العالم بطائب فيها منح اهده بهجت من العسفور إلى خارج البلاد وهو الطلاب الذي استجباب له النتائب العمام وأصدر بالفعل قراراً بالمناخ من السفر خصوصا وأن البناء الركزي تضادب مو بالبناة الأهلي في هذه المذكرة بل وذهب إلى ابعد من ذلك بهجت وفاه ليون الليوني

يعد صدور قرار النبع مِن السطرام يضيع البنك الأهلى وقتاً، حيث بالر بتقعيل إجراءات ألرهن على بعض المتلكات وبدأن انخاذ ترتيبات لإنشاء شركة متخصّصة في الاستثمار العقاري لإدارة الأصول التي تؤول إليه مقابل مديونيات لدي عملاته سواء كان بهجت أو غيره من العملاء المتعثرين. وهكذا لم تجد مجموعة شركات يهجت أمامها سوى طنزيشنة واحدة نسن الدخول فيجولة مناو ضبات جديدة مع البنوك تحت إشراف مباشرمن البنك المركزى للتوصّل إلى تسوية تضمن للبنوك أموالها وهي الجولة التي تجري هذه الأيام وتبدي فيها البنوك مرونة لابأس بهاوحرصاعلى عدم انهيار الجموعة، مايؤدّي بالتالي إلى ضبيناع النقروض النثني حنصلت

بانى الهيكل يهدمه

إذا كانت خطوة البنك الأهلي لنع أحمد بهجت من السفر، تُسهم مباشرة في مدم الهيكل"، فإن البنك الأهلي هو المسؤول

ملاك الشقق يرفضون اللفع قبل استكمال الشروعات

وزارة الإسكان تقطع المياه عن مشروعات الجموعة وتنذر بإلفاء تخصيص الأراضي

اراض حكومية شاسعة "خصصت" للمجموعة بسعر 80 جنيه، تم تقييمها من قبل البنوك بسعر 350 جنيه، مقابل فروض ضخمة

DOM: N

الأول عن بناء هذا "الهيكل" عندما التقى رئيس البنك الأهلى الأسبق محمود عبد العزيز قبل 10 ستوات بالدكتور أحمد بهجت، الذي كان مهاجراً للولايات المتحدة الأميركية ف مقر السشارة المسرية ف واشتطن وعرض عليه العودة إلى مصر والاستثمار فيها وبالفعل عاد بهجت -الحاصل على إجازة الدكتوراه في الهندسة الالكتر ونية من إحدى الجامعات الأميركية - وعمل لفترة مورداً لكونات أجهزة التلفزيون من الباطن لحساب الشركة القابضة للصناعات الهندسية وهي إحدى شركات القطام العام التي كان يرأسها عبد الوهاب المبال – اللّهم في أشهر قضايا الرشوة والتربّح - ثم عمل بهجث وكيلاً لشركة "غولد ستار" الكورية في مصر وأنشأ بعد ذلك شركة عولدي التي كانت بداية توسّم أعماله.

تساؤلات وشبهات

وبالطبخ لم يكن في مقيبة أحمد بهجت لدى مودته إلى مصدر كل هذه الليارات باللي التحت له اعتماد على "مُذان الليوات اللي فتحت له على مصراعيها رام تظارًا مسيرته من بعض على مصراعيها رام تظارًا مسيرته من بعض المالية المالية التعامل على مساحلة من الأراضي في مديد الساوس من أكثر ويرسعر لا يزيد على 80 جنيها المدور وكن تم تقييم سعد المتوريد بها علمت عرض هذه الأراضي 550 جنيها علمت عرض هذه الأراضي كخصصان للحصول على قدروض من

الصارف لاسيما البنك الأهلي الذي دخل شريكا مساهما فيبعض أنشطة بهجت مثل مدينة "دريم لاند" للملاهي والألعاب الترفيهية ومنتُجع "دريم لاند" السكنى الفاخر. وإذا كانت مسأرات التفاوض الحالبة ببن البنوك ومجموعة شركات بهجت توحى بإمكانية التوصل إلى اتفاق يرضى جميعً الأطراف، فإن المعلومات التي حصلت عليها "الاقتصاد والأعمال" تشير إلى صياغة علاقة جديدة بين البنوك ألدآئنة وشركات بهجت بحيث تسيطر البنوك على التدفقات المالية الناجمة عن انشطة المجموعة لاستخدامها في سداد حزء من الديون مباشرة وكذلك تعيين مراقبين ماليين تابعين للبنوك في إدارات الشركات، إضافة إلى توفير تمويل جديد محدود لا يزيد على 100 مليون جنيه لإنهاء وتشطيب بعض المشروعات العقارية التوقفة مقابل الحصول مباشرة على الأقساط من المشترين، وكذلك دراسة إمكانية دخول بعض البنوك الدائنة كمساهمين ف الشركات للمساعدة في

مخاوف في البورصة

بغض النظر عما إذا كانت الخاوضات الحالية بين "مجموعة بهجت" و البنون الدائلة سترقيق إلى جموعة بهجت" و البنون في أن شكة مضاوف توسيات بواشر المال المسلمات و المسلمات و المسلمات كثيرة لا يدوي بحوزة مسفارا المسلمات كثيرة لا ياس بها يسام المسلمات كثيرة لا ياس بها يسلمات المسلمات كثيرة لا ياس بها مسلمات المسلمات كثيرة المسلمات المسلمات المسلمات كثيرة المسلمات المسلمات

إيضاً تعرف مده المفاوت إلى اللناخ العام في مصر لا يصتعل انهيا راميراطرورية بصهم "مجموعة بهجت" وهو الأمر الذي ستسعى الحكومة إلى منع حدوثه بشتى الوسائل خصر صابع بعد التحديلات التي أجرتها على قائرن (الاستقمار من وكلك وألهادفة إلى تشجيع الستقمين، وكلك قائون النبوك الجيد الرقم 8 للعام 2003 وجال الأعمال للتحدين وترجيح كلة التي يضتح الباب أصام تسوية فيون التصوية على كفة اللاحقات.

على هذه الخلفية يصبح مصير إمبراطورية بهجت غامضاً وإن كان من للؤكد أن النعاصفة التي تواجهها عاتية. ■

RAYMOND WEIL

www.nymond well-cos

time to dream



Don Giovanni Cesì Grando

Self-winding mechanical chronograph movement

الملكة المربية السويلة الرياض زائد المنهدي وأخواته، هالف: (١٩٦١) خِيدُ ايراميم نسد سيروي، مثلث ١٩٦٧/١٤٥) (١٩٦٧)

Today : sant circular (1975) and circular (1975) and circular (1975) and circular (1975)

1 الكويت: (م. بن: أي، هافت: ۲۰۷۷ (۱۹۰ (۱۹۰ اليحرين: مونود (ت أسيا، عافت: ۲۰۲۵ (۱۷۰) فيفر: شركة الدرسة المندمات والتسويق، مافت: ۲۰۷۰ (۲۷۶) الامارات العربية القحند دين. ساعات الفظيم، هافت: ۲۳۲ (۱۳۲۵)

لهِنَانَ: ايروليبانَ. شِركة مساهمة، هانشه ١١٧٩٥٢ (٩٦١٩) **الاردن:** شركة ابو شقرا للتجارة، هانيد ١٥٩٢٩٩٣ (٩٦٧)

سوريا: دمرجيان ولولادم هانت. ٢٢١٤٧٤ (١٩٣٧) الجمهورية الهملية: معلات ابر توفيل للتجارة: هانت ١٩٧٧ (١٩٧٧)

ایزان: شرکهٔ سرمان، ماتف: ۱۲ ۹۱ ۹۸ (۹۸۲)

يُتوقع تأسيسها في باريس أوائل تموز/يوليو هيئة إقليمية لمكافحة غسل الأموال

 (المتطرأعقبات فنية او إدارية في اللحظات الأخيرة، تشهد العاصمة الفرنسية مطلع شهر تموز/يوليو القبل، ولادة هيئة إقليمية لمكافحة غسل الأموال في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقياء وذلك على هامش الاجتماعات الدوريبة لجموعة العمل الدولية لكافحة غسل الأمــــوال (GAFFI-F.A.T.F). وستكون الهيئة الجديدة "MENA-F.A.T.F" السادسة

من نوعها ف العالم التي تتولي تنسيق الجهود الإقليمية والتعاون مع الهيئة الدولية في مجال تطوير البني القانونية والتشريعات المالية والمصرفية وتحسين الرقابة ف مجال منع استقرار أو مرور "الأموال القذرة"، حيث تنضم إلى تجمعات مماثلة نشأت سابقاً في أميركا الجنوبية وأميركا الوسطى وآسيا وأوروبا وأهريقيا الشمالية، كما ستكون منصة مشتركة للتفاعل مع المنتدى العالمي لوحدات الاخبار المالي، الذي ازداد دوره تباعاً، في



دول النطقة عبر الاجتماعات التحضيرية التي جرت في الأشهر الماضية - من دون الإعلان عنها -و الاتصالات المستمرة، أفضت إلى أتفاق شبه نهائي على مذكرة التفاهم الخاصة بإنشَّاء الهيئة، بما في ذلك بعض التفاصيل الخاصة ونظام التصويت الذي راعي خصوصاً، حساسية عدم إمكانية

ضم جميع دول المنطقة إلى هذه الهيئة لاعتبارات معروفة تتعلق بالصراع العربي – الإسرائيلي.

التشكيل الإدارى وإقرار النظام

الداخلي ولوائح العمل واختيار

ويبدو، أن التنسيق المسبق بين

الأمين العام للهيئة ومقرها.

ويحسب المعلومات المتوفّرة، فإن ثلاث دول عربية هي لبنان ومصر والبحرين أبدت اهتمامها ورغبتها باستضافة مقر الأمانة العامة للهيئة، مع ترجيح يزداد و ثو هاً لصالح اختيار للنامة (عاصمة البحرين) لاعتبارات تتعلق بالموقع وبانضمام دول مجلس التعاون الخليجي التى تتميز حاليا بحيازتها بمقعد ف هيئة مجموعة العمل الدولية، فيما ينتظر أن تكون بيروت للركز المفضل لعقد الجمعيات العمومية وانشطة التدريب الخاصة بعمل الهيئة قياساً إلى التجربة الناجحة التى ميّزت عمل هيئة التحقيق الخاصة، للولَّجة بمكافحة غسل الأموال التي يراسها حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ويتولى أمانة سرهاد. محمد بعاصيري، والمنشأة بموجب القانون الرقم 2001/318

ويقول بعاصيري أ.."الاقتصاد والأعمال"، أن فكرة إنشاء الهيئة الإقليمية انطلقت من مجموعة العمل الدولية قبل سنوات، لكنها تقدمت بسرعة خلال الفترة الماضية، بفعل بلورتها وإطلاقها كمبادرة من قبل حاكم مصرف لبنان، ثم تحولت إلى مشروع أكثر تقدما خلال الاجتماع الأول غير الوسمى لمثلى عبدمن الدول العربية

مجال مكافحة أموال الإرهاب بعد احداث 11 أيلول/سبتمبر 2001. وبحسب السيناريو المرسوم للإعلان

رسمياً عن الهيئة الإقليمية الجديدة، يفترض أن تقوم مجموعة العمل الدولية وعلى أعلى مستوياتها الإدارية، بتوجيه رسائل رسمية إلى وزراء المال والهيئات المختصة في المنطقة المعنية أوائل شهر حزيران/يونيو الجارى، لدعوتهم إلى تشكيل الهيئة على هامش اجتماعاتها في باريس، بما في ذلك إعلان

لبنان: ثقة دولية متزايدة

استضافت بيروت بإن 11 و 13 أيار/مايو الماضي مؤتمراً إقليمياً حول مكافحة غسل الأموال، نظَّمته هيثة التحقيق الخاصة بمشاركة 12 دولة عربية وباكستان وتركيا وارمينيا وإيران، وممثلين لوزارة الخزانة الأميركية ووحدة الإخبار للالي البريطانية (NCIS) وبنك التسويات الدولية الذي شارك بالتنظيم عبر معهد الاستقرار التابع له.

واعتبر أمن سر هيئة التحقيق الخاصة د، محمد بعاصيري: "أن للوَّتمر عكس تقدَّم لينان في مجال مكافحة تبييض الأموال على صعيدي التشريع والتنفيذ، وهاز على سمعة إيجابية جداً على الستوى الدولي،

وأشاد السؤول في وحدة الإخبار المالي البريطانية مارتين كوملي بجهود لبنان في تطبيق المعابير الدولية، داعياً الدول الأخرى إلى محاكاة هذه التجرية التي نَقَلت البلد من موقع لائحة الدول غير المتعاونة إلى موقع التموذج الناجح في حيازة ثقة السمجتمع الدولي بنظافة

وشدّد كوملي على "أهمية التعاون الدولي ﴿ مَكَافَحَةُ تَبِييضَ الأُمُوالَ، بِاعْتِبَارِهَا قَضْيَةً دولية اكثر منها محلية ، ونوَّه بدور المؤتمرات الإقليمية في تعزيز التجارب وتبادل الخبرات وتنسيق الجهوب".





تتكبُّف آلة الحلاقة "سانسونبك" مع نوع بشرنك كان أمامنا حياران آلة حلاقة تتكبُّف مع نوع البشرة أو بشر بتكبَّمون مع ألات الحلاقة



كيف يُمميّم فريق عمل بارع ومحترف أله حالانه تضمن لكل وبل المحلانة المعالية التي يتمثّماً بيساطة بُرائِمية بِالأحسانية بدهّم. تمّ المحلانة المعالية التي يتمثّماً البساطة بُرائِمية بالأحسانية مع اللحية والبيشية والمستولة أن المستولة المستولة أن الا شيخ مستولاً المائمة المستولة أن الا شيخ مستولاً المائمة المستولة أن الا شيخ والمستولة المستولة المستولة المستولة المستولة المستولة المستولة المستولة المستولة المنظوفة ال

Philishave Sensoted

العملية العيرية المعجوبة عليه يحمد الله المحمد فيهم (2023) والم 1974 (1) المؤونة بوحد أند القام (يأت - أكيران القام (1974) الجوارات العيرية المحمد ويضا ويلان المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد ويضاء 1972 من الكريان المرجوب (أن المعتمد المحمد ويضاء 1972 المحمد ويضاء 1972 المحمد الم

على هيامش الاجتماعيات الدورية الدولية في أستو كهوالم في أستو كهوالم منتصف شهر تشرين الأول/أكتوير من الحام 2003 الماضي، الذي شهد بلورة الفكرة والمباشرة بإعداد مذكرة التفاهم، بعدمها تحة الجموعة الدولية التى شکعت التمرك و أثنت عليه، ثم أنعقد الاحتماع الثاني غير الرسمي - وغير المعلن دائماً — في البحرين منتصَّف شهر كانون الثاني/يناير الماضي، ليليه الاجتماع الثالث في نهاية شباط فيراير في باريس الذي حضرته ١١ دولة عربية وثمّ خلاله إنهاء جميم اللاحظات، الواردة على المشروع وإعادة صياغة مواد النظام الداخلي بما يتواءم مع هذه اللاحظات، بما أن ذلك عدم أنبول أي عضو جديد إلا بإجماع الأصوات، (الأمر الـذي يـعـنـي سـدّالـبـاب أمـام أي تفكير لإدخال إسرائيل كعضو في

ويؤكد بعاصيري، أن 14 دولة عربية على الأقل واضقت، حتى الآن، على الشاركة بتأسيس الهيئة بما فيها دول مجلس التعاون الخليجي، ومن المكن انضمام دول أخرى في شمال أفريقيا قبل أو بعد الاجتماع التأسيسي وإعلان المهيشة رسمياً. وَهناك دعمٌ واضح ورعايبة لإطلاقهامن قبل الجموعة الدولية وصندوق النقد الدولى والبنك الدولي، كما يتوقع أن تلقي أصداء إيجابية وطيبة لدى الهيئات الدولية الأخرى للهتمة والمقدّمها المنتدى العالمي لوحدات الأخبار الدولية وهيئات الرقابة ولجنة بازل وبنك التسويات

الدولية وغيرها.

ويعتبر بعاصيري، أن توحيد جهود النطقة وتنسيقها فمجال تأكيد نظافة الأسواق من الأموال القنوة وغير الشروعة، عبر هيئة مشتركة، سيضعها فرموقع الفعل وصياغة الاقتراحات والقرارات الخاصة في المتمع الدولي وهيئاته التخصصة، لاسيما وأن الدول المؤسسة للهيئة باتت تمتلك البنية القانونية والتشريعية والإدارية والفنية والهيئات الوطنية التي أقلتها للالتزام الدهبيق بتو صبات F.A.T.F الأربعين والتوصيات الثماني الخاصة بمكافحة أموال الإرهاب، بما في ذلك الإدارة البشرية الكفوءة والمتدربة وفق المعايير والمواصفات الدولية الأكثر تشددأ

ومواكبة لتطورات الرقابة.■

الخليج للاستثمار تتملك حصة في الوطنية للاتصالات

وقعت مؤسسة الخليج للاستثمار اتفاقية مع الشركة الوطنية للاتصالات المتنقلة الكويتية، تتملُّك بموجبها 20 في المئة من اسمهم شركة "الوطنية للاتصالات-الجزائر" التي يبلغ رأس مالها نحو 210 ملايين دولار. وياتي هذا الاستثمار في وقت تسعى فيه وطنية إلى الالتزام بشروط رخصة النقال التى ربحتها في الجزائر بعدمنا فسخ حادة مع سبع شركات

وتعليقاً على الصفقة اعتبر رئيس مجلس إدارة الشركة الوطئية للاتصالات المتنقلة فيصل العيار أن توقيت هذا الاستثمار يأتي ف وقت تنطوى فيه السوق الجزائرية عليّ فرص ممتازة، لأنها بحسب وصفه: "سوق كبيرة تضم نحو 33 مليون نسمة، لكن معدل انتشار الهاتف النقال فيها لا يزيد عن 5 في المشة". وأضاف أن النشركية الوطنيية للانصالات التنقلة تثمن مبابرة مؤسسة الخليج للاستثمار، ذأت المكانة العروفة بالاستثمار الشترك.

أما توقيع مؤسسة الخليج للاستثمار



فيصل العيار وعشام الرزوقى

على هذه الصفقة فهو انعكاس لسياستها الرامية إلى زيادة استثماراتها في قطاع الاتمالات، ويقول الرئيس التنفيذي للمؤسسة هشام الرزوقي معلقاً على الصفقة: "إن هذا الأستثمار المشترك يبرز اهتمام المؤسسة بالاستثمار في الفرص الرَّاتية في قطاع الاتصالات، كما أنه يتماشي مع ستراتيجيتها في الشاركة مع المستثمرين الخليجيين في مشروعات خارج النطقة تعوي بالنفع على الاقتصادات الخليجية".

يُذكر إلى أن الوطنية للاتصالات-الجزائر التزمت طرح خدمة الهاتف النقال ف للدن الجزائرية الرئيسية قبل نهاية العام 2004، وقد وقعت سلماً عقوداً مع شركتين أوروبيتين فيمجال تكنولوجيا شبكات البهواتث النقالة والبنية الأساسية للاتصالات المتنقلة.

إتفاقيات استثمارية وتعليمية ببن السعودية وروسيا

يحفل اجتماع الجلسة الثانية للجنة الروسية السعودية الشتركة، الذي سينعقد ف العاصمة السعودية الرياض ف شهر تشرين الأول/أكتوبر المقبل، بتوقيع عدد من الاتضاقيات الاقتصادية والتجارية بين البلدين، لا سيما منها: اتفاقية لتشجيع الاستثمارات المتبادلة، اتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي، اتفاقية بين وزارة التعليم العالي في البلدين تنص على تبادل البعثاث الدراسية وزيارة متخصصين في مجالات التعليم، اتفاقية لتبادل الخبرات بين أكاديمية العلوم الروسية ومدينة الملك عبد العزيز التقنية ، إضافة إلى إنشاء اللجان التخصصة في كافة الميادين الاقتصادية والتجارية التي تهم البلدين مثل: الطاقة، النقل البرى والجوى وتقنية للعلومات.

يشار ف هذا السياق إلى أن السفارة الروسية في الرياض استقبلت الشهر الماضي

أوراق أول دفعة من 6 طلاب سنعوديسين مهتمين بالدراسة في موسكو.

"ويأتى اجتماع الجلسة الثانية للجنة الروسية السعودية للشتركة في ظل تطور العلاقات بين البلدين على كافة الصعب"، كما يشير السفير المفوض فوق العادة لروسيا الاتحادية إلى الرياض د، أندري باكلانوف، الذي أمل بتمزيز هذه الملاقات في شتي المجالات ومنها على سبيل الثال "انتاج وتسويق الطائرات الدنية من خلال الشراكة بين التقنيات الروسية ورأس المال ومن المتوقع أن يحضر وفد كبير من

رجال الأعمال السعوديين الاجتماع للرتقب لرجال الأعمال العرب والروس، الذي ينظمه مجلس التعاون الاقتصادي والتجاري المعربي الروسي الشهر المقبل ق مو سکو .



بعد تعزيز شراكته مع الأمير الوليد بن طلال

جاسم البحر ينطلق من دبي بمليار دولار

قاماً نجد في الكريت من يمنح مناح الاستثمار في ديم حماس ومن دون أي تحقظ كما يقدل رجل الأعمال جاسم محمد البحرت ويقرن البحر قوله بالقطال ومن الجمالي حجم استثمارات في مشاريع مين المعلالة إلى نحو مليان دولا رو لا يتواني البجر من تدريب ما سمعه من ولي عهد ديني وزير دفاع الإسادات الشيخ محمد بن بني واشد عندما قال له: إذا خسرت في دبي ولم يكن السبب طريقة بني راشد عندما قال له: إذا خسرت في دبي ولم يكن السبب طريقة الراحة عن مسلمة لا يكن الأن لاريب الإسادات الإسادات المنازع حمد متأكد من أي

وكانت مركة البعر لافتة جداً أي سوق السفر العربي الذي غلاد الشوي المالية وكانت وكانت

رقٍ موازاة إعلان بيع جزء من مشروع "لليل الذهبي" اعلن رئيس مجلس الإدارة و العضو للتدب لشركة الاستشرات الليلة الدولية (إيدًا) جاسم الموجر توقيع عقد انتقاق مع مجموعة المحاكة للاستثمارات الفندقية XIXI التي يراس مجلس إدارتها الأمير اللوليد بين طلال وذلك للدخران في شراكة لإنشاء منتجع فيرو في Fairmont الذي يوانية



الامير الوليد بن طلال (من اليسار) وجاسم اليحر

يتكوّن من 460 جناحاً بكلغة قدّرت بنحو 300 مليون دو لار في جزيرة النخلة جميرا – دبي، علماً أن في الشريرع أيضاً شققاً عددها 246 شقة فاطّرة، ونكرك أن للأمير الولهد حصّة مؤثرة في "أيفا" من خلال صناديق استثمارية لصالحه وصالح عائلته.

وتستمر اللقاوضات

وكما مفاجأت البعم التي لا تأتي فرادى فقد اعلن ايضاً في موردى فقد اعلن ايضاً في موردى فقد اعلن ايضاً في موردي السود العربيين في بين وهما شروة علمة از فن ارسيت بعزان القامة مركز دين ظالمي ستقيم "ليفا" عليها برجا بارتفاع 40 درراً تضمّ في جزء منها مركز الرائحة عليات "إيفا الفادية والاستثمارية والسياحية إلى ذلك كشف عن برج آخر في بحيرات الجميرا يرتضع 40 درواً إيضاً للاستفدام السكاني والاستثماري، ودلى الهجر الكار عن مشروع

قيد العراسة لشراء جزيرة للاستثمار **نَ** " من الطاع» في م

"جزر العالم" في دبي. وفي وقت سابق لسوق السفر العربي كان البجر إعلن عن مشروح فندق يضم الف غرفة في منطقة المبلال في جزيرة النظاء، وعن مشروع بالم ريز بدانس الذي يضم الف شقة في 3 أبنية هي "البنات"



سلطان بن سلق رئيس شركة"تفيان" (يسار) وجاسم محمد النحر رئيس مجلس الإبارة والعقبو للنتنب لشركة الإستشارات الثالية الدولية" إيناء" بيؤسطان ميسر وليسون رئيس" إيناء" للثانق وللتتجمات ورئيس العمليات (يبين) ووجد عطائلة للدين التقلياني للمطابق في "تخيل" كذال إلاعلان سفروج اليل النصرور



هیوندای ۱۹<mark>۰ بلدا</mark> وسیارة واحدة أرضت الحس

تسمى هم ونسداي بناستمرار لتحقيق أعمل مستوينات الجبودة والأداء. الثقمة والإرادة وضما هيونداي ضمن أقضل مصنمي السيارات لا المالم،



الملكة للاستثمارات الفندقية تبدأ تنفيذ "فورسيزنز بيروت"

برعابة وحضور رئيس الجمهورية اللبنانية العماد إميل لحود احتفلت شركة الملكة للاستثمارات الغندقية التي يرأسها الأمير الهالبدين طلال بن عبد العسريسز آل سعود، في التأسع والعشرين من شهر أيار/مايو الماضي، بوضع حجر الأساس لمشروع فندق فور سيزنز Four Seasons بيروت، وسط العاصمة اللبنانية.

شارك في الاحتفال، إلى جانب الأمير الوليد، عند من الساهمين في المشروع منهم سامي السيف، جاسم البحر، ولؤي الخرافي وعدد كبير من الشخصيات السياسية والاقتصادية.

ووصف الأمير الوليد الشروع بأنه ثاني استثمار فندقى فخم لشركة الملكة للاستثمارات الفندقية في لبنانٌّ، مشيراً إلى أنه يَشكُلُ إضافة نوعية مميّزة للسياحة في لبنان. وقال أنّ التنفيذ سيستغرق 30 شــهـراً أذْ يـتـوقـم أنـهـاز الفندق في العام 2006. وقد تمت ترسـيـة أعمال البِئاء على شركة محمد عبدالحسن الخرافي وأولاده.

يتمدُّم مشروع الفندق ذو الخمسة نجوم بموقع مميّز جداً في منطقة وسط بيروت التجاري، ويطِل على قمة جبلُ صنين شرقاً والمرسى الفربي لـ"سوليدير" غرباً. ويتكوّن الفندق من 26 طابقاً



الرئيس إميل لمود والأمير الوليدين طلال أمام تللوحة التذكارية

تعتوي على 234 غرفة وجناحاً تثميّز بأحدث التجهيزات التقنية، إضافة إلى صالة فخمة للحفلات وصالات معدة للاجتماعات ومجهزة بآحدث التقنيات البصرية والسمعية والعديد من المرافق التي توفّر خدمات راقية للنزلاء.

ووقم الاختيار على سلسلة فنادق ومنتجعات فور سيزنز التي يمتلك الأمير الوليد عبر صناديق استثمارية نسبة استثمارية فيهأ، لإدارة هذا للشروع نظراً لموقعه الميّز ومتطلباته الدقيقة في الإدارة التمكنة. وتشتهر سلسلة فنائق ومنتجعات فور سيزنز Four Seasons العالمية بعراقة أسلوبها الإداري وتجهيزاتها للخدمات

... وتدخل في مشروع "فيرمونت القاهرة"

و قُعت سلسلة فنادق ومنتجعات "فيرمونت" العالية صفقة ثمالف مع شركة مدينة النيل للاستثمار التي أسستها العام 1996 عائلتا الشبكشي وساويرس برأس مال 85٪ مليون دولار، لإدارة نندق هَاهَر يضم 552 غرفة على نهر النيل وسط العاصمة، إضافة إلى مبنى للمكاتب والمجلات التجارية.

وحسب الصفقة ستقوم سلسلة "فيرمونت" العالمية ومجموعة فنادق للملكة للاستثمار، العائدة للأمير الوثيد بن طلال باستثمار نحو 10 ملايين دولار مقابل حصة تعادل نحو 15 في ألمنة من أسهم البشروع لكل منهما.

ويحمل الفندق الجديد إسم "فيرمونت القاهرة -- مدينة النيل" ومن المقرر أن يتم افتتاحه ربيع العام 2006. وقال الدير العام لسلسلة فيرمونت العالمية وليام د. فات، ان

للشروع الجديد سيضاف إلى سجل نجاحاتنا التي حققناها من خلال فيرمونت دبي"، كما أنه سيعزز من إسمٌ فيرمونت في

وسيتم بناء فيرمونت القاهرة على موقع متميز مطل على نهر النيل وسبط العاصمة وسيكون الفندق ثالث برج يُبنى في مجمع مدينة النيل الذي يضم 100 ألف قدم مربع من المكاتب و 11 ألف قدم مربع من الملات التجارية ودور عرض ومطاعم ضمن برجين يضم كل منهما 34 طابقاً.

من جهة أخرى أعلنت مجموعة فنادق فيرمونت عن فندقين جديدين في الإمارات، وهما فندق فيرمونت أبو ظبى الذي يحتوي على 265 غرفة إضافة إلى الفيللات ذات الموقع الستراتيجي المطل على كورنيش أبو ظبى، أما الفندق الثاني وهو فندق ومنتجع النحلة سيتم بناؤه في مشروع النخلة في الجميرا ويحتوي على 300 غرفة ويتم بناؤه كاليآني مياه الخليج قرب سأكل الجميرا في

الصناعات الوطنية: إصدار سندات دين

أيرجت مجموعة الصناعات الوطنية القابضة – شركة كويتية – سندات بقيمة 60 مليون دولار في سوق البحرين للأوراق للالية، كما تمّ تعيين السوق وكيلاً لتسجيل وتحويل هذه السندات. وتم ذلك من خلال اتفاقيتين وقعهما مدير السوق فؤاد راشد، ورئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب للشركة سعود محمد العصيمي.

وهذا الإصدار الذي تم تصنيفه بدرجة (-A) مدَّته 5 سنوات وتحتسب قوائده سنوياً بنسبة 0,90 في الئة فوق سعر ليبور على الودائع الثابتة بالدولار لمدة 6 أشهر. العصيمي قال: ُ اختيار البحرين لإدراج

وتسجيل هذا الإصدار بليل على مكانة البحرين كمركز مائي رائد في النطقة، ودليل على العلاقات القوية بن البحرين والكويت". وكان تولِّي ترتيب وإدارة الإصدار كل من بنك الخليج الدولي و"سيتي غروب"،



سعود العصيمى خَالَدُ الْفَايِنِ الْرَئِيسِ الْتَنْفَيُدِي لبنك الخليج الدولى

وشارك في الاكتقاب مجموعة من البنوك الكويتية والإقليمية تعرفوا إلى الحياة اليومية :: بويورك مع رحلاتنا اليومية بدون : وقف

اكتشفوا المزيد

MUFFINS COOKIES



ترجد ويوين لديلانكور في ويتعو مها فيصفاع يعنين فقيد بالقرائدة فيدة وسام مرتب درود أن التالا ويقدد على العلم الفضاء فصيب بن متكفون أماكرات لا تتمو على بالكرنفلاء أن التأكرات، مبتله على سبق اللاك عربات التأكرات للتجه فتي تعرب بن أن تبيار والع ضية لا قالون الذاء في ذياء الأطاقة المهدرات لجرسجا طير أن تعربوا الأطراق المطابة المستعمرة بها كما يستمتم البارتيونيات

ر علات ووسة دور وقت دردن في مودروله من من مقال مشرور ومن من من من (دور مساول ۱۰۰۰ - ۱ المسيد) حقود فقت اور سفاه (دورمت) (الولد ورشد - ساور سفا المشاشح كان الما المعاصراتي ما ۱۹۰ - المسيدان المساسد

بنك الكويت الوطني حصة في كراندليز قطر وفرع في الأردن

في خطوات متسارعة ومدروسة، يرسّخ بنك الكويت الوطني ستراتيجيته للتوسع والانتشار الإقليمي، قبعد مرور أقل من عشرة أيام على افتتاح فرعه في الأردن، نفذ البنك الشهر الناضيء واحدةمن أهم الصفقات الصرفية على مستوى النطقة بتملكه حصة أقلية من رأس مال بنك كرندليز قطر.

وتضمنت الصفقة الانفاق على تولى البنك الوطني إدارة بنك كرنطيز وتغيير اسمه ليصبح "بنك قطر الحولي (International Bank of Qatar)، وذاك تأكيداً على دور البنك الإقليمي في الرهلة الجديدة من تطوّره وتموّه.

بحضور العاهل الأردني وولي عهد ديي

وقّعت "إعمار العقارية"، بحضور العاهل

الأردني الملك عبدالله الثانيء والشيخ محمد

بن راشد آل مكتوم ولئ عهد دبي وزير الدفاع، مذكرة تفاهم مع شركة موارد الأردنية تتعلق

بمساهمة إعمآر في مشاريح سكنية عالية

ضمن مشروع تطويرحي العبدلي وسط

توقيع الاتفاقية "نحن نأمل في توقيع الزيد من

اتفاقيات التعاون الشترك ويجب الحرص على

توقيع اتفاقيات تخدم مصالح المصرفين

وقال الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم عقب

وقام بتوقيع مذكرة التفاهم رثيس

مذكرة تفاهم

العاصمة الأردنية عمان

بين "إعمار" و "موارد"

وستؤدى هذه الصفقة إلى زيادة حقوق

مساهمي البنك إلى نحسو 100 مليون دولار. وتسوقع رئيس مجلس إدارة بنك الكويت الوطني



محمدعيت الرحمن البحرأن تسهم خبرات الوطنى الإدارية والمصرفية وشبكة فروعه الإقليمية والعالية إلى جانب فعالية أنشطة وخبرات بنك كرندليز قطر الملية، في تطوير بنك قطر الدولي ليصبح أحد اللاعبين الرئيسيين في السوقُّ المصرفِّية القطرية، كما شدَّد على استمرارية تقديم كافة خدمات البنك وعمل إدارته التنفيدية حرصاً منه على تقديم أفضل المدمات للعمالاء واعتبر مدير عام بنك كرندليز قطريبيزمونت هوازأن الشراكة والتعاون مع بنك الكويت الوطنى سيمثلان انطلاقة جديدة لبنك كرندليز من أجل تطوير

محالات مصرفية جبيدة.

وكانت اللكة رائيا العبدالله افتتحت فرع بنك الكويت الوطني الجديد في العاصمة الأردنية عمّان، وكان في استقبالها رئيس الديرين العامين في البنك إبراهيم شكري ديدوب ومجموعة من مسؤولى البنك والقيادات المصرفية الأردنية والكويتية. وقال ببدو ب إن افتتاح هذا الفرع يأتي في إكار التوجّه الستراتيجي للبنك نحو تعزيز قاعدة الاستثمارات الكويتية ف الأردن إلى جانب البنوك الأردنية وذلك من خلال توسيع قاعدة التمويل وتبادل الخبرات والمجالات الصرفية

يذكر أن مجموعة بنك الكويت الوطني تعدمن أكبر الصارف العربية وأكثرها انتشاراً؛ إذ تتواجد فروع الوطني إلى جانب مقره الرئيسي في الكويت، في كلّ من لندن، جنيف، باريس، نيويورك، سنغافورة، لبنان، والبحرين إضافة إلى تواجده في السعودية

خيماته الحالية والتخطيط للدخول إلى

العبار وأبو عندان بعد الثوقيع

مجلس إدارة "إعمار العقارية" محمد بن على العبار، ومدير عام موارد أكرم أبو حمدان. وتشكّل الذكّرة جزءاً من جهود موارد في

استقطاب مستثمرين إقليميين وعاليين للمساهمة ف مشاريعها التطويرية للتعددة في الأرين. وتوفّر هذه للذكرة دعماً كبيراً لشروع تطوير العبيلي، حيث ثمٌ مسبقاً توقيع اتفاقيةً شراكة ستراتيجية بين شركة موارد وشركة

سعودي أوجيه المدودة لتطوير الموقع من خلال شركة العبدلي للتطوير.

وقال محمد بأن على العبار: "يعكس توقيم مذكرة التفاهم مع موارد أهمية كبرى لاعمان حيث بجسّد مشروم تطوير العبدليء خطوة إعمار الأولى في المساركة في مشروع تطويري في الأردن. ونظراً لما يشهده الإقتصاد الأردني من نمو وتطور، كان لا بدّ من مجاراة هذا النمو بمشاريع واعدة مثل مشروع تطوير

أماً اكرم أبو همدان فقال: "يسعدنا أن نعمل مم إعمار التي تعتبر و احدة من أكبر شركات التطوير العقاري المروفة بإنجازاتها التميّزة على مستوى النطقة. و تعدّ هذه الإتفاقية بداية واعدة ومبشرة لزيدمن التعاون في الستقبل ليس في ما يتعلق بمشروع تطوير العبدلي فقط، بل لتطوير العديد من الناطق الأردنية.

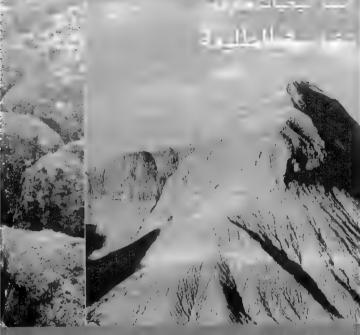
> ليبياء طرح 360 منشأة للخصخصة

أعلنت ليبياعن طرح 360 منشأة اقتصادية للبيع، على أن يتمّ التنفيذ على ثلاث مراحل تحت إشراف الهيئة العامة للتمليك والوحدات الاقتصادية.

وقال رئيس الوزراء الليبي شكري غانم إن عملية البيع تأتى في إطار برنامج توسيم قاعدة اللكية في ليبيا (الخصخصة) مضيغاً أن تلك المنشاة التي أسسها و إدارها القطاع العام تحؤلت نتيجة سوء الإدارة إلى

نزيف للإقتصاد الوطني. وأوضح نحاثم أن هناك دوراً مسهما للمستثمر الملي في توسيع قاعدة الملكية في ليبيا، وكذلك للمستثمر الآجنبي بعد أن تمّ رفع القيود التي كانت تعوق مشاركة الأفراد والشركات المساهمة في النشاط الاقتصادي. واعتبر غانم أن نبجاح برنامج توسيع قاعدة الملكية يجب أن يكون على أساس المشاركة

بين المستثمر المعلى والمستثمر الأجنبي.



بعرعتنا النافية تعقياس شديع منجات وعلق ريادوت

+971 + 3434441 مَاكِي +971 + 34344999 ماكي +971 + 3434441

ي شركات مجموعة



n depth in focus **in fro**nt

الاستثمارات الوطنية الكويتية: اطلاق 3 شركات جديدة

طرحت شركة الاستثمارات الوطنية الكويتية التى يملك الحصة الأكبر فيهارجل الأعمال ناصر الفراق عدداً من الشركات والمنتجات والصناديق الاستثمارية في الفترة القليلة للأضية. فقد انتهى الشهر الماضي من الاكتتاب في شركة بوبيان القابضة التي تمّ تأسيسها مع شركة بوبيان للبتروكيماويات (يملك على الغّانم <u>مصة سترآتيجية فيها) براس مال 100 مليون دولار وذلك</u> للاستثمار في محفظة صناعية في أسواق أوروبا وأميركا وشمال

الكويت برأس مال 170 مليون دولار، وستبدأ تشاطها في مصر بإنشاء مصنعين بتروكيميائيين (منتجات اليوريا) بالتحالف مع شركات زميلة.

إلى ذَلكَ بدأ الاكتتاب في صندوق أسسته الشركة متوافقاً مع احكام الشريعة الإسلامية وموجه للاستثمار في أسهم قطاع الا تصالات و التكنو لوجيا الخليجية.

أفريقيا والخليج العربي كما طرحت الاستثمارات الوطنية للاكتتاب العام شركة بوابة

على الخادم

بذكر أنَّ الأموال التي تديرها شركة الاستثمارات الوطنية تبلغ 2,8 مليار دو لار. وستطلق "الاستثمارات الوطنية"

وأحكمت الشركة السيطرة

خلال الشهر الماضى على شركة الأولى للاستثمار (إسلامية)

وغيرت مجلس إدارتها وستؤسس "الأولى" شركة

زميلة في قطر برأس مال 200 مليون

قريباً تسويق الاكتتاب ف شركة جديدة تابعة لمحوعة الخرافي تحمل إسم شركة رأس غائب --مرسى علم برأس مال 335 مليون دولار، وستتولى الشركة إنشاء ميناء كبير لليخوت في مرسى علم في مصرحيث كانت مجموعة الخراني قد أنشأت مطار مرسى علم بنظام B.O.T، فضلاً عن إنشاء مجمّع فنادق ضخمة في منطقة "رأس محمدً"، وهي رقعة سياحية على البحر الأحمر ...إلى جانب إقامة عدُّد كبير من الوحدات السكنية في مشروع عقاري

نمو قياسي في إمارة الشارقة

الأردن:



الشيخ طارق القاسمى

حققت إمارة الشارقة ارتفاعاً في معدل نموّ الناتج الملي بنسبة 7 في اللّه خلال الربع الأول من ألعام الحالي مقارنة بالقَدَّرة تقسها من العام المَّضي، وقد ساهم قطام الصناعة بحجم 4,5 مليارات

برهم هذا العام مقارنة مع 4,2 مليارات، بينما نمت الاستثمارات إلى 5,9 مليارات درهم من 5,5 مليارات درهم. وكان تصيب قطاع

المستاعة من الاستثمارات ما مجموعه 960 مليون برهم وأكَّد رئيس دائرة التنمية الاقتصادية في امارة الشارقة الشيخ

طارق القاسمي: "أنَّ الامارة تمكَّنت من تنويع مصادر الدخل وتنويع مساهمة مختلف القطاعات الاقتصادية ، مؤكداً "أنَّ السيرة التنموية التي بدأت منذ عقود عدة أضحت اليوم أكثر زخماً في إنجازاتها المتعددة و نهضتها المتنوعة".

القاسمي أوضب أنَّ "الاستثمارات الكبيرة في البُّني التحتية، والخدمات وألدعم المقدّم للمستثمرين لاسيما ضمن المشروعات صغيرة ومتوسطة الحجم أثمرت نتائج جيدة خلال العام الماضي على الرغم من عدم الوضوح الذي كان يلف المنطقة بسبب الحرب على العراق، كما أنَّ التمسَّك بعوامل السوق الحرة يتيح فرص زيادة المنافسة وبالتائي تكون النوعية والأسمار والإنتاجية هي العوامل التي تفرض نفسها في السوق، الأمر الذي يفيد ويحمى ألمستهلك ويزيد من قدراته الشرائية بالشكل الصحيح. ولا يمكن أن ننسى دور إنفاق المستهلكين في نموّ الناتج الحلي".

وبعد التشغيل.

بدء العمل بالنافذة الاستثمارية الموحدة

أعلن الأردن بدء العمل بالنافذة الاستثمارية في مؤسسة تشجيع الاستثمار اعتباراً من 16 أيار/مايو الماضي حيث ستقدم النافذة خدمات تسجيل وترخيص الشاريع الاستثمارية بهدف تسهيل وتبسيط العملية الاستثمارية.

وستقدّم خدمات النافذة مجاناً للمستثمرين، وتشمل إتمام كافة الإجراءات اللازمة لتسجيل وترخيص الشاريم خلال 14 يوم عمل، بما فيها تسجيل المشاريع وإصدار التراخيص اللازمة لها وإصدار التأشيرات والإقامات للمستثمرين والموافقات اللازمة لاستخدام واستقدام العمالة الأجنبية، إضافة إلى السير بإجراءات حلّ الشكلات وإزالة العقبات التي قد تعترض الشروع قبل واثناء

وستقدم النافذة خدماتها للمشاريم الاستثمارية التي تنشأ في إطار القطاعات المعددة في قانون تشجيع الاستثمار والتي تشمل قطاعات الصناعة ، الفنادق ، الستشفيات ، النقل البحري و السكك الحديدية، مدن التسلية والترويح السياحي، مراكز المؤتمرات والمعارض، قطاع خدمات استخراج ونقل وتوزيع المياه والغاز والشتقات النفطية بخطوط الأنابيب، إضافة إلى المشاريع التي تبلغ حصة الشريك غير الأردني فيها 50 في المُنَّة أو أكثر في القطأعات

يُذكر أنَّ النافذة الاستثمارية في مؤسسة تشجيم الاستثمار تضمّ معثلين عن الجهات الحكومية الرئيسية في عملية تسجيل وترخيص المشاريع الاستثمارية، بالإضافة إلى أتصالها بصورة مباشرة بضباط ارتباط لدى كافة الجهات الحكومية الأخرى غير



الساول براحه ا فرن الفستان

ه (۱۳۷۱) تا باین که در مهرمین ۱۱ در در ۱۳۰۱ به این موسط که این تا به این این میشود. به در در ۱۳۱۲ به در این بهای که از بهیدی به مهمد این در بازی در در ۱۳۱۶ در داشت. به در این در مال در ۱۳۷۷ در در این به در در داشته از است این میکانید.

terities businessing in a contracting all



دار الاستثمار؛ أرباح فياسية في الربع الأول

تضاعفت أوباح شركة دار الاستثمار، للربع الأول من العام الجاري، أكثر من ألفُّ مرة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. فارتفعت من 1,2 مليون دينار كويتي إلى 13 مليوناً.

وقال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب عدنان المسلم "إن هذه النتائج القياسية لم تكن بمحض الصدفة، بل نتيجة التخطيط

الجيد والاهتمام بالعنصر البشرى في الدار والتحوط للمغاجآت". وفي إشارة إلى سياسة تنوع مصادر الدخل التي تعتمدها الشركة قال المسلم" إذا ما نظرنا إلَّى أرقام العام 1998 نجِّد أن جميم الأرباح كانت تأتى من التمويل، فيما نجد في الميزانية التقديرية للعام 2004 أَنْ أَرْبَاحَ النَّمُويِلُ تَشْكُلُ 40 فِي المُثَةَ، وأَرْبَاحَ الاستثمارُ 40 فِي المُثَّة، مقابِل 20 في المُثَّة للعمو الات.

وقال"إننا ماضون في ستراتيجيتنا التي تقوم على الابتكار والمحافظة على العنصر البشري وتنويع مصادر الدخل للشركة،



عدثان السلم

إعمار: لم يفز أحد بعقد تنفيذ "برج دي"

أعلنت إعمار العقاربة أنأية شركة مقاولات لم تفزحتي الآن بعقد تنفیذ برج دہی۔ اطــول بــرج في العالم. واكدت "أن مجموعة بن لادن السعودية لاعلاقة لهابمشروعبرج

وقال الرئيس التنفيذي لـ "إعمار العقارية أي،جي، جاغاناڭان ُإِن إعمار ومساهميها دهشوا عندما نسترت إحدى

الصحف خبر فوز

شركة للقاولات بعقد تنفيذ البرج". وأوضع "أن الطبيعة الضخمة لهذا للشروع تفرض معايير ومتطلبات يجب التقيّد بها. ومن هذا تطلبت عملية اختيار شركة للقاولات التمهل ونراسة كافة العطاءات للقدمة بشكل واف ومعمق للتأكدمن مطابقتها للمقاييس العالية التى تحرص إعمار على تطبيقها في كافة مشاريعها". لذلك، اضاف جاغاناتان ستستغرق عملية ترسية العطاء أشهرآ

مشروع ضخم لتطوير مركز دى المالى العالمي

الاستثمار".

أعلن مركز دبى للالى العالى و "نيكسوس كابيتال إسَّ أيه "عنَّ اعتزامهما تنفيذ مشروع تطوير ضمهم متعدد الاستخدامات ضمن منطقة الركز، بكلفة قدرها 260 مليون دولار أميركي. ويستهدف الشروع الذي يحمل أسم "ذي هيكساجون" جذب للزيدمن التدفقات الاستثمارية المباشرة إلى مركز دبي المالي العالمي، من خلال تطوير قرابة 41 ملّيون قدُّم مربع من الساحات المكتبية والسكنية

وروعى في تصميم مجمع "ذي هيكساجون الذي سيقام على أرض مساحتها 30 ألف متر مربع، أن يلبي متطلبات وتطلعات مختلف مستخدمي مركز دبي المالي العالمي، حيث سيضم مكاتب ذكية دولية للستوى، تسهيلات إقامة مترفة، فندقأ فائق الخصوصية من فئة الخمس نجوم وثادياً خاصاً للأعمال. وسيحتوي المجمع كذلك على حرم جامعي تعليمي فريداً من نوعه، يُستخدم من قبل كبرى مؤسسات التعليم الإداري في العالم والتخصّصة في تشريب كبار التنفيذيين و قيادات الصف الأول في دبى من خلال طوح



الثابلسي

عليه وتنهض به . وأشار إلى أنّ الشركة الوحيدة التي قامت الدار

بتسويقها هي "الدار الوطنية للعقارات"، وقد تم تغطّية الاكتتاب

بالكامل ف وقت قياسي، ما يوكد ثقة الستثمرين بـ "دار

برامج متطورة ضمن بيئة عالمية راقية الستوى صمّمت خصيصاً لذلك. كما سيضم الجمع أربعة مبان، تشمل مبنى رئيسياً مكوناً من 50 طابقاً، سيقام فوقردهة متعددة الطوابق تضم أكثر من 3000 موقف للسيارات. و سيستفيد المشروع من قبام مركز

دبي المالي العالمي كمركز نشط تعمل من خلاله كبري المؤسسات المالية الدولية في العالم، الأمر الذي من شأنه تعزيز الطلب المزدهر على المساحات المكتبية والسكنية المتميزة في دبي، كما قال الرئيس التنفيذي لركز دبي المالي العالم ناصر النابلسي مضيفاً: "انّ المستروع يتكاميل مبع الخطط الستراثيجية للمركز لإيجاد بنية أساسية فاثقة التطور، تماشياً مع رؤية الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولئ عهددبي وزير الدفاع لتحويل مركز دبى المالي العالمي إلى مركز دولي يوفر بيئة قانونية وتشريعية دولية المستوى وينية تحتية متطورة ومتكاملة تضاهى تلك الوجسودة فسي لندن، هونغ كونغ

سيارة الدفع الرباعي الأمثل لكل الطرقات اللهميز هو والمرتابة الله المواقعة المراقعة المراقعة المراقعة المراقعة المراقعية المراقعية المراقعية المراقعية بالمرول إلى ابعث لاماكن واقصاها برفاهية لا يوفرها سوء

PATROL

HIFT_the tuture Misson

مان إنفستمنتس سنة ناجحة جداً

اعتبر الرئيس التنفيذي للجموعة مأن الغشتمنتس ستانني فيلاء أن السنة الثلثة التنهية في 13 آذار مارس الله في، كانت سنة ناجمة جدا لمجموعة، فقد أرتضع صافر رسوم الإدارة 50 في للشة وزادت رسوم الأداء 12 في الشة كسا أرتضع مدخسول أعمال



قال فينك إن الساهمين شهدو انحزاً في مكاسب لسمم جهاروا الدكرة إلى الكافر السمم جهاروا الدكرة في للكافر السمم جهاروا الدكارة واسات أعاشات أو اصلت أعاشات فوقا من متوقع المائمة والأمرال الموكنا المنافذة الأمرال الموكنا للمنافذة الأمرال الموكنا للمنافذة المائمة المنافذة المناف

... ومحفظة استثمارية بميزات ضمان رأس المال

طرحت Man Investments الدائية (Mar Liufe) من مصفقات الدائية (Gorfes 2) من مصفقات المعتمون المعتمون المعتمون مصفقات استثمارية المعتمون مسال مضمون، وتتبح مسلحة المعتمون رسالي بديات الاستفادة من مصفقات المعتمون المعتمو

رقرقع رئيس مان إنفستمنتس في منطقة الشرق الرسط و اسبيا انمطوان الوسط و السيا انمطوان المستقدات في المستقدات المستقدا

المال، فتستفيد من ميزة تجميد الأرباح بعد فقرات من الربحية والتي تخضع الداء التاجوة، كما يمكن رفع مستورى ضمانات سندات رأس المال عند استحقاقها بتجميد جزء من صائي أرباح المتاجرة الجديدة بعد قرزات من الربحية للتو إصلة.

و تهدف (Series 2) إلى توليد عوائد

البدة عم مستوى محدود من التذهيبات وذلك باستثمارها أن مجموعة من أساليس صنائيق التحويط المتفاة بمنائية لكي توانن بعضها البعض والتي تتولي إنشاءها وإدارتها للمضائية المتعارضة المستودة و المستدود و وستستهدت سندات رأس المال للتوقرة بالدولار الأميركي والبورد و السندات والبورو، تحقيق عوائد سندية تراوح ما بيان 3 و 15 إن المدع معدل تديية تراوح ما بيان عاجية 7 و إن المادة من مصنل تديية براي محفظة "سيريزة" على أساليب الزايحة والساليب الاستثمان الراجعة والساليب الرابحة المتحوط المسجوع والساليب الرابحة المتحوط الأسهم والرساية والساليب المنابحة الماسحة وليا المتحوط والساليب المنابحة المنابحة المنابعة المنابحة المنابحة المنابعة المنابعة

وقم العقد

في مدينة الجبيل

الصناعية،

نائب الرثيس

للمعابن

شركة "سابك"

ورئيس شركة



انطوان مسعد

وقصيرة الأجل والماملات الستقبلية الدائرة، ما يسمح باستقبلية الدائرة، ما يسمح باستقبلية المكزة بدائرة، من المفاطر المكزة للموائد والاستفادة من ميزاتها الكملة لبعضها البعض، وكل محفظة استخبارة تعتمد الساجرا استثمارية معيناً ميكيرة ومتنزعة من المدراة ما سيتيح قدراً الأموال ملى مجموعة كيرة ومتنزعة من المدراة ما سيتيح قدراً أكبر من المتنزيم، ما الكبرة والكبرة و

"حديد"؛ مصنع جديد للدرفلة

وقعت الشركة السعودية للمديد والملب (حديد) عقداً مع شركة "مانيللي" الإيطالية (شركة" لويدالا السعودية المدودة، تقولييان بمرجيه الأعمال الإنشائية (القرودية لمعنم جديد إنتاج قضيان القسليح ولفات الأسلال بطلقة 500 الشناطن سدويا يضاف إلى مصاتح للنتجات الطبقة القراطة الحالة

ممدد بن مدد الاشي

حديد" محمد مدين حديثافي بن صدالفي الجور، وعن شركة "دانيللي" رئيس مجلس إدارتها والعضو المنتدب جيانبيترو

بينيديشي، وعن شركة "دويداغ" مدير عمليات أفريقيا والشرق الأوسط فرانك

بديويم. وخلس إدارة "سابك" وأرارة "سابك" وأرقيس محمد بن حمد وأرقيس التنفيذي إطار خطط الخاصية بن حمد وأخير المسابقة والاسواق الحالية، ومن المسوقة إلى يتم حصال هذا المسابقة وألاسواق الحالية، ومن المتوقع أن يتم العام 2006.



BBW... DSL... Fram Relay... DLL... ATM



راية أمريكانا من الأب إلى الإبن

انتقلت رابة أمريكانا (الشركة الكويتية ا للأغذية) من جيل إلى آخر بعدما تخلي ناصر

الخرافي عن رئاسة مجلس إدارة الشركة لصالح ابنه مرزوق. والشركة على أعتاب مرحلة جديدة وفي جعبتها مشاريع توسّع في عدد من الدول حيث تخطط لأنشطة في إيران في مجالئ صناعة اللحوم وللطاعم وهي متحمسة لنخول السوق السوريَّة فضلاً عن مشاريع عودة أمريكانا إلى العراق.

وقال ناصر الخراق أنه واثق من قدرة الجيل الجديد على تحمّل المسؤُّ ولية، علماً أنه على علم بأن المنافسة تشتد أكثر من ذي قبل. يِذَكُرُ أَنْ عمر أمريكَانا نُحو 40 عاماً وهي أكبر شركة أغذية في



59 في المئة من حجم سوق الكرواسون في الكويت و 44 في المئة من سوق "الكيك" ف السعونية. إلى ذلك لدى الشركة منتجات كاليفورنيا غاردن في الإمارات ناصر الخراق

التي تغطى 70 في المئة من حجم السوق هذاك إلى جانب 65 في المئة في السنِّع دِينةٌ و 59 في المئة في الكويت، فضلاً عن حصص كبيرة في قطاع "الكاتشب" والبطاطا للجلدة وغيرها من للنتجات.

و كانت الشركة حققت خلال 2003 أرباحاً قيمتها 70 مليون دو لارأى أن سهم الشركة كان الأعلى ربحية في سوق الكويت للأوراق للالية (167 فلساً للسهم الواحد) بعائد على رأس المال بلغ 167 في المئة. ويبلغ رأس مال أمريكانا حالياً شعو 47 مليون دولار.

للنطقة، فبالإضافة إلى نشاط الطاعم (606 مطاعم) هناك 13 شركة

تابعة وزميلة في قطاعات الأغنية الغتلفة تغطى 47 في المئة من حجم سوق اللَّحوم اللَّصنَّعة في الكويت و 38 في اللَّه في السعودية، وتغطى

وفد تجاري نمساوي في غرفة الرياض

و فید تجاری اقتصادی نمساوی، ترأسه منير مكتب الشرق الأوسط وأفريقيا للفرفة الاقتصابية الفبرالية النمساوية د. هورست ماتشو ، ضعّ شرکات لحوم، ديكور داخليء مقاولات وهندسة ومعالجة المباء، بحث ف غرفة الرياض مع رجال أعمال سعوديين شبل تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين، القتصرة على 6 مشاريع مشتركة لا بتعدى الاستثمار فيها حجم 140 مليون دولار وتبادل تجاري بحدود 300 مليون دو لار



الوقد التمساوي في غرقة الرياض

مرتكز على البترول ومشتقاته من الجانب السعودي وسيارات وأخشاب وصناعات دوائية من الجانب النمساوي.

البكتور ماتشو أعاد هذا الإنخفاض ف العلاقات التجارية بين البلدين إلى تفضيل الشركات النمساوية لأسواق أوروبا

الشرقية على غيرها من الأسواق العالمية، تبعاً للقرب الجغراني. وأشار إلى مباحثات مثمرة مع الطرف السعودي تهدف إلى تدريب اليد العاملة السعودية على الخُبرات النمساوية، وكذلك تعزيز الشق السياحي ف العلاقة بين البلدين.

الشركة الدولية للإجارة والاستثمار: 24 مليون سهم للاكتتاب قريباً

رأى رئيس مجلس الإدارة و الدير التنفيذي للشركة الدولية للإجارة والاستثمار د، خالد راشد الهاجري أنّ العام 2003 كان حافلاً بالإنجازات، إذ تمكُّنت الشركة من تحقيق نموّ غير مسبوق في العديد من مؤشراتها المالية، ومنها تحقيق أرباح قياسية بلغت 9,1 ملايين دولار، بزيادة 153 ف الله عن العام 2002، كما زادت الأصول بنسبة 30 ف المئة.

وقال الهاجري، في تقريره إلى الجمعية العمومية للشركة، أنه على الرغم من التوتر الذي ساد العالم والاتجاه المتراجع في أداء الاقتصاديات العالمية، تمكّنت الشركة من

مقدصفقات استثمارية عدة لتمويل المشرو عيات د، خالد راشد الهاجري وهيكلة

التمويل والاستثمارات الماشرة؛ منها تمويل الشروع امتياز نخطى في سلطنة عُمان، ومصنّع لإعادة تطويّر الصلب في السعودية، ومشروع نقل بري في الكويت. ومن المشاريع البارزة التي حققتها

الشركة أيضاً كان ترتيب اكتتاب في مشروع برج زمزم في مكّة الكرمة بمبلغ 390 مليون دولار بالتعاون مع مجموعة عارف

الاستثمارية، وترافق ذلك مع تأسيس شركة منشآت للمشاريع العقارية وشركة ماس العالمية للتسويق، بفرض خدمة المشروع المذكور.

وأعلن د الهاجري أنّ إدراج أسهم الشركة الدولية للإجارة والاستثماري سوق الكويت للأوراق المالية سيتم خلال حزيران/يونيو الصالى، وقد جرى الاتفاق مع الشركة الكويتية للاستثمار على القيام بأكتتاب خاص لـ 24 مليون سهم بهدف توسيع قاعدة مساهمي الشركة.

وأقرت الجمعية العمومية للشركة الدولية للإجارة والاستثمار زيادة رأس مال الشركة بمبلغ 5 مالايسن دولار وزيادة أسهمها بواقع 15 مليون سهم بغرض توزيع أسهم منحة على المساهمين بواقع 10 في للئة، إضافة إلى الربح النقدي بنسبة 5 في اللثة من القيمة الاسمية للسهم.



تنصح شركة أيسر باستخدام Microsoft' Windows' XP Professional لأجهزة الكبيوتر الممول

مسم Acer TravelMate 8000 عصيصاً استخدمي الكمبيوتر نوي التنقلات الكثيرة من الشركات المعنورة والمترسطة والكبيرة، معن يتطلعون إلى كمبيوتر محمل نحيف وأنيق بأحدث العراصفات وهو يوفر لك بغضل تقنية Intel® Centrino® Mobile Technology بغارية طويلة الأحد والعمالاً لا سلكياً سهلاً ومويماً، إضافة إلى أعلى عاصفات الأمار.

 Intel[®] Centrino[®] Mobile Technology Intel[®] Pentium[®] M Processor up to 1.70GHz Intel[®] PROWIFIERS Network Connection 802.11q

Intel® 855GM Chipset

• Microsoft® Windows® XP Professional

- Integrated: 10/100/1000 Mbps Fast Ethernet, V.92 Modern, Bluetooth**
 15.0" SXGA+ TFT Display
 - Up to 60GB ATA/100 HDD with Disc Anti-Shock Protection (DASP)
 - DVD-RW Super Multi
 - 1* Year Carry-in ITW

www.acer.ae

لمزيد من المعلومات أوالمساعدة الفنية: ١٠٠١ + ٠٠



Empowering People

"داناتا" الإماراتية تؤسس شركة زميلة في الكويت

توسّعت داناتا الإماراتية للسياحة والسفر إلى الكويت لتؤسس شركة زميلة رأس مالها نحو 12 مليون دولار بالشراكة مع مجموعة مستثمرين كويتيين (الشايع والغانم والمهيدب والنوري... وتشمل أغراض الشركة الجديدة تمثيل الشركات ألإقليمية

> شركة سعودية تنتج نظامأ لتوفير المياه

نجحت شركة الميرو للتجارة في إنتاج نظام لحل مشكلة توفير الباه، علماً أن الشركة متخصّصة في إنتاج اللواد المستخدمة في عمليات البناء

تجربتها في المملكة داخل العديد من المنشآت الحكومية والأهلية ما أدّى إلى توفير ما يزيد على 50 إلى 70 في المئة من تكاليف المياه.

الدقيقة بتدفّق ثابت عند الضغط من واحد إلى 10 بار (وحدة قياس ضغط الماء) من دون أي تأثير لضغط الماء الداَّخلي على هذا التدفق

"أرامكو" و"سوميتومو":

وقعت شركة الرامكوا السعودية وشركة اسوميتومو كيميكال المعدودة" اليابانية مذكرة تفاهم شاملة، تتضمن البدء في إعداد دراسة جدوى مشتركة لشروع تطوير مجمع متكامل للتكرير

وقال رئيس مجلس إدارة الشركة كمال عوف أن التقنية تمّت

ويسمح النظام بتدفق الماء ابتداء من 7,1 لتر إلى 10 لترات في

مشروع بـ 4, 3 مليارات دولار

والبدروكيمائيات ف مدينة رابغ لانتاج 2,2 مليون طن من

توقيع عقود إنشاء أبراج في "جميرا بيتش ريزيدنس"

أعلنت إدارة "جميرا بيتش ريزيدنس" عن توقيع عقود جديدة تقدّر قيمتها بعدّات ملايين الدراهم مع 5 شركات مقاولات كبرى لتنفيذ أبراج سكنية ضمن ستة من قطاعات للشروع الذي يطل على ساحل البحر مباشرة، وتبلغ كلفته الإجمالية 2,2 مليارات برهم (1,4 مليار دو لار).

ويأتي منح عقود إنشاء الأبراج بعد إنجاز عمليات تجهيز للواقع الخاصة بها ضمن الشروع الذي يشمل سبعة قطاعات تتضمن 40 برجأ وتسهيلات خدماتية وترفيهية متكاملة تعزز من أجواء المنتجات الساحلية التي نمتاز بها. وقال الرئيس التنفيذي لشركة "استثمار رياليتي" هاشم الدبل الشرفة على مشروع "جميرا بيتش

والمالية في دولة الكويت وتملُّك وإدارة وبيع وكالات سياحة وسنفر فضالاً عن انشطة حجوزات الطيران والفنادق.

يذكر أن "داناتا" الإماراتية رصدت 100 مليون نرهم إماراتي للتوسِّم الإقليمي لاسيما في الكويت والسعودية، علماً أن لديهاً استثمارات في كل من الباكستان والفيليبين وقطر، وستؤسس قريباً شركة زميلة في سلطنة عمان.

تبقى الإشارة إلى أن "داناتا" ربحت نحو 200 مليون برهم في العام 2003.

بالزيادة أو النقص، ومن أهم مميّزات هذا النظام الفعالية العالية المستوى حيث يرتبط بالقدرة على التحكُّم في ضغط الماء، والحصول على وفر من نسبة 50 – 70 في المئة من تكلفة الياه، مع و فر بنسبة 50 في اللَّهُ على الأقل من تكلفة الصرف الصحى والكهرباء.

ويمتاز كذلك بالبساطة في استخدامه تحيث يمكن للفرد العادي تركيبه بسهولة والحصول على الوفر خلال الدقيقة الأولى من أستخدامه، ويجنّب الإضرار بصحة الإنسان حيث أن أكثر من 95 في المئة من مخارج المياء المستخدمة حالياً مصنوعة من الحديد الذي لا يقاوم الصدأ ما يجعل مذارج للياء ضارة بالصحة.

يذكر أنهذا النظام يساعد على توفير حجم الموارد الحالية للمياه في المملكة التي تقدُّر بنحو خمسة آلاف مليار متر مكعب منها ندو 3,5 مليارات متّر مكعب من المياه الجوفية بخلاف المياء العذبة التي يتمَ الحصول عليها من تحلية مياه البحر المالحة البالغة سنوياً ندو 1050 مليون متر مكعب.

الاوليفينات، إلى جانب كميات كبيرة من البنزين والمنتجات المكررة

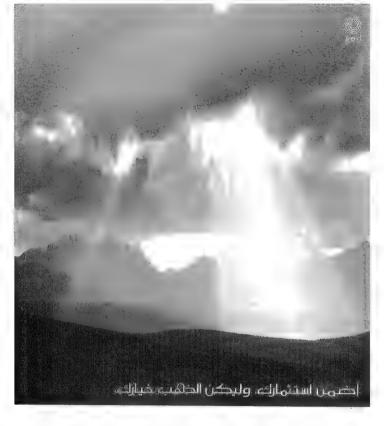
وتقدر الكلفة المباشرة للاستثمار في المشروع بنمو 4,3 مليارات دولار، ومن المتوقّع أن يبدأ إنتاجه في آخر العام 2008.

ويعتبر المشروع بالنسبة للسعودية فرصة مهمة لتوسيع قاعدتها الصناعية وأساساً لتطوير صناعتها التحويلية، وتوفير الغرص الاستثمارية للقطاع الخاص فمجال الخدمات والصناعات الأخرى ذات الصلة.

ريزيدنس: " شهد موقع الشروع عمليات تجهيز مكنّفة على مدى الأشهر الماضية، استعداداً لإنطلاق العمليات الإنشائية في الأبراج والتسهيلات الأخرى التي يتضمنها، وأكَّد الدبل التزام إدارة جميراً بيتش رزيدنس لإنجاز الشروع بالموعد المعدد، مشيراً إلى أن الأعمال الإنشائية ستبدأ في مختلف قطاعات المشروع السبعة في وقت واحد ما سيجعل من موقع المشروع أشبه بورشة ضخمة يعمل بها الآلاف من العقال والمهندسين.

وكشف الدبل أنه تم اختيار الشركة العربية للإنشاءات التقنية "أرابتيك" لتنفيذ القطاعين او 3 من الشروع، بينما ستتولى شركة صالح للإنشاءات تنفيذ القطاع 2 منه، وسيتمّ تنفيذ القطاع 4 من قبل شركة الحبتور الهندسية. أما القطاعان 6 و 7 فسيتم تنفيذهما من قبل شركة الشعفار للمقاولات العامة وشركة دبي الهندسية.

وأشار الدبل إلى أن الباحثات ما زالت جارية بخصوص تنفيذ القطاع الرقم 5، حيث أنه من المتوقع أن يتمّ التعاقد على تنفيذه في غضون الأسبوعين للقبلين.



الاستثمار بالذهب عملية سهلة، بل أسهل مما تتصوب لا فرق إن فررت شراء مسلة ذهبية، سينتك، شهادات بالذهب أو حتى قتع العالم بالذهب، تشتيد به الدهب مادة مثالية للاستثمارات الصليرة والكهردة، والقهمة المقينية للذهب تجعل منه الخيار الهذاب للاستثمارات الطولية الأجل، ضع مستقبلك بين بديك واستثمر بالذهب البوح.

استثمر بالذهبء

<mark>ديمالعال الذهب العالماتي</mark> www.gold.org

الأهلية للزيوت: تنويع وتطوير الإنتاج

باشرت الشركة الأملية للزيوت في سورية تنفيذ خفلة تستمر حتى اللم 2006 لإضافة كو المستوبة الزيت والسمنة وتحسين المنتجات بإزالة الوراقح، وإنتاج ريت المرق و المزعين لتصديح الزيمة الصنايع الزيمة السنايع الرزيمة السنايع الرزيمة السنايع الرزيمة المنايعة الرزيمة المنايعة الرزيمة المنايعة الرزيمة المنايعة الرزيمة المنايعة الرزيمة المنايعة الموات البلاستيكية.

وأوضح صلاح بشير إبراهيم مدير عام الشركة لـ "الاقتصاد و الأعمال" أن تكلفة هذه الخطوط الجديدة تصل لنحو 100 مليون ليرة سورية (2 مليون دو لار) وستقوم الشركة بتأمين هذه التكلفة بخمويل ذاتي من مواردها.

و اضاف إبراهيم أن هناك مناهسة شديدة بين منتجات الزيوت والسمون في سورية حيث تتنافس حالياً 70 علامة من الزيوت ومثلها من السمون، وهناك 22 معملاً لإنتاج الزيوت ثلاثة منها فقط

حكومية. وهذا السواقسية وهذا السواقسية وقسم الدونة المشركة الأملية لتطوير ولسنسويسم إنتاجها.

الطاقة القصوى الطاقة القصوى الطاقة القصوى الطاقة الطاقة الطاقة الطاقة الطاقة الطاقة الطاقة الطاقة الطاقة القصوص الطاقة ا

الـزيـوت و 30 الفأ من السمون في حين يصل الإنتاج حالياً إلى 60 – 70 إن المثة من الحاقة، وتعود هذه النسبة لعوامل عنيدة من أهمها عدم توفّر كميات كافية من بذور القطن المستخدمة لإنتاج الزبيوت.

وقال صلاح إبراهيم أن معظم إنتاج

"الأهلية" يذهب إلى السوق السورية وقد باشرت الشركة بالتصنير إلى السعودية والعرق ولبنان والسودان وتصدير الفراعة الثانوية ((الكسبة للعلف) إلى تركيا والأردن. وذكر إبراهيم "ان تجارب الشركات للساهمة الصناعية في سورية لا تزال

وذكر إبراهيم "أن تجارب الشركات الساهمة الصناعية في سورية لا تنزال صعبة ولذلك فإن إدارتنا لا تفكر حاليا بتوسيع رأس مالها البالغ مليار و500 مليون ليرة سورية ولا باستقطاب مكتتبين حدد".

يُذِكُر أن الشركة الأهلية تاسست في أطار قانون الشركة الأهلية تاسست في إطار قانون الاستثمار الرقم 10 وشرعت بالتصنيع والإنتاج العام 2000 . وهي شركة عسامه يتحرّ ورأس صالها على الاستثمان مسامه . حصة الهيئة العربية للاستثمان والإنماء الزراعي، التي تتحدّ من العاصمة السودانية الخرطوم مقرراً لها، تبلغ 40 في 113

اتفافية بين "جنرال إلكتريك للطافة" و"راس غاز" في قطر

وقعت شركة "جنرال إلكتريك للطاقة" اتفاقية طويلة الأمد لصيانة الأنابيب مع شركة "راس غاز"، التخصصة بإنتاج الغاز

الطبيعي المسيّل في قطر. ويموجب هذه الاتفاقية، التي تمند إلى 6 سنوات، ستقوم ّجنرال إلكتريك للطاقة ً

يقدم وصهانة أدابيب المال للمتدة على طول 100 كلم والمستخدمة في نقل الغال الطبيعي من منشأت الإنتاج البحرية إلى مصلة أواس غارة الثالثة التي بدأت معلها في آفار / طرس للقني، كما تشمل الاتفاقية ضمان الأداء المعالي لحديد من الأتابيية فضمان الأداء الستفيمة فيمن للنشأت التابعة لشركة أن عان عائر، عاناً .

الاعتداء لن يؤثر على أنشطة ABB في السعودية

أعلنت شركة ABB المسويدية السويسرية العملاقة أن الاعتداء الذي استهدف مكاتبها في مدينة ينبع السعودية

"رابطة الكويت والخليج للنقل": شركة الإدارة الموانئ

أسست رابطة الكويت والخليج للنقل (شركة كويتية) شركة قابضة لإدارة الوانئ العربية برأس مال 35 مليون دولار،

الشهر للناضي، لن يؤثر على تواجدها وأنشطتها إلى الملكة و تتوزع أنشطاء الشركة على الملكة و تتوزع انشطاء الله الله الإلادة المستميح اللها التوليد المستميح اللهادية المسلمات وقد بلغت عائدات مملياتها إلى السودي السودي ويقام للالسودي. ويقدّر عدد العاملين لديها إلى سعودي. ويقدّر عدد العاملين لديها إدياس سعودي. ويقدّر عدد العاملين لديها

وذلك فيموازاة السعى للفوز بمناقصة

تأهيل وتحديث ميناء أم قصر العراقي

فضلاعن للنافسة للفوز بتقديم

بنصو 1200 موظف، 25 في المدة منهم سعوديون والباقي موزع على أكثر من 31 جنسية. ويعود تواجد ABB في السسوق

ويدهود تدواجد ABB في السسوق السعودية إلى العام 1940، في حين تنتشر عملياتها في أكثر من 100 بلد، ويبلغ مجمل عدد العاملين لديها بنحو 113 ألف عامل.

الأول من العام 2004 بفعل عقود النقل التي وقعتها مع قوات التحالف في العراق فضالاً عن إطلاق أنشطة الشركة في البصرة باستثمار 200 مليون دولار.

وتقنّمت الشركة بطلب لإنشاء شركة تعمل في مجال نقل الركاب والتأجير في الكويت والعراق والمنطقة. خدمات لـ وجيس قية في أحد الموانئ الإماراتية. وحققت رابطة الكويت والخليج للنقل نجاهاً استثنائياً خلال العام 2003 والربع



مارکة ساعات «جان ریشار ؟

عش صناعة الساعات.

بالوراثة أيضاً ؟

ومن حسن حظى ان الفرصة تسنح لي اليوم

لخوض هذه التجربة الفريدة، في بك يعتبر

 هل لديكم علاقات قوية ومشاعر جياشة مع غالم الساعات، كما هو حال والدكم «لوسجىي ماكالوزو» رئيس مجموعة

لقد جاءتني «العدوى» عن طريق أهلى،

لأننى كنت دوماً في أجواء الساعات منَّذ

تعقومية أظنافيري، وقد ظبل الاستنصام

بالناحيتين الجمالية والتقنية منذ ذلك

الحين مركز عنايتي. وهو ما ازداد عندي

وسباق السيارات ؟ هل أصابتكم عدواها

■ (يضحك) بالفعل! لقد اشتركت في

سباقات السيارات الايطالية السريعة

ماسيمو ماكالوزو مدیر مارکة ساعات رجان ریشان ،

عدوى حب السيارات والساعات وراثية! أهوى التقنية العالية والتصميمات الجمالية

هذه البلاد التي تحترم القيم الأصيلة

والرفيعة، مم توجهها

المستمر والأكيد

نحو درب الحداثة

والمعاصرة.

«جان ريشار» علم جديد من أعلام ماركات الساعات السويسرية الراقية. يعود تاريخها الى المؤسس دانيال جان ريشار (١٦٦٥ ــ ١٧٤١) الذي كان في طليعة مؤسسي صناعة الساعات في سويسرا، وقد ركز اهتمامه منذ ذلك الحين على قيم الأصالة والجمال

> عيف تستقبلون مركزكم الجديد على رأس ■■ أضع نفسى تحت تصرف هذه الماركة التي تعتبر اليوم تحدياً رائعاً، أخرض في جوآنبه المتعددة بدءاً من التصميم ومروراً برسم صبورة الانتاج الى توزيعه في العالم.

 هل هـــي الــمرأة غائبة عــن اهتماماتكم؟

غيرها. فطريقة عمل عجان ريشاره لا تتغير بتغير الجنس. إنها وإحدة هنا وهناك: مشاعة ساعات ذات أصالة

من النامية التقنية، والتصميم الجمالي، دون المساس اطلاقا بالجودة والعناية الفائقة.

الى الموديلات الرياضية الكبيرة نسبياً، دون التقريط بالجودة الفائقة ؟ ■ لا شك فيي أن سياعياتينيا

تتوجه الى الرجال الذين يعيشون عصرهم، والذين يبحثون عن اللذة في حمل ساعات مختلفة عن غيرها، دون التفريط بالجودة السويسرية المعروفة في كافة أنحاء

بعد النجاح الذي لاقته المرديلات الرجالية لدى بعض النساء، قررنا ابتكار وتصميم موديلات نسائية بنفس الروح، اي كبيرة وأنيقة ومتميزة عن

 هل ساعات «جان ریشار» تتوجه الی الرجل المعاصر رجل الأعمال الذي يعيل

للغاية منذ نهاية التسعينات، وحتى نهاية العام الماضي. عشقي للتصميم وللتقنية ه هل سيق لكم وزرتم نجده أيضاً في عالم السيارات؛ بالطبع ثمة يسلاد وألسف لسيشنة وراثبة عبائلية، ولكن الأهواء لا تكون إلا ولهلة 12 🞟 منم الأسبق لنم أزر PARAMOUNT بعد هذه المنطقة، وهي تناديني لأقوم بزيارة EANRICHARD

إرتفاع الإنفاق الإعلاني العربي ودعوة للتخصص

سجل حجم الإنفاق الإعلاني في السوق العربية خلال العام 2003، نمو أراوح بين 12 و13 في اللثة؛ فيما بلغت نسبة النمو في دولة الإمارات وحدها 25 في المثة، إذ بلغ حجم الأنفاق الإعلاني فيها 446 مليون دولار، بمعدل 160 دو لاراً للفرد الواحد. أمّا في بقية دول الخلاج فبلغ متو سط الانفاق 65 دو لاراً فقط. واعتبر الدير الإقليمي للجمعية الدولية للإعلان فرمنطقة الشرق الأوسط وانريقيا جوزيف غصوب أنّ هذا للتوسط متخفض إذا ما قيس بنصيب الفرد في الإنفاق الإعلائي فدول الغرب الذي يصل الى 300 دو لار.

هذه الإحصاءات أوردها غصوب في ندوة نظّمها نادى دبي للصحافة مؤخراً، وقد أشاو أيضاً إلى أنَّ الإمارات حققت نموّاً في الربع الأول من ألعام الحالي بلغ 35 في المئة، مقارنة بالفترة تفسها من العام الماضي.

وأشار غصوب إلى أنَّ أسَّواق المنطقة تشهد حالياً ما أسماه بـ "الانقجار الضفم"

سواء في كمية وهجم النتجات أو الثورة التقنية وقال: "خلال الـ 20 سنة الماضية حدث تدفَّق كبير في الخيارات، وأصبح لدينا آلاف الماركنات من المنصحات ومملايعين المواقع الالكترونية على شبكة الإنترنت، تصل إلى ما يزيد على 14 مليوناً و700 ألف موقع، وهذا الانفحار ف الخبارات يؤثر على الاحتياجات والأعمال والمستهلكين، ويجب على وكالات

الإعلان استيماب هذا الانفجار". واكدجوزيف غصوبان صناعة الدعاية والإعلان ف الستقبل، يجب أن تعتمد على التخصص، بحيث يكون هناك استشاريون ومبدعون ومطؤرون، بعد أن كانت الوكالة الإعلانية في الماضي تقوم بكل شيء ف إطار ما كان يعرف باسم الوكالة كاملَّة الخدمات.

من حمته قال المدر الشريك في مجموعة موتينيت للنشر إيان فيرسرفيس أن حجم الإنفاق في الخليج يزداد بصورة أفضل من



بقية دول الشرق الأوسط، حيث ارتضع سنسية 16 ق للثة العام للاضي، وكان نصيب الصحف 34 في المئة من هذا الحجم، فيما كان نصيب المعمَّات التلفزيونية 45 في المئة، ف حين حصلت الويسائل الأخرى على إن اللَّه فقط، ما يشير إلى أنه ليس هناك صعوبة في زيادة حجم الإنفاق الإعلاني.

وقال البكس اشدار اكس من شركة يونيلفر أن أسواق النطقة تمتاز بالحيوية والديناميكية لأن قطاعات عريضة من المستهلكين تقل أعمارهم عن 25 سنة. وأكد أن تفهم طبيعة الستهلك العربى وكسب قلوب وعقول الستهلكين، يجب أنَّ يأتي في مقدمة اهتمامات الشركات. وانطلاقاً من هذا التوجه حدث تغيير ف التوجه نحو وسائل الإعلام، فبعد أن كان التركيز على التلفزيون بشكل أساسي، توجهت الشركات إلى وسائل إعلام لها قطاعات مستهدفة ومحددة مثل

مجموعة الشهباء للنقل الدولي

قررت مجموعة الشهباء للنقل الدولي السورية توسيع خدماتها في مجال الشحن إلى بعض الدولّ العربية والأجنبية، وذلك بعد أن تم تطوير الهيكل الإداري والفنى

للمجموعة. و قـــال المديـــر التنفيذي داحمد محمودشويمنة انّ مجموعته تُعدّ اول شركة استثمارية تدخل سورية بموجب



قانون الاستثمار رقم 10 للعام 1991. ويجلغ رأس مال الشركة 10 ملايين دولار، وهي تمتلك حالياً نحو 70 شاحنة،

المجلات والصحف وغيرها.

و30 سيارة سياحية يتمّ من خلالها التعامل مع: الكويت: السعودية: الإمارات: العراق

ويملك المجموعة ويرأس مجلس إدارتها ى-ھسن زيدو.

تسهيلات مصرفية لشركة بمكو للمقاولات

تمٌ توقيع عقد تسهيلات مالية ما بين شركة بمكو العربية للمقاولات مع مجموعة من أربعة بشوك هي: البنك السعودي الفرنسي، البنك الأهلي التجاري، مجموعة سامبا المالية وبنك الخليج الدولي.

التسهيلات للصرفية مخصصة لتمويل مشروع توسعة المحطة التاسعة ف الرياض الذي رساعلى شركة بمكو العربية للمقاولات، لإضافة 8 وحدات توربينية غازية بقدرة 480 ميغاوات، على أن يتمّ تشغيل الوحدتين الأولى والثانية منهأ



بتاريخ 15-7-2004، وآخر وحدتين بتاريخ 21-9-2004، وهي فترة قياسية لمثل هذا النوع من المشاريع.

تُمُ التوقيع على هذه التسهيلات في مكاتب شركة بمكو العربية فجدّه، وحضره: صالح بن لابن، عضو الجلس التنفيذي، هنري سركيسيان، الدير

التنفيذي لشركة بمكو العربية، مازن تميميء للدير الإقليمي للمنطقة الفربية للبنُّكُ السعوديُ الفرنسي، يحيى سراج، مدير النطقة الغربية للمجموعة الصرفية للشركات، وأنيس مؤمنة، للدير الإقليمي للمنطقة الغربية لجموعة ساميا



الرافلة في حامة الإنت العمل عنا المالية في الكريث . All The Davider in Kuyvoli والمنا المالية والتعالية والمنا المالية والمنا المالية والمنا المنا المنا المنا الم

and in a consideration of the

National Private Leased Circuit (NPLC)
International Private Leased Circuit (IPLC)
Integrated Services Digital Network (ISDN)
Global Managed Data Services (GMDS)

Frame Relay - Leased Internet and Data Services (FR)
Facilities Management Centre (FMC)
Wide Area Network Solutions (WAN)



کوالیتی نت Qualitynet





حاوره: رؤوف ايو زکي

تشهد سورية منذ بضع سنوات تحوّلات حثيثة باتجاه التطوير والتحديث، وباتجاه إبضال إصلاحات أساسية على البّني الالتصادية والادارية وتوفير بيئة تشريعية ملائمة، والواضح أن هذه التحوّلات تتمّ بصورة هادئة ومتدرّجة وياسلوب يحمل "الطابح السه ي".

رثيس الوزراء السوري للهندس محمد ناجى العطري شرح هذا الأسلوب بقوله: "إننا في سورية نتبع مبدأ: "من الأفضل أن تقيس عشر مرّات قبل أن تقصّ مرّة واحدة ، ويبدو الإصلاح الهادئ أكثر وضوحاً عند ربطه بالاطار السياسي وبالظروف المعيطة بالنطقة. ويقول العطري: "تسعى سورية الى تعزيز الانجازات التنموية وزيادة معدل النمق الاقتصادي السنوي الى 5 في المئة خلال السنوات الثلاث القبلة، عبر ما نسميه خطط التطوير والتحديث٬ ويضيف إنّ ذلك يتطلّب توافر مناخ ملائم للاستثمارات الخاصة المحلية والخارجية، حيث يشكّل الأمن والاستقرار التوافرين فُ سورية أبرز مكوّنات هذا الناخ، ولكن في النطقة ككل هناك تحدّيات تواجه سورية وق مقدّمها قانون محاسبة سورية الذي أقرّه الكونّغرس الأميركي والذي نراه ظالما وغير مبرر ولا يستند على أي أسس موضوعية، وهو يخدم مصالح إسرائيل في النطقة بشکل رئیسی".

الرئيس محمد ناجي العطري قلل من أهمية القانون نظراً لمعدودية المسالح بين البلدين، "ما يجعل تأثيره معنوياً اكثر منه مادياً"، وركب "باستمرار نشاط

الشركات الأميركية في سورية إلا إذا ارتات الادارة الأميركية غير ذلك، وق تلك العالمة، لدينا بدائل جاهزة لها"، وقال الله على الرغم من تلك العقبية"، "نفكر باجراءات إمترازاية لوجهة آذار هذا القانون". لاقتا أني أن هناك "حالة من الموار لوجهة آذار هذا القانون". الاقتارات لأن الأحداث أشبت بأن منطق القوة من يسودي فوق المنطق القوة من يسودي فوق المنطق القوة من الموار المقلاني هو الكطيل بالموصول إلى التناتج الايجابية، وتعلم الادارة الأميركية بأن سورية ترفض أي ضغط مباشر يهدف إلى تغيير ثوابتها الوطنية والقومية"، وقام الماضية الأوروبي الرافض لقانون ومقه المؤسية الذي وصفه الرئيس الفرنسي جاك شيراك بأنه "أسوب بالشائل ابائل". "أسلوب بالشائل بالتوانية بالأسوب بالشائل بالتوانية المناشرة الذي وصفه الرئيس الفرنسي جاك شيراك بأنه "أسوب باشل".

ورثيس الوزراء السوري الذي رغب في وضع هذا الاطار الساس على المكم وليس على المكم وليس للساسية للحوار الاقتصادي، ليس جديداً على المكم وليس في عن من فرية عن من فرونه بن هو متدرس سياسيا و اداريا واقتصادياً، وتقد مناصب عدّة منذ أو اسط السجيينات: رئيس لبلدية عليه، مماظفا سعص، ناثب لرئيس مجلس الوزراء لشؤون الخدمات، رئيس لجلس الشعب، خمّ رئيس لمجلس المجلس الشعب، خمّ رئيس لمجلس المجلس الشعب، خمّ رئيس لمجلس المجلس القيادة القطوية.

السمهندس محمد ناجي ألعطري (1944) هو إين تجربة متنوّعة، ووصل إلى هذا السموق تتويجاً لتطوّر طبيعي راكم خلاله خبرة متنوّعة في مجالات الادارة والاقتصاد والتشريع.

"الاقتصاد والأعمال" طرحت على رئيس مجلس الوزراء المهندس محمد ناجي العطري العديد من الأسئلة، فأجاب عليها باسلويه الهادئ مؤكداً أنَّ "السرحة في الاصلاح الاقتصادي أمر نسبي يتعلق بإمكانات وأولويات كلّ بلاسً؛ وهذا الموار:

تحسن الوضع المعيشي

البعد نحو تسعة إشهر على تسلّمكم رئاسة مجلس الوزراء إلى أي حد الكتابم من ترجمة توجهاتكم في البيرنامج الذي إعلانتهوه لاسيها في مجالي الإصلاح الإداري وتحسين الوضع للعيشي للناس، وفي الإداري وتحسين الوضع للعيشي للناس، وفي والكم ذكرتم إلكم ستكونون رئيساً لجلس الوزراء خصوصاً والكم ذكرتم إلكم ستكونون رئيساً لجلس الوزراء

a لقد دود بيان الككرمة المقدم إلى مجلس الشعب مهام الحكومة

ا تم تحسين الوضع الميشي من خلال الله و المنافقة الأجور و الله و المنافقة من الضريبة الله و المنافقة من الضريبة الله و ا

■ قوانين مرتقبة لتحسين المداخيل
 تتعلّق بالتفرّغ الجامعي والضمان الصحي

مهام الخدومة وخطاعين الإنتاجي وخطاء معلها إلا المحاورين ويرامج الإصلاح والتطوير في المحاورين والاقتصاءين الإداري والتاكيد في هذا المحاورين والتاكيد في هذا المحاورين التنمية هو المواطن، والسعمل من اجبل والتعميل من اجبل والمحال من اجبل

الميشي له، وتوفير فرص العمل، وتوسيع دائرة الخدمات العامة من صحة، وتعليم ومرافق أخرى.

وقد سمت المكومة إلى انتفاظ مدد من الخطوات على صعيد الإصلاح الإداري، وتخفيف الركزية عبر إحداث الأمانة العامة الجلس الوزراء، والقداء أو نصح بعض الهيئات نات الطبيعة الشتركة، والعمل باتجاه إحداث أمانات عامة في الوزارات، وتشكيل وحدات استشارية في تكثر من مبال.

سنساريه في اختر من مجان. ولا شك أنَّ هنوف تصسين الوضع العيـ شـي

للمواطنين والمعاملين في الدولة من الامواطنين في المتصاصات الحكومة ولكن نقله لا يمكن أن يتحقق على شكل طفرات أو معاجات سريعة في تصمين الوضع للميشي وإصلاح الرواتين والأجوز يسبير وفق خطة متوازئة ومتعرجة، وعلى أكثر من محور، وفي الكثر من انتجاء.

ريعد الرسومان التشريعيان 30 [11 اللذان أصديميان 30 [10 اللذان أصديما البرئيس بشان المسلم البرئيس بشان المسلمانية في الدولة وللمتقاعدين بنسبة 20 في الدولة وللمتقاعدين معلم ومتقاعده أحد أساليات تحسين الرواني والأجور وقد سنقات لك خطوات مطالة من ينبله ولا المادي من الروانية للمغية رفع الحدالالدي وتدفيض نسبة الأفدال المادي وتدفيض نسبة العالمانية بالمناب العالمانية على اللدامين والمقاشات العالمانية على المادين والمقاشات العاملات على المادانية المقاشات العاملات على المادانية المادانية والمقاشات العاملات المادانية على الاستانية والمقاشات المادانية والمقاشات التصدير 70 المادية والمقاشات التصدير 70 المادية والمقاشات التصدير 70 المادية والمادية والمقاشات التصدير 70 المادية والمقاشات المداوية والمداوية والمداو

وهي 10 إن المئة، وسيصدق مشروع تعديل القانون الأساسي للعاملين قدّوة نوعية على صعيد تحسين الأوضاع البلسية العالمان الداولة من مويد في الم بدء التعين، ورفع السقوف الملية لكل الفئات الوظيفية، وتوجيد نصية العالارة الوظيفية، وزيادة وتوجيد التحييفات المائية ومنوعا على ساس الواتيد العالى، إضافة إلى بعض الإجراءات الأخرى التي شعلت إعادة التغريخية المائية والرسوم، وتوزيعها بما يحقق التغريخية المائية والرسوم، وتوزيعها بما يحقق

و أوداً أفسيف أن ثمة قوانين ومراسيم اغرى قادمة من بيبية اقلون تنظيم العاممات، والتفرّغ الجامعي، والضمان المسحي، وكليا تصب إن هائد للذهي، الذي يهدت إلى تمسين الأوضاع الميشية خاص. خاص.

الاصلاح: هاجس والتزام

وفي مجال الإصلاح الإداري والضريبي، لا تزال مناك مشكلات تنمّ الإشارة إليها في الإصلاح الإداري والاقتصادي، وفي القطاع الصناعي، ولجهة الإصلاح



إلى تطوير الهياكل الإدارية للرارد البشرية في الشعة الدينة الشعار كيز على وجود ترصيف للدينة الشعار المائية المتواجعة المتواجعة التعريب والتأميل الكل المتعاملية في اللاسمة المتعاملية وعلى جديم المتعاملية المتعاملية والمتعاملية والمتاذونية والمتاذونية والمتاذونية والمتاذونية والمتاذونية والمتاذونية والمتاذونية والمتاذونية المتعاملية والمتاذونية المتعاملية المتعام

وتنتم الآن جملة مشاريع بالتعاون مع برنامج الأم للتصدية الإسدالتي الالتحاد الأوروبي لبناء القدرات البرشرية والأسسانية في هما الإسرائية إلى المسارة الإلرائي وتنفيذ مشاريع رائدة في هذا الجال في القطاعي الإنتاجي والمندماتي مع الدوكية على مع وضروري للمواطن والمستدر ويالطيع مازلها بعيدين عن طعرحانتا في هدا الجال، لكن التوجه واضح ومحسوم، وهو في صلب

أمّا بالنسبة إلى الإصلاح الاقتصادي فقد اتخذت الحكومة سلسلة إجراءات إصلاحية في إطار الإصلاح المالي، هيث ثمّ إقرار قانون جانيد لضريبة المخل، والتحصيل الضريبي، أدى إلى تخفيضات واسعة في معدلات الضريبي،

بهدف تشجيع الاستثمار، وتوسيع العدة التحصيل المسريي في سورية. كما أن المكومة تصير نحو نظام ضريبي يمتمد على المناف الشريبة القيمة التي تمقو المسروبية، التي تمقو المساولية المسروبية، وتربط الضريبية، إلى الاستهالات المسروبية، والما المسروبية، إلى الاستهالات المسروبية، والما المسروبية، إلى الاستهالات المسروبية، إلى الاستهالات المسروبية، إلى المالة المالة المسروبية، إلى المالة المالة

الدخل. أماني الجال الجمسركسي فسإن الحكومة تسير بشطى حثيثة نحو

إضالاح هـيكل الرسوم الجمركية لتشجيع الاستثمار، ورفع تنافسية المتبع السوري من خلال تخفيف تكاليف الواد الأولية والسلم الوسيطة.

قانون محاسبة سورية ظالم وغير مبرر

من الأفضل أن تقيس عشر مرات

فبل أن تقص مرة واحدة

وهو يخدم مصالح إسرائيل بشكل أساسي

رِيَّ للجَالِ النقدي، فإنَّ سروية خفات خطوة واسعة من خلال تأسيس مجلس النقد والتمليذ، وهو مركز صنع السياسة النقدية، وإدارة اسعار الصرحة، والثائدة بما يحقق أهداف الاقتصاد الكلي، وفي الوقت نقسه يشرف على انتظام المعرفي الذي يتطور يسرعة من حيث نخول مصارف القطاع الخاص في العمل بداية من أول العام الحالي، ومشارحيا إصحارة وتطوير المصارف

به. أما بالنسبة إلى القطاع العام الصناعي فالعمل جار

لتفعيله بشكل يسمع له بالعمل بكفاءة في سوق منقضة وتناهسية من وفي أطباء متكاسع القطاع الفاص المساعية في أو إنسان متكاسعة المساعية أو التنعية المساعية أو استعامية أو استعامية أو استعامية أو استعامية أو استعامية أو المساعية أو المساعية المساعية المساعية المساعية أو المساعية المساعية السرعية أو المشاعية المساعية ال

القياس ... والقصّ

ما آلاً تصدقه ون أنَّ الانطلاقة المصرفية للقطاع القاص لم تاتِ كما كان متوقّعاً و وهناك شكاوى للمصرفين لجهة راس المال والتعامل بالنقد اللمنيي و هاذا لم يتم إطلاق سوق الاسهم لغاية الآن.

م إن وجود سوق اللأسهم والأوراق التقدية يققضي توفيز البيئة التشريعية والللية - ردامين متطلبات ذات وهذا ما ملت التحكيمة والللية على تحقيقه من خلال إصدار عدد من المراسيم والقوانين الخاصة بالعمل المسرية والسماح بإعدادت المسارف الخاصة أو المشتركة، والتي أصبحت حقيقة موجودة والأرشة لاراسات تجري للاستفادة من بعض تجارب البورصات الإقليمية، ومن ينها المورصة التركية، وستكن هذاك بورصة نمشق

نَّ أَلاَ تُلاكَمُظُّونَ أَنَّ هناك بطثاً في عمليات الإصلاح الاقتصادي لا تتناسب وإيقاعات العصر؟ وأنَّ هناك تشريعات لم تعدمالأشمة كقانوني الشجارة والجمارك مثلاً؟

⊙كماً أشرت سابقاً قد لا يسير الإصلاح الاقتصادي بالسرعة الرجوة، لكته بالتأكيد أسرع وأكثر تجذّراً وقوة، مما يتقتد الكثيرون، لكن هذا الأمريحاتج إلى موارد بشرية، وخبرات وأطر مؤسساتية ليست بالضرورة متوفرة لدينا بشكل كامل.

من هذا، فأن التشريعات التي تحدثت عنها تأخرت بعض الشيء، أكتها ستصدر قريباً جداً، خصوصاً وإننا في سورية نتبع مبدأ من الأفضل أن تقيس عشر مرات، قدل أن تقص مرة وإحدة".

وموضع السرعة في الإصلاح الانتصادي أمر نسبي يتطفق بإمكانات و أولويات كل بدكن ذك للا لا يعني أننا لا نرغيب بتسريع معلية الإسلاح الانتصادي، وسترين قريباً جملة من الإجراءات الإصلاحية، كقانوني التجارة والجمائل، الفائلة إلى مزيد من التحوير في التجارة الخارجية يتشجير الاستثمار الغاص

خصخصة متميزة

□ يدور الحديث عن الخصخصة ، هل تغير الموقف الرسمي منها؟ أو هل ستكون هناك خصخصة لبعض القطاعات كالتأمين مثلاً؟ أم أنّ الأمر مجرد خصخصة إدارة المؤسسات؟

α ليس الموضوع نـ خصـخص أو لا نـخصـخص، السؤال يجب أن يكون ما هي أفضل السياسات التي





خيميات غير معدود الذي هذا ما معدك به في يماي السارق، إند الرواية مساولة المن المساولة المن المساولة الما الما م عقد حد إدارة العسابات الأبواء التمام الاستمارات من الاستخدادات الياة فقداء بال تعدو داخلور الما أمج نشاطه أعمالك الروايا التجارية تغتلف من مجال إلى أخر، ويتطلب تطويرها نجها. علما أم المناسبات المناسبة على والم على توليف أغضال المقول الشريسة، وأحدث الأموات والوسائل المبترة من أمل قوضر الحلول المالية التي تحقق على النشاء التناسبة على الشمار العمدي، ستجد يشك الشارقة ولهيئت على من طول الطوقية.

> للكتب الأوليسية و جارة المصدي مدينة 1971 للألفاقة - أن عيد عالمة (1971 1970 فالليس 1971 1970). والمستخدمة الم ولا المراكز المدونة مدينة (1971 1971 1971 1972). والمدينة المدينة المدي

تحقق لسورية أعلى عوائد اقتصابية على استثماراتها ف مختلف القطاعات الإنتاجية، أي تحقق الكفاءة الاقتصادية، وفي الوقت نفسه تحافظ على الاستقرار الاجتماعي ضمن الظروف الحالية والستقبلية.

السهُ أَل الآن: هل لدينا معدلات نمو اقتصادي تسمح باستيماب أية بطالة ستنتج عن عمليات الخصخصة، و في الوقت نفسه هل يمكن الآستمرار في تحميل شركات القطاع العام عمالة زائدة تثقل كاهلها وتمنعها من الربح و المنافسة؛ هذه قضايا ندرسها الآن بعمق وبروح مفتوحة على مختلف المقترحات، والتي نرى أن كثيراً منها يحقق الغرض الاقتصادي والاجتماعي من دون الوصول إلى حدّ الخصخصة.

لكن أريد إن أشبر إلى إنّ سورية تشهد خصخصة من نوع متميز، وهو فتبح الأبواب أمام القطاع الخاص للولوج في قطاعات كانت مكراً على القطاع العام، ولتطوير شراكات ستراتيجية مع القطاع العام بأشكال مختلفة كعقود الإدارة والاستثمار، وغيرها من المقترحات التي تجري در استها حالياً.

البطالة: نجحنا... ولكن

والذالوتنجح الجكومة حتى الآن في حل أزمة البطالة التي يقال إنها تصل إلى نحو 20 في للثة، وأن هيئة مكافحة البطالة ومكاتب التشغيل أم يساهما ن الحد منها؟

 أن مشكلة البطالة من أخطر الشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تواجه سورية، والتي تعتبرها الحكومة ف أعلى شلَّم أو لو ياتها.

دعني أقول بأن هناك آليات مباشرة وغير مباشرة الكافحة ألبطالة تطور الحكومة مزيجاً منها لتخفيض

سريم أولاً، ومن ثم

تخفيض هيكلي

بعبد الدى في

البطالة، فعلى الدى

القصير هناك ميئة

مكافحة للبطالة، والتي استطاعت

خالال أقال من 18

شبهرا على بنده

تشاطها القعلي أن

يكون لها دور مهم في

والبست لدينا مشكلة مديونية خارجية وعلاقاتنا السابقة مع الكتلة الإشتراكية تتم تسويتها عن طريق التقاص

 هناك أسباب موضوعية تجمل التبادل التجاري بين لبنان وسورية غير مرض

استيعاب جزء من الداخلين إلى سوق العمل سنوياً، أو من التراكم السابق

ورغم أن الهيئة حديثة نسبياً إلاَّ أننا الآن بصدد إجراء تقييم معمق لنشاطها وآلية عملها، كي نضمن تحقيقها للغرض الذي أسست من أجله، وهو أن تكون جزء من شبكة الأمان الاجتماعي، وأن تخفف وطأة النتائج السلبية المحتملة للإصلاح الأقتصادي والاندماج في الاقتصاد العالى، والتي غالباً ما تظهر على شكل ارتفاع سريع في معدّلات البطَّالة.

والقول نفسه ينطبق على مكاتب التشغيل، والتي قصدمنها تنظيم سوق العمل وضمان الربط مابين



العطري مع رئيس الشعرير رؤوف أبو زكى

العرض والطلب على اليد العاملة، وخلق "سوق عمل" حقيقية ف سورية.

أماعلى المدى المتوسط فإن سياسات الاقتصاد الكلي، ستركّز على تشجيع الاستثمار ورفع معدلات النمو والتوازن ف توزيع الاستثمارات العامة والخاصة ن مختلف المناطق بمآ يستوعب الداخلين الجدد إلى سوق العمل، ويؤدى إلى انخفاض معدلات البطالة إلى

أما على للدى الطويل فإن الدراسات أظهرت وجود علاقة مباشرة بين معدلات التعليم والبطالة في سورية، حيث أن معظم العاطلين عن العمل من الأميين وحاملي الشهادة الابتدائية، وبالتالي فإن رفع معدلات التعليم ونوعية التعليم سيساعدان على تخفيف معدلات البطالة الهيكلية في سورية.

العائق الاداري

□ ما مصير تعديل التشريعات الاستثمارية؟ إذ لا ترال هناك شكاوى من بطء إقرار الشاريع رغم الخطة الزمنية التي تمّ وضعها للترخيص، وإذا ما تمّ إقرارها والموافقة عليها، هناك مشكلة التراخيص الإدارية التي لم تحلّ حتى الآن؟

 □ الشق الأول من السؤال تعت الإجابة عليه". إنَّ للشكلة الإدارية تعتبر أهم العوائق أمام الاستثمار في سورية، لهذا فإن المجلس الأعلى للاستثمار اتخذ مؤخراً جملة من القرارات التي ستنعكس على تسريع إجراءات الترخيص، ومنها وضع لوائح لجملة واسعة من المشاريع التي يمكن لكتب الاستثمار الموافقة عليها من دون العودة إلى المجلس الأعلى.

كما أن مكتب الاستثمار بالتعاون مع هيئة تخطيط الدولة يضعان الآن خريطة استثمارية تفصيلية لسورية، توضع عليه للشباريم الحالية، وللرغوب إقامتها في مختلف أنداء البلاد، لتحقيق أهداف الخطط التنموية.

وهذه الخريطة ضمن جملة من الإجراءات التي ستتخذ تعريجياً لبناء بيئة استثمارية مؤاتية ف سورية من النواحي الإدارية والتشريعية والمؤسساتية، إضافة إلى التركين على تطوير بنية تحتية تتماشي مع الخريطة الاستثمارية الوضوعة.

الشراكة مع أوروبا

هل تتوقّعون التوقيع على اتفاقية الشراكة السورية – الأوروبية قريباً بعد اعتراض بعض الدول (بريطانيا-هولندا-ألانيا) على النص للتعلق بأسلحة الدمار الشامل؟

 الا تسؤال المساحثات جارية مع دول الاتصاد الأوروبي، وبالطبع فإن الاشتراطات الأخيرة التي طرحتهاً بعض الدوّل كانت مفاجئة وطارئة، لأنهالم تسرعلى الدول الأخرى التي وقعت اتفاقية الشراكة الأوروبية، وهذا ما يجعلنا نأمل ونتوقع أن تعيد بعض من هذه الدول النظر بمو اقفها السابقة، ما يسمح بتوقيع اتفاقية الشراكة السورية – الأورربية، في السنقبل

القريب، و نحن متفائلون بنلك. هل هيئاتم الصناعة السورية لهذه الشراكة؟

 إن تهيئة القطام الصناعي للشراكة الأوروبية هي ف صلب الستراتيجية الصناّعية، التي أشرت إليهاً سابقأه والتي ستركز على تشجيع الاستثمار الصناعم الخاص، وإصلاح القطاع الصناعي العام، ويناء بيثةً قطاعية مشجعة على الجودة وألتنافسية تسمح للصناعة السورية بالتنافس محلياً ودولياً، ولتحتلُّ موقعها الملائم كمحرك للتنمية المستدامة وللتسارعة في

كبح طفرة الأسعار

وما قصة ارتفاع الأسمار مؤخراً والتي يعزوها البعض إلى التصدير وارتفاع اليورو؟ وَلَاذَا هُنَّاكُ شكوى من الزارعين من ازمة تسويق الفائض

والدولية، ولكن مايجب

أن يكون واضحاً أن زيادة

الأسعار التي شملت

بعض السلع والبضائم

التى ينتجها أو يبيعها

القطّاع الخاص لم تشمل

المواد الأساسية التى

وأرتهأم الأسمار خلال الفترة للاضية كان نتيجة التأثر بالأسواق الإقليمية

> هيئة مكافحة البطالة حققت نجاحاً ونحن بصدد تقييم معمق لنشاطها

 الشكلة الادارية تُعتبر أهم عائق أمام الاستثمار في سورية

تمتلكها الدولة. و قد تدخّلت الحكومة بشكل مباشر عبر إجراءات عملية لكبم طفرة الأسعار من خلال آلية محددة لمراقبة الأسه إذر، وضبط الأسعار، وتشنيد الرقابة على السلع، وتوفير المواد والسلع الاستهلاكية والتموينية أي



المفاوضات مع الاتحاد الأوروى مستمرة وشروط بعض الدول مفاجئة وطارئة

■ فكرة التقاعد الإلزامي مجرّد رأي إزاء وجهات نظر أخرى عديدة

للة سسات الاستهلاكية التي تملكها الدولة وفي صألات التجزئة وبيعها للمستهلك بأسعار مناسبة، ما أدى إلى انخفاض الأسعار وتراجعها منجديد، وهذا أمر موضع اهتمام ومتابعة مستمرة من الحكومة.

التقاعد الإلزامي

ە ئەة ھديث عن تشريعات يتخوّف منها عاملون ق الدولة، عن التقاعد الإلزامي الذي يسميه البعض "التسريح التعسفي"؟

 أستَفرب أن يُقال أن الحكومة تفكّر بإصدار تشريعات يمكن أن تضرّ بمصالح العاملين فيها، هذا في الحقيقة أمر غير مطروح، وما أثير حول قانون التقاعد المبكر، وحول إلزامية ذلك القانون لا يُعدّ أن يكون مجرّد وجهة نظر طرحت في هذا الجانب إزاء وجهات نظر عديدة، والموضوع برمّته لا يزال يبحث ويناقش من قبل لجان متخصصة ونوعية تضم في عضويتها ممثلين قانونيين وممثلين عن نقابات العمّال، وعندما تستوفي الدراسات سيعرض هذا للشروع على السلطة التنفيذية لناقشته أيضاً، ثم يعرض على السلطة التشريعية لمُناقشته وإقراره، وكُلُّ هذه الجهات حريصة على حقوق الطبقة العاملة، ولن ترضى بما يلحق الضرر أو الأذى بها بأى حال من الأحوال.

لیس هٹاك دیون

 ۵ ما هو حجم الديونية؟ وهل سيؤثر على اتفاقية الشراكة بعد انتصمام دول جديدة للاتصاد الأوروبى؟ n سورية لا تعانى من مشكلة المدينية الخارجية،

وإحدى خياراتها الستراتيجية الصائبة أنها اعتمد

عملية التنمية على إمكاناتها ومواردها الملية، ولم تلجأ إلى طلب القروض من الينوك والهيئات المالية الدولية.

مياء أقبل انهيار الاتحاد السوفياتي وزوال الكتلة الاشتراكية، كانت لنا تعاملات تجارية واقتصادية مع الدول الاشتراكية، كانت لنا تعاملات تجارية واقتصادية مع مليات مراجعة وقد تقاص المانيا في اعلينا من خلال المبادلات التجارية والالاتصادية، وتجري تسوية كونا هذا القضاية، وبالتالي ليست مثاك أية صعوبة في هذا القضاية، ومن نعتمد أحياناً على بعض الصناليون.

العراق: عُرى لا تنفصم

الحكومة تسير نحو نظام ضريبى

يعتمد على ضريبة القيمة الضافة

من قوات الإحتلال

ننتظر إستحقاق تسلم السلطة في العراق

ما هو واقع العلاقات الشجارية مع العراق في ظل
 الإحتلال الأميركي؟ وما مدى تأثير هذا الوضع على
 الشاريع المشتركة مثل خط أنابيب النقط ومشروع
 الربط الكهربائي؟

مريد معربية. وما أريد أن يكون واضحاً أن العراق بلد شقيق ومجاور، ويمرّ بسعة ويعاني من صعوبات وازمات نجمت عن وجود الاحتلال الأجنبي، وغياب السلطة

الوطنية، ومن الطبيعي أن تقوم العلاقة بين التحقية بين ووابط الإنسقاء على ووابط الإنساء والوسر فقط على المسالح المانية أو والتجارية.

وانطلاقاً من ثلك نحن في سورية نستقبل الوفود العراقية بكل أطياقهاء ونعرب لها عن استعداد سورية لتقديم الدعم والعون للشعب العراقي لتجاوز الأوضاع الصعبة التي يعيشها، وفيهذا الجال قمنا بتزويديعيض المافظات العراقية بالطاقة الكهربائية، كمازؤدنا العراق بكميات من القمح السورى، وهنالك سلم وبضائع تمتاجها السوق العراقية يقرم المقطاع الخاص بتصديرها وفق عقود واتفاقات سابقة.

إن العلاقات بين البلديين تباريخية ومميّزة وخاصة جداً ولا تستطيم قوة أن

تفصم عُرى هذه العلاقات بين الشعبين حيث هذاك صلات نسب وقربي.

صدات وجيعي تصدير والحالي) موعد تدن ننتظر نهاية شهر حزيران/يونيو (الحالي) موعد تسليم الحكم إلى المواقين وفق مقررات الشرعية الدولية. ومثالا الأمر إذا تحقق قد يساعد في تطوير المعلاقسات لاقتصادسة و في مرحديث بعض الاتفاقات.

ومن الطبيعي إن يؤثر وجود الاحتلال على حجم التبابل التجاري بين العراق وسورية، وعلى تنفيذ المشاريع السرتانيجية التي نكرت بعضا عليه الموسورية لن تتودد في للشاركة بإعمار العراق في إطار عمل الأمم للتحدة بعد زوال الاحتلال، ونقل السلطة إلى الشعب العراق العراقة السلطة التي الشعب

لبنان وسورية

 كيف تعتبون العلاقات الاقتصادية مع لبنان على مستوى اللبادل التجاري؟ ولماذا الشكوى من تدفئق المنتجات الزراعية السورية الدعومة؟

ت قد لا يكون حجم البادات التجارية بين سورية ولبنان مرضياء رهم بالتأكيد لا يمثل طمرح الدكر متين ولكن لو حالنا ناك لوجدنا أسبابا موضوعها إزاء ناكم ربما من بينها طبيعة النحمة الاقتصادي في كالا البلدين، والألبات التي تقدكم به، وتنظيم قضايا الاستيراء والتصدير، والغسرائب والرسوم الجمركية للد دغة.

أما بالتسبة للبضائع ذات للنشأ الوطني هإن أما بالتسبة للبضائع أن النشأ الوطني هإن تسهيلات كثيرة قد منحت لها، وفق ضوابط معتمدة بين البلايان، والأمر نفسه يمكن أن يقال على صميد تبادل للنتجات الزراعية، فهو خاضع لبرنامج الروزنامة الزراعية الذفق عليها بين البلدين.

عامل الرخم من العلاقات المنزة بين سورية وليذان ، للاحفة أن حكومتي البندين ثم تتمكنا لا تتوليز الثقال سهل وييسر للأشخاص؟
تا العلاقة بين سورية ولبنان تحكمها ووابط الإضاء
والجوار والصالح المشتركة ، مع علاقة متميزة على
مختلف المستويات الرسمية والشعبية ، وهذه حقيقة
ساطعة حرصت قيادات البلدين على ترجمتها
ساطعة حرصت قيادات البلدين على ترجمتها
تجميعة ما وإذاكة كان المعوقات التي تمترض شيل
تعميقها وترسيخها في مختلف الجالات.

اللبناني، وهي قردي عملها في متابعة مقورات البوليس
(الاعلى عبا يقدم عملها في متابعة مقررات البوليس
(الاعلى عبا يقدم عملها البلدين بشكل جان و متابع
ومطيعة، وغلال القدرة اللله يقالم القدورة اللبناني،
وفيق الحروبوي، رئيس مجلس الدوزاء اللبناني،
وأنستغرضنا بسيل وألية لخوريا العمل وتوسيع أماني
(التحاون، وأريدان القرل أن الزيرات التجاملة بين
ويتم خلالها بحث القضايا الشتركة، التي تضم عملية
خطوير التحاون الشتراك، وعندما تدمو العاجة إلى عقد
خطوير التحاون الشترك، وعندما تدمو العاجة إلى عقد
خطوير التحاون على مستري الرؤساء، قلن يكون
منائك إما عائق في قدا الهالي اللهالية.



الكاوتشوك.

«أدميرال كاب عاريه» يخفق قابها على وقع البحار ! «أدميرال كاب عاريه» روعة الساعات الرياضية.



التعاورات الأخيرة التي شهدتها سوق النقط العالمية
تجمل الانخفاض الحاد والقياسي في سعر النقط
تجمل الانخفاض الحاد والقياسي في سعر النقط
تجمل عليها المزمد، والواقح أن السطوات الدلات
لاخيرة المحاوت على تحمل اساسي في النصي العام
لسعر التخط الذي العبل إلى الإرااع حجيد بلغ مطاب
لسعر المتخط التي 25.62 دو لارا للبرميل في 200 و 1.82
محمو سلة نظرها الأولى 21.62 دو لارا للبرميل في 200 و 1.82
الأسهر الإرامية الأولى من قدة السنة، والواقح أن هذا
للنصي التصاعدي المعمال الخط بعكس تحولات
أساسية في مكالمة سوق النظم العالمية بحيث ضعيت
أساسية في مكالمة سوق النظم العالمية بحيث أصبوت
أساسية في مكالمة سوق النظم العالمية بحيث أصبح
أساسية في مكالمة سوق النظم العالمية بحيث أصبح
أساسية في مكالمة سوق النظم المنظم سوق التهي وهناك

أسباب الارتفاع

أو إذّ القدرة التي الخهر توابّ تنظمة الأوباك إلا التاثير على التاثير على إمادات التاسية على إمادات التاسية على إمادات التاسية على إمادات التعيير منقف إلا الخياب التعيير على التعيير على

من قبل معظم الدول

الأعضاء. لكن النظمة

حافظت على القدر الكان من التضامن

هل يكون النفط صمّام أمان لواجهة التحديات السياسية والاقتصادية؟

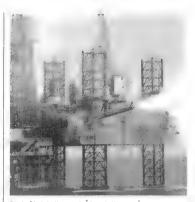
والتنسيق بين أعضائها واستطاعت بالإجمال مواجهة تطورات السوق والتأقلم معها في الوقت الناسب، وهي بقيت بالتالي بعيدة عن الانهيار والتشرذم بعكس توقعات سابقة في بعض النول الصناعية ولدي عدد من

المطلّعين الفربيين. ثانعاً: النمو للن

ثانياً: النمو المتسارع في الطلب العالمي على النفط وخصوصاً في الصين. فقد اضطرت وكالة الطاقة الدولية خلال السنة الماضية وهذه السنة إلى تعديل توقعاتها بشأن نمو الطلب العالى على النفط صعوداً وبشكل متكرر ليس فقط بسبب تحسنن النشاط في الدول الصناعية وإنما أيضاً وإلى حدّ كبير في ضوء النمو السريع في الطلب على الذَّهُ على الصَّين، وهو نمو سيستمر ويتسارع فالسنوات القبلة كما يُجمع الخبراء. وقد وصلت الأمور في هذا الجال مؤخراً إلى ظهور مخاوف بأن لا تتمكّن الملكة العربية السعودية من زيادة إنتاجها في السنوات المقبلة لمواجهة الطلب المتزايد على النفط، بل إلى تكهَّن البعض أيضاً بأن طاقة إنتاج الملكة ستنخفض في الستقبل بسبب الاستهلاك المتزايد للاحتياطات المتوفّرة. ولعلّ المؤشر الأهم لضغوط الطلب التى تواجه السوق أن سعر النفط بلغ مستويات تاريخية في منتصف الفصل الثاني من السنة وهو الفصل الذي كان يتميِّز في السابق بتراجع الطلب على الطاقة مع انتهاء فصل الشتاء في نصف الكرة الشمالي.

ثالثاً: معرمو إنتاج الدول النفطية غير الأعضاء في منظمة الأوبك بالوتيرة التي توقعها التحليلات الخاصة و منظمة الأفعل النفطية النفطية النفطية النفطية النفطية بالشكل خاص ستبقي المصدول الأمور والأكبر لإمدادات النفط العمللية، وهو ما يذخل لنفاوض المعقيقة التي اليوب حول قدرة الملكة العوبية للتعارف المطلكة العوبية للتعارف المنطقة التي اليوب حول قدرة الملكة العوبية للتعارف المنطقة التي النفط العملاته العربية للتعارف المنطقة التي النفط للعملاته العربية للتعارف المنطقة التي النفط للتعارف المنطقة التي النفطة للتعارف المنطقة التي النفطة للتعارف المنطقة التي النفطة للتعارف المنطقة التي النفطة للتعارف التعارفة التعارفة التنفطة للتعارفة المنطقة التي النفطة للتعارفة التعارفة ال

رابعاً: الوضع السياسي والأمني للتوتر في الشرق الأوسط والخاوف التي يثيرها حول استمرارية إمدادات النفط جرّاء ما قد تتعرّض له من تعدّيات.



ارتفاع نسب النمو

والواضح أن هذا الارتفاع في الإيرادات النفطية كان له وقع إيجابي كبير على الاقتصادات الطليمية التي لم يزل محظماً مديد الاعتصادا على النفط رغم عقود من العلم والجهد التقريع فاعدتها الاقتصادية ويقتش فينا العلم والجهر التي يشكل خاص من خلال ارتفاع نسبة النفعر وخائض المصاب العجاري في الدول المفيلة وقط تطؤر أوضاع الرائات العامات بشكل وراماتيكي في تصفرا الحيان وتحقيق فوائض مالية كبيرة.

ريخلات كل ذلك هران الفورة النطية الجيدة .
الأخيرة تكتسب أممية خاصة هذه المرة إد برل الطبيح موجود خطوات متثليات بدات في السنوات الأخيرة تحر المناطقة بدات في السنوات الأخيرة تحر السنتكمال خطوات الإسلاح الاستريال الاقتصاد العالمي، كما أنها تأتي في وقت تواجه فيه دول الاقتصاد العالمي، كما أنها تأتي في وقت تواجه فيه دول التقاومية التعالق المتعارفة المناطقة بمصيية للمناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة والمناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطقين المناطقة المناطق

أسس حديثة أم أنها ستؤخر هذه العملية وتؤجِّلها؟ الواضيع على أي حال، أن الفورة المستمرة في أسعار النفط قد أنَّت منذ العام 2002 إلى تبساره ملحوظ في نسب نمو الاقتصادات الخليجية حيث ترافق الارتفاع في أسمار النفط مع زيادة معدّل الإنتاج (الجدول 2) في الكثير من تلك الدول وانعكس نمواً في الإنضاق العام وأجواء إيجابية ومشجعة لنمو نشاط القطاع الخاص و هكذا وكما يتبيَّن من الجدول (1) فقد ازداد معدَّل نمو الاقتصادات الخليجية الستة بنحو أربعة أضعاف ما بين العامين 2002 و 2003. وكان الشموّل في هذا المجال براماتيكياً في كل من السعودية والكويت، إذ انقلب، في الملكة العربية السعودية من انكماش بأقل من 1 ﴿ المُّهُ نِ 2002 إلى نمو قوي بواقع 6,4 في المئة في 2003، وكذلك الأمران الكويت التى حققت نموأ في الناتج الحلى الإجمالي يقتر ب6 في أَلْنَهُ في 2003 بعد أنكماش محدودٌ ف 2002. و وصلت نسبة النمو في قطر إلى ما يقدّر بـ 7 في المُنَّة في 2003 فيما بقي النمو في البحرين مستقرأ على أعلى من 5 ق للنَّة وهيَّ الدولة التي لا تعتمد إلا بشكل محدود على صادرات ألنقط.

تزايد الصادرات النفطية

وكانت التوقعات الأولية للعام الطالي تقول أن نسب القمر ستتراجع عن مستويات العام السابق لتنصل إلى معتل 2,2 في المئة في جميع الدول العنيّة، لكن هذه التوقعات أصبحت غير واقعية إذ أنها رضعت في بداية السنة وهي بالتالي لا تأخذ الإنتاع المستمر والقياسي ول العلاصة إذا قبل: هميع العطيات الاساسية الحيال المتحبة و المسترق في السنقيا للنظور، وإن الخيال المتحبة و المسترق في السنقيا للنظور، وإن المغاز من همرال النظافات مان في الأسعار خلال السنة الحالية أصبحت مستبعة، وغير واقعية، وما يعرز هذه التوقعات أنه على الرغم من القليمات التي مسرت، مؤخرا عن الملكة العربية السعودية ودول أخرى لجهة شعرورة اتفاد أولز برنياة التناج بواقح إلى في شهر حزيران إليوبو إلى الإحتماع الواري انتظامة الأوباك في شاهر حزيران إليوبو الهاري، فإن الاستمار استموت في شاهر حزيران إليوبو المعروبة في المساسقات المتحرب من المواقع المتحرب من مصول نقص عالمي في إمامات النقط بسيب تنامي الطلب بشكل يقوق ماقة الدولة التخط على بليوني العلاية الدولة الدولة الدولة الدولة الدولة التخط على بليونيا المعادية الدولة الدو

الخليج: فورة نفطية

ون غل هذه الأجواء بمكن القول أن دول الطبح المربي تعيش اليوم بل منذ العام الماضي حالة قورة نظية جديدة بكر افق فيها الارتفاع الستمر أن سمر النظام مع مستويات إنتاج تقوق للعمل، وكانت النتيجة المتعية لذلك ارتفاع كبير أن إليان النقط لتك الدول كما أن كافة الدوات النقط لتك الدول

للصدّرة للبترول ودول الأوبك عامة. وقد جاء منا النمو الكبير في الإيرادات النفطية منذ بداية العام 2002 غير متوقع إلى حدّ كبير، على

الأقل في حجمه أو مداه، بل على العكس من ذلك فقد مالت آراء المطلعين في العام 2011 إلى توقّع تراجع مستقبلي في أسعار النفط، وذهب البعض كما سبق إلى التنبؤ بانهيار منظمة الأويك.

نمو اقتصادي بين 5 و7 في الله وتوفّع فائض في الوازنات العامة

في أسعار النفط في الاعتبار. وعلى النقيض من ذلك، فقد كَانَ الرأَى السَائِدُ فِي الأسَانِيمِ الْأَخْيِرَةُ أَنْ سَعَرِ الدَّامِ الأميركي سيتُجه نحو 45 دو لار الليرميل و أنه حتى لو قامت منَّظمة الأويك برقع إنتاجها بمعدَّل 1,5 مليون برميل في اليوم إضاف، فإن ذلك لن يكون كافياً للجم الأسعار ، خصو صاً و أن هناك قناعة في السوق بأن زيادة كهذه هي أكثر ما يمكن أن تقوم به دول الأويك لواجهة الطلب التزايد على النفط، آذُذة في الاعتبار طاقتها الانتاجية القصوي حالياً.

ولو تقرّرت هذه الزيادة في الإنتاج في الشهر القبل على أبعد حدّ وهي حتمية في الغالب، فإن ذلك سيعني

مجلس التعاون بنحو 5-6 في

للثة عن معدّل الأشهر الأربعة

الأولى من السنة مع بقاء معدّل

_ زیادة ف إنتاج و صادرات دو ل القطاع الخاص السعودي في الـ 2003 يحقق نموا بنسبة 3,4 في الله

سعر نفوط الأويك على مستوى مرتفع نسبياً على الأرجح. وفي ذلك بالطبع معادلة للمزيد من النَّمو السريع خلال السنَّة الحالية. والواقع أن وزير المالية السعودي قدوضع الأمور في نصابها عندما صرّح مؤخراً أن نسبة نمو اقتصاد الملكة هذه السنة ستبقى على مستوى 6,4 في اللثة على الأقل.

نشاط القطاع الخاص

والاعتبار الأهم الذي لابد من النظر إليه في هذا للجال هو مدى الاستفادة التي حققها وسيحققها القطاع الخاص غير التفطي من فورة أسعار النقط ومدى مساهمة هذا القطاع بالتائي في النمو الاقتصادي الذي تحقِّق في المام المآضى والتوقع لهذا العام. فهلَّ ستساعد الأوضاع الحالية في نهاية الأمر إلى تحقيق أحد أهم أمداف الإصلاح الاقتصادي في النطقة، ألا وهو تقوية وتوسيع دور القطاع الخاص وتقليل الاعتماد على القطاع العام والإيرادات النفطية؟ والواقع أن البحبوحة الجديدة التي أتاحها ارتفاع سعر النفط جاءت في وقت مناسب جداً بحيث كملت السياسات والخطوات المتزايدة للتخذة في معظم الدول الخليجية في السنوات الأخيرة لخلق بيئة اقتصادية حرّة وجاذبة للاستثمار. وكانت نتيجة ذلك أن القطاع الخاص الخليجي حقق نموا وتقدُّما ملحوظين منذ العام 2002 وهو مستمر



بالاستجابة للأوضاع المؤاتية الحالية.

ففى للملكة العربية السعودية تقول آخر الأرقام المتوفّرة أن القطاع الخاص حقق نمواً بنسبة 3,4 في المئة خلال العام 2003 أو أكثر من نصف نسبة الشمو الإجمالي في الناتج الملي. وبلغت نسبة نمو القطاع الصناعيُّ غير النفطي 3,9 في اللَّهُ، فيما قفرَ قطاع التجارة والخدمآت بنسبة 4,4 في المئة وقطاع النقل والمواصلات بنحو 4,3 ف المئة. وتغلب حالة إيجابية ف القطاع الخاص السعودي هذه السنة، على الرغم من العمليات الأرهابية التي شهدتها للملكة والأوضاع الإقليمية المضطربة. فسوق الأسهم السعودية شهدت مؤخرا ارتفاعات قياسية في مؤشر أسعار الأسهم وحركة تعامل تاريخية بلغت 3,7 مليارات دولار في يوم واحد في منتصف شهر أيار/مايو. والسيولة الحلية مرتفعة جداً وهي تُسهم في تنشيط الإنفاق الاستهلاكي والاستثماري، خصوصاً بعد أن قررت "ساما" تخفيضٌ سعر الفائدة في منتصف شهر آذار/مارس للاضي، ولوبقي سعر النقط على مستوى مرتفع في الجزء التبقي من السنة كما هو متوقع الآن، فإن جميع للعطيات تؤشر إلى استمرار وتيرة النمو للشجّعة في نشاط القطام الخاص.

والملغت هنا أن الأوضاع المالية الإيجابية لع تصرف الحكومة السعودية عن استكمال برنامج الإصلاحات الاقتصادية حيث أقرّت في العام الماضي وبداية هذا العام مجموعة من الإصلاحات الأساسية الهادفة إلى تحرير النشاط الاقتصادي والتي يندرج الكثير منها ضمن متطلّبات الانضمام لنظمة التجارة العالمية. ومن هذه

#2005

الإصلاحات المهمة مثلاً قانون السوق المالية الجدييد وقوانين ممارسة نشاط التأمين إضافة إلى قرار تخفيض نسبة ضريبة الدخل على الاستثمار الأجنبي من 45 إلى 20 ف المئة.

وفي الكويت، حيث ارتفع إنتاج النفط 11 في المئة خلال العام 2003 من معدل 1,889 مليون برميل في اليوم إلى 2,101 مليون برميل في اليوم، استفاد القطاع الخاص أيضاً من النمو الكبير في السيولة الحلية والذي ساعد على توسع قروض المسارف للقطاع الخاص ينسبة 20 في المئة خلال السنة، كما استفاد من حركة الإنفاق الكبيرة جداً التي تطلّبتها الحرب في العراق ومتطلّبات مدّ احتياجات السوق العراقية من السلم الاستهلاكية والترسملية

			(جدول 1) – ذ ول مجلس الت	
#2004	2003	2002	2001	

			Linus	و لين و الأوقاء ال	عدر: الأمم التحدة وصندوق النقدال
1/83	3-20	4.96	1.25	2.6	
-4.9	4,00	5.20	1.79	3,4	and a
0.9	2,30	6.40	0.65	1.3	
7.0	6,00	7.00	4,36	6.3	
0.9	3,60	2,50	1,70	7,5	
0.9	3.00	6,00	-0,38	0.64	الكويت 4
6,2	5,00	5,30	5,10	4.6	البحرين ا



A Leader in Oil & Gas Contracting...

GANAMA can provide a full scope of services through its 3 subsidiaries:

MEMOC

Electro - Mechanical Contracting (Engineering & Construction Services)



Pipe line / Flow Line services, Steel Structure Erectors and Fabricators, Shutdowns Management & Performanc, Inspections / NDT, Back up logistics or projects including Modification & Plant Maintenance

MIDMOC

Civil Projects (Engineering & Construction)

Road Projects, Public Buildings, Public Utilities (pumping stations, water treatment plants), Land Reclamation, Project Management

<u>Aramia</u>

Trade & Development (Oil Field Services)

Manpower Management, Accomodation, Rig Moving, Logistical Support & Administrative Services, Modern Equipment Rentals, Catering Services for Oil & Gas Operators and Contractors

Suite 62 AL-Muhandiseen Bldg. AL-Hami

Tel: +963 11 3320541 - Fax: +963 11 3320965 - P.O.Box 33102 -

Deir Ezzor Office Tel: +963 51 221224 - Fax: +963 51 212006 - P.O.Box: 69 - E-mail: garnamaZ@neb:

بعد انتهاء الحرب. وبخلات الأرقام الواردة في (الجدول 1) تقول بعض الثقديرات الأخرى أن نسبة نمو الناتج الملى الإجمالي الكويتي بلغت 11 في اللثة في العام 2003 ساهم القطاع الخاص بتحقيق أكثر من نصفها.

وليس هذاك من شك بأن القطاع الخاص الكويتي تلقّى جرعة من الدعم و القوة من الجَّنية التي أظهرتهاً الحكومة الجديدة في السير قدماً ببرنامج الإصلاح الاقتصادي وذلك مثلاً من خلال إقرار قانون الاستثمار الأجنبي الباشر في شهر تشرين الأول/أكتوبر الماضي وثم قانون تحرير القطاع المصرفي في شهر كانون الثاني ﴿ بناير النصرم والكلام عن إعادة تنشيط برنامج التخصيص وغير ذلك، علماً أن

مسيرة الإصلاح الاقتصادى في

الكويت قد تأخرت كثيراً في السابق

نسبة النمو العام الماضي إلى حدّ

و في قطر جاءت القفزة الكبيرة في

بسبب بطء و تردّد القرار السياسي.

الكويت: القطاع الخاص بساهم في تحقيق 50 في الله من نمو الناتج الإجمالي

كبير نتيجة للارتفاع المستمر فإنتاج و تصدير الغاز. وانعكست الإيرادات المتنامية قفزة في السبولة المحلية بنسبة 16 في اللئة في 2003، فيما تضاعفت الأصول الخارجية لدى بنك قطر المركزي تقريباً، وكان للقطام الخاص حصة كبيرة من النمو المحقق انعكست بين مخ شب أن أخرى ارتفاعاً في الو دائم لدى المسارف التجارية بنسبة 15 ف المئة لتصل إلى 14,5 مليار دولار. فقد أتاح النمو السريم في الإبرادات للحكومة القطرية تسهيل السياسة المالية الحذرة التي اتبعتها في السنوات الأخيرة وزيادة الانفاق على مجموعة من مشاريع البنية التحتية الضرورية والمشاريع الصناعية وغير ذلك من إنفاق تنموى. ويبدو أن هذا الإنفاق الإضاف أتاح

مجالات كبيرة لتورشم نشباط القطاع الخاص، إذ تسود

أجواء إيجابية غير معهودة في القطاع القطرى هذه الأيام،

فيما يقول التجار وشركات القاولات أنهم لم يعهدوا



از يهار أمماثلاً في نشأطهم منذ عقود عدّة. والبحبوحة النفطية للتجدُّدة ساهمت من دون شك، وإلى حدّ كبير، في فورة البناء التي تشهدها قطر وعلى نَطَأَق أوسع، دُولَة الإمارات العُربِية المُتحدة، وهذا النشاط ينطلق أساساً من القطاع الخاص ويستمدّ زخمه من السيولة المتزايدة التي أسهمت في زيادة ألاستثمار العقاري.

و في الخلاصة إذاً، فإن جميع الدلائل تشير إلى أن الفورة للستمرة في اسعار النفط كان لها أثر بالغ الأهمية ف إنعاش وتوسيع نشاط القطاع في الدول الخليجية، خصوصاً وأن هذه الفورة تزامنت مع نضوج مجموعة من الخطوات والسياسات الإصلاحية في المنطَّقة وو فُرت لها إطاراً مساعداً وداعماً، وبذلك فإن الوضع اليوم يختلف عن مراحل سابقة مشابهة عندما وقف القطاع الخاص متفرِّجاً وانتظر الزيدمن الدعم والتقديمات كمصنة من الأبر أدات الأضافية.

الإيرادات العامة

23,500

والواقع الأهم لارتفاع أسمار النفط في السنوات الأخيرة كان بالفعل على الإيرادات العامة بحيث شهدت الدول الخليجية تحوّلاً جذرياً في وضعها المالي

ونموا كبيرا في قدرتها على الإنفاق وتراكم الاحتياطيات من جديد بعد مرحلة طويلة من الاستنزاف لهذه الاحتياطيات. ولعل أهم ما في الأمر هذا أن بخلاف مراحل أو تجارب سابقة أيضاً، فقد حافظت الحكومات الخليجية هذه للرة وبالإجمال على سياسات مالية حذرة وسعت بالتالي إلى استغلال الارتضاع في الإيرادات إلى أبعد حدّ ممكن لإعادة التوآزن إلى ماليتها العامة وبناء احتياطاتها وموجوداتها من العملات والأصول الأجنبية، وفيما حصلت زيادات في الإنفاق العام، فقد كانت هذه الزيادات مدروسة ومتماشية مع أهداف الإصلاح الاقتصادى والهيكلي بشكل

وكما بأت معروفاً فقد حققت للوازنة السعودية فائضأ كبيرأ خلال العام الماضي بلغ 45 ملیار ریال سعودی ای ندو 12 ملیار دولار، علما أن أرقام للوازنة كانت قد توقّعت عجزاً بواقع 39 مليار ريال. والفائض الكبير

(الف برميل في اليوم)									
ص	حم			تاج	معدل إذ	تاج تشرین	معدل اذ	معدل 2002	الدولة
ع الحاليا	الإنتاء		2004	ايريل	نیسان/	قمير 2003	الثائى/تو		
	750			2	1,120	13000	1,200	. Press 871	الجزائر
16	220				980	1 * 6	990	- (thi25	اندونيسيا
3,	450				3,910		3,800	3,418	ايران
1.6	890	,			2,280		2,210	1,889	الكويت
17	260				1,490		L480	1,322	ليبيا
17	940				2,280		2,300	1,977	تيجيريا
4	610 -	ż	*+	- 5	770.	13 4 8 5 1	- 750	644	المطر
7.	640				8,290		8,310	7,576	السعودية
2/	050	27			2450		2:145	1,985	الامارات
20	070				2,170		2,620	2,577	فنزويلا

25,805

25,430

23,385 للصدر: منظمة أوبك، وكالة الطاقة الدولية، وميدل ايست دايجت. * باستثناء إنتاج العراق

المجموع

المفق تدع من تحفيًا إلايرامات القعلية لتلك التوقعة، والبنية على اشتراض سعر حديثهن التقطية بنحو 17 ال القد: الكنة في حقايل الله المقت الحكومة على سياسة متشدة تسبياً لجهة الإنفاق هجات الزيادة في الإنفاق القطي مقارفته بخشصات الدوانة من لا إللة التقالية المستطيع مقارفة على المستطيع 19 الذينة المستطيع 19 الدوانة 19 ال

ربعد ذلك، فإنه مؤللات الوبرانة العام المالي بقيب متصفحة جداً أو يبدر أن توقعات الإيرادات الإجمالية قد بنيت على افتراض سعر للنفط الغام السعودي بمعمل 21 دو الرائلير عيل خلال السعة. ويناة على ذلك تعرق بالوزات العطيق في مناه الإيرادات إلى 200 مليار ريال سعودي إي بنسبة 23 أن للغة تقريباً عن الإيرادات العطيق أن 2003 أن القابل وعلى الرفتم من الإيرادات العطيق أن 2003 أن القابل وعلى الرفتم من الاجتمال الكبير أن على على الله العامة القالم 2003 المناس المناه الإيرادات العام 2001 أن المالية والدن الإيرادات إلى المناه بناه المناه إلى الله وتوقع العاملية المعلى المناه المناه العملي السنة المناه العملي عالى المناه أن الإيرادات العام العملي عمراً وواقع 10 من الإيرادات التعام العملي عمراً وواقع 10 مليان المناه إلى 13 أن اللة من عمراً والوراد في التهاية عمراً وواقع 16 مليار ريال سعودي أي 13 أن اللة من

والواضع حتى إلان إلا إلا والدالسامة في التصف الأولان من السنة لللية ستكون أعلى يكثير من تقديرات ألولانة على يكثير من تقديرات وللزرتة خصوصاً وأن معلى سعو الخام المسحودي في فدا القدية مديية على الأرجح أعلى من عبد 30 در أول المنافذ المالية فإنه من للزرج أعلى ستكون قد يوية من النظام المالية فإنه من للزرج أيضاً أن الإبرادات العامة للمالية فإنه من للزرج أيضاً أن الإبرادات العامة المالية المستوى فدرية من المتحدد الذي المنافذ المالية المستوى نقوية من المتحدد التقديم المنافذ المالية المستوى الذي المنافذ المالية ا

زيادة ضرورية في

الإنشاق على الأمن،

بحيث من للتوقع أن

تحقق الموازنة فائض

إضافياً هذه السنة

قطر: ارتفاع الإيرادات العامة 17 في المئة وتركيز الإنفاق على الشاريع الاستثمارية

يقد يشكل أو أبي حالد أبندم و أدا مايدار دينا سعودي ولكه قد يرتفع إلى مستوى قريب من الفائض للحقق إلى ويمعني أمّن ويداء على السياسة الثالية التصفقا للتمعند على الوضع الإنتجاع ألهيزي إيرانات انقضاء فإن الملكة تتّجه لتصفيق ارتفاع إهارات انقضاء فإن الملكة تتّجه لتصفيق ارتفاع إهارات الاحتياطي المعلات الإجنية هذه السنة بعد ارتفاع هذا الاحتياطي عن الرمن وريما أيضا إلى على ستوى من الرمن وريما أيضا إلى المستوى المناس المناس المناس المناسبة الإسلام المناسبة الم



الكويت: بناء الاحتياطات المالية

وكماً في الملكة السعودية، أثمرت السياسة المالية الحذرة التى اتبعتها المكومة الكويتية فائضأ كبيرأ تسبياً في الأُشهر الثمانية الأولى من موازنة العام 2003 – 2004 المنتهية في شهر آذار/مارس الناضي. وجاء هذا الفائض الذي بلغ شعو 6,9 مليارات دولار مُخالفاً تماماً لتوقّعات الموازنة بأن يكون هناك عجز بواقع 6,6 مليارات دولار في الفترة عينها، وذلك على أساس أن الإيرادات الإحمالية للسنة للالية ككل ستكون في عدود 2,97 مليار دينار كويتي. لكن الإيرادات الشعلية في النصف الأول من السنة فقط بلغت نحو 3 مليارات دينار. وعلى القدر نفسه من الأهمية فإنه على الرغم من الارتفاع الكبير في الإيرادات المحققة، فإن الإنفاق الفعلى ازداد بنسبة 5,4 ق اللثة ف الأشهر الثمانية الأولى من ألسنة المالية، أي بأقل من الزيادة التي لحظتها الموازَّنة والبالغة 7 أن المئة، وكان الإنفاق الفعلى بالتالي 7 أن المئة فقط من الإنفاق المُخطِّط في الموازنة في الفترة المُعنيَّة. ومن المرجِّع أن نتائج الوازنة سجّلت تحسّناً إضافياً في الربع الأخير من السنة المالية، أي الفصل الأول من السنة الحالية، نتيجة للارتفاع الإضافي فيسعر البترول وهوما يعني بالتالى ارتفاعاً في الفائض الإجمالي، علماً أن هذاً الفائض الترقع يأتى بعد فائض بواقع 4,3 مليارات دولار تقريباً تحقق في السنة المالية 2002 – 2003.

و أنطلاقاً مساسق، فإن الملكة العربية السعودية والكريت تعطيان مثالاً للسياسة الثالية القر التعجيا الدول الخليجية إجمالاً في مواجهة ارتفاع اسعار النقط والتي مدنت بشكل اساسي إلى استخلال النعو المهم في عائدات النقط لإعطاء الأولوية لتصحيح وضع ماليقها للعامة وإعادة بناء احتياطها بناء الما الزيادة في الإنفاق لقد جادت إلى الرتبة الثانية وركزت بشكل ملحوظ على

قطر: حالة خاصة

ورغم أن دولة قطر قد التبعث هذا للنهج إلى حدّ كبير، فإنها تمثل أيضاً حالة خاصة لا بدّ من الثوقف عندها. فبعد سننوات من الضغوط المالية التي فرضتها الاستثمارات الكبيرة في مشاريع تطوير غاز الشمال، شهدت قطر آرتفاعاً متّنامياً ف الإيرادات العامة في السنوات الأخبرة، إذار تبضعت الإيرادات الفعلية في موازنة السنة المالية 2002 - 2003 بأكثر من 17 في اللثة وتبعتها زيادة ف هذه الإيرادات تقدّر بأكثر من 10 في للئة في السنة المالية 2003 - 2004. وعلى الرغم من ذلك وضعت الحكومة القطرية قيوداً شديدة

> قدرة شرائية غير متكافئة مع أسعار النفط بسبب تأثيرات ارتفاع اليورو

. على الإنفاق الجاري الذي ارتفع بنحو 4,6 في اللثة فقط ن 2002 - 2003 وثم انخفض ال يقدّر بنحو 5,8 ف الله ف السنة المالية 2003 - 2004. لكن هذه القيود لم تشمل ما يسمّى الإنفاق على الشاريم الكبيرة، التي تشمل للشباريع الصناعية

ومشاريم البنية التحتية ومشاريم أساسية أخرى، حيث ارتفع مذّا البند بنسبة 39 في المئة تقريباً في السنة المالية 2002 – 2003 رفم 44 ف الله تقريباً ف السنة المالية 2003 — 2004 حسب التقديرات الأولية . وباتباع هذه السياسة الاختيارية في الإنفاق، حققت قطر فائضاً بلغ 1,6 مليار دولار ف السنة المالية 2003 - 2004 بزيادة 42 ف المئة عن فائض السنة الثالبة 2002 - 2003.

استمرار خطى الإصلاح

و في الخلاصة إذاً، فإنه لا بدّ من استنتاج أساء وواضح وهوأن دول الخليج حققت منافع وأهداها عدة من الفورة الأخيرة والستمرّة في أسعار النفط، فيما حافظت أيضاً على أولويات أو خيارات السياسة الاقتصادية التي اعتمدتها في السنوات الأخيرة، فهي حققت أولاً تحسَّناً جنرياً في ماليتها العامة وفي وضع ميزانها الخارجي وإعادة بناء احتياطياتها المالية إلى حدٌ کبیر، کل نلك من خلال اعتماد سیاسة مالیة متحفظة بالفالب ومختلفة كلبأ عقا حيث في مراحل سابقة شهدت ارتفاعاً في سعر النفط وأدّت إلى الإسراف

في الإنفاق. وفي هذا الوقت استمرت الحكومات الخليجية على خطى الإصلاح والتحرير الاقتصادى التى بدأتها منذ سنوات عدّة، بل سرّعت هذه الخطوات في بعض الأحيان وهو ما ساعد القطاع الخاص على تحقيق إفادة أكبر وأعمق من الفورة النفطية الأخيرة بالقارنة معمراحل سابقة مماثلة، وفيما تعكس نتآثج المالية العامة في مختلف الدول الخليجية نجاح الحكومات للعنيّة حتى الآن في الإفادة من الأوضاع السائدة في سوق النفط، خصوصاً من منطلق متوسط وطويل الأمد، فإنه يمكن اعتبار الفورة الموازية التي شهدتها أسواق الأسهم الخليجية منذ نهاية 2002 كمؤشر بحدّ ذاته لمدى النجاح الذي تحقّق ف إشراك القطاع الخاص ف الإيحابيات الاقتصادية الناتجة عن ارتفاع سعر النفط

أسعار النقط واليورو

و حد كل ذلك، فلا بدَّ من التشديد على ما يلى

كملاحظات واعتبارات نهائية: إه لاً: إن الاصلاح الاقتصادي في دول الخليج لم ينتهِ بعدولم تزل هناك طريق طويلة لاستكماله وتحقيق جميع الأهداف الرجوّة منه.

ولم تزل دول الخليج بالإجمال شديدة الاعتماد على النفط وهوما يجعلها عرضة لأي تقلبات مستقبلية غير مؤ اتبة في أسعاره.

تَّانِياً؛ لا بدَّ من النظر إلى الإيجابيات التي تحققت من فورة أسعار النفط حتى الآن من منظار نسبي يأخذ في الأعتبار التمديات الكبيرة التي تنتظر دول ألخليج في الستقبل المنظور والمدي الطويل، وهي تحديات متنوعة تشمل الوضع الأمنى والسياسي الإقليمي منجهة وكيفية تأمين العدد الكبير من فرَّص العمل الجديدة للطلوبة فالسنوات للقبلة.

ثُالِدًا ؛ إن الأرتفاع المقق في الإيرادات النفطية في السنوات الأخيرة وخصوصاً منذ العام 2002 لا يعكس نمواً مماثلاً في القدرة الشرائية والثروة الحقيقية لدول

الخليج كما للدول المنتجة للنفط بشكل عام وذلك في ضوء انخفاض سعر الدولار بنسبة 30 في المَّة تقريباً مقابل اليورو منذ العام 2001، علماً أن ما لا يقلُ عن معدّل 45 في اللّهُ من مجموع قيمة الواردات الخليجية يأتي تقليديا من دول منطقة اليورو

رابعاً: يجب في نهاية الأمر النظر إلى الفوائد التى حققتها دول الخليج جراء الارتفاع الصادّ في أسعار النفط منذ العام 2002 من منظار أوسع يشمل العالم العربي ككل. والعالم العربي ينقسم إلى قسمين في هذا المجال بين الدول المنتجة والمصدرة الأخرى التي استفادت أيضاً من فورة اسعار النفط والدول الأخرى للستوردة التي أصبحت ثواجه أرتفاعاً مستمراً في فاتورتها النفطية. ■

تطؤر مؤشرات أسعار الأسهم في أسواق الخليج المالية منذ نهامة العام 2002 تسبة التغير من 2004/5/4 2003/12/29 2002/12/13 نبنية التغير من السوق/الوُّشر 2003/12/29 2002/12/13

2004/5/4 ...! الى 2003/12/29 1.9 2384,6 28.4 2338,4 1821.5 مؤشر سوق البحرين 1,3 4866,9 102,2 4802.7 2375,3 مؤشر سبوق الكويت 12,1 304.9 41.7 272.0 191.9 مؤشر سوق عمان 4271 69,9 3948,9 5610:4 2323,8 مؤشر سوق الدوحة 31.3 5728,1 73,6 4364.0 2513,9 مؤشر السوق السعودية 9.5 4906.3 31.5 4481.9 3408,5 مؤشر بنك ابو ظبى الوطئي الامارات

SHOLIMET BROADBAND

انترنت عبر الأقمار الصناعية فائق السرعة ... خدمة متوفرة باسعار مناسبة جدا

للبيوت والشركات





المنته الدربية المعيدية: 00986 2**800849** الكويت: 007067 معمر: 010140 2771

مصر: 010 140 2771 البلدان الأخري: 00965 4347200 أو للإشتراك: www.show-net.net احمیل علی عرض خاص عندما تشترك عن طریق موقعنا علی الانترنت www.show-net.net

إتجاهات الاستثمار العربي في العقارات اللبنانية



اعتباد: شر که رامکه العظامیات

ن 32 شهراً (من آب/ أغسطس 2001 وحبتي آذار/ المارس 2004) أنفق الستثمرون العرب تمو 680 مليون دولار على شراء عقارات لبنانية، واستهدلت القسم الأكبر من هذه الاستثمارات بالدرجة الأولى شراء مساعات كبيرة من الأراضي الخصصة للتطوير فكل من بيروت الكبرى وبعض المواضر الرئيسية لجبل لينان. وإذا أُخذ في الاعتبار الاستثمارات اللاحقة التي يتوقع توجيهها لعملية التطوير والبناء نفسه وكذلك الأموال التي سيتم إنفاقها على تجهيز المغزون الإضاق من الوحدات السكنية والترفيهية فإنّ قيمة الاستثمارات الإجمالية سترتفع في الحصلة النهائية بأكثر من ضعف للبالغ الأصلية، وسيترتب عليها آثار مضاعفة علي

> مستثمرو الإمارات في الطليعة والسعوديون زادوا استثماراتهم بقوة في 2004

الاقتصاد اللبناني، خصوصاً في مجال الإنفاق الاستهلاكي وقطاع البناء وتوابمه وقطاع العمالة وخصوصا العمالة

وقد اعتمدت الدراسة في تقدير دجم هذه الاستثمارات

على مصدرين أساسيين: الأول، قرارات مجلس الوزراء للنشورة في الجريدة الرسمية التعلقة بإجازة صفقات تملُّك لغير اللبنانيين لساحات تتجاوز 3 الآف متر مربّع؛

وتتضمن الاجازة اسم المشدري ومساحة العقار وموقعه؛ والمصدر الثاني، هو متابعة الإحصاءات التي تعدها مديرية الشؤون العقارية في وزارة المالية، وتتناولٌ عدد الصفقات العقارية لصالح غير اللبنانيين وتتعلق عادة بعمليات شراء عقارات صغيرة (أرض للبناء، شقة، منزل... إلخ) تقل مساحتها عن الحدُ الأقصى المسموح به، ولا يتطلُّب تملُّك هذه العقارات إذناً مسبقاً، بل إبرازُّ إفادة "نفي ملكية" تثبت أن مجموع ما يمتلكه الشتري أو زوجته أو ابناؤه القصر لا يتجاوز الحد القانوني غير الخاضع للإجازة الحكومية.

وتمَّ تقدير قيمة الصفقات العقارية المنشورة في الجريدة الرسمية بالاستناد إلى موقع العقار ومساحته، كما جرى وضع قيمة تقديرية وسطية للعقارات المنتلفة التي يرد تسجيلها في السجل العقاري مم الأخذ ف الاعتبار أنَّ أكثرها يقع في قُرى الاصطباف والباقي في أحياء مدينة بيرو ت.

اتجاهات الاستثمار

حسب الإحصاءات للتوقّرة، فإنّ مجموع صفقات الأراضي العائدة للعرب (خصوصاً الخليجيين) بلغت خلال الأشهر الـ 32 موضوع الدراسة أكثر من 2 مليون متر مربّع. وهذه الصفقات تشمل فقط تلك التي تتناول مساحآت واسعة للتطوير أولبناء الغلل ألخاصة والقصور، والاتشمل بالتالي مشتريات العقارات

ين والنطقة	CLANS OF STREET	CHARLES OF STREET	عادي النجلب يحارات	THE PROPERTY.

(Of \	***	2 ()/	عدد الصفقات	Hides	الحنسية
	%)	متوسط الصفقة	الساحة	عدد الصعبات	equati,	-244-241
جموع	من ال	(متر مربّع)	(متر مربّع)			
	35	20,360	732,950	36	الشبانية، فالوغاء بحمدون المطة،	الكويت
					عين الجديدة، حقائا، ضهور	
					العبادية، قبيع، عين صوفر، برمانا	
	33	19,313	675,967	35	عرمون، عين سيمادة، عاليه،	الإمارات
					عين زحلتا، مُشرف، قرنايل،	
					بيروت، فالوغاء ساقية المسك،	
					بيت مر <i>ي،</i> سن الفيل، جورة	
					البلوط،، حارة الست، القبة،	
					شملان، ضهر الصوان، المنصورية	
	19	8,513	400,123	47		السعودية
					مُشرف، الشياح، الفازية، كفرتيه،	
					كلاردبيان، عين صوفر، بيت مري،	
					الجناح، القبة، للصيطبة، ضهر	
					الصوان، عاليه، كفرمتي، سأتية	
					السك، يحر صاف	
	5	9,625	96,250	10	الكنور، ضهور العبادية، ساقية	تمار
					المسك، برجا، بتاتر، عاليه	
	3	13,565	67,823	5	بعلبك، زحلة، حارة الأمراء عيتات	سورية
	1	20,401	20,401	1	المروانية	الأردن
	4	21,186	84.745	4	غير محدد	مختلف
	100		2,078,259		المجموع	

المصدر: رامكو العقارية 2004

الصغيرة الخصصة للاستخدام الشخصي. وقد بلغ عدد العمليات الصفيرة الإضافية المسجلة في السجل العقاري نحو 2250 عملية خلال السنوات الأربع الأخيرة (بين سنة 2000 وسنة 2003).

وأظهرت الإحصاءات أن سنة 2003 شهدت أعلى مستوى من النشاط الاستثماري العربي في تملك مساحات الأراضي الكبيرة للعدّة للّتطوير، إذّ اشترى العرب خلال تلك السنة وحيما نحو 800 الف م² تتركز النسبة الساحقة منها في جبل لبنان. وقفزت مساحات الأراضبي لنشتبراة لأغراض للشاريح السكنية والسياحية في العام 2003 وحده إلى 276،8 ألشم2 في مقابل 117,2 ألف م للعام 2002 بزيادة قدر ها 136 في

وبينما يسود الانطباع بأنَّ الكِويتيين هم عادة الأكثر إقداماً وطموحاً في صفقات الأراضي

ومشاريع التطوير العقارى، فإنَّ 84 في المئة من صفقات الأراضي إحصاءات الفترة الشعرلة بالدراسة أظهرت أنّ مستثمري الإمارات ثمّ السعونية بدأوا يحتلون الصدارة في

عند وحجم العمليات العقارية الكبرى في السوق. وعلى سبيل المثال، فقد استأثر الاماراتيون بتسع عمليات من أصل 20 عملية عقارية أجراها مستثمرون عرباً في الأشهر الـ 32 للنشهية في آذار/مارس للأضبي في حين كانت حصة الكوبتيين 4 عمليات والسعوبيين 4 عمليات

أيضاً، وصفقة وأحدة لكل من المستثموين السوريين والقطريين.

وأوضحت الإحصاءات نمؤآ متسارعاً في بشاط الستثمرين السعوديين في شراء الأراضي الكبيرة التي تتجاوز مساحتها الـ3 آلاف م2. فبينم اشترى السعوديون في الأشهر الثمانية الأولى من 2001 ما لا يزيد على 24 الف م² ، فإنهم زادوا حصتهم في العام 2002 إلى 102 ألف م2 قبل أن تصل العام 2003 إلى 185 ألف أمّا في الأشهر الشلاشة الأولى من 2004 فقد صطى السعوديون بشعو 72 في اللثة من مجموع صفقاتُ الأراضي في عمليات بلغت نحو 88 ألف م علال ثلاثة أشهر فقط من أصل مشتريات إجمالية من قبل العرب بلغت في الفترة ذاتها نحو 122 ألف م². ويلاحظ أنّ زيادة مشتريات السعوديين تعود إلى زيادة الطلب على الأراضى الخصصة لبناء الفلل والقصور بالدرجة الأولى، في حين أن الجزء الأكبر من المشتريات الكبيرة لكل من الكويتيين والإماراتيين يخصص لبناء الجمعات التي يتمّ تسويقها في الخليج.

ويالاحظ دخول الستثمرين السوريين بفوة في عمليات الشراء، خصوصاً فالبقام، وف الوقت نفسه غياب مستثمري عُمان والبحرين عن العمليات الكبيرة، وهو غياب يمكن أن يعزى لكون الدولتين مستوردتين اصلاً لراس المال، كما أنَّ مستثمريهما منشخلان في استقطاب الأموال إلى المشاريع المحلية بالدرجة الأولى. في عالّيه والمتن وبعبدا



يبقى القول أن الكويتين ما ذالوا الأكثر إقداماً في مجال المساريع المخارية كما أن شهيتهم لشراء المساحات الواسعة لا تضامى، وبالنظر لملييمتهم الاجتماعية وميلهم للتجمع في مواقع مستركة، فإن الكويتين هم الأكثر طلبا بين الطليجين على مشاريع المهتمات المسكنية في الجبل. إلا أنّ المساحات الكبري التي يشترنها تبدو أكبر يكثير من قدوتهم على تطويرها التي يشترنها تبدو أكبر يكثير من قدوتهم على تطويرها سنوات من تاريخ شراء الأرض، وقابلة للتمنيد مرة واحدة.

صيف عقارى معتدل

أخبراً وعلى عكس التوقعات الشائمة بـ "صيدت عقاري حاراً في لبنان هذا العام فإن الإحصاء ات الأولية عن سنة 2000 تظهر على العكس ديافؤا ملحوظاً في عن سنة 2000 تظهر على العرب بالقارنة مع السنة للناسطة المقارية الكعيرة خلال الأشهر الثلاثة الإلى المسققات العقارية الكعيرة خلال الأشهر الثلاثة الإلى بن العام الحالي نحو 121 العثم "في مقابل تحر 500 الفت م" للعام الماضية وقد يعود ذلك لكون معطام للجموعات المقارية النصفية المترت ما تحداج إليه في السنوات المقارية النصفية المترت ما تحداج إليه في السنوات للفتية وهي وبما تحدال علاقات لهمش أو تداكي مهما للفتية وهي وبما تحدال المتالية بي خيات لكي مهما المناسبة ويقوم على استوري على السنوات المناشية ويضون غيرة للمؤدن اللبناني يحظر المشارة الأخبارة على الشراء على الساسة في غضون خيسات المشردة الأخباء المناسبة المقارية على المشارع على السنوات المناسبة في غضون خيسات المشارع المناسبة المشارع المناسبة المشارع على السناسة في غضون خيسات المشارع المناسبة المشارع على السناسة في غضون خيسات المشارع المناسبة المشارع على السناسة في غضون خيسات المشارع المناسبة المستورية المناسبة المشارع على السناسة المناسبة المسابقة المناسبة المشارع على السناسة في غضون خيسات المسابقة الأمارة المناسبة المناسبة المسابقة المناسبة المسابقة المناسبة المناسبة

سنوات من عملية الشراء.

وعلى الصعيد نفسه، فقد لوحظ أنّ مجموع العمليات الأخرى المسجلة كبيع عقارات لأجانب خلال الأشهر الثلاثة الأولى من 2004 لم يتجاوز ست عمليات، كما أن شهر كانون الثاني/يناير من هذا العام لم يشهد تسجيل أي عملية بيع لأجانب. بالقارنة فإن عمليات البيم لأجانب بلغت في المتوسط خلال السنوات الأربع الماضية نحو 600 عملية سنوياً أو نحو 200 عملية فيّ القصل الواحد. لذا يبدورهم القصل الأول من 2004 غريباً بعض الشيء وقد يعود الى التأخير في عمليات التسجيل، لكن حتى ولو توقعنا أن الرقم أعلى في الحقيقة فإنه سيبقى على الأرجح مؤشراً ملفتاً وصدمة موجعة للتوقعات المتغائلة التي تروج في سوق بيروت العقارية. ويمكن القول أن الهبوط الكبير خلال الربع الأول من العام الحالي، يعتبر استمراراً لاتجاه الهبوط في سوق العقارات الصَّفيرة الذي سجل في العام 2003، خلافاً لغورة الأراضي في العام تنفسه. إذَّ بلغ مجموع البيعات المسجلة لأجانب في ذلك العام 258 عملية فقط في مقابل 832 عملية للعام 2002 و 515 عملية للعام 2001 و 889 عملية للعام 2000.

هيمنة الصفقات الكبرى

بين آب/أهسطس 2004 وآذار/مارس 2004 تملك مستثمرون عرب معظمهم من الظيج نحو 2,003 مليون م 2 في 109 عمليات كبرى. وبلغ متوسط المساحة المشتراة في







شارع النهدة الطوار صندوق بريد ٧-١٠ من الإمارات العرسه الصفحدة متيمير ٢٠٠٠ ع ٩٧١ ع ٩٧١ م ١٦٢٠٠ م ١٤٢ ع ٩٧١ المبريد الإلكتروسي albuston@emiroles.net ae



www al-bustan com

680 مليون دولار

خلال 3 سنوات

مشتريات العرب العقارية

القيمة النسبية لهذه العمليات تبدو مهمة للغابة من حيث مساهمتها في الاقتصاد اللبناني.

القلل و القصور

رغم أهمية الصفقات الكبيرة للأراضي فإنَّ القسم الأكبر من هذه العمليات يخصص عادةً لبناء الفلل والقصور الخاصة لكبار رجال الأعمال، وأفراد الأسر المالية والشخصيات الحكومية. وعلى سبيل المثال فإنّ 78 أن اللَّهُ من العمليات الـ 109 الكبيرة التي تمت خلال الفترة للشمولة بالبرس أو نحو 42 في للثَّة من للساحات الشتراة، مخصصة للاستقدام الشفصي من الستثمرين. وبالنظر لطبيعة هؤلاء الشترين فأنهم

العملية الواحدة نبصو 18.7 الف م². إلاّ أنّ متوسط الساحة بالعملية الواحدة اختلف من سنة لأخرى بحسب ضخامة بعض العمليات الكبرى التي أثرت في بعض الأحيان كثيراً على العدل الوسطى. وعلَّى سبيل للثال فإنَّ عملية واحدة أجراهاً الكويتيون في العام 2001 تناولت شراء 368،7 ألف م² نفعة

واحدة، الأمر الذي رقع العدل الوسطى للصفقة ف ذلك العام إلى أكثر من 60 ألف م

ويرغم أن عدداً محدوداً من الصفقات لا

يتجاوز العشر تمت ف بيروت وبعض ضو احيها (سن الفيل، الشيّاح... إلخ)، فإنّ

god .
và 6.1
The state of the s
ALE.

فضلاً عن إقامة المنشآت الترفيهية والحدائق الحيطة. وببلغ متوسط الساحة الخصصة للاستخدام الشخصي نحو 8،200م للقطعة الواحدة.

لكن يبقى أن القسم الأكبر من الساحات المشتراة ما زالت تتم عبر صفقات كبيرة. وعلى سبيل المثال فقد اشترى المستثمرون خلال الفترة المشمولة بالدرس، وفي أكبر 20 عملية عقارية نحو 1،387 مليون م² أو ما يعادل 68 ف المئة من مجموع الاستثمارات العربية ف الأراضي.

أين يشترون؟

كما يظهر الرسم البياني فإن القاصد الفضلة للمستثمرين الخليجيين ما زالت في جبل لبنان. فالعرب يحبّون المناخ البارد لقرى الجبل وبيئتها المضيافة، كما أنهم باتوا يجدون فيها الكثير من الخدمات وتسهيلات التسوق والتسلية التي باتت مطلوبة الآن من العائلات. لكن الزوار العرب يفضَّلون مع ذلك أماكن لا تبعد كثيراً عن العاصمة بيروت. همم نهوض الوسط التجاري من رماد الحرب وعودته السريعة إلى الحياة يحرص الزوار العرب على التملُّك في أماكن تمكُّنهم من التمتُّم بأجواء بيروت وتسليتها ومطاعمها دون عناء وفي أي وقت. ولهذا ربما فإنَّ 84 في المئة من الاستثمارات العقارية العربية انصبّت على أماكن لا تبعد أكثر من نصف ساعة أو 45 بقيقة عن بيروت. وتركزت هذه الاستثمارات في ثلاثة أقضية هي عاليه، بعبدا والمتن الجنوبي خصوصاً والمان الشمالي. وعلى الرغم من ذلك فإن عدداً من الستثمرين العرب بدأوا يبحثون خارج هذا النطاق عن مناطق جميلة وإن كانت أبعد نسبياً عن مدن الاصطياف الكتظة في الصيف. وقد ذهب البعض منهم حتى البترون سعياً وراء تملُّك قطعة أرض مع شاطئها الشاص، وهي أراض تبدو أكثر ندرة كل يوم على الساحل اللبناني". وينتمى أفراد الفئة الأخيرة من الستثمرين إلى جيل جديد أكثر ثقافة وإعتياداً على السفر في العالم وبالتالي أكثر فردية وتطلباً. إلا أن وجود هذا الأتجاه لم ينتقص أبدأ من الشعبية الكبيرة والراسخة لدن مثل: عاليه، بحمدون، فألوغا، حمانا وبيت مرى. وهذا مع العلم أن مصايف المتن الشمالي خصوصاً برمانا وبيت مري خسرت حصة مهمة من الاصطبات العربي مع عودة الحياة إلى طبيعتها في عاليه وبحمدون وضهور العبادية واهتمام ألزيدمن للالكين الخليجيين بترميم بيوتهم والعودة إليها.

أكبر 20 صفقة مهزّعة حسب حنسيات الستثمرين العرب

اللوقع	المساحة (م²)	الجنسية	الحجم
قرنايل	368,723	الكويت	1
قرتايل	123,492	الكويت	2
ساقية المسك	98,066	الإمارات	3
جورة البلوط	94,555	الإمازات	4
قرنايل	74,502	الإمارات	5
حارة الست	68,276	الإمارات	6
أعين سعادة	68,000	الإمارات	7
الرخايل	61,747	الكويت	8
عزة	51,606	السعودية	9
عين صوفر	50,000	غير محدد	10
المقازية	44,302	السعودية	11
كظلة	44,032	سورية - ۱۰ اد -	12
حارة الست	38,764	الإمارات .	13
قبيع	. 33,832	الكويت	14
مار موسی	32,290	الإمارات المارات	15
ساقية المسك	29,633	قطر 🌣	16
المتصورية	27,100	الإمارات .	17
عان صوفر	27,056	السعونية	18
غيرمحدد	26,000	السعودية	19
ساقية السبك	. 25,246	الإمارات	20
1 4 4 4 5	1,387,222	الجموع	
-		_	5004 S. B. H. et L

المصدر: رامكو المقارية 2004





قصر دلمبهجة تركيا

أوروبا الكبرى والشرق الأوسط الكبير

د، شفيق المسري

 "شعن ننتمي إلى الجيل الأوروبي الأكثر حظاً. هكذا ركبت الرئيسة الإيرلندية بضيوفها الأوروبيين الخمسة والعشرين في الأول من أيار/مايو 2004، بمناسبة الاحتفال بتوسيع الاتحاد الأوروبي على الرقعة المتدة من البلطيق إلى التوسط. و قد رُفعت، بهذه الناسبة، شمارات عدة ومعبَّرة في أرد فمن شعار "من الكراهية حققنا الاحترام" إلى "الولادة الأوروبية الجديدة إلى "أوروبا الازدهار والسلام الدائم" إلى

"الزمن الأورويي" ... إلخ.

والواقع أن العطيات السياسية - الجغرافية - الاقتصادية - الثقافية الَّتي أنتجها هذا الاتحاد الأوروبي للوسَّم تفتح آهَاهَا واسعة وواعدة لتشكيل قوة ضخمة في العالم منافسة للزعامة الأميركية ومشاركة لها في الوقت ذاته. وهذه المعطيات الكثيرة تدفع الأوروبيين أنفسهم إلى التطلع المتفاثل للمستقبل على أكثر من صعيد ﴿ هَذَا الْسِتَقْبِلِ الْوَعُودِ بِسِتِنْدِ، لِذَلِكِ، عِلَى النوايا والقبرات في آن معاً. وهو على كل يتمتع بضخامة العدد - سكان الأتَّحَادُ بِشُكِّلُونِ نَجِو نَصِيفُ مِلْيِارُ نَسِمَةً - أَي أَنَهُ يأتي الثالث بعد الصين والهند. ويتمتع أيضاً بالقدرة الاقتصادية العملاقة وبالحضارة الإنسانية الغذة وبالعلاقات الله ولية العريقة.

إلا أن هذه العطيات والآفاق لم تنس القادة الأوروبيين هميعا التحديات التى تنتظرهم وقدحدر رئيس الوزراء الإيراندي ذاته من هذه "الصاعب الضخمة" التي تتعلَّق بتوحيد وصالحهم وتماسك اتحادهم وتباين اقتصاداتهم... إلخ.

ولعل الاستحقاق الأول الذي ستواجهه أوروبا الكبرى، البوم، يتمثَّل في التعاطي مع "الشرق الأرسط الكبير" الذي رسعت خريطته الولايأت أنتمدة والتي تصول عرصها يُمنيا سبتين: أنعقباء قمة الدول الثماني فيّ الولايات المتحدة والقمة الأطلسية في اسطنبول. والقمتان متزاميتان في الموعد (الهاية حزيران/يونيو 2004) وفي المضمون الشرق أوسطى

التجانس الأوروبي وكلفته

لعل أول التحديات التي تواجه أوروبنا الكبري هو التحدي الداخلي فالاتحه الأوروبي، قبِل انضمام الدول العشو، كانَّ قه أصبح أكثر انسجاماً وتكاملاً على كافة الأصعدة التشريعية والقضائية والسياسية وانثقافية والاقتصادية. والسبب في بألك تناريخي وإيديولوجي وثقائي فيأن وقدتم لهذا الاتحاله معظم عثاصر التكامل أصلاً ثم تعرِّز هذا الوضع المتجاسس بين تول الاتحاد الأوروبي بسبب الظروف الدولية المحكومة، طوال نصف قرن، بمقتصيات النظام الدولي ثنائي القطب. أم الدول الجديدة التي انضمت إلى هذا الاتحاد في أوَّل أيار/مايو 2004 يهي في أكثريتها الساحقة (أي ثمامي دول من أصل عشر) كانگ أعستنف بولا عجزته لأثها كانبون عداه المصوعة الاشتراكية

فالتباين كان نافراً في كل مناحيه، ذلك لأن الثقافة السياسية لم تكن قد استبدات بطريقة ناضجة. ولا النظام السياسي – الاجتماعي تعدّل خلال تلك الفترة القصيرة نسبياً. ولا تأسّس أى نظام اقتصادي متين لكي ينتج أساليب جديدة في الحياة...

لذلك يبدو الشحدى الأكبر الآن متمثلاً في كيفية وكلفة الاندماج الأوروبي – الأوروبي على الصعيد السياسي حيث بقتضى تو فير ثقافة سياسية متجانسة. كذلك فإن الطلوب هو توفير الأنماط الاجتماعية التجانسة والغرص والإنجازات الاقتصادية أيضاً.

ولعلُ الشَجانس الأوروبي - الأوروبي المقصود هذا لا يقتصرعلى الأوروبيتين الغربية والشرقية وإنما على بعض أوروبا الغربية في ما بينها. والمعروف أن ثمة تبايناً ظاهراً، لغاية الساعة، بن هذه الدول. و لا تزال بعض المسائل عالقة لغاية الآن مثل التشريعات العمّالية ومسألة الدستور الأوروبي الموجد.

وبذلك تبدو التحديات مزدوجة أمام التحديي الأوروبي الأول: كيف يمكن له أن يذلِّل العقبات والثغرات القائمة أصلاًّ قبل الاندماج الكامل، وكيف، من ثم، يتصدّى للمشكلات التي ترافق مسألة الاندماج الأخير.

اليونان، تركيا، قبر ص 🖿

من أبرز التحديات القائمة أساساً يوجه الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى ما تقدّم، ما يتعلق بعلاقة الانتحاد مع اليونان التي لم تتمكَّن أَمُنِ الطِحاقَ بِالركبِ الأوروبِي العام عَلَى الْرَغَم منَّ الساعدات التي قدّمت لها. وبذلك لم يُدِّسنُّ لُدول الا تحاد أنْ تحقق النجاح الذي راهنت عليه بالنسبة لتطوير اليونان لجهة البنى التحتية الطلوبة وتدعيم الاقتصاد الداخلي وحسن توظيف المساعدات المقدمة

أما التحدّى الآخر المتواصل الذي تواجهه دول الاتحاد فإنه يكمن في إلحاح تركيا للدخول إليه وإعراض الدول ذاتها عن

والمعلوم هذا أن الفيتو اليوناني كان ولا يرال يحول، مع غيره من الأسباب، دون انضمام تركي إلى الاتحاد الأوروبي رغم مركزها المتميّز إقليمياً داخل الحلف الأطلسي. وأضيف الوضع القدرصي مؤخراً إلى هذه المسألة المعقّدة

ولاسيما بعد إقدام القبارصة اليونانيين على رفض مبابرة ألأمم المتحدة لتوحيد الجزيرة والآن بعد انضمام هذا الجزء من قبرص إلى الاتحاد الأوروبي يبرز السؤال تلقائياً؛ وماذا سيملُّ بالشطر القبرصي - التركي؟ وكيف سيتعامل الاتحاد الأوروبي معه وهل ستكون تركيا مستفيدة من دلك؟

ويمكن في هذا السياق إيراه ملاحظتين متعلقتين بهذا

الخوضوع Coules Windy Hoteley Weep with Entry Lend

قوانين الهجرة أو تعديل تطبيقاتها لدى الدول الغربية. فمن المرتقب أن تتدفق أعداد مائلة من طالبي المعلى إلى أوروبا الغربية ، في استقبال هذه الأخيرة الهجرة البهجاة البهاء من دن إن المخربات أجرة البجاة البهاء من دن إن المخربات مخربات و في سيتكس ثان على هجرة أبناء الشرق الأوسط الكبير – من أفغانستان إلى موريتانيا – بشكل سلبي ومؤدر. و قد يكن لهذا الثاثير أبعاد اسياسية و إقتصابية كل قاتضاية كلن أقذون

يس بين و حول من التحديد التحديد بين و حاول التحديد ال

ثانياً: الآفاق 🗷

إن هذه التحدّيات كلها لن تمنع الجموعة الأوروبية الكبرى من تمقيق إنجازات ضخمة و فاعلة في السياسة والاقتصاد العللين معاً.

وقد أكد الرئيس الدوسي بوقين أن روسيا والاتماد الأورديي (أعلباراً من 21—24-2000 وشار إلى أنطاق علي المضام روسيا إلى منطقة التجاوزة العالمية، ولا يضفي ما لهذه المضارة الشائلية من الروريية لروسيا من جهة واسعار النطا التقابل بين القدمات الروريية لروسيا من جهة واسعار النطا الروسي المفقوضة لأورويا من جهة ثانية.

وللنتخطر أن تكون العلاقات الاقتصادية الأميركية -الأوروبية على وتيرة عالية من التنافس الدولي، ويُعقف الآن أن الولايات المتحدة ستكون أكثر طواعية اقتصادية اليوم من أجل الإيقاء على تعاوضها للستمر مع هذا العملاق الأوروبي للجديد.

أما العلاقات الأروربية – المربية فمن المنتظر أن تتمرّز وترتقي إلى ننسيق إقتصادي وثيق بين دول الاتحاد مجتمعة وبين مجموعة الدول العربية – القوسطية. وهذا الإطار من العلاقات إندرج، في الواقع، في إطار حوار برشلونة منذ العام 1995.

وكذلك فإن ثقة قنوات متزايدة اليوم من العلاقات الثنائية بين هذا الاتحاد وبين كل دولة عربية على حدة. وإذا كان الجزء الأول من هذه العلاقات الهماعية لم يقترن بنتائج إيجابية ملموسة أفغاية السناعة، فإن الإتفاقيات الثنائية قطعت شوطاً كمد أ.

ولمارًا معظم السرق ابين في الاتصاد الأوروبي يدرك هذا الدولة معظم السرق ابين في الاتصاد الأوروبي يدرك هذا الدولة ويسمى إلى تصويرة، فقد محرح أحدول ثمان الموروبي منذ السابيع وللمارة أن الشرق الأوسطة بدخل وردة والموروبي منذ السبته المارها نظوا إلى أن تاريخنا وجغرافيتنا ورادة ومهمة يجب استشارها نظوا إلى أن تاريخنا وجغرافيتنا ورادة ومهمة يجب علاقاتنا محكل جزء من العالم مهمة وليس نقط الشرق الأوسطة والمناسقة والمناسقة المناسقة المناسقة المناسقة والمناسقة المناسقة ا

وليس فعظ الشرق الوسط المراب ال

المتوسطيء

 أن الاتحاد الأوروبي خصّص 10 مليارات يورو لساعهة يول جنوب البحر المتوسط، وذلك استعداداً لإقامة منطقة تجارية حرّة يورو متوسطية سنة 2012.

- أن الأهمية الجيوستراتيجية الأوروبية -- قبل انضمام الدول العشر وبعدهذا الانضمام - التي توليها أوروبا إلى التحر التوسط لم تتقولي وهذه الأهمية تتروع على المفاجي

السياسية والاقتصادية والبيئية وحقوق الإنسان. وعلى الرغم من للنافسة القبي قد تشكّلها الدول العشر الجديدة ولا سيما بلنسلية لتسهيلات المناعاة والاستثمار ومؤهلات اليد العاملة للامرة، فإن أوروبا الغربية — التوسطية ستبقى بحاجة إلى الحرض الجنريي وكذك الشرقي لمتوسطة.

ويلاهظ، انشجاماً مع ما تقدَّم اعلاه، ان وزراء للال للدول المساعهة الكبرى اعلنوا في (44-4-2009) أن النفو الاقتصادي وتوفير فرص العمل في الشرق الأوسط الكبير أولوية مشتركة لدول المعموعة، ولكن ذلك لا يعني حكماً أن اقتصادات الشرق الأوسط ستتمشن مع قرضم الاتجادا الأوروبي.

فالواقع أن ثمة موارغ سياسية وأمنية وترويس. الاقتصادات وقد توقف حركتها معرماً، وكذلك فإن السياسة الإسرائيلية من جهة وللمارسات الأميركية من جهة ثانية... تحول، في الواقع، دون تحقيق أي تقدّم اقتصادي ولو كان

و لذلك يُنتظر من هذه الدول العربية أن ترفع صوتها بشكل معكد ولكبت من أجل تصسين أوضاعها وتطوير قدراتها. وبقس ما يظهر النوقد العربية نداء في المطالبة أو التقويم الإقليمي العام، بقدر ما يُصبح أكثر وأقد في المطالبة الشتركة وعكسبه الستحسة لكثر وأقد في فاطلبة الشتركة وعكسبه الستحسة

اوروبا والمرب

إلا أن المهانير الجيوسياسية التي يمكن أن تثار أو أن تُقتعل بشكل أو بآخر تنحكس سلباً على هذه العلاقة العربية -- العالمية ولا سيما الأوروبية منها.

العرب مسؤولون من ضرورة تحديث انطعتهم السياسية والاقتصادية وللنائية ومن تحضير السخارجات الاساسية الدونيو مناخ إصدابيء مناسب، وهم مسؤولون أيضاً من ضرورة تعزيز تذاهم اقتصادي عربي يستطيع أن يتعامليه التكتارت الأخرى بطرية مناسبة وجوزية ولاسيما بم الاتجاد الترويج، هم مسؤولون عن ضرورة تعزيز التجادة البيئية وإذا لة الفرقات كانة التي تعرضها.

سام إما إنه ايتعلق بالشأن الأسيني والبنياسي فإن على الدول العربية الشرق الوسطية أن تتصدّي بالشروعي الشرق الأوسط العربية الشرق الوسطية أن تتصدّي بالشروعي الشروع الأول يبعق إلى منطقة الطبعية بتروف فيها التطبيع العربي مخ إسرائيل وتصعر إسرائيل فيه ذات مركز قيادي على كل المشوريات

أماً الثاني فيدعو إلى جعل حلف بُسمال الأطلسي الشرطي الكلّف بضيط هذا الشرق الأوسط الكبير من أفغانست إلى مدر تناتذا

ويبدو أن الولايات التحدة ستبدل جهوده كلها من اجل تحقيق المسروعين المتكاملين معاً.

فهل تتنك الدول العربية التوسطية وغير القوسطية إلى خطورة منه الدول المحاول إياطار تعدمكها مع خطورة هذين الشروعين؟ ومل تحاول إياطار تعدمكها مع الاتجاه الأويوبي إن تبتؤنه من مراللا وقدة المائمة على مذين الشروعين؟ ومل ستقدّم هذه الدول إلى الكبوي مع الأخوا الأخوا والمستوقع مع الاستخدام ما يجعلها تتخطّ ملاً عن شفيان الشروعين عموماً و وهل سينان المنابع عموماً و وهل سينان الونيول، وتنديل الونيول،

هذا هو المطلوب في الواقع مع مستحقاق إبرام المشروعين بعاً في نهاية حزيران/يونيو 2004 فهل تغيّر الأنظمة العربية بما المسميان ويتساء إلى عدد ذلك عن مصير القمة العربية ١٩٥٠ اكن علني المرّعة المؤتمر العاشر الإستثمار & Capital Markets Conference





CONTINUES OF SHELDS IN THE STATE OF SHELDS OF SHELDS IN THE SHELD OF SHELD SHELD OF SHELD SHELD

201924 _ _ _ _

مؤسسة المحرين BAHRAIN MONETARY AGENCY Banque Audi

EDB (

مجاس النمسية الاقتصادية معام 10 معمد المعامد عن

Bahraii

البصرين المالية المالية



BLC



ل عاية القصية



عال فني الشرق الأوسط

واسواق رأس المال الغربية The 10 th Arab Investment

فندق فينيسيا انتركونتيننتال بيروت





Méditerranée Investors Group



شركة مشاريع الصويت (الفابضة) (KUWAIT PROJECTS CO (HOLDING





















و بنور (۱۳۵۰ میلاد) در استفاده کی در استفاده کی در ۱۳۵۰ میلاد (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۰ میل ۱۳۵۰ میلاد (۱۳۵۱ میلاد) (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۰ میلاد) (۱۳۵۱ میلاد) (۱۳۵ میلاد) (۱۳ م عشية استحقاق 30 حزيران/يونيو هل تنتقل السيادة المالية إلى العراقيين؟

الوزير كيلاني: إبقاء الحماية الدولية لصندوق تنمية العراق

بيروث – دريد عوده

تتوجّه إنظار العالم كلّه تبعو 30 حزيران/يونيو الجاري موعد نقل السيادة من الاهتلال الأميركي إلى العراقيين، وهذا الموعد هو بالطبع موعد مع ما تبقى من

المداقية ... الأميركية إزاء كل ما يتعلق بالعراق، وإزاء الأهداف الحقيقية للغزو... ويبغى السوال: هل سجم طفل السيادة كماملة أي يكاف أو وجهها السوادة ستكون مجرّد إعادة والاقتصادية والليهة, إلى العراقيين؟ أم إن عملية قلل السيادة ستكون مجرّد إعادة المتناف سياسيي والمقارين والخيراء الأميركين (ضوء آلاك بدواماسي وموظف) الديبلام سينين والمتنافات الأمور دان القطور الخالات التنافع السيادة بدواماسي وموظف)

القرآن الاقتصادي والمالي (وطبعاً السياسي) هو الآن بيد بول بريّم الذي يملك حق مسرف أموال العراق، الذي يملك حق مصرف أموال العراق، الذي تعدّل فيه كل مميدات وعائدات النحوات إلى المسادة في المسيدة في الأمر يعد نقل السيادة في وكل حزيران/بونيو الجاري" وهل تستمر الحجابة الدولية للمستدوق إزاء المطالبات بالمحويضات والديون المترتبة على العراق، كما يطالب مجلس الحكم، مع نقل مصلاحيات الصرف من بريمر إلى الجهات العراقية المختصة إي وزارة المائية" سيكون المثال يستريق "النفط مقابل السيادة"، كبديل عن سيناريو "النفط مقابل السيادة"، كبديل عن سيناريو "النفط مقابل العدادة"، كوديل عن سيناريو "النفط مقابل العدادة"، كوديل عن سيناريو "النفط مقابل العدادة"،

"الاقتصاد والأعمال" حملت هذه الأسئلة وغيرها إلى وزير المال العراقي د. عامل الكيلاني خلال لقاء جرى على هامش "مؤتمر الإصلاحات المالية في البلدان العربية والشرق الأدنى" الذي انعقد مؤخراً في بيروت وهنا الحوار:

> تكيف تقيَّمون أوضاع مائية الدولة وما هي التحديات أو المشاكل الحقيقية التي تواجهونها على مستوى تحقيق التوازن فيها؟

ت في شهر إيلول/سبتمير من العام للأضيء ، أفرت مجموعة من القوادين وأهمم منالية وادين ومعموعة من القوادين ومعموعة منا القوادية لكن المنادات التعلية لكن ميزتها هي أنها لا تعتمد على القروض أو عليم المبادات التعلية الحال في علي القروض أو عليم النقد كما كان عليه الحال في السابة ...

فقد أخذنا احتياجات الوزارات وثمت

مناقشتها، ونحن تتوقع أن يكون حجم ليؤانية هذا العام بعدون 13 طيان دو لار ما ليؤانية تقريماً قيمة المائدات الذهلية المتوقعة على إساس إنتاج نقطي يبلغ 1,5 مليون برميل يوميا باللطيع زاد الإنتاج وروسل إلى اليوم قويلة كما أنتا وضعنا ميزانية العام 2004 على أساس سعم صوف متوقع قدون 2008 ييناز عراق مقابل الدولار الإمري، وقد سيناز عراق مقابل الدولار الامري، وقد سعد عرف مادار عن الحفاظ على سعم المحرف هذا، ويعدد ذلك إلى القانون

مستقل بالكامل) والقاضي بإجراء مزاد يومي بالنسبة للعملة بمعنى أن سعر الصرف يتم وفق آليات العرض والطلب في السرق. وهذا لم يكن موجودا في السابق حيث كان البنك الركزي يخضع بالكامل للحكومة ولا يتمتم بالاستقلالية.

ت نستنج من كلامكم أن اليزانية ليست ميزانية نمو بقدر ما هي ميزانية تفطية نفقات، فالعراق بحتاج اليوم إلى ميزانية اكبر بخثير، ولا تعتد فقط على العائدات النفطية خصوصاً أنه بلد غنى واقتصاده متنوع،

ت بنود البزانية اكثرما بنور تشغيلية وجزء قليل استثماري. لكننا نعمل على وضع واستكمال البنى القانونية والتشريعات الكفيلة بتحريك الاقتصاد وزيادة فعالية القطاعات الإنتاجية الفناء،

فقد صدر قانون جديد للمصارف وأعطيت بموجب ثلاث رخص لثلاثة مصسارف أجنبية في HSBC و Standard Chartered الرماني . وهناك نية لإعطام إجازات لبنوك أجنية وعربية أخرى في الستقبل.

أما بالنسبية للمصارف المكرومية شتوري مدالياً عملية إمارة هيكاة للمصرفين الرئيسيين "الرشيدة و"الرائيين"، وهناك دراسة لدمع اربعة مصارف مكروية إكراع إلياك القرارة والبنك الاشتراكي والبحك الرراعي والبخك للصناعي، بمصرف الرافيين والرشيد بديث يُدمج بنكان من البخوك الإسخولة الإسخولة

وكما هو معروف صدر قانون جديد للضرائب يفرض ضريبة على الدخل

يسبتها كان إلملك كمد آلهمي , رأير أيضاً قانون الضرائب على العقار ربالحقيقة إيقال إلى العطاع الخاص العراقي بر يزال في مرحلته الجينية , بل يمكن القول أن للقطاع الفاص غير موجود في العراقي المحافظة المنافظة وإستخدار والدولة المالية في المنافظة واستخدار والدولة المنافظة المنافظة المنافظة المنافظة المنافظة المنافظة المنافظة المنافظة والمنافظة والمنافظة ومناك المنافظة والمنافظة المنافظة المنافظ

33 مليار دولار للبنى التحتية

القطاع الخاص المحلي أو الأجنبي يصتاح إلى بنى تحتية وخدمات مناسبة وليس ققط إلى تشريعات وصوافر: فما هي الخطوات التي قمتم بها حتى الأن لإعادة بناء البني التحتية وتطويها?

ت الموارد التي التحديث تدحك اليم مجال إعادة بدءاه البني التحديث التحكل التحديث التحكل الدول المائحة في مدريد والبالغة 33 دليار الدول المائحة في السنوات المائلات المقيلة وقد مليار منطق من السنوات المائلات المقيلة للأمن والكبرياء وليام وشبكات الصعرف للأمن والكبرياء وليام وشبكات الصعرف متفق عليها ووي وليام وشبكات المسيق عليه المنافعي مؤاهر وأن للدول المائحة في أبو طلبي حيث المشابق والمرافقة في أبو من المثانية والمرافقة والم

مهما هذه البيثة براسة الشاريع والأوليات مع الوزارات المنية وتقديم تقاريرها اللي لجنة مؤتمر الدول الماندة. تقريرها الأول لصرف مبلغ مليا دو لارت تقريرها الأول لصرف مبلغ مليا دو لارت للين التحتية ذات الأولية. طبعة شاشة البني التحتية ذات الأولية. طبعة شاشة المشاريع أكبر بكثير وتشمل نحو 1900 مشروعا، لأن جرى تقليس هذه الشاريع والتركيز على المشاريع ذات الأولية لا والتركيز على المشاريع ذات الأولية لا والتركيز على المشاريع ذات الأولية لا بدولار وصرفه على المشاريع المقتارة من والأوسادة على المشاريع المقتارة من

 ماذا عن آلية المنح أو المساعدات؟
 هذاك صندوقان، الأول بإشراف الأمم المتحدة والخانى بإشراف البنك



الدولي بالتعاون مع وزارتي التخطيط والمالية.

الحاكم الاقتصادي...

□ بالنسبة لعائدات الحقومة العراقية سواء من المصادرات اللخطية أو من التحصيل الضريبي، انشئ صندون خاص لمهذه المسائدات، على هذا الصندوق بيد مجلس الحكم أم بيد المحتم الأميركي بول بريمر وكيف باستطاعتكم تسيير أمور الدولة إذا كان القرار المالي ليس بينكم؟

ت هذه النسالة أقررت بموجب قرار مجلس الأمن الرقم 1483. من ضمن بنود وشرك 1483 من ضمن بنود وشرك ولا لله المراق الذي تدخل فيه عائدات بيع النقط، ثم توضع هذه العائدات

يعني من يدير الصندوق ومن يأخذ
 القرار المالي بالصرف؟

إلى ت بالتسبية للمائدات النفطية، تكال با تقطية، تكال بالنا تقلير السبوعية عن حجم البيمات وأرقعة عن المجموعة البيمات لتحديد الأوضاع في المحاونة بهذاك تنسيق وتحدون بهن وزارة المالية وسلطة التحدالة، مذاك تنسيق وتحدالة، مناك تتحدالة، مناك تتحدالة، مناك تتحدالة، مناك تلك المحالة التحدالة، مناك تعدد المناطقة عليها بالنسبة المعرف وإند المؤلفية، تحدد عليه المناطقة المناطقة عليها المناطقة المناطقة عليها علمائية المناطقة المناطقة عليها عليها المناطقة المناطقة عليها وتعدد عليها المناطقة المناطق

الدول الدائنة متفقة على خفض ديونها لكن الأرقام لا تزال غير معلنة

السفير بريمر الخُول بالصرف. □ بمعنى آخر القرار الماني ليس بيد

المراقين البس كذلك؟

- امناك أمرز خلالها كا صحاب قرار المناك امر خلالها كا صحاب قرار الانتسبق أمر كن المناك المنا

اً مُدانًا فعيشة مدراجه قبراسم المساورة عندا باسم "Program Review Board" معلي من دول التصالف ومعلاً عن وزارة المالية تصوت هذه الهيئة مسلاً عن وزارة المالية تصوت هذه الهيئة على المضارع للقدة قبل المضارع للقدة قبل المضارع للقدة قبل ولمها للا الواقع على وزارة المالية المراتبة قبل مغلاً المشروع لا الواقع على وزارة المالية المراتبة قبل مغلاً المشروع لا تواقع على منا أمان السطير يويمو يصادق عليه مشجوع ما فإن السطير يويمو يصادق عليه مشجوع ما فإن السطير يويمو يصادق عليه

ت هل يتمتّع بريمر بحق نقض القرارات الاقتصادية الصادرة عن مجلس الحكم؟

ت لم يحصل شيء من هذا القبيل حتى الآن، فالجميع متفقون حول الاحتياجات الاقتصادية والمالية للعراق سواء بالنسبة لإعادة إعمار البنى التحتية أو تشجيع الاستثمارات أو تحقيق الأمن و تحصينه في الملاد.

نقل السيادة الاقتصادية:

□كيف سيتغير الوضع بعد نقل السيادة في 30 هـ زيـ ران/يـونـيـو الجاري، بمعنى هل سيتم نقل السيادة

الاقتصادية والمالية بالقعل للعراقيين كي يديروا شؤو نهم العامة بانقسهه □ السغير بويمر أكد مراراً على ضرورة ان يتسلم العراقيون السيادة كاملة وأن يديروا شؤونهم بانفسهم، وهذه بالطيع

رغية ألعراقيين بل مطلبهم الأساسي.
وقد بدا ذاتك بالقطم مدنشرية المقط المسيدادة
شكل جرعات حيث ثم قطل السيدادة
والمسلاحيات إلى عنده من الوزارات
العراقية التي أخليت من بعض المستشارين
والتي أصبحت يجمعة الوزاراء والكوادر
العراقية، ونحن مستمرون بهذه العملية
لتقل المسلطيات إلى الوزارات التعلقية،
ومناك وقد من مجلس الحكم وبحضر
ومناك وقد من مجلس الحكم وبحضر
الززارات سيساطر إلى تويورون قريبا
للتفاهم حول تفاصيل قالسيادة.

ن ما يخص وزارة المالية هناك صندوق تتمية العراق، الصندوق الآن محمي من المطالبات بالتعويضات والديون العراقية، شامل بقماء هدة العصاية مع تنفيير الصلاحيات أي نقل مسلاحيات بريهر بالترقيع على الصرد إلى الجهات العراقية المقتمة أي ززارة للالية.

مل سيصبح الصندوق بالكامل في يد العراقيين، وهل سيوافق الأميركيون على "انسحابهم الإقتصادي" من العراق وخصوصا في ما يتعلق بالنقط العراق وبسياستكم وقراركم

المراقيق تصويل المصندوق إلى المراقيق من مناملة نقل السيادة وهذا السيادة وهذا السيادة وهذا السيادة وهذا السيادة وهذا السيادة وهذا المسادوة منافق المائية على المصاية المائية ا

خفض الديون

ت بالنسبة للديون العراقية، هناك دول الفت جزء أمن ديوتها على العراق ودول أقرى طائبت يدور أكبر للامم المتحدة في العراق كشرط لخفض أو شطب ديونها، هاذا تتوقعون على هذا الصعيد بعدنقل السيادة؛

هذا الصعود بعد نقل السيادة؟ - بالنسبة أسالة الديون، تم تشكيل لجنة مشتركة بين وزارة المالية والبناء المركزي هي "لجنة إدارة ديون العراق الخارجية" تنشق هذه اللجنة مع وزير الخارجية الأميركية الأسبق جايمس بايكر

انتقال السيادة يتم على جرعات وبعض الوزارات أخلاها "المتشارون"

للعين من قبل الرئيس الأميركي جورج يوش للإشراف على هذه العملية والقيام الإشادسالات مع أسط الدائنة لخفض أو إلغاء ديونها، وفنيا نمن تتابع هذه المسالة بالمتسيق مع الغزانة الأميركية والمستشارين للمخلين لها في سلطة التحافد

للإنصاف، الدور الذي قام به الوزير بابكر فعّال جداً. ومبدئياً كل الدول الدائنة متفقة على إجراء خفض مهم لديونها التوجية على المراق. لكن لفة الأرقام لا تزال غير معلَّنة، وحجم الديون سيكون مدار بحث بين الجنة إدارة ديون العراق الخارجية" والدول الدائنة. وفي الأيام والأسابيع القبلة، ستكون لنا زيارة إلى السعونية والإمارات وقطر والكويت الطابقة الأرقاء نظراً لوجود اختلافات حولها، ولعرفة ما إذا كانت الأموال للمنوحة للعراق سابقاً هي على شكل قروض أو منح ومساعدات. فكما تعرف هناك وثائق كثيرة احترقت، ونحن الأن بصدد إعادة بناء قاعدة الإحصاءات ومن بينها الأرقام المتعلَّقة بالنيون. كما سنعقد اجتماعات في القريب العاجل مع دول نادي باريس للغاية ننسسها، وكلّ هذه المفاوضات تتخ بإشراف صندوق النقد

أما بالنسبة لاشتراط بعض الدول ديراً أكبر للأمم التحدة في العراق لقاء خفض ديور نها، فهذا يحتاج إلى ترال سياسي، فيعد نقل السيادة ستقوم حكومة وطنية تمثل المواق سميا، وإذا مسراغ مطارة الواقداء حول خفض الديرن شيكون القرار رسمياً وستكون الدول العراقية وحكومات الدول الدائنة قادر على تتنفذ،

ره على نعيده. — هل هذاك مطالب عراقية محدّدة من الدول العربية الدائنة لخفض أو إلغاء ديونها وهل جرى بحث شيء من هذا القبيل خلال القمة العربية؟

□ نحن نأمل ذلك، وقد أجريت لقاءات عدّة مع وزراء مالية الدول العربية الدائنة، وهناك نيّة صادفة وجادة بخفض هذه الديون، ونحن نتمنى شطبها، بالنسبة

للكويت تصديداً هناك شقّان: الديون والتمويضات، دفع التمويضات كان بنسبة 30 في الله من مبيعات النفط في إطار برنامج النفط مقابل الذناء، وقد جرى خفضه إلى 5 في الله منذ مدّة.

الخصخصة مؤجّلة

 بالعودة إلى الاقتصاد العراقي، هذا الاقتصاد كما نكرتم متنوع و لا يعتمد فقط على النفط، ما هي الخطوات التي قمتم بها لإعادة هيكلة القطاعات الإنتاجية لتعزيز مساهمتها في الناتج

سبي و معظم القطاعات كانت تسيطر عليها لترلق وكانت مدعومة من التأميمات و السيطرة تغيير المراق من التأميمات و السيطرة المحكومية في سنة واحدة. مدفنا إمادة ميكاة كان القطاعات الإنتاجية المسناعية والمراقعية والمناحية ويضع الدعم على مراطل المحكومي عنها في الستقبل وعلى مراطل الاستقبار على مراطل الإستحرار يسيباسة الدعم لانها تشكل أو يمكن أوبات الدعم لانها تشكل الموكن المواتفة لكن الموكن أمياء مالية كبيرة على مراطل الدولة.

التوجّه الحالي يقضي بدهم التوسيات والشركات التابعة لقطاع العامية القطاع العام وقدية القطاع وشركات التابعة القطاع مميني المؤدن أديات مع مصرتي الطوين العامية تماماً كما فعلنا مع مصرتي للوظين أديات العامين فيهما من عائداتهما وليس من ميزانية الدولة.

وني خطوة لاحقة قد تأتي في غضون ثلاث أو أربح سنوات، سند مل علي خصفصة الرافق والأوسسات الحكومية، طبعاً هذه السالة لن تكون سهلة، ولكل بلد خصوصيته في ما يتمان بالغصفصة وليس هناك نموذج وإحدائمهميه على كل الدول.

وهنا الفت النظر إلى أن موضوع الغصضضة أجًّل إلى ما بعد وضع الدستور الجديد للبلاد وقيام مكومة وطنية منتخبة من العراقيين، لأن هذا للوضوع هو إيضاً قرار سياسي. اعاذا عن الإستثمارات الأجنية، وهل

لاحظتم تدفّق رساميل الى العراق بعد إقرار قانون الإستثمار الأجنبي؟

ت شمن نامل إن تاتي الشركات العربية والحالية إلى الحراق وتستشهر فيه خصوصاً أن للجال واسع والضرص الإستشمارية متوافرة، نظر ألتتزع الاقتصاد العراقي ويقر الحارد المستشمارات الخارجية شلا يزال تدمَّق الإستشمارات الخارجية شلا يزال باشكل النون علم الإمني، وهو ليس باشكل النون علم الله: فعفامة بروير وين قلب حضارة عريقة

بهو الفندق

استديو ديلوكس





عالم من الفخامة والضيافة الأصيلة

- أستوديو ديلوكس شخص أو شخصين غرفة نوم + مطبخ + حمام جناح الديبلومات ----------- غرفة نوم + صالة + مطبخ + حمام
- جناح الريجنسي غرفتين نوم + مبالة + مطبخ + سفرة + حمامين
- جناح المها ثلاث غرف نوم + صالة + مطبخ + سفرة + ٢ حمامات

معاده والمها يقلم اللهي بوفية (فطور + غداء + عشاء) باسعار مدات

- رحلات ترفيهية وتأجير سيارات.
 - مركز الأعمال والإنترني، أسمار خاصة للمجموعات السياحية.
 - قاعة تاليدا للإجتماعات والحفلات،
 - مواصبالات من وإلى مطاري دس والشارقة.

۲۵ ساعة خدمات الفرف.

- أسعار وخدمات خاصة للعقود الشهرية.
- مواصد لات محانية إلى الشاطئ والمسبح.



انطاقوا الى اقضل الشواطئ والأسواق



المها ريجنسي للأجنحة الفندقية 🐑 ماتف: ۱۹۶۸۹۷۹ -۱-۱۷۶۹، هاکس: ۸۶۸۸۷۸ -۱-۱۷۶۹،

صحب: ٢٧٧٧٦ ، الشارقة - الإمارات المربية المتجدة پرید الکترونی: E-mail: almahars@emirates.net.ae موقع انترنت: Website www.almaharegency.net بإدارة، مجموعة عودة - لئان



وزير السياحة الغربي عادل الدويري: مؤشرات مشجعة لتحقيق هدف "10 ملايين سائح العام 2010"

الرباط - الاقتصاد والأعمال

التوسّع في مواجهة الركود والتراجع، قد تكون معادلة غير مامونة، ولكن المغرب قرر تطبيقها في التعامل مع التراجع الحاد في حركة السياحة، نتيجة للأحداث السياسية والأمنية التي عصفت بالعالم عموماً والمنطقة تحديداً وكانت مدينة الدار البيضاء مسرحاً لأحد قصولها الدامية، فجاء الإعلان عن خطة طموحة للوصول بعدد السياح إلى 10 ملايين سائح بحنول العام 2010، بناء على وصية ملكية.

ويرى وزير السياحة المغربي عادل الدويري أن تنفيذ الخطة هو التزام هكومي ووطنى تقع مسؤوليته على عاتق الجهات الحكومية المعنية كافة وكذلك على عاتق القطاع الخاص، فمضاعفة عدد السياح يتطلب زيادة الطاقة الاستيعابية لتصل إلى 230 الف سرير، ويبدي الوزير الدويري كامل الثقة بالنجاح في ضوء قناعة القطاع الخاص المعلى والعربي والدولي بجدوى الاستثمار في السياحة المغربية، وتجلى ذلك في الإقبال الكبير على إقامة الشروعات الجديدة حيث ارتفع معدل الزيادة السنَّوية في عدد الأسرَّة من نحو 1500 سرير قبل العام 2000 إلى أكثر من 8500 سرير العام 2003ء

"الاقتصاد والأعمال" الثقت الوزير عادل الدويري في حوار هنا نصّه:

ت كيف ثقيمون انعكاسات الأحداث التي شهدها العالم خلال السنوات الثلاث الأخيرة على القطاع السياحي في

وشهدت السنوات الثلاث الأخيرة تضافر عوامل عدة أثرت سلباً على القطاع السياحي فمنطقة البدر الأبيض المتوسط عموماً أَفَّمَهَا تداعيات أحداث الدادي عشر من أيلول/ سبتمبر التي تزامنت مع دورة ركوه دورية تصيب قطاع السياحة، إضافة إلى تراجع الاقتصاد الدولى وحالة شبه الركود التي تعيشها أوروبا لاسيما الأسواق التي تعد الصدر الرئيسي للسياح

لكن بدأت تظهر مؤشرات مشجعة وهي أن السياح الأوروبيين تجاوزوا تأثيرات الأحداث الأسنسية، ولا أقبول أن الأعسال الإرهابية باتت طبيعية، بل وللأسف الشديد، فإن الفعل الإرهابي ككل بات مألوفاً ويتكرر في بلدان عدة بما هيها دول أوروبا الغربية.

وعلى الرغم من الظروف غير المؤاتية، تمكَّن المغرب خلَّال السنوات 2000–2003، من تحقيق ننائج مشرَّفة، تمثَّلت في استقرار

عدد السياح الوافدين. وتشير أرقام منظمة السياحة آلعالية إلى أن عند السياح بلغ خلال تلك السنوات نحو 3,4 و 3,4 و 5,4 و 5,4 ملايين سائح على التوالي. □أين وصلت جهود تحقيق هدف 10″

ملايين سائح خلال ألعام 2010°

 الجدير بالذكر أوالاً أن مسؤولية تمقيق هذا الهدف تتجاوز وزارة السياحة، فهو التزام حكومي ووطني، لأنه يستند على وصية من جلالة اللك والتي تم على أثرها في 29 أكتوبر/تشرين الأول 2001، توقيع مذكرة بين الحكومة وممثلى القطاع الخاص لتنفيذها، وف هذا الإطار، تمكّنت ألبلاد من تحقيق ننائج إيجابية في الاستثمار السياحي وكذلك ف توسيم الطاقة الاستيعابية. **خالوصول إلى الرقم 10 ملايين سائح يتطلب** وجود 230 ألف سرير، ولذلك بدأ التركيز على توسيع الطاقة الاستيعابية، وتمرفع معدل الزيادة السنوية فعدد الأسرة من نحو 500 خلال المنترة 1996—2000 إلى نحو 3800 سرير العام 2001، ثم إلى ما يناهز 6000 سرير إضاق العام 2002، وصولاً إلى

نحو 8500 سرير العام الماضي.



عادل الدويري

كماتم الترخيص لإنشاء مصطات سياحية شاطئية بمشاركة شركات دولية للتطوير السياحي، ومن المتوقع أن تباشو هذه المطات أعمالُها بدءاً من العام 2006~ 2007، ما يسهم في زيادة الطاقة الاستيعابية وتحقيق هدفنا بالوصول إلى الرقم 230 ألف سرير بحلول العام 2010".

الأخيرة مجموعة من الإجراءات لتخفيف الانعكاسات على القطاع السياحي، قما هي أبرز هذه الإجراءات، وما مدى تجاحها؟

 عمدت وزارة المالية في إطار برنامج إجراءات استثنائية، إلى ترفير اعتمادات مالية إضافية للمكتب الوطنى المغربى للسياحة لتكثيف أنشطة الترويج ألسياحي وبرامج العلاقات العامة الموجهة نحق الصحفيين الدوليين وأصحاب القرار في الأسواق السياحية الرئيسية. كما نظمت وزارة السياحة فإطار البرنامج نفسه زيارات لأهم الشركات النظمة للرحلات السياحية في الأسواق الأوروبية، تمّ خلالها توقيع عدد من الاتفاقيات لتنشيط الرحلات

إلى مختلف الناطق الغربية، كما تم إملاق بالمراح أملانية جديدة مفستركة مع هادة الشركات بحج أكبر مما شت برمجته قبل اندلاع العرب على السحراق ثم الإحداث الإرهابية التي متقد أن تلك ساحدفت منيئة الدار البيضاء، واعقد أن تلك ساحد على تجاوز المرخصوصاً بالنسبة للسوقين الغرنسية والإسبانية حيث تمكنا من تصفين الغرنسية إرجابية تجلت أن ارتفاع عند الوافين منها.

تتويع المنتجات

مشهدت حركة السياحة من المانيا تراجعاً بنسبة 43 في المثة أو ما يعادل 100 ألف سائح خلال السنوات الأربع الأخيرة، فما أسباب ذلك وما هي الإجراءات التي الخذتموها في هذا الصدد؟

 التراجع يتعلق بالسوقين الألمانية والإيطالية، ما يدل على وجود صعوبات فيهما. والسبب بكل صراحة، أن للفرب لم يستطع بناء صورة واضحة عندالستهلك الألماني والإيطالي، بعكس ما حصل في فرنستا وإسبانيا. إضافة إلى وجود منتوجات منافسة جديدة في مصر وتركيا. ونأمل أن تسهم الرافق الشاطئية الست التي ستنشأ بموجب خطة إنعاش السياعة المشار إليها، ف تنويع منتجاتنا السياحية وتعزيز قدرتنا على منافسة النتوجات العروضة حالياً. وتسعى من جانبنا إلى دراسة احتياجات ورغبات السياح الألمان والإيطاليين، حيث تبيَّن لنا أن العائلات الألمانية تفضل الرافق والمنتجعات التي تأخذ شكل النوادي التي نضم كل غرفة فيها

8500 سرير إضافي العام الماضي مقابل 1500 العام 2000

ثلاثة أو أربعة أسرة. ويدأنا فعلاً بالتوسع في هذا النمط من المرافق حيث يتم دالياً بناء منتجع متكامل في أغانير.

الوغشاف إلى ذلك أن ميزانية الكتب الوغني للسياحة في السياحة في السياحة والاستوقات الالالتية والإطالية معينة جما والزيانية الكتب معذا داخرة ما ليزنياته معذا داخرة ما ليزنياته معدادا داخرة ما مع الزيادة معدادا داخرة ما معالدا داخرة المساحات بالدياحة المعينة المعينة المعينة المعينة المعينة معينة معالدا منطقة في المنافقة وكالات السعاحية المعينية وكالات المعارفية في المنافقة وكالات المعارفية في المنافقة وكالات المعارفية والمعارفية وكالات المعارفية والمعارفية وكالات المعارفية وكالات المعارفية والمعارفية والمعارفية والمعارفية والمعارفية من المعرفية والمعارفية والمعارفية

الغاء الغرامات الضريبية

تلك الأسواق.

تما هي التدابير التي اتخذت على الصعيد الداخلي للتخفيف من انعكاسات الأزمة؟

التزمت الحكومة خلال العام 2003 بمساعدة أصحاب الفنادق في حال الشاكل المالية التي تواجههم، وتجلى ذلك في العمل على تقليص وإلى العام الخوامات المالية لنظورهنة عليهم لصالح إدارة الضرائب. كما

تمّ تشجيع الرُّسسات الصرفية على التعامل بمرونة أكبر مع القطاع الفندقي في الفاؤضات التحلقة بتسميد أقساط القروض والفوائد وكنك تسهيل الحصول على قروض جديدة.

واستخدد هذه الإجراءات على مبادرة واستخدد هذه الإجراءات على مبادرة مختلف القطاعات المنتبة بالمساهدة في م مشكلة قطاع السياحة، التدارك انتقال هذه الشكلة إلى يقية القطاعات. وكان الهدف الرئيسي منها إقناع للإسسات للصرفية بإعادة التخول الجداول الزمنية لتسديد الدين السنحة.

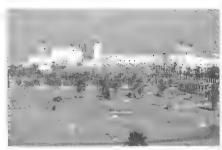
التشير تقارير القطاع السياحي المغربي، إلى تركز الاستشمارات السياحية في مراكش واغادير وبعض الدن الأغرى، ماذا عن باقي الوجهات

السياحية؟ على العكس، فان خطة تنشيط القطاع السياحي تشمل كامل التراب الوطني، وتشمل الخطة في مجال الاستثمار السياحي اربعة برامج في:

"برنامج الفطط الازرق ويهدف إلى متم بأنط المنطقة المنط

البحر الايوض للتوسط. • برنامج الوجهات التقليدية ويتضمن تتشيط السياحة في الوجهات التقليدية مثل مدينة أغادير وطنجة وتطوان من خلال تقويم المنتجات والخدمات.





 برنامج الوجهات الثقافية ويهدف إلى توسيم الطاقة الاستيعابية وتنويع الأنشطة و الخدمات ف المن الثقافية أو المدن الداخلية التقليدية مثل فاس، مراكش، ورزازات

مكتاس وغيرها.

وبرنامج السياحة الداخلية ويشمل التوسّع في المرافق السياحية الصغيرة وذات التكلفة المنخفضة الملائمة للمواطنين المفاربة، ما بكفل إنعاش السياحة الداخلية وخلق مجالات جديدة للاستثمارات السياحية.

السياحة العربية العائلية

 □ ماذا عن السياحة العربية البينية وكذلك سياحة العائلات؟ □يعتبر تنشيط السياحة العربية ف

المفرب هدفأ أساسيأ في خططناء ونحن نسعى لتحقيقه من خلال جهود متنوعة أبرزها تشجيم وكالات السفر الغربية على تسويق المنترج السياحي الغربي في مختلف الأسواق العربية، ونركز حالياً على السوقين التونسية والمصرية وأسواق دول الخليج، إضافة إلى إبرام اتفاقيات مع عدد كبير من الدول العربية للتنسيق والتعاون فالجال

ونوأنى اهتمامأ خاصأ حاليأ بالسوق اللببية الأنها سوق واعدة، لا سيما في ظل تنامى العلاقات بين المغرب وليبيا. وكان موضوع تنشيط السياحة أحدبتود مباحثات الجانبين الليبى والمغربي خلال زيارة الوزير الأول المغربي إلى ليبيا حيث تمُ الاتفاق على العديد منّ الخطوات في هذأ المجال. وسيتولى القطاع الخاص الغربي والليبى تنفيذها بمساعدة مباشرة من الحكومشين، قد تنصل إلى حد الدعم المادي.

وأرى ضرورة لإعطاء الاهتمام للسياحة العربية العائلية، بحيث نقوم أولاً بتوفير المنتجات لللائمة للرغبات العربية لاسيما الخليجية منها. إذ تلاحظ أن للنتح الأساسي حالياً هو الفنادق وبعض النوادي لللائمة بشكل عام للسائح الأوروبي.

🛭 هل يمكن الحديث عن صناعة سياحية عربية قادرة على مناقسة السياحة

ت تجدر الإشارة أو لا إلى أنه ليس هناك منافسة ببن السياحة الغربية والسياحة العربية لأن الأسواق الفربية جلها أسواق مصدرة للسياح، والأسواق العربية جلها أسواق مستقبلة. وهناك طلب كبير على دول حوض البدر الأبيض التوسط عموماً من قيل السياح الأوروبيين. فتركيا على سبيل المثال تعدُ و جهة رئيسية وتستقطب نحو 13 مليون سائح سنوياً. كما أن المغرب يستقطب تحو 5,4 مالايين سائح في حين يصل عدد السياح في تونس إلى 5,5 ملايين، ما يدل على أن منطقة البحر الأبيض التوسط تبقى دائماً الوجهة الرئيسية للأسواق الأوروبية.

ويرجع ذلك إلى تواهر المنتجات والخدمات البحرية والشاطئية والناخ الدافئ، وهي مميزات تملكها كافة الدول المطلة على المتوسط أي أن المنافسة هي بين هذه البلدان العربية، وليس بين بلدان عربية وأخرى غير عربية. نشير هنا إلى أن بعض

خطط لتوفير الرافق اللائمة للسياحة العربية العائلية

دول أوروبا الشرقية التي تمتلك ميزات مماثلة بدأت تستغلها ودخلت حلبة للنافسة، مثل كرواتيا وبلغاريا. وعموماً فإن الوجهات السياحية في البحر الأبيض المتوسط ستبقى المستقطب الرئيسي للسياح الأوروبيين.

قصر للمؤتمرات

 □ ماذا عن قدرة الغرب على تطوير سياحة المؤتمرات؟

 يمتلك المغرب كما هو معروف مؤهلات مهمة لاستقطاب المؤتمرات، أبرزها الموقع الجفران القريب من مختلف العواصم الأوروبية. وعلى الرغم من استقطاب مؤتمرات ضخمة ومهمة خصوصاً في مدينة مراكش، إلا أن ذلك لا يكفي. فتنشيط سياحة المؤتمرات يتطلب جهداً كُبيراً لا سيما على مستوى التسويق، إضافة إلى توفير البنية المادية الملائمة، حيث بات ضرورياً مثلاً بناء قصر متكامل للمؤتمرات في الدار البيضاء يضم فنادق ومرافق الخدمات اللازمة.

a ما مدى أهمية تطوير القدرات البشرية العاملة في الميدان السياحي، وأين وصل مشروع الدرسة الدولية للدكتوراه السياحية؟

عيولى المغرب اهتماماً كبيراً ومتواصلاً للتكوين السياحي، ويوجد حالياً نحو 19 مدرسة سياحية وهناك برئامج قيد التنفيذ لإنشاء 9 مدارس إضافية. كما تنصب الجهودعلى النهوض بالمعهد العالى للسياحة في مدينة طنجة والذي تتخرج منه الأطر العليا المسؤولة عن القطآع السيآحى، إضافة إلى العمل على تطوير الدارس المنتصة بالطبخ التقليدي الغربي.

يضاف إلى ذك السعى التراصل للرفع من مستوى بعض المعاهد المختصة في تكوين الأطر العلياء ويهدف البرنامج الحكومي الحالي إلى تكوين 72 ألف مهنى في فترة 10 سنوات من بينهم نحو 50 ألفا سيتخرجون من المعاهد الحكومية التي يشرف عليها الكتب الوطنى الفربى للتكوين الهنى وإنعاش الشغل.

أما في ما يتعلق بالمدرسة الدولية للدكتوراه في السياحة، فالمشروع كان نتيجة تكاثف جهود القطاع الخاص، وتم الإعلان عنه خلال المنتدى الدولي الذي انعقد في مدينة مراكش العام 2002 تحول التكوين في مجال الفندقة والسياحة. والشروع عبارة عن أكانيمية مفتوحة أمام الباحثين من كل بقاع العالم ما يسهم في جعل المفرب ضمن الدول الرائدة في مجال التكوين الفندقي والسياحي. 🔳

ABOU NAWAS TUNIS



ابو نواس تونس ****

ملتقى النخبة

يقع هندق ابو نواس تونس الذي يعتبر العنوان الوحيد للرهاهية والاقامة المتعة وسط العاصمة التونسية على مسافة 5 دهائق من المطار الدوني ويؤ احدث منطقة للاعمال. كل التجهيزات المراقية الراحمة والعمل والترفيه 282 غرفة و 30 جناها حديثة التجهيز وجناح رئاسي هامات للاجتماعات والمؤتمرات تتسع لـ 1000 شخص 5 مطاعم باختصاصات متتوعة ونادي شهرزاد للسهرات المتعة 5 مطاعم باختصاصات متتوعة ونادي شهرزاد للسهرات المتعة



الے فئادق ابونواس ABOUNAWAS

 B.P. 355 - Place des Droits de IH'omme - Av. Mohamed V 1080 TUNIS CRIDEX - TUNISIE Tél: 71 350. 355 Fax: 71 352.882 / 71 354.471 Télex: 15577 ABN TN e-mail: Imis@abounawas.com.in, www.abounawas.com.ni

وزير الطرق والجسور السوداني محمد طاهر أيلا: حان وقت الاستثمار فى السودان

بيروت ـ باسم كمال الدين

توقيع اتفاقية السلام التي طال انتظارها في السودان، يفتح آفاقاً غير ممدودة للاستثمار الخاص في ثروات السودان الزراعية والصناعية والنفطية، إلا أن أجِلْذَابِ الأستَثْمَارَات بِيقِي مَرْتَبِطاً بِالإضَافَةِ إلَى الاستقرار، بنه فَر البني التحتية لا سيِّما وأن السودان قطع أشواطاً مهمة على صغيد التشريعات والمفزات التي تبلورت بانتهاج سياسة الاقتصاد الحر والخصخصة وصولاً إلى قانون عصري للاستثمار،

السودان مدرك لضرورة تطوير البنية التحتية، ويتجسّد هذا الإدراك من

خلال خطط ومشاريع طموحة، وتحتل الطرق والجسور حيزاً مهماً في خطة خماسية تلحظ إنشاء طرق جديدة وتأهيل القديمة بما في ذلك الطرق التي تربط السودان بالبلدان المجاورة،

وفي حديث مع "الاقتصاد والأعمال"، يؤكد وزير الطرق والجسور السوداني محمد طاهر أيلا أن السودان بدأ يستفيد من تطبيج علاقاته مع مؤسسات التمويل الدولية، الأمر الذي اضاف دعماً مالياً وتقنياً لشاريع البنية الأساسية،

> ٣ بؤكد وزير الطرق والجسور السوداني المحمد طاهر أيلا إن "قضية السلام والاتفاقية المنشورة تشكلان مفتاح التنمية والاستقرار في السودان، وذلك من خلال فتح المجال أمام استقلال الموارد الطبيعية الهاثلة الوجودة والتمثّلة بشرواته الزراعية والحيوانية فضلاً عن الموارد البشرية التي طالمًا أهدرت كلال الحرب، كما أن السالام يمكن المستشمر الوطني أو الأجنبي من توظيف موارده لمصلحة الأقتصاد الوطني

الوزير ايلا تطرق إلى الثروات التي يتمتع بها السودان وانعكاساتها على الاقتصادات العربية كافة، فأشار إلى أن"السودان يضم نحو 200 مليون فدان صالح للزراعة، لم يُستثمر منها سوى مليوني قدان فقط وبالتالى فإن الاستثمار في الزرآعة يسدّ قدراً كبيراً منَّ الطلب المتنامي على الغذاء في الوطن العربي والذي يجري أستيراده من الذارج. والكلام ذاته ينسحب على الثروة الحيوانية إذ يوجد في السودان نحو 130 مليون رأس ماشية، في دبن تعتمد البلدان العربية لسد احتياجاتها من المواشي ومشتقاتها على الاستيراد من الخارج. وفي ما خص قطاع النفط، فقد بات السودان ينتج نحو 300 آلف برميل يومياً من البترول. وهناك العديد من الشركات التي استثمرت في هذا القطاع. وقد تمكُّن السودأَّن من سدَّ الطّلب المحلَّى على

البترول، ما خَفُضَ الطلب على العملات الصعبة والضغط على ميزان المدفوعات، وفي الوقت ذاته ، هإن إنتاج البترول وقر فائضاً يساهم في توفير جزء من احتياجات تمويل مشروعات البنية التحتية".

أما ماذا يعنى السلام بالنسبة للمستثمرين؟ فيجيبُ أيلا بالقول "السلام في هذا السياق يعنى حصول السودان عِلَى جِقُو قه من مؤسسات التمويل فضالاً عن إتاحة موارد جديدة من قبل هذه المؤسسات اليولية و الاقليمية. وستؤمن هذه الوارد الإمكانات للطلوية لمشاريم البنى التحتية والتي لاتستطيع الحكومات عادة تمويلها

نسعى لإشراك القطاع الخاص في مشاريع البنية التحتية بنظام B.O.T.

200 مليون فدان صالحة للزراعة لا يستغل منها سوى مليونين

من مواريها الذائية تخوهاً من تصاعد الدين الخارجي".

السلام .، مسألة وقت

يشدد أيبلا على أن "توقيع اتفاقية السلام بات مسألة وقت فقط، والشعب السوداني تجاوز معظم اللغات الصعبة الناجمة عُن حرب استمرت 40 عاماً، وأبرز هذه اللفات الاتفاقية الأمنية وتوزيع الثروة. ونتوقع توقيع اتفاقية السلام خلال فترة وجيزة. أما ما يحصل حالياً في مقاطعة دارفور فهو مجرد انعكاس للمفاوضات بها. ويضيف "لا تلحظ أي انعكاسات سلبية للواقع الراهن على المناخ الاستثماري في السودان، فالمستثمر وصل إلى قناعة تأمة بأن السلام سيعم البلاد قريباً ". وأعرب الوزير أيلاعن اعتقاده بأن

البيئة الاستثمارية التي أوجدها اكتشاف البترول رفعت من قيرات الاقتصاد السودائي وحققت ثبات قيمة الديذار، كذلك استفدنا من الهجمة الاستثمارية للشركات الأجنبية على المسودان من خلال توفير هامش أكبر للتنافس. وفي القابل، انتهج السودان سياسات حكيمة في المجال الاقتصادى لاسيما فمايتعلق بالخصخصة وإتاحة فرص الاستثمار أمام رأس المال الحلى والأجنبي من دون قيود،

إضافة الى تقديم الضمانات و الإعفاءات السير وعادات السير وعادات السير وعادات الاجتيابة، ونرى أن توفية الاستجيابة، ونرى أن توفية الكسيد المشكونات الإجتيبية وإتامة الملكية التامة يقودان إلى مشروعات تخم المسادرات السودانية وتعلاج مشكلة نقص بعض المتجود أن أسواق عربية أخرى.

وازالة القيود وقرا إستجارة الخارجية وإزالة القيود وقرا حركه سلحية مهمة خصوصاً وإن السودان هو عضو في بعض المحكلات الاقتصادية الإطليعية مثل قمة السوق المشتركة للدول الجنوب وشرق المريقة على COMESA التي تشكل سوقاً شخة تمكل اكلان 10 بلدة

الربط بدول الجوار

بدأ السرودان هذذ 3 قوام تطبيق خفاة مسمى إلى ثوفير شرط رئيسي لتشجيع مسمى إلى ثوفير شرط رئيسي لتشجيع من الأسواق العبية له ، يوبض إيدالا ال العمل جار حالياً على إنجاز 5 الاف كلم من العمل أربط مخالف ولايات السودان الطول لريط مخالف الإنجاز 6 الاف كلم من بالمؤلف ويضاف الماطقة الي أنهيات المثارية ومناطق الإنجاج، إضافة الي أنهيا الانجاء من أتهاري 50 كم خلال المنافق الي أنهيا المثالي، كذلك تضم المفعلة تشييد 12 جسراً السالم؛ مسمى إلى ربط جنوب السودان مذالك تمن خلال طبق طور الموادل على المثالة على مثالة المنافقة المنا

السلام سيعم السودان فريباً ما يفتح مجالات واسعة للاستثمار

يريط السودان بمصر جيث من المتوقع انجازه خلال عام واحده وسيكون لهذا الطريق أثر كبير على حركة التجارة بين السودان ومصور وعبر السودان إلى دول مجموعة المحالات (COMESA). أيضاً ربط السودان بافريقيا عن طريق نشات.

تمویل عربی

يقر معده طاهر إيلانكلفة إنشاء الطرق المبنية بندو 2 مليار دولار روشير إلى إن تصويبل هنده الشداوح إستم من خلال المستدوق الحسنابوق العربية، أنا تبتولي الإمتماع العربي الإماما الاقتصادي والإمتماع تمويل قد فسروعات، إلى حين يقوم البنائي إلاسلامي للتنمية بالمعربيال قد فسروعات المربي المساحة إلى ترفر تصويل تجاري المجاريات ولم

الوازنة السعامة، والواقع أننا نصاول الحصول على مقوقنا من الصدائوق التي الحصول فيها أوطار النظومة العربية العربية والإسلامية، وتشكل التنمية أولوية في الموازنة السودائية، وقد نلجاً أحياناً إلى الرائحة على المرائحة على الرائحة من أن تكلفة مذا التعربل اكبر من التكلفة مذا التعربل اكبر من التصويل الترويل الترويل التمويل التصويل التمويل التمويل التمويل التمويل التمويل التمويل التمويل التصويل التمويل ا

سمويل السموي نحل للصرورة احتامها ،
ويتأساء المسرنا العمل على مشروع سد ملوي
أيضا، باشرنا العمل على مشروع سد ملوي
والبالغة تكلفته نحو 2 عليار دولار، وتر تحويل السح عبر صداريا ويربية ويربية ويدخس التحويل المعلي عيث من المتوقع أن يوفّر هذا الشد طاقة كهويائية تسهم في سد الماجات اللحنة

بانتظار القطاع الخاص

عن دور القطاع الخاص السوداني في مشاريم البنية الشمتية، يوضح أيلا أنه "تمّ إنشاء العديد مِن شركات القاولات التي تنقَّذُ بدورها عدداً من الشاريع، ونحن نُدعم ونشبهم التحالفات والشراكات مابين الشركآت المطية والشركات الأجنبية والمعربية كي تستفيدمن التجارب والخبرات. وحقيقة الأمران قضية البنية التحتية مسؤولية الحكومة السودانية بالدرجة الأولى. أما دور القطاع الخاص السوداني فهو دور القاول أو توفير العدات والآليات وفق نظام الإجارة أو توفير التمويل التجاري عبر البنوك. حتى الآن، لم يدخل القطاع ألخاص السودائي بقوة إلى قطاع البنية الاساسية لأسباب عدة قد يكون منها حجم رأس المال المطلوب أو التركيز على أولو بات وقطاعات أخرى، علماً انتا نسمي لتنفيذ بعض الشاريع بنظام B.O.T.

في الجانب التنظيمي وما يُثار عن عراقيل إدارية تواجه المستثمر في السودان، يقول أيلا إن: "للبيئة التنظيمية جانبان قانوني وإداري. على صعيد القوانين، فقد تم إدخال تعديلات كثيرة لتسهيل الإجراءات إدارياء رتم إنشاء وزارة خاصة بالاستثمار حيث جرى تجميع كافة الوحدات الختصة بالاستثمار داخل كل وزارة في مكان وأحد، في سبيل معالجة أي قضية يواجهها الستثمر بأسرع وقت ممكن وبصورة فعالة". لكن أيلا يستطرد قائلاً: `إلا أن هذا لا يعنى انتفاء الشاكل نهائياً. ويجب أن لا ننسى أننا عشنا في ظل اقتصاد موجّه لفترة طويلة، ومن ثم اتجهدا مؤخرا نحو اقتصاد السوق والانفتاح، لذا قد تظهر بعض السلبيات من وقت إلى آخر، لكن التطوير حالة مستمرة في



مدير عام الهيئة العامة للصناعة بالكويت:

مشكلة الأراضي الصناعية انتهت والترخيص خلال 82 ساعة



د، ناصر محد العجير

....... الكويث – بريد عودة على الرغم من توافر مقومات كثيرة تسمح للصناعة الكويتية بأن تُسهم في تحقيق هدف تقليل الاعتماد على النفط كمصدر شبة وحيد للدخل الوطئي، لا تزال تواجه عنداً من المعوقات التي تحدّمن انطّلاقتها؛ وابرز هذه المعوقات ضيق القدرة الاستيعابية للسوق المطية من

جهة، واعتماد الكويت النظام التجاري الحرّ من جهة أخرى، ما يوُّ دى إلى وضع الصناعة الكويتية في منافسة غير متكافئة مع المنتجات الأجنبية تاخذ في كثير من الأحيان طابع المنافسة الاغراقية،

"الاقتصاد و الأعمال" التقت مدير عام الهيئة د، ناصر محمد العجيل وهنا الجوارة

عيف تقومون إنجازات الهيئة في تنمية الصناعة الكويتية؟

 أنشئت الهيئة العامة للصناعة ف العام 1997، ومن أهم إنجازاتها وضع أول ستراتيجية صناعية لدولة الكويت مدتها 15 عاماً (من العام 2000 وحتى العام 2015)، كما وخصعت الهيئة برنامجاً زمنياً للتنفيذ و الميز انبيات البلازمة مع آلية للمتابعة. و الهيئة ترفع تقارير دورية كل ثلاثة أشهر إلى مجلس الوزراء.

وقبل إنشاء الهيئة كانت الصناعة في الكويت والتراخيص الصناعية تُدار من قبَل أكثر من 8 جهات حكومية؛ وقد اعتمدت الهبئة آلية لتبسيط وتسهيل الاجراءات أمام للستثمر الصناعي، فبات، وفقاً لمواد قانون الصناعة الصائر العام 1996 ، بالإمكان إصدار الترخيص الصناعي خلال 82 ساعة فقط، بعد أن كان يستغرق إنجسازه أكثر من 6 أنسهر، ومن خلال الهيئة فقط، حيث تمّ إنشاء مركز خدمة متكامل جمعت في مكان واحد الأجهزة الحكومية المعنية، الأمر الذي ساعد الستثمر الصناعي على إنجأز معاملاته بسهولة وبوقت أقل. وهذا الإجراء جاء لصالح المستثمر الأجنبي أيضاً. ومن الإجراءات المهمة التي اعتمدت أيضاً تحديد مدة صلاحية الترخيص بـ 5 أعوام بدلاً من واحد، ما أدى إلى تخفيف الراجعات المتكررة.

المناطق الصناعية متوافرة

تا من أهم المشاكل التي تواجه الصناعة الكويتية عدم وجود قسائم الأراضى الصناعية الكافية. هل هناك خطةً

لإنشاء الزيد من الناطق الصناعية؟ وهل هناك توجّه لإعطاء القطاع الخاص الكويتي دوراً ما في هذا المجال؟

 ن السّابق كان مناك بالقمل شـــخ ف الأراضي الصناعية، ولعالجة هذه الشكلة وقرت بآدية الكويت مسلحات من الأراضى، ستُطرح، عبر الهيئة العامة للصناعة، أمآم القطاع الخاص لاستثمارها وفيق نظيام الـ B.Ö.T ؛ ولدى الهيئة حالياً 400 ألف متر مريع فمنطقة صبحان ستخصص للصنَّاعات الغَدْائية، ولديها أيضاً مليون متر مرتح فمنطقة الشميبة وسأنخصص للصناعات المختلفة، إضافة إلى مساحات أخرى في منطقة أمغرة.

ووضعت الهيئة معايير محددة للاستفادة من القسائم الصناعية، كما عمدت إلى خصخصة بعض القطاعات، ووفقاً للمادة 29 من قانون الصناعة بدأت الهيئة بالتعاون مع القطاع الخاص في إنشاء البُنية الأساسية للمناطق الصناعية. و قد نجحنا حتى الآن بتوفير 300 قسيمة صناعية على مساحة 400 ألف متر مربّع ف منطقة الشعيبة، وتم استغلال هذه القسائم خلال 6 أشهر، وبالتالي فالشروع حقق نجاحاً تاماً إذ تمّ بناء 90 مصنعاً في هذّه النطقة.

الإغراق الصناعى

ت تواجه النتجات الكويتية مشكلة إغراق، كيف ستعمل الحكومة على معالجة هذه السألة؟

ت أنشأنا في الهيئة العامة للصناعة قسماً خاصاً لمكافحة الإغراق، وهذه مشكلة كبيرة

تواجه جميم الدول، علماً أنَّ لدى منظمة التجارة العالمية آلية لكافحة الإغراق. واقترحنا وضع قانون موكدني إكار مجلس التعاون الطليجي لمالجة مده المشكلة، و فعلاً أقرَّ القانون قبِّل ثلاث سنوات في القمة الخليجية وبدا تطبيقه ابتداءً من أول العام الحالي، وينصّ القانون على فترة سماح مدتها 6 اشهريتم خلالها وضع اللائحة التنفيذية للقانون.

إلى ذلك، وضعت الهيشة الكثير من الدراسات، منها دراسة التأثيرات السلبية والإيجابية لاتفاقية النفات على القطاع الصناعي الكويتي، وهذه الدراسة كانت علمية بحثتة أعدها معهد الكويت للأبحاث

الخدمات الإلكترونية

 ما مدى اعتماد الهيئة العامة للصناعة على شبكة الإنترنت، وما هي الخدمات الإلكترونية الفورية التي توفّرها؟

 الهيئة العامة للصناعة كانت أول جهة حكومية تطبق الحكومة الإلكترونية بنسبة 100 في المئة. فباستطاعة السنثمر الصناعي من خلال موقع الهيئة على الإنترنت، ومن خلال البريد الإلكتروني إنجاز 55 معاملة، منها تجديد التراخيص، كما سهلنا عملية تحصيل الرسوم عبر بطاقات الائتمان بالاتفاق مع أحد البنوك الكويتية.

وانشأنا أيضا بنكأ للمعلومات الصناعية يتضمن قواعد ببانبة للمعلومات الصناعية، وكذلك قواعد لنظم دعم القرار للإدارة العليا. ■







استثمارات السياحة والأسطول 29 مليار دولار قطر و"القطرية": وجهة سياحية عالمية وناقل دولي

الدوحة ـ الاقتصاد والأعمال

تترافق خطة هيئة السياحة القطرية التي تلحظ استثمار 15 ملينار دولار في عدد من المشروعات السيادية، مع استثمارات تصل إلى 9 مليارات لتعزيز أسطول الخطوط الجوية القطرية ليصل إلى 52 طائرة نهاية العام 2008 في من أن القيمة الإجمالية للمشاريع السياحية التي ستشهدها قطر خلال السنوات القليلة المقبلة، سواء

تهدف الخطة إلى ترسيخ قطر كوجهة سياحية عالية الجودة، خصوصاً على مستوى السياحة الثقافية والمنتجعات الشاطئية وسياحة التسوق والأعمال والفعاليات الرياضية، بيئما تهدف "القطرية" لأن تصبح ناقلاً عالمياً والرقم واحد إقليمياً، كما يؤكِّد رئيس مجلس إدارة هيئة السياحة القطرية والرئيس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية أكبر الباكر،

التي تتضمّنها الخطة أو من خارجها، تبلغ نحو 20 مليار

 ٢٠ يتوقع الباكر أن ينمو القطاع السياحي بمعدل يزيدعلي الضعفين خلال السنوات الست المقبلة، ليرتفع عدد السياح من 400 ألف سائح في الوقت الراهن إلى أكثر من مليون سائح بملول العام 2010، "حيث تقوم الحكومة القطرية وشركاؤها باستثمار 15 مليار دولار في مشروعات بنية تحتية سياحية جديدة ل خطة تُعدّ من أكبر الخطط الاستثمارية لتنمية



السياحة على مستوى المنطقة"، كما قال الباكر على هامش القمة العالمية الرابعة للسفر والسياحة التي عُقدت في الدوحة، بين 1 و 3 أيار/مايو الماضي.

وعن مصادر التمويل يؤكُّه رئيس هيئة السياحة و"القطرية": "إن معظم التمويل سيأتي من الحكومة القطرية، ولكن القطاع الخاص الملِّي والأجنبي أيضاً سيلعب دوراً مهمّاً، خصوصاً أنّ القانون القطري يسمح للأجانب بتملُّك للشاريع السياحية بنسبة 100 في المُّة".

مشروعان عملاقان

تفاصيل الخطة تشمل ما يصفه أكبر الباكر: "بأهم البادرات وهو إطلاق مفهوم المدن العصرية، وأوَّلها مشروع جزيرة "لؤُّلوَّة الخليج" ومشروع الشاطئ الشمالي". وتبلغ كلفة إنشاء "لؤلؤة الخليج" 2,5 مليار دولار، وتقوم على مساحة 4 كلم مربع، وتتضمّن: 7600 وحدة سكنية، 3 فنادق بطاقة 900 غرفة، اربعة مراسى بحرية تتسم لأكثر من 700 قارب ومجموعة متنوعة من المناطق الترفيهية والاجتماعية. وتُفتتح خلال شهر أيلول/ سبتمبر من العام 2006، على أن ينتهى للشروع بالكامل في العام 2009.

أمًا مشروع الشاطئ الشمالي، الذي يمتدعلي مساحة 32 كلم مربع، فيتضمّن: 10 فنادق ومنتجّعات، 3 آلاف فيللا، 12 ألف شقةً





سكنية، 300 ألف متر مربّع من مساحات التسوّق و التجزئة و 6 ملايين متر مربّع من الساحات التجارية وملعبي غولف، ويبدأ العمل بالشروع أواثل العام 2005.

منتحان و8 فنادق حديدة

يقول أكبر الباكر: "يتمثل أحد أهم الملامح الرئيسية للخطة السياحية الكبرى في عدد كبير من المشروعات التنموية السياحية التي تُقام خارج حدود العاصمة القطرية الدوحة، حيث تستفيد تلك



عالمية في مجال الهندسة والإنشاءات والإستشارات، بهدف تطوير المنشآت الرياضية القطرية.

السياحة الثقافية والمؤتمرات

المحة الضغة السيامية أيضاً استثمارات كبيرة في منشات السياحة الثقافية والتراثية، إضافة إلى تنشيء منشات جديدة الاجتماعات انتخامل مع شبكة منشات سياحة الإنعرات التي متتلكها الدرحة طايلاً حيث نتوقي أن تتحوّل العاصمة القطرية "الدرحة" إلى مركز عالمي رئيسي اسياحة الاجتماعات والمؤتمرات والعارض،" مسب الهاكل.

وتشمل المشاريع السياحية الثقافية الجديدة:

- متحف الغنون الإسلامية: على مساحة تدرها 42 الف متر مرتبء حيث يتم من خالا عرض افضل الإممال والغنون الإسلامية، ويتم بناء المتحف على حافة ميناء الدوحة، وسيتضمن مناطق المدرض والدواسة ومكتبة وصالونات فنية وحداثق ومطعماً، ويُقتتع خلال العام 2006،



—مبعى المكتبه الوطنية الجديد: على شاطئء كورنيش الدوحة، وثم تصميمة من قبل دار التصميمات اليابانية "أيسوزاكي". ونضم المكتبة أيضاً متمعاً طبيعياً وصالونات فنية وقاعات للمؤتمرات وللحاضرات ومقاصف ومطاعم، وتُشتت في العام 2006.



- مبنى منحف التصوير الجديد: على كررنيش الدوحة على مساحة 11 ألف متر مربّع، ويتضمّن صالرنات لعروض التصرير، صالونات الآلات التصوير وصالونات مؤققة وررشات عمل وقاعة للمؤتمرات ومقصفاً و متوراً، وكفتتم فالعام 2007.



للشرومات الجديدة من البيئة الطبيعية اليم تمتاز بها قطر فضلاً عن شواطها الشعبية والياء الزرادا الدافقة الكينج العربي، وتتضمن الخطاء جمروعة متراة على اللتجمات الشاطئية والناطق السياحية المتحاة من "منتجم الفريج العربي" التقليدي في منطقة الضرير على أحد أن كمنتجم الشجيار الحصوري على الشجار الحصوري على الشاطح في منطقة السديسمة"، وستبدأ الأعمال الإنشائية لكلا الشروعين في العامل في تنطقة المشروعين على الشروعين في المناطع في منطقة السديسمة"، وستبدأ الأعمال الإنشائية لكلا

وحرل افتتاح فانادق جديدة في قطر، بشير البناكر: "خصاح إلى بيناد ألى قاداق سنويا حتى المام (200 و خدال المامين القطيات بيندا ألى قاداق سنويا حتى المناب (200 فردة انداعية جديدة إلى سيدة أفستية المنابة الاستيمائية المنابة الاستيمائية المنابة المنابة المنابة. ورحساس تقادان و شيرية (اللوائقية و 200) في المنابقة ا

مركز رياضي عالي

من تطوير المنشات الرياضية ببهداً تحويل قطر إلى مركز عالمي المستقدة المركز عالمي المستقدة الكوري، يقول الهاكور المستقدية الكوري، يقول الهاكور الهنافية المستقدة المست

ويستطره الهاكو، "من بن تلك النشأت، مدينة خليفة الرياضية التي ستتضمن ستاد لطبقة المؤثر ومركز أمائياً جبيداً، وقاءة ويراضية ضخعة بالإضافة إلى قاعات رياضية داخلية جبيدة، كما سنقوم بالعمل على تطوير الزيد من مضروعات البينية المحتية الرياضية التي تمكننا من الاستمرار في استقطاب الأهدات والبطرات الرياضية الكيرى إلى دولة قطر:

يُذكر أن اللَّجِنَة الأولَمْبَيَّة الأَمْلَيَّة القطرية وقّعت مؤخراً عقوداً بقيمة 870 مليون ريال قطري (نحو 240 مليون دولار) مع شركات

-مبنى النصف الوطني القطري الطوّر: وسيعرض التراث الثقافي والتاريخي لدولة قطر، ويُعاد افتتاح مبنى للتحف في العام 2006.

مطار دولي



يقول الباكو: "تشمل الفطة أيضاً بناء مطار الدوحة الدولي الجنيد بتكلفة تصل إلى 5 مليارات دو لار، ليصبح واحداً من أفضل وأحدث الطارات العالية"، علماً أن الحكومة القطرية منصت شركة ومنصف

و آهدث المطارات العالمية"، علما أن الحكومة القطرية منصت شركة "بكتل" الأميركية عقد تطوير وإنشاء المطار الجديد. و يضيف الهاكو: "تُقتتح المرحلة الأولى من المطار الجديد في العام

2008، وتبلغ كلفتها 5,2 مليار دولار، ومع الإنتهاء من جميع مراحك بطول العام 2103 ستصل طاقته الاستهيائية إلى 50 طيون مسافر سعيل أكدا أنه ستيم للخطوط الجوية القطوية الإستموار يقاق في خططها التتموية المتسارعة، ويضم دولة قطو في مكانة مميزة تمكنها من توفير أرقى مستويات وخبرات السياحة والسفوعلى سعتى العالمة،

"القطرية"؛ نحو العالمية

في حزيران/يونيو العام 2003 وقعت الخطوط الجوية القطرية اتفاقية بقيمة 1,5 مقيارات دولار مع شركة "يويباس" لشراء 34 علازدة: قضاف إلى منطقة شراء طاؤرتي "إيرباس" 380-4 بقيمة 2,1 مليار دولار، كانتم التوقيع عليها خلال معرض دير الطيران في



القمة العالمية للسفر والسياحة



وني المهد القطري يصافح رئيس مجلس إدارة مجلس السفر والسياحة العاني، ويبدو في الوسط اكبر الباكر

استضافت قطر أواثل شهر إيار/مايو الماضي "القمة العالمية الرابعة للسفر والسياحة"، بحضور أكثر من 800 من مسؤولين القطاع السياحي والسفر ق العالم والنطقة.

القتح القنة ولي المهد الشيخ تميم بن حدد آل ثاني، الذي اقد ان القتح السياحة والسفر يُصتبر جزءًا مهناً لتشجيع سبار العوار والتماور والانقوا بالقائق والحضاري بن بول العالم، مشيراً إلى إن قطاع السياحة والسفر امامه قرص كثيرة متماته عما أن امام تشيات "قمن الضروري الإستفادة من القرص ومواجهة التحديات".

اللّمة التي تجمد قطر في تنظيمها على أعلى مستوى، لاقت تنويها كبيراً من قبل مجلس السفر و السياحة العالمي (WTTC) و الحاضرين، لكن ما يجدر الإشارة إليه أن عدداً كبيراً من هيئات السياحة العربية المُخْتَصَة لم تغتم فرصة إنعقاد القمة في دولة عربية للإستفادة منها دربما و توضيحا ونشاطا و علاقات.

نهاية العام 2002، علم أن صدقة بهي تتضمن غيران لشراء طائرتين 300- [ماضافيتين، ويشير راكبر النياكر، الرئيس التنفيذين التلفزيد؟ "سنشتريها كلماء ليصبح لعينا أربع طائرات 300- المماثقة، نستام التنبن منها بداية العام 2009. ويضيف: "الحيم الإجمالي لصدقات الطائرات التي طلبناها صحى التربيط؟ طيارات دو لار".

هُذُهُ الطَاثَرَات، التي ستستام 'القطرية' منها 12 طائرة خلال العام الحالي، سترقع عدد السطولها من 29 طائرة حالياً، الى 32 طائرة نهاية العام 2000، وإلى 25 طائرة نهاية العام 2009. ويؤكّد العالو: 'قوم بالتحقيص من كافة طائرات القديمة، رسنستبدلها بطائرات جديدة، وستمدحنا طائرات 24400 التي تشملها الصفقة، القدرة على تشفيل رحلات طويلة من دون توقف إلى الجهات البعيدة طل أميركا الشمالية، في أشارة إلى عزم الشركة على الطيران إلى الولايات للتحدة الأميركية في المستقبل القويب.

وجهات جليلة

مع إضافة 20 وجهة جديدة إلى شبكة عملياتها بحلول نهاية العالم 2009 ستدير القطرية بنفاشيكة عقبلي 70 وجهة في خمس قالمام 2009 ستدير القطرية بنفاشيكة عقبلي 20 وجهة في خمس موفيان وسيشل ورالجين وجوهانسيورغ وبكين خلال الأشهير المالكة القبلة المتضم الى الوجهاد التي اعلنت عنها سابقاً الديما للقبلة المتضمة التي الوجهاد التي اعلنت عنها سابقاً القلومة رحلاتها إليها خلال الأشهر استة لقبلة. القلبة تبدأ القلومة رحلاتها إليها خلال الأشهر السنة لقبلة.



A unique collection of Hotels in major cities across the Middle East & Africa.

Flamingo Hotels are selective yet different in character and offer \(\) a distinctive local ambiance with personalized service.



website: www.flamingo-hotels.com

Email:

P.O Box 55777, Dubai, United Arab Emirates, Tel: +971 4 2722129, Fax: +971 4 2722888

وزراء المالية العرب في بيروت **الإصسلاح بالإلسترام لا بالإلسزام**



الرئيس الحريري متوسطةً أو غستم كاستدر، فؤاد السنيورة، د.جاسم الشاعي (اليمين) وتيريرا ناميناسيان، جوزيف سابا وصالح النصولي

بيروت- باسم كمال الدين

بعد إجماع البلدان العربية على رفض استيراد الإصلاح من الخارج، بات إنتاج الإصلاح، بات إنتاج الإصلاح، محلياً شقلها الشافل، نظر الصعوبة الاستموار يتاجيل الإصلاح، وتتساوي في نقال الدول الغنجة و الفقيرة، فالثروات الديلة لم تعافية تغادي الإصلاح، خصوصاً بعد إن ثبت أنّ تكلفة خيار "اللا إصلاح" باتت أغلى مما يمكن تحفله، سواء على الصعيد الإقتصادي البنائر لم على صعيد العلاقات الدول. وفي ضوء هذا الواقع، برئسم السؤال حول ماهية حزبة الإصلاحات الطوبة لتحقيق التناتج الرجوة الملائدة مع القدرات لتناعة، وقد سعى وزراء النساق من خلال المؤلفة من يون (18 الى 20 إيار /مايو الماضي)، للإجابة على النساق من خلال المؤلفة في بيروت تحت عنوان "الإصلاح اللي في السول العربية والشرق الامني"، برعاية رئيس مجلس الوزراء في لبنان رفيق الحربية والشرق الامني"، برعاية رئيس مجلس الوزراء في لبنان رفيق الحربية والشرق الامني"، برعاية رئيس مجلس الوزراء في لبنان رفيق الدي انقد الدول الغذائية في صندوق

وتعكس مبادرة وزارة المالية اللبنانية إلى تنظيم المؤتمر والإعداد الجيد له من خلال فريق عمل متخصص وعالى الكفاءة من جهة، وحرص وزراء المالية على المشاركة الفعالة في جلسات العمل كافة، إهتمام الدول العربية يقضية الإصلاح عما يعكس التعاون مع صندوق النقد الدولي في تنظيم المؤتمر، الاهتمام بالنظاح مع الاتجاهات الدولية للإصلاح بحيث يتوافق "لإصلاح المنتج محلياً" قدر المستطعة مع "العليبر اللبلية" لا سيما ما يتطق منها بالشقافية، ويشكل يضمن عمر "استاط نموذج جامز" للإصلاح على دول للنظقة، وقد دفع نجاح المؤتمر وعمق وشمولية أوراق العمل والمناقشات والاستخلاصات من جهة وأهمية داشة تعنى بقضايا الإصلاح، ومع أن الفكرة لم تلق قبولاً وتم الاتفاق على تكوار داشة تعنى بقضايا الإصلاح، ومع أن الفكرة لم تلق قبولاً وتم الاتفاق على تكوار

م علي الرغم من إدراك وزراء المال 📗 وصانعي السياسات في 17 بلداً عربياً، إلى جانب خبّراء من صندوق النقد الدولي والبنك الدولس وغيرها من المؤسسات الدولية، التي شاركت في المؤتمر، أنَّ الإصلاح بات ضرورة حتمية، إلا أنهم يرون أهمية الاستفادة من تزايد التأييد الدولي للمطالبة بصباغة برامج إصلاحية تتوافق مم ظروف كل بلده عدم فرض نماذج جاهزة عليها. و هو التوجه الذي باتت تعبّر عنه المؤسسات الدولية كالبنك الدولي وصندوق البنك. وقد نهب رئيس مجلس الوزراء في لبنان رفيق الدويوي ف خطابه الافتتاحي إلى أبعد من ذلك بقوله: "إنه على الرغم من القواسم الشتركة لدول منطقتنا، فلا يوجد حل واحد لشاكل كل منها. فلكل دولة خصوصيتها المالية و الاقتصادية، الأمر الذي يستدعي اعتماد سياسات تأخذني الاعتبار هذه

وعلى الرغم من أن الحكومات العربية مدركة أيضا لأهمية وضرورة التعاون والتنسيق مع للؤسسات الدولية، إلاّ أنها غير مستعدة لتحقيق الانضباط المالي الطلوب على حساب الاستقرار السياسي والاجتماعي. لذا نجدها حذرة جداً تجاه تطبيق شروطُ المؤسسات الدولية. "يبدو من الطبيعي للناداة بضرورة أن تتبع دول المنطقة الأعراف الدولية في مصارسة سياستها المالية، سواء في مجال تطوير نظام الضرائب أو ترشيده وتقليص الإنفاق"، يقول مدير عام صندوق النقد العربي د. جاسم الناعي متابعاً: "إلاّ أنّ من الحكّمة التعرف كذلك على الظروف الخاصة للمنطقة. إن الناداة بتطوير الإيرادات الضريبية لا ينبغى النظر إليه بشكل منفصل عن مراحل التطور السياسي لدول هذه

اي اصلاح نريد؟

على جدول أمسال للنطقة العربية في
سعيها إلى الإسلاح ذلات قضايا رئيسية
هي، كينية إنشاش معدلات الندوء خلق فرص
هي، كينية إنشاش معدلات الندو، خلق فرص
الدمل لامتصاص مشكلة البطالة، وتحقيق
الندماح أكبر في الانتصاد الطبقي، فحدولات
الندماح أكبرات المربية لم ترت كثيراً عن
وبالثالي فإن الاقتصاد المربية لم ترت كثيراً عن
من استيماب العمالة الفائضة، ما الرئيسية لم تحتقي
مندوفي النقد والبنك البطالة، ومسب تقييرات مستقيل المنطقة
مندوفي النقد والبنك الدولين، يؤم النطقة
مندوفي النقد والبنك الدولين، يؤم النطقة
مندوغي مشي مدى مستنير، ويقر المنطقة



مَنَ الْمِمِينَ قُورَي القَصَارِ، الوكين المساعد للشؤون الثانية في وزارة المالية الكويتية، وقؤاد السنيورة وزير المالية اللبناني

النعام الحالى للنصو من 4 إلى 6 في المئة. صديح أن الأقتصادات العربية حققت استقرآرأ ماليآ لجهة خفض العجز ورفع الاحتياطات من العملات الأجنبية وتسهيل عملية الاقتراض الخارجي، إلا أنّ الاستقرار غير كاف لتحقيق النمو الاقتصادي.

وفي الحديث عن إنجاز الإصلاح، ركز المجتمعون على نقاط أساسية هي: كلفة الإصلاح، شمولية الإصلاح، واسباليب الحكم والإدارة. في كلفة الإصلاح، ظهر أن الوزراء مقتنعون بأن هذه الكلفة على ضخامتها تبقى أقل من كلفة عدم الإصلاح التي تتخطى البعد الاقتصادي والمألى لتطال النواحي السياسية والاجتماعية. وبالتالي تبرز الصاجة إلى ضرورة إجراء براسات حول كلفة عدم الإصلاح وتضمينها في الخطاب السيباسي للحكومات العربية يهدف رفع الوعى لدى شرائح الجثمع. وقد ربط وزير آلمالية القطرى يوسف حسبن كمال مابين تكلفة الإصلاح وعامل الوقت مشيرا إلى أن "المشاكل معروفة من قبل الجميع. وأي

تأخير في المعالجة يرتب تكاليف إضافية". وخلال اجتماعات وزراء المالية والخبراء، ظهر توجه نحو توسيع قاعدة الإصلاح، بمعنى أن لا جدوى لأية إصلاحات جزئية متفرقة. ويجب أن تُماط عملية الإصلاح بمراقبة ومتابعة مستمرة لما تسفر عنه. ويتم قياس جدوى النتائج بناء على مؤشرين أساسيين؛ تطوير الاستثمار الخاصء وتبط ويبر البقيدة النتافسية للاقتصادات العربية فيالقطاعين العام والخاص. وفي هذا السياق، ناقش المتمعون مطولاً مسألة إعادة تحديد دور الدولة كحجر الأساس فعملية الإصلاح الاقتصادي والمالي، وشدد وزير المالية والصناعة الإماراتي محمد خلفان بن خرباش على "ضرورة إعادة النظر بدور الدولة ويحث

للهام الطلوبة من القطاع الحكومي وواجباته. وقال هناك ثلاث مهام أساسيةً تقوم بها الحكومات العربية حالياً وهي: التشريع، الرقابة على التنفيذ، و التشغيلُ. ويحتل التشريع حصة 10 في للثة كجهد مالي وبشري، ولكن مردوده على الاقتصاد أعلي بكثير. أما الرقابة والتشغيل فيستهلكان جهداً أكبر إنما يعطيان مردونية أقل على الاقتصاد. وهنا تبرز ضرورة الاستعانة بالقطاع الذاص أو تحويل يعض للهام إلى هيئات مستقلة ليجري في ما بعد طرحها للقطام الخاص".

إلا أن وزير المالية اللبنائي فؤاد السنبورة رأى أنه "ليس مطلوباً انسماب فجائى أو فوري للدولة من المؤسسات التي تشاركُ فيها وإلاَّ أدى ذلك إلى مشكلة بطالةً. لذا يجب أن تكون هذه العملية مبرمجة".

الحريري: إعتماد سياسات تراعى خصوصية كل دولة

السنيورة؛ تفعيل دور القطاع الخاص ولكن مع ضوابط لتجنب البطالة

العساف: لا تظلموا الإنفاق الحكومي الجاري فهو ضروري لتنمية الموارد البشرية

و المجتمع.

وقال: "صحيم أثنا نطلب من القطاع الخاص لعب دور اكبر ف الاقتصاد، إلا أن ذلك لا يعنى التحوّل نحو وضم لا توجد فيه أية ضوأبط أو أن نتحوّل من احتكار القطاع العام إلى احتكارات القطاع الخاص". لكن هذه ألدعوات لتقليص دور القطاع العام رافقها استدراك من المتمعين بأن تقليص الإنفاق العام حيث لايوجد قطاع خاص مؤثر أو أسواق مالية محلية متطورة أو استثمارات ضخمة سيقود إلى إضعاف العصب الرئيسي للا قتصادات العربية من دون أي بديل مقدم.

من اليمين: د. همد البازعي وكيل وزارة للالية السعودية للشؤون الاقتصادية،

ود، معمد الحسين وزير الالية السوري

التوجه العربى نحو إعطاء دور متزايد للقطاع الخاص انسحب أيضاً على توجهات البنك الدولي. فأوضح مدير منطقة الشرق الأوسط في البنك الدولي جوزف سابا أن مواردنا غير متناهية. فالوقت يمر ويجب مواجهة هذه التحديات. وإن وظيفة الحكومة الأساسية توفير هذه الموارد"، مضيفاً أن التوجه ف الستقبل بميداً عن الاقتصاد للوجه، وأن إدارة الموارد بكشاءة تأتي في الاتجاه نفسه لتحرير الاقتصار؛ بمِّبُ استعمال الموارد لزيادة الإنتاجية مع الأخذ في الاعتبار النتائج الاجتماعية والحفاظ على البيئة. وعندما ننظر إلى الواقع في المنطقة نجد نوعاً من عدم الساواة في الأسواق وسياسات ضريبية ومالية لاتسبهم في تحقيق الاستغلال الأمثل للموارد".

"الُحكم الرشيد" اساس في الإمبلاح، ووزراء المالية، كما الخبراء، اتفقوا خلال اجتماعاتهم على أن الحكم الجيد أساسى في إنجاز الإصلاح، إلا أن هذا الاعتراف لا ينفي واقع أن للساءلة ضعيفة في النطقة العربية سواء على صعيد المساءلة الداخلية أي ضمن الجهاز الحكومي ذاته أو على صعيد للساءلة الخارجية أيسابين المكومة



س اليمان: د. لحمد مجدوب ورُير المائية السوداني ومعمد ابو عمود ورُير الثالية الأردئي



كلام في الأولويات

ناقش مؤتمر الإصلاح المالي في الدول العربية والشرق الأدنى برامج الإصلاح التي هي قيد التطبيق، وتلك المقترح تطبيقها، على غرآر إصلاح التعرفات الجمركية، تطبيق الضريبة على القيمة المضافة وتحديثها، تحسين الإدارة الضريبية والجمركية، ومراجعة السياسات الخاصة بالنفقات العامة، تحديث عملية الموازنة والنفقات بطريقة منتظمة ومجدولة، براسة إمكانية تخطيم الموازنة عملي أسماس الأداء (Performance budgeting))، تحسين الشفافية للالية والتأكدمن بقاء الدين ضمن معدلات قابلة للاحتمال Debt) (sustainability و ذلك ضمن إدارة سليمة للدين العام.

وفي مسألة الدين العام، عارض وزير المائية السعودي إبراهيم العساف الرأى القائل بمحاسبة الحكومة فقط على النفقات الجارية وليس على الإنضاق على الشاريم الاستثمارية، موضحاً أنه يبجب الح بالنسبة للاستثمارات. كما أن هناك أنو إعاً من النفقات الجارية أفضل من النفقات الاستثمارية مثل الإنشاق على التعليم

الحريري: باريس - 3 في العام المقبل

ف كلمته الافتتاحية، اعتبر رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق العريري أنّ "القرصة لا ثرّال متاحة أمام لبنان لحلّ مشكلة الالية العامة وتعزيز موقعه الاقتصادي"، ونكك عبر مجموعة من الإصلاحات الشي"شعى وعياً كاملاً أنشا بحاجة إليها ولم نمض فالتقيدها لظروف سياسية داخلية معينة". وقال: "نَحن واتقون أنه فحال أعيد صياغة توافق وطنى هول البرنامج الإصلاحي، سنتمكن من مواجهة مشاكلتا للالية والنهوض باقتصادنا الوطني ابتداءً من العام 2005 ما يۇھلنا للتىمشىر لعقدمۇتەر باريس 3 ق النصف الثانى من العام القبل لوضع عَدَّ نهائي نشكلة العجز وتفاقم الدين العام".

والصحة، فهذا استثمار في للوارد البشرية". لكن يبدوأن استمرار ظاهرة عجز الوازنة وعبء الدين العام يعكس بمسب المتمعين ضعفاً في الأنضباط النالي،

الظاهرة في أولويات برنامج إصلاح مالية الحكومة. وفي هذا الجال، تكمن ضرورة الموازنة ما بين الاقتراض الداخلي والخارجي وفق معادلة تراعي بعض الشروط الأساسية وفي مقدمتها السيولة النقدية الداخلية.

توصيات غير معلنة

من اليمن: فتح الله ولعلو، وزير الثانيه التقربي، يوسف هسين كمال ورير المالية القطري وعلوى صالح السلامي تائب رئيس مجلس الورراء ورير النالية ابيمني

بعديومين من المناقشات والمباحثات، خرج المؤتمرون بسلسلة توصيات هى بمقيقتها توجهات ينبغي أن تمكم تصرف وزراء المالية العرب في تطبيقهم لبرامج الإصلاحات المالية وأهمها:

- على وزراء المالية واجب أساسى يتمثل في إشراك فئات المجتمع كافة، لا سيماً صناع القراري القضايا المتعلقة بالشؤون المالية والأثار التي يمكن أن تترتب جراء عدم إبراك أبعاد السيأسات الإصلاحية.

- ضرورة توافر المكم الجيد والإدارة

 الأخذ "بنظرية الجزر" التي تعنى عدم تأخير البدء بالإصلاح إلى حين بلورة رؤيا كاملة للتغيير، إنما البدء بتنفيذ الإصلاحات حتى لو كأنت متفرقة في مجالات محددة.

- أهمية التنسيق والتناغم بين البلدان العربية والاستفادة من التجأرب وتبادل

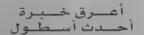
 الإيمان بعملية التغيير من دون أن يكون التغيير ناتجاً عن متطلبات دولية إنما عن حاجة محلية ومصالح داخلية ف موازاة التجاوب والحوار مع المؤسسات الدولية.

- الالتزام بعملية التغيير وتفعيل التواصل مع فثات الجتمع كافة لتحقيق حالة من التو أفق حول الإصلّام.

- الإصلاح الاقتصادي وألمالي يجب أن يترافق مع ذهنية إصلاحية فشتي المالات؛ كما يجب أن يواكب العملية الإصلاحية توجه عام من قبل باقى السؤولين والإدارات العامة.



الجلسة الحتاميه بلمؤ يمر



نستقبلكم على متن طاتراتنا الجديدة أرباص 200 A321 و 700 [A330 الجهرة يأرفي وسلائل الرفاهية والراحة. والتي روعيت في تصميمها أدق التفاصيل. كما أثنا اليوم أول شركة طيران في منطقة الشرق الأوسطو الخليج العربي تطلق النظام القيديو الرقمي المستقل لكل مسافر، في مقصورتي الدرجة السياحية و دورجة سيدر» عراقتنا ودفء الضيافة اللبنائية تحلقان اليوم باحتجة جديدة، لتكون لكم مع خطوطنا أمتم الرحلات.

اتصل بوكيل سفرك، أو بطيران الشرق الأوسط على الرقم www.mea.com.lb - ١/٦٢٩٩٩٩





مرحلة جديدة في العلاقات السعودية الفرنسية: نشر اللغة الفرنسية وتشجيع الاستشمارات المشتركة

لم يشدُّ اجتماع مجلس الأعمال السعودي الفرنسي في دورته الأولى عن حقيقة ماثلة وهي أن تدريب السعوديين، والتعاون السياحي، أصبحا "حصان طروادة" لأي دولة تهدف إلى تعزيز الملاقات التجارية والاقتصادية مع تهدف إلى تعزيز الملاقات التجارية والاقتصادية مع

"فالتعاون السياحي سيشكل عنوان للرحلة القبلة من العلاقات بين البلدين"، ومقابل أصوات سعودية تطالب بتدريس الفرنسية، كشف الفرنسيون النقاب عن إطلاق

جامعة، في العام القبل، تهدف إلى استقطاب الخليجيين بشكل عام والسعوديين بشكل خاص.

لكن أذلك لم يُبطأً على مواضيع لا تقل أهمية من الخصخصة إلى التعدين، حيث لم يعد جديدا القول بأن العلاقات الاقتصادية والتحديدة بدينة القول بأن العلاقات الاقتصادية والتحديدة ليست على مستوى الطموحات والإمكانيات، ولا ترقى إلى مستوى التقاهم السياسي العميق، مع إن هناك نماذج عدة تحتذي مثل البنك السعودي الفرنسي مراحة الصافي دافوب، مشاريع الـ"هايير ماركت"، وغيرها....

الرياض ـ سليم بو دياب

(2) يقدر ما سلطت للتاقشات بين الطرقين آل الضوء على المجالات الواسعة لتعزيز التعاون، بغور ما كشو التقالي من العرائق والصحوبات التي تولجه، "غلك فإن الاجتماع بعول عليه الكثير لاهميته في تشكيل ملامع موسلة جيدية في نطور الملاقات بين فرنسا والسعودية"، كما رأى بوليتي، معتبراً أن "السحودية تعتبر بوليتي، معتبراً أن "السحودية تعتبر شريكنا الثاني بين 17 دولة في الشرقين الأرسط والأندر والسوق الشرقية

سوق واعدة في النطقة." "أكد الملاة استال م

"لكن العلاقات السعودية الفرنسية لا يجب أن تقتصر على التبادل التجازي بل يجب أن تقتصر على التبادل التجازي بل الفرنسية و سيعها لتشمل الاستثمارات الفرنسية في السعودية والتعاون في سوق العمل"، من وجهة نظر وزير التجارة والعماتة السعودي، والهشم عبدالله عامة.

ويوافق على هذا التوجّه رئيس تجمع رجال الأممال الفرنسيين في مجلس الأعمال السعودي الفرنسي باتويك دوس مشدّد اعلى أهمية "أتواصل على مستوى رجال الأعمال وعلى ضدورة توفير

معلومات أكثر عن الخصخصة في الملكة". "الخصخصة انطلقت"، بشب المماني،

ألفصفصة انطلقت، يشيّر اليماني، وإن كانت تنطلب الدوات كثيرة وخبرات وافية. وهنا إتوجه إلى القطاع الفاص لتابعة خطوات المكرمة وما تتضمنها من فرص، لاسيما في نطاع الكهرباء،

تدريب فرنسي كـ "أرامكو"

علينا التأسيس لماور التعاون بين البلدين، بقول السفير الفرنسي ، "بحيث يشكل تعريب أحد أبرز محاور يشكل تعريب أحد أبرز محاور فذا التعاون، استنادا على الضيرات الكبيرة التي تعتم بها فرنسا مثل معهد إدارة

الأعمال الفرنسي، وإشرا الهي أن شركة أرامكن تتفارض حياليا مع معهد البترول الفرنسي بهدفت تأسيس تقام أن في مجال الإمحاث، من دون أن يطمس ذلك محاور أخرى مثل إدارة مضاريع تحلية المياه النقل داخل المدن، الكوباء هذا إضافة إلى النقل داخل المدن، الكوباء والمصرف، وقال المتفارة من البتمني في اللبلين الاستشعادة من التفاقية حماية وتشجيع الاستشعارات المشتركة التي توقر الأطر القانونية المطلوبة للمستثمرين لتعزيز التقارية المطلوبة للمستثمرين لتعزيز استغاراتهم، استغاراتهم المتعارات المستعرية المستعرب التعزيز استغاراتهم، استغاراتهم المتعارات المستعرية المستعربة التعريز المشاراتهم المتعارات المستعربة التعاراتهم المتعارات المستعربة المستعربة المستعربة المستعربة المستعربة التعريز المتعاراتهم المستعربة ا

رفي هذا السياق، كانت مداخلة لامين مام بجلس الفرت التجليزية المستاعين السعودي بد فهد السلطان أرضح فيها ان تحباس الفرت باشر بتغييل عمل البهالس الفشرية و اللتي وصلت متى آلان إلى 52 مجلساً باعتبارها جسر التواسل بهن الصديقة، والاستخدارات الشترية البادلات التجارية والاستخدارات الشترية بحيث تتقرّن أن يضم أي وفد أنجيزي سعودي يستم بنزيارة خطرجية 30 ولا للث من بالصدرين، وكذلك المخدين بالشركات الاستفدارة، كما لنا تمكن حاليا على الاستفدارة، كما لنا تمكن حاليا على ميناغة الدليل القانوني لتنظيم أعمال هذه الخياسي.

السياحة والنعدين

التعدين سجّل حضوره على جدول المناقشات، بصيث اشار السغير بوليتي إلى أن هذاك مكتباً فرنسياً رسميا يهتم ببحوث التعدين والجيولرجيا، وتربط علاقة تصاون مع للملكة في هذا الإطار.



والشركات الفرنسية مهتمة بصناعة التعنين السعودية، فهل من إطار قانوني واضح يشجع الشركات العالية ولا سيما الفرنسية منها؟"

َ عَالَدُونَ السّعِدِينَ فِي طريقَه إلى الصدورَ ، يشير الهماني، "وهناك فرص كبيرة أمام الشركات الفرنسية والعالمة بشكل عام للاستثمان في هذا القطاع من خلال شركة معادن."

وعلى غرار الامتمام بقطاع التعدين، أبدى ممثل شركة HPHP الفرنسية السويسوية العاملة في مجال السياسة فيليب رويد، امتماماً بالقطاع السياحي السعودي، مستقسراً على سيقتصر الأمر على السياحة الداخلية أمان مثالت اتجاماً على السياحة الداخلة أما محركة السياحة

الجواب جاء بشكل غير مباشر من قبل الأمين العام للهيئة العليا للسياحة الأمير



سلطان بن سلمان الذي قال إن "تركيزنا في الوقت الحالي مقتصر على السوق الحلية ومن ثم السوق الحلية، انتطلق بعد ذلك وخلال السنوات العشرين للقبلة، إلى الحالية بعد أن تكون قد أسسنا لمسناعة."

انتقادات لنظام الضرائب

وكانت "الانتصاد والأصال" قد التلات، على هامش اجتماع حجلس الأصمال، كلا ممال، كلا ممال، كلا ممال، كلا ممال، كلا في مجلس الأعمال الشرسيين في مجلس الأعمال السعودي الفرنسي بإثريك دوس، ورجل الأعمال السعودي مرب المرقيس، ورسسالح الرقيب رالتي شمل مسالح الرقيب رالتي شمل نشاطها القاولات، والصداعات

وأشار الزهير إلى أنه محبط من نظام الضرائب في فرنسنا الذي ترك بالغ الأثر

. "هايبر" تعاونا .

تسمى دشركات فرنسية 'عارفور' و "جيان" و "مامس"، الي بناء و تجهيز مجمعات لسويقية عدّة ضخمة "عابير ماركت" إلى من سمودية مختلفة مثل جدّه والرياض والنماء و مكة الكورة والديثة النقورة والخبر و القصيم و جازان بيالشاركة مع ستثمرين سمودين، حيث للسفر شركة "كاول "الفرنسة الله" تمثلها مجموعة العلميم الإماراتية، على تأسيس سنة مشروعات أيهذه والرياض و المعام بخلفة استثمارية قدرها اكفر من ال.ا

ركانت مجموعة الراكز العربية، بالتضاءن بع مجموعة جيان الفرنسية العلاية، القائضت، في وسط العاصمة الرياض، إول "عاليم ساركت" يقام في السعودية ثمت مسمى "خريص بلازا" بكلة بلغت نحو 900 مليون ريال (80 طيون دولار) على مساحة بكلة عشر مربع، وزعت على أكثر من العم معرض تجاري لإذا بجسر إلى سوق "الهايلير ماركت" للذي يقصل مع مركز بلازا بجسر إلى سوق "الهايلير ماركت"



علوي، يضم منطقة ترفيهية تجاور قسم الطاعم الكوّن من 14 مطعماً متعدد الطابخ، ومواقف سيارات تتسع لنحو 1000 سيارة.

89



برمارد يوليتي على أعمالي. يعود ذلك إلى عدم التطبيق السليم من قبل الطرفين السعودي والمضرئسي لاتضافية عدم الازدواج الضريبي، وعلينا معالجة هذه النقطة

لتعزيز العلاقات بين البلدين." "لكن الضرائب في فرنسا تطبق على الجميـــــع من دون أي تمييـــز"، والكـــلام لـ دوس، "صحيح أنها ليست منخفضة، لكنها توصف بالمقولة مقارنة بدول أوروبية أخرى مثل ألمانيا وبلجيكا، وغيرها...."

مسؤولية الشركات

ولكن الزهير يطالب "بتجاوز الموقات البسيطة التى تعطل استغلال العلاقات الجيدة بين الملكة وفرنساء من تعزيز التعاون الاقتصادي وفرص العمل بينهما والتي لا يتعدى استغلالها الآن نسبة 20 في المئة. فطرنسا تبعاً لموقعها الأوروبي الميز،

التعاون بالأرفام

يبلغ عدد الشاريع السعودية – الفرنسية الشتركة فالملكة 94 مشروعا بإجمالى رؤوس أموال مقدار ها 3,8 مليارات ريال، تمثل حصة الشريك السعودي فيها 61 في المثة.

أما بالنسبة للعبادلات التجارية بن البلدين، فتشير بيانات مصلحة الإحصاءات العامة السعودية إلى أن وأردات الملكة من فرنسا وصلت، حتى نهاية الربع الثالث من العام الماضي، إلى نحو 3,7 مليارات ريال سعودي، ق حين بلغت قيمة الصادرات السعودية (غير البترولية وإعادة التصدير) إلى فرنسا نحو 208 ملايان ريال،





نستطيم الاستفادة منها لتعزيز العلاقات الأوروبية السعودية بشكل خاص والعربية الأوروبية بشكل عام، وخصوصاً أن الدول العربية بحاجة لأمور كثيرة تعينها على التطور والنهوض بمجتمعاتهاء منها التعليم المهنى والجامعيء على سبيل الثال إضافة إلى أمور كثيرة أخرى صناعية وخدماتية، وغيرها."

يسدوره، رأى دوهن أنسه "مسقسارنسةً بالعلاقات السياسية بين البليين و التسمة بالمتازة، فإن العلاقات الاقتصادية والتحاربة ليست بمستوى الطموحات والآمال، لا سيما إذا ما نظرنا إلى ما تحققه الشركات الأوروبية في هذه السوق مثل الشركات البريطانية والألمانية والفرنسية، فالجزء الأكبر من الصادرات السعودية إلى فرنسا يقتصر على البترول والمنتجات البتروكيميائية."

بإمكاننا القول إن الشركات الفرنسية

الأمير سلطان بن سلمان: نركز حالياً على السياحة الحلية والخليجية، وسننطلق للعالية مستقبلا

د. هاشم یمانی: الخصخصة انطلقت، وعلى القطاع الخاص استغلال الفرص خصوصأ في قطاع الكهرباء

تستطيع، بمزيد من الجهد والمنافسة، يشير دوس، "زيادة نشاطها بنسبة 50 ق للئة في السوق السعودية في السنوات الخمس القبلة، وإن كانت أسواق أوروبا الشرقية تغريها أكثر من حيث القرب الجغران. بالقابل، الطلوب الامتمام بالترويج للمنتجات السعودية لدى الشركات الفرنسية".

"التعاون الشامل مع العديد من الشركات الفرنسية هدف نسعى إليه٬ والكلام لـ الرهير، "وإن كان يعتريه عدم فهم بعضنا البعض بالطريقة المللوبة وأعتقد بأن عدم تواجد شركات فرنسية بأعداد كبيرة في السعودية، يدخل في هذا الإطار. لـذا علينا كسـعوديـجن أن نـعـزز تواصلنا مع الفرنسيين، وتدريس اللغة الفرنسية في السعودية هي من الطرق المثلي

"لاشك بأن مجمل هذه الأمور من المكن أن تعالج من خلال لجنة تنفيذية تنبثق عن مجلس الأعمال السعودى الفرنسي تستعرض الشاكل وتسلط الضوء علَّى الفرص والإمكانات، وتزيل عامل الخوف من الأمور غير الواضحة، لا سيما النظم الضريبية منها."

نشر "الفرنسية"...

يبقى أن نشير، والكلام لدوس، إلى" ضرورة الاهتمام بالجانب الأكاديمي في العلاقات بين البلدين، وكذلك بتفعيل حضور اللغة الفرنسية. وق هذا السياق، سيتم في العام القبل افتتاح جامعة في فرنسك من أيصرز مهامهما جصدب الطلاب الخليجيين بشكيل عيام والسعوديين بشكسل شاص، ما يشكّل فرصة لاختلاطهم بالطلاب الأوروبيين. "



مزيج لذيذ من العصير والحليب

الربيع

مالیزیا: إهتمام کبیر بترویج سیاحتها عربیا

جرويج السياحة في بلدان سوق غرب السياحة في بلدان سوق غرب السياح (الإسسارة الأوسطا) هو موام المتاون المتاون

جاء ذلك و اضداً من خلال تقييم معاون وزير السياحة الماليزي (الدائول) ادهد زدي حميدي الدي تداس ردال ترريب چية عربية في أعقاب مشاركة بلازه في معرض سرق السفر العربي – المنتقى — شمات الأردن وسورية

وفي التقرير الذي أعدّه هميني أن عدد السياح الزائرين من نطقة غرب أسياسا في الزائرين من منطقة غرب أسياسا في إلى عام عاهدا العام للناسوي (2003) بسبب مرض "السيارس" وحرب السعراق، وعلى الاستقراف، وعلى الاستقراف، وعلى الاستقراف، والمستسبب اللوجودة في المناسوية عند النائرين بلغ في السعام 2000 في من سجل في السعام 1908 وأدار أن من من المام الجاري 1909 وأدار الأولية ومن منا للأسهويين الأولية والتوارية الإليان المناسوية الم

وقال معيدي "تحدن على قلة بأن هذا العام سيدي التحديث على قلة بأن هذا العام سيسجل وهماً أفضل لعدد السياح العام سيسجل في أهذا العديد المقال العدد السياح وثم ثم تسبيك في الأعرام المسابقة، وأصد أن الهداد السرق عليا الأمل 100 الشد واثار أز من لينان 7787 وحدد تم في السعام 2000 تسميل بالأمل 7787

زائراً مقارنة بـ 5336 زائراً العام 2002، أي بزيادة نسبتها 45,9 في

ر أكد معاون وزير السياحة أنه يت بنائ سوق غرب أسيا هي من الأسواق القدية والهمة المعول عليها، وأن وزارة السياحة ستزير من جهودما التكتيف حملة الترويج للليزيا في هذه المطلقة كون حجم السوق الكلي للسياحة يكاد يكون فريدايات..."

ا**لإنفاق والإقامة** ويرتكز اهتمام ماليزيا بأسواق



السياحية على مستوى الفرد الواحد مقارتة بالسائدين القادمين من مناطق أخرى في العالم.

مسام. - بلغ معدل طول الإقامة للسياح من غرب آسيا 13,7 يوماً.

وانطلاقاً من ذلك أكد معاون وزير السياعة أنه سيتم تكثيف الجهود المبدولة للترويج السياحي بالتزامن مع الحملة الترويجية لعام 2005 – 2006 تمت عنوان "م بزيارة ماليزيا". "م بزيارة ماليزيا".

هم برياره مانيريا . وعدد هميدي العوامل وراء كون ماليزيا وجهة سياحية لسوق الشرق الأوسط

أستقرار ماليزيا السياسي - المنقرار ماليزيا السياسي - المراقب المؤيدة الموردة على الموردة عن الموردة عن الموردة عن الموردة الم

غرب آسيا إلى أهمية عاملي الإنفاق ومدة الإقامة لإندكاسهما على الإيرادات السياحية. وذلك من خلال استبيان اجرته وزارة السياحة الماليزية في العام 2002 وأظهر الآتي،

" شهد العام 2002 اعلى معدل لوصول السائدين من غرب آسيا بلغ 131779 زائراً أي بزيادة نسبتها نحو 15 في المئة مقارنة بالعام 2001.

- بلغت الإيرادات للتأتية نحو 118 مليون دولار من إجمالي الإيرادات السياحية، ما يشكل أعلى رقع للإيرادات



الدور التونسي في مؤتمر اتصاد الغرف العربيـة

تونس – حسين فواز

رج نجاحان عربيان حققتهما ترنس في المساوع والمدن نجاح في تنظيم القمة العربية و الغروب والمرات يكن اربهتريم العربية والمرات يكن الربهتريم المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية بالمفة الاهمية ويمكن أن تشكّل ولادة جديدة للمعل العربي المساوية المساوية بالمعل العربية المساوية العربية المساوية العربية المسلوية العربية العربية المسلوية العربية العربي

أما النجاح الثاني فتمثل باستضافة تونس حدثا أقتصاديا للمرة الاولى في تاريخه وهومؤتمر الاتحاد العاملغرف التجارة و الصناعة والزراعة للبلاد العربية، الذى يجمع في كل دورة من دوراته رؤساء الاتحادات الوطنية ورؤساء الغرف العربية ورجال الاعمال من مختلف البلدان العربية. فقد توقّرت مجموعة مِن العوامل التي جعلت هذا الرُّتمر بأخذ بعداً ربما أكبر من حجمه، وأهمية كبرى تتجت في الأساس من الزمان والمكان. فكما ذكر الوزير الاول التونسي محمد الغنوشي، الذي مثّل الرئيس التونسي راعي المؤتمن في كلمة الافتتاح حيث قال: "من مُحاسن الصدف اتعقاد هذا المؤتمر غداة القمة العربية، و تحت اشراف الرئيس زين العابدين بن علي، ما يؤكِّد العناية الفائلة التى يوليها التعبثة الطاقات والنهوض بالعمل العربي المشترك.

أختيار تونس من جانب الاتحاد العلم المغرف التجارة والصسناءة والرائمة لاستضافة مؤرس خطواء والولاسة المناسب، وهي شكف فرصة للتدوّد على المسيرة الالتحسانية والاجتماعية والسياسية التونس الصدية والاجتماعية الستراتيجية والنهجية التي اعتمدتها المشركة جيو الاطراف ولي تقديم القطاع ومشركة جيو الاطراف ولي تقديم القطاع الخاص المتعلّ بالاتحاد التونسي بن علي والتجارة والصداعات التقليدة ، مأكنها باللاتمان بالدول تحقيق اهدافها في التنمية والاتحاق بالدول

ليس هذا و حسب، بل ان اختيار تونس



الرئيس زين العايدين بن علي يرأس القَّمَة العربية في تونس

لعقد هذا المؤتمر، جاء منسجماً مع عناويته والوضوعات التي عالجها وأهمها التكامل الاقتصادي العربي والعلاقات مع أوروبا. فتونس كانت ولا ترال من أشد المتحمسين لقيام تكتلات عربية، وهي صاحبة الدور الاكبر في قيام اتحاد المغرب العربي، وهي من اوائل البلدأن العربية التى وقعت على اتفاقية للنطقة الحرة العربية الكبرى، واصبحت عضواً فاعلاً في هذا للشروع. اما تجربة تونسمع الاتحاد الاوروبي فهي نموذج وأساس لكُل التجارب الاخرى، لأنَّ تونس كانت أول بلدعربي يوقع اتفاق شراكة مع الاتحاد الاوروبي، وقد قطع هذا الاتضاق مرحلة كبيرة من الاستعدادات و الاجراءات التطبيقية، بحيث سيدخل حيّن التطبيق الشامل في العام 2007.

ميزة مع مستوي المعام المعارفة المعام المعارفة المعارفة المعارفة ميزة مع الاتحاد العام المعربية أميزة مع الاحربية أميزة المعارفة المعارفة

مجلس ادارة اتحاد الغرف العربية، كعضو، وجهين تولى مقسس خالب الرئيس، قد ساهم وجهين القطائل حصر المحلول المعم قيام الكثير من الامكال والحي تحيق من والعلاقات علمائية الشما كال التي تحيق من والعلاقات الانتصادية العربية، عشى بات مرجعاً في كل إلحها عام الاتحاد، فقد ما فقتها ورئيسا شما قد لوضع الاتحاد العام المغرب العربية في مسال معيد يوضه قواجهة المذهورات

لتجامل الاتحاد القرنسي للمسئامة من التجارة والمسئامة بكل جدية من المسئونية بكل جدية في المسئونية بكل المسئونية بكل المسئونية وبيان المسئونية وبيان المسئونية بالمسئونية بالمسئونية بالمسئونية المسئونية بالمسئونية المسئونية المسئونية المسئونية على الاسراع في توقيع المسئونية المسئونية المسئونية على الاسراع في توقيع المسئونية المسئونية المسئونية على الاسراع في توقيع المسئونية المسئونية المسئونية المسئونية المسئونية على الاسراع في توقيع معتبراً أن البلد الذي لا يورويي، معتبراً أن البلد الذي لا يورويي، معتبراً البلد الذي لا يورويي، معتبراً أن يورويي، معتبراً أن البلد الذي لا يورويي، المعتبراً أن المعتبراً أن يورويي، المعتبراً أن المعتبراً أن يورويي، معتبراً أن البلد الذي يورويي، المعتبراً أن المعتبراً أن يورويي، المعتبراً أن يورويي، الذي المعتبراً أن يورويي، المعتبراً أن المعتبراً أن يوروي أن يوروي أن يوروي أن يوروي أن ي

منظومة الاقتصاد العالى يخرج من اللعبة

وبالنسبة للتعاون العربيء كأن

مؤتمر الغرف العربية في تونس القطاع الخاص في الواجهة وأولوية لمنطقة التجارة الحرة

الرئيس بن علي يرعى المؤتمر والوزير الأول محمد الغنوشي يرأس حفل الافتتاح



معد الطوشي في جلسة الافتتاح: العمل العربي الشترك غيار ستراتيجي

تونس : الاقتصاد والأعمال

 الوقت الذي كانت تونس تودم القادة العرب الذين شاركوا في القمة العربية، كانت تستقبل قادة غرف التجارة والصناعة والزراعة العرب الذين حضروا للمشاركة في المؤتمر العام للغرف العربية الذي استضافته تونس غداة انتهاء القمة العربية. ولعل الأجواء التى سادت اجتماعات الملوك والرؤساء العرب، وللقررات التي اتخذوها في الجال الاقتصادي، لا سيما لُجهة إعادة هيكلة المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربى، والإسراع بالتطبيق الفعلى لبنود انفاقية منطقة التجارة الحرة العربية الكيرى، وإعطاء دور أكبر للقطاع الخاص، قدساهمت في إضفاء أجواء من الصراحة والجديبة على المذاقشات التي دارت بين ممثلى القطاع الذاص العربي، في جلسات مؤتمر الغرف العربية.

يضاف إلى ذلك أن رئيس الاتصاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية الهادي الجيلاني قدترأس مؤتمر الفرف العربية، وهو للعروف بالصراحة

والرغبة بالتغيير فمسارعمل اتحاد الغرف العربية، وفي تفعيل دور القطاع الخاص العربى، حيث بدا ذلك منذ لحظة افتتاح المؤتمر، إذ أشار الجيلاني إلى أن على رجال الأعمال العرب تشكيل تكتل ضاغط على القيادات السياسية لتحقيق مزيد من الجدية في العمل العربي الشترك، ودعا إلى وقفة واحدة لإعادة الأمن والسلام والكرامة للشعبين العراقي والفلسطيني، كمدخل للسلام والتنمية في منطقة الشرق الأوسط

والخليج العربي. ويمكن القول أن هذه الأجواء أعطت أهمية ملفتة لمؤتمر الغرف العربية، وأضفت عليه نكهة خاصة، ذات طابع تونسي بامتياز، حتى أن أحد قادة الغرف، قال في مداخلة أثناء النقاشات: "لقد شاركت في معظم مؤتمرات اتصاد الغرف العربية، إلا أن رئاسة الهادي الجيلاني لهذا المؤتمر، جعلته حدثاً مميزاً، فِللمرّة الأولى نسمع في مؤتمراتنا كلاماً عملياً، ومقترحات عملية قابلة للتطبيق وتؤدي إلى نتائج ملموسة، أوريها رئيس المؤتمر". هذه الداخلة فتحت شهية الجميع على تسمية الأمور بأسمائها

الاتحاد التونسي للنجارة والصناعة و الصناعات التقلُّيدية ورئيسه الحالي، من أول الداعين الى تعميق العلاقات الاقتصادية العربية، والى الاسراع في تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، باعتبار انه اذا كانت الوحدة السياسية العربية تبدو صعبة المثال فإن توحيد القطاع الخاص العربى ليس مستحيلاء وهو ضروري لمواجهة القطاع الخاص الاورويي، ولا يضير أن لا يلتزم جميع رجال الاعمال العرب في منظومة التعاون، لأن مبدأ الكل أو لا شيء لا يجوز تطبيقه في المطلق. لذلك يلاحظ ان الاتماد التونسي للصناعة والتجارة هو من اكثر منظمًات القطاع الخاص في البلدان العربية نشاطأ وحرصا على تأسيس مجالس ثنائية لرجال الاعمال مع معظم البلدان العربية، وعلى اقامة تعاون واسع مع البلدان المفاربية والأفريقية وعلى المستويين الاوروبي والدوليي خصوصا في سندوات التسعيدات ومطلم القرن الحالي. ولا بدَّ من الْأَشْارة مَنْ أَ الي ان

الاتماد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية، كان صاحب للبادرة الاساسية لقيام منظمة أرباب العمل في جنوب التوسط التي تضم جميع البلدان القائمة على المتوسط من تركياً الى للغرب مروراً بمالطا. وقدم الاتجاد التونسي مقراً لهذه المنظمة في العاصمة التونّسية، ويسعى الى تنشيطها لتكون الخاطب الرثيسي لنظمة ارباب العمل الاوروبيين.

لقد اتَّسم تماطي تونس مع اتحاد الغرف العربية بالجدية والصراحة، ولم يتغير الهادى الجيلاني ق تعاطيه مع هذا الاتحاد، فهو اراددائماً أن يُخرج القطاع الخاص العربي من عزلته وابتعاده عن القضايا للصيرية السياسية منها والاقتصادية والاجتماعية، وهوردد مرارأ في الكواليس ان مؤتمر الاتصاد يجب ان يغوص في عمق الواقع العربي والدولى فهذه الفترة وأنآلا يبقي مراقباً أو منظراً، وهذا ما ظهر في الناقشات وفي التقرير النهائي للمؤتمر، من دون إغفال ما ذكره الجيلاتي في حفل الافتتاح بتوجيه التحية للشعبين العراقى والطلسطيني، والمطالبة بعودة الأمن والسلم والكرآمة لهذين الشعبين. 📕

- ≡ الجيلاني يرأس المؤتمر ويطرح الأفكار العملية بصراحة
- الحلايقة يقسو على القطاع ويقدم عرضاً متكاملاً لشاكله
- عبد الحكيم كمو: فجر جديد سيشرق على منطقة المتوسط
- كلمات للقصار وسنادة وغنطوس تدعو لدعم العمل العربي المشرك ولتعزيز التعاون العربي الأوروبي

و المطالبة بشعيين لجنة تدرس المقتر حات وتصدر التوصيات وتتابع تنفيذها، وأصرّ رئيس الوفد للصري على هذا الموقف وأيده آخرون في هذا التوجه

انعقد المؤتمر تحت رعاية الرئيس زين العابدين بن علي», وقد بأذوتر ألد 18 لا تتحاد الطريق بن بن عليه المؤتمر ألد 18 لا تتحاد المؤتمر ألد المختب أو كلت المختب أو المختب والمختب والمختب والمختب المختب والمختب والمختب المختب المختب

الغنوشي: التجربة التونسية نموذج

ممل الرئيس التونسي الوزير الأول معد الغنوشي الذي القي كمة الدار غيريا إلى موقف ترس رونسيا الداء للمصاد المادة المحلف العربي للشترك، ونوب الغطوات التي قام سياسات الإصلاح الاقتصادي وتشجيب الاستثمار وتصرير التجارة وتطوق الفنوشي إلى الفاقات الشركة التي الربعية بعض الدول العربية مع الاتعاد الأوروبي، رسم وتكوا إلى تجوية ونوس في هذا الجهار، فدما إلى توسيع مفهوم الشركة مع الإتعاد الأوروبي،



- والهادي الجيلاني: الأمن والكرامة للشعبين العراقي والطبسطيني

ليتجاوز الشأن الاقتصادي وصولاً إلى قيام موار ثقافي ومضاري بساهم في تقليص الفجوة التموية والتقنية بين أوروبا والعرب. ودعا الوزير الأول التونسي الدول المربية إلى زيادة هجم التبادل في ما بينها

وشرورة تتكنيف تباران القربات و التجارب، وتنسيق السياسات و وضع سنراتيجية عربية موضدة في صحاباً است. فدام التكنولو هيا العربية الاتصالات خاصة التجارة الإلكترونية. كما دعا إلى مزيد من والإنتاج التكنولوجي، ولحل المحمد العلمي والإنتاج التكنولوجي، وإلى ضرورة استقطاب الكذاءات العربية الهاجرة لتساعم في بناء اللرحلة المهاجرة لتساعم في بناء اللرحلة المهاجرة

إلى رئيس المؤتمر أنهادي (لي رئيس المشافرة). إضافة إلى رئيس المؤتمر الهادي المجيلاتي، كل من رئيس اتصاد الغرف العربية عيد المكيم كمو ورئيس اتصاد الغرف اللبنانية عنشان الفضار ومطال الأمانة العامة اجامعة العرل العربية السفير كمال سننادة و الأمين العام للاتصاد النياس غضاوس.

كمو: ورقة الى القمة العربية

در قُردت كامنات التصدفين في مخل الافتتاح على ترجيه الشكر لترنس روزسها والس الهادي الجيلاني على استضافة الإضرو والتغليف للتقن من جانب فريق عمل الاتحاد الترسس للتجارة والصطاعة والي المدينة انعقاده أن ترنس، خصوصاً غداة القررات الانتصابية الهاجمة، فذك يعط المدينة قدم ورقة جاسم الاتحاد العاملة المدرية حول دور الفطاع الغاص في التكامل والتعيية وبمت الورقة القافة المناص في العرب اليرا العمل السرعية عرف دور القالة القامل في العرب الرودية عول دور الفطاع الغاص في العرب اليرا العمل السرعية عرف المناس في العرب المناس في المناس في العرب العرب

و قسال كسو أن لسلاتها الاورويسي مشروعه الانفتاهي على البلدان العربية، إذ يعتبر الشراكة مع الدول العربية هجر الزاوية من أجل مساعدة دول للنطقة في



القدوشي والقصار في وققة مودة



الدرع الشكاري من رئيس المؤتمر الى الوزير الاول



Markey W

برامجها التنموية وفي تحقيق الإصلاحات اللازمة. ونقل إلى الجتمعين أن هناك إجماعاً أوروبياً وعربياً على أن فجراً جديداً سيشرق على منطقة التوسط، وستعرد هذه النطقة مكر إشعاع للحضارة ومحوراً للحوار.

القصار : الذا تو قُف الحوار؟

ورأى عدثان القضار أن العولة التي يميش العالم في ظلها تضع العرب أمام تحديات لا يمكن التهرب منها. وللساعى البذولة لتمزيز الملاقات العربية – الأوروبية هي باب مهم من أبواب الدخول في عصر العولمة، لا سيما أن العلاقات قديمة بين العرب وأوروباء حيث عملت مجموعة عربية على إقامة حوار عربي - أوروبي في السبقينات، إلا أنه توقَّف لأنَّ العرب أرادوه آنذاك سياسياً، فيماركز الجانب الأوروبي على الشان الاقتصادي. أما اليوم فتيدوّ الظروف مؤاتية والفرصة سانحة أمام البلدان العربية لإقامة حوار اقتصادي مع أوروبا خصوصاً أننالسنا بعيدين عن تأريخ بدء العمل بمنطقة التجارة الحرة الأوروبية المتوسطية التي ستقام العام 2010 بموجب

أحكام اتفاقية برشلونة.

ومن خلال تجريته في رئاسة غرفة التجارة الدولية أشار القصار إلى أهمية انفتاح البلدان العربية على العالم، وضرورة حجز موقع لها في منظره التجارة العالمة إذا شاءت أن تنجح في مسار التعدة والتكامل.

السغير كمآل سفادة اغتصر كلمته في حفل الافتتاح كونها تدور حول موضوح منطقة التجهارة العربية، مود موضوح دراسته التي قدمها في إحدى جاسات الأوتمر متضمت عرضا قبيما لتاريخ التعاون التجاري بين البلدان العربية، و للراحل التي قطحها مشروع النطقة الحرة الكبرى والعرائق التي والجهها وآفاق تطبيفة بالخاص العام القرار.

و تشخذت كلمة د. اليهاس فنطوس التربي بأممية مثررات القمة العربية، مشيرا إلى أن مواضيع مدا المؤتمر تصالح قصايا الساعة روزجه غضوس الشكر إلى ضيف المؤتمر مصحف الطلابقات اثبات رئيس المؤتمرة ويرر الصناعة والتجارة في الأردن الدي بقار الدعوة للتحدث من القطاع العاص العربي

الجيلاني: قواعد النشأ

أما السهادي الجيلاني، الذي تابيح المناقب الذي قاده لتحضيرات الازتمر مع فريق العمل الذي قاده حرس على السخوات والموتب القد مرس على استخبال ورساء الغرض وعلى مخصو جلسات المؤسر والنششا خالت المالية وإن حفل الافتتاح دوجه بالشكر كما ويمه لهذا المالية بن على لرعايته كما ويمه له التهدفة بنجاح الفتة حضيةاً أن كما ويمه لهذا الدونية بنجاح الفتة حضيةاً أن السخوة بنجاح الفتة حضيةاً الدونية والمناقبة للمحل المحلس المعروبي الشعروبي المستولية والمائة لدهم المعربي المشترك وتحقيق الذي هدي الكلما للعربي المشترك وتحقيق الذيه من الكامل بيالالبان العربية المتكال المحل العربي المشترك وتحقيق الذيه من الكامل بيالبان العربية المكال الكلما ليالبان العربية الكلما بين الميالية العربية المتحدية المتحدية الكلما العربية المتحدية المتحدية الكلما بين الميالية العربية المتحدية المتحدية المتحدية الكلما بين الميالية المتحدية المتحدية

وأهناف "لقد راهنت تونس على القطاع الخاص وسنحته التشهيعات والحوافن الخاص وصنحته التشهيعات والحوافن الدونية لتي معالمية في الطلقية في الطلقية الاقتصادا القرسس، في السنحات الأخيرة، وهو مطالب حنائيا بالسناهمة بما لا يشل عن 50 للقة ممومع استضارات للخطط العاشر للتنمية الاقتصادات المناشر للتنمية الاقتصادات الخطط العاشر للتنمية الاقتصادات الخطط العاشر للتنمية الاقتصادات الخطط العاشر للتنمية الاقتصادات المنطط العاشر للتنمية المناشر الاقتصادات المناسبة المنا



لجنة لصياعة القررات من تونس واللغرب والأردن ومصر والسعوبية



هلال حقل عشاء السفير السعودي



من الجرائر: عني حبور رئيس اتحاد الغرف إلى اليمين ورئيس الغرفة الجزائرية التونسية النصف عثماني

راشدار المهلالاتي إلى العلاقات الوطيقة الوطيقة بين تونس ومصيطها المعربي، وإلى التقال الشربة، ويوليا القلاقة المعربية، ويواديا إلى تعقيل المعلاقات العربية الأوروبية، وأصل إن تعقيل المعلاقات العربية الاقتصادية وأصل إن الاقتصادية والمعاشفة على العربية والمعاشفة المنادة المعالفة المنادة المعالفة المنادة المعالفة المنادة المعالفة المعالفة

وحول ترسيح الاتداد الأوروبي رائي الجيانيا الجيانيا الجيانيا الجيانيا الجيانيا الجيانيا الجيانيا الجيانيا الخيانيا المائية وأعتبر أن الاتصاد التوسيلي لنظمات اصحاب الأعمال الذي تحتضن تونس مقروبي مقرب منازيا المعال المعابل الأساسي لنظمة الصحيبة الإساسي لنظمة الصحيبة الإساسي لنظمة الاستفادة من هذه التجربة و يصحب و يصحب و يصحب و يصحب المحالفات الاقتصادية العمرية المعربية ال

د وروبیه.

الحلايقة: مسؤولية القطاع الخاص

ضيف المؤتمر د، محمد الحلايقة ترجّه إلى العضور طالباً صبرهم ورحابة صدرهم



بُئِس النّماد الفرف النّجارية العراقية عبود معمد جواد الطليقي



وجرى تقديم عدده من الدراسات خلال بداست ورا مسيحها حول شرق بر و إجابته لدات مو رامسيحها حول شرق ون رشجون التعاون العربي، وفي مداخلة للهندس فهدين المحافون العربي، وفي مداخلة للمجارية المداعية في جازان، قم توجيه نقد لائخ إلى المدرف العربية المدركة، وأيد رئيس اتصاد المردف العربية هذا المؤدمة العدين إلى تقديم مداخلة طويلة وبلهجة حداية متضدت لداعاً عن هذا المؤدمة الموردية حداثة تضمت لداعاً عن هذا المؤدمة العربية عدائة تضمت لداعاً عن هذا المؤدمة العربية

معمد الصحراوي النسق العام للمؤتمر من الجانب التونسي

وني التقرير الختامي للمؤتمر، تقرّر تشكيل لجنة من اتعاد الغرف العربية، تكون مهمتها مقابلة الأمن العام لجامعة الدول العربية العرض ما توصل إليه المؤتمر، خصوصاً ما يتعلق بمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى. ■ إذا جادت امكامه قاسية على القطاع الخاص العربي، مذكر أباته شخصياً ثما أن المتحق المعلق المنافعة على المتحق المعلق المنافعة المعاملة على المنافعة الخاص، وقال المنافعة الخاص، وأن المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة عالية ووثيقة الساسية من وثائق المنافعة عالية ووثيقة الساسية من وثائق المنافعة من وثائقة المنافعة من وثائقة من المنافعة من وثائقة المنافعة منافعة المنافعة ال

أشار الحلايقة في كلمته إلى أهمية البادرة الخاصة في الشكاميل الاقتصادي المدروة إلى المنابع المدروة إلى المنابع المدروة والمدروة والمدروة المدروة المداروة المدروة إلى الأعمال، والمائمة التحادة والاستفار وحركة رجال الأعمال، المدروة إلى الأعمال، الشدرة المدروق إلى الشدرة المدروق إلى الشدرة المدروق إلى الشدرة المدروة المدروق إلى الشدرة المدروة المدروة

وتحدث الحلايقة عن مسؤولية القطاع الخاص في استثمار علاقاته الواسعة مع الاتحاد الأوروبي لواجهة التحديات التي ستتعرض لها الصادرات العربية جزاء انضمام أعضاء جدد إلى الاتحاد، ودعا



رؤساء العرف الثبينيية من اليمخ ادمون جريصاتي (البقاع) محمد الزعثوي (المذوب) وعبدالله غندور (الشمال)



الحلايقه في مركة دائمة

الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية مسيرة التقدم والامتياز للقطاع الخاص التونسى

 شعار الامتياز الذي طرحه الرئيس زين العابدين بن على في النصف الثاني من التسعينات، سرى كالنار ف الهشيم بين مختلف الأوساط التونسية وبات الجميع يتسابقون لتحقيق الامتياز، كل ف مجاله و اختصاصه. إلَّا أنَّ السيرة التي قطعها الاتِّماد التونسي للصناعة والتجَّارة، وهو المنظمة التى تجمع رجال الأعمال وجميع الاتمادات الهنبية والغرف المناطقية في تونس، كانت رحلة ميمونة 'بامتياز نحو

صحيح أن الظروف الختلفة لعبت دوراً في منجزات الاتحاد، وأهمها على الإطلاق وصول الرئيس بن على إلى سُدّة الرئاسة، وإيلائه الشأن الاقتصادي أولوية مطلقة بعد أن نجح بسرعة في تحقيق للصالحة الوطنية وإعادة السلم والإستقرار ف الداخل، و ف إعلاء شأن بلاده لدى المجتمع الدولي، إلا أنَّ أحداً لا يذكر الدور الهم الذي قام به أفهادي الجيلائي. رئيس الاتَّمَاد، ومَا بذُله من جهدّ وتضحية وما تحمل من مشقات ليواكب الانصاد مسيرة تونس نحو التقدم وبلوغ مرتبة الدول الصاعدة بعد أن كانت في مرتبة أقل وبعدأن كادت تخقد الثقة بها ق الأوساط الدولية. ليس هذا وحسب، بل أن الاتكاد التونسي للصناعة والتجارة ساهم بقسط وافر في ما حققته تونس، لأن اندفاع رثيس الانتماد وتفانيه إنماكان من وحى الرشيس بن على وأفكاره ويدعم منة للمؤسسة ورجل الأعمال والبادرة والاستثمار المحلى والخارجي.

استناداً إلى ما سبق، يصبح من السهل معرفة العوامل التي سأهمت في نبواح مسبوة الاتحاد أو "أو تيكا" كما يختصرون التسمية في تونس؛ فالأفكار التي أتي بها الرئيس بن على، وما تميّز به رجّال الأعمال من وفاء ومثابرة وعلى رأسهم الجيلائي، كل ذلك نقل منظمة رجال الأعمال من مرحلة التهميش والاتهام إلى المشاركة في بناء المستقبل وفي التنمية الاقتصادية لتصل إلى مرحلة



الرئيس زين العابدين بن على والهادي الجيلاني

الشراكة الستراتيجية مع القطام العام. بالطبع لا يجوز إغفال مور الروّاد الذين قادوا الاتصاد ف الماضي، لا سيِّما للرحوم فرجانى بلحاج عمار، إذام تكن تنقصهم الإرادة والاندفاع هم أيضاً، لكن لم تتوفّر لهم الظروف السياسية والاجتماعية، ومن حسن الصدف أنَّ الظروف الإيجابية توفَّرت منذ العام 1987، وتوفّر رجال مثل الجيلاني وعدد من رجال الأعمال المخلصين، الذين عرفوا كيف يتعاملون مم الظروف ويواكبون القيادة التونسية فأتطلعاتها نحو

الهادي الجيلاني دفع بالاتحاد إلى مستوى التحليات التى قررت تونس مواجهتها على الستويين الناخلي والخارجي

نجح الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة في الداخل، فأعطى ألعامل الكانة التى يستحقها باعتباره أحدأهم أطراف الإنتّاج، وكان وفياً لما قدمته الدولة فبات البرنامج المستقبلي للرئيس بن على برنامج عمل الاتحاد ونقطة انطلاقه للمستقبل. وحرصت قيادة الاتحاد على تنقبة أسلوب العمل وإبراز الدور الحقيقي لهذه النظمة، وطالب الهادي الجيلاني رجّال الأعمال أن يرتقوا في أسلوب عملهم وفي مناقشاتهم إلى مستوى التحديات ألتي قررت تونس مواجهتها، وأكِّد في أكثر من مناسبة أنه من غير المسموح أن يكون الاتجاد مطيّة لتحقيق مآرب شخصية أو مصالح لا تنسجم مع العمل الوطني.

هذا على الصعيد الملى، أما ق الماقل الدولية فكان الاتحاد ممثلاً برَّثيسه وعدد من زملائه يحلق من إنجاز إلى آخر ليحقق ما طرحه رئيس البلادمن ضرورة الامتياز كهدف ستراتيجي. ترأس ا**لجي**لاني، ممثلاً تونس، النظمة الدوَّاية لأرياب العمل، فتركت بصماته أثرا إيجابيا على مسار النظمة SHIDACO.

المُنْونِ المُنوبِ الأروبِ الرَّوبِ الرَّوبِ الرَّوبِ الرَّوبِ



الحثوب للتمور هي شركة مساهمة تاسست انعام ١٩٩٨ بعد انهاء نشاط الديوان الوطني الجر اثري للنعور نشاطها الاساسي هو تحرين وتعبئة وتصدير التمور الحزائرية لا سيما "دقلة النور" الشهيرة . وفي مرحلة الخصخصة التي تعيشها الجزائر، توهر سيداكو هرصا هامة للمستثمرين لدخول شركاء فيها بالطريقة التي يشاؤون.

من الله الثاورة والتسبية والمساولة استاوات من كو مساوية الثم استوجا بالمرود من

> "اومال النور" « La Prestigieuse »

EPE - SUDACO

ينارج البحداد من بـ . 7 7000 kP من بنديرد البحرات . 4 3 3 3 1 1002 عاكس: 27 .

راسلوب عملها، وسجيل سابقة ألاتم لتجديد له لفتترة رئاسة خانية، وتراست تونس بشخصه إليضا النظمة الأفريقية لاوياب العمل وتم التجديد له أكثر من مرة، ومندما شمو لإتحداد التونيي للمساحاة والتجارة أنه لا يمكن مخاطبة أوروبها من القدل في الضعف، بادر الهادي الهجيلاني إلى العمل في الضعة الجوزيية المترسط، ونجع في هذا السعى واستضافت تونس مقر هذا لينا للسعى واستضافت تونس مقر هذا للظفة وهي تقدم لها للدم الكامل للكون لا بان الطاسسي للمنظمة الأوروبية لا بان العساسي للمنظمة الإوروبية

ومثل الأتماد التونسي القطاع الخاص بالخضاء الخاص مصبوق في البلدان الدمية. ويشار هذا البلدان الدمية. ويشار هذا إلى علاقة الاحماد بللنطقة العربية، حيث جميع البلدان الدرجية إن اتصادات القرت في حميع البلدان العربية، ماسس عدداً من محالس رجال الأعمال الشنائية والغرت محالس رجال الأعمال الشنائية والغرت التخاصات المائلة، وقاعدات ما للنظات والاحدادات المائلة،

وسبعي الاتجاء التونسي من ذلال الهادى الجيلاني إلى تصحيح مسار اتحاد الغرث المربية فترأس لجنة التطوير وكانت له مواقف متشددة للخروج من العموميات والعواطف والشعارات ولايزال يبذل الجهود ف هذا الجال معتبراً أن للرحلة المقبلة من العمل العربي للشترك سترتكز على دور القطاع الخاص، وهو انطلق من حيث انتهت القمة العربية التي عُقدت الشهر الماضي في تونس، واتخذت قرارات تاريخية ف المجال الاقتصادي. ويؤكّد الهادي الجيلاني أنّ الرئيس زين العابدين بن على لن يقبل أن تكون مقررات القمة حبراً على ورق وأن تونس شديدة الحرص على تحقيق ما وردفي هذه للقررات، وهذا ما لمسه المشاركون في المؤتمر الأخير لاتحاد الغرف العربية الذى

سنضافته تونس، والذي تراسه الهيلالتي.
يطول الحديث عن التطوّر الذي شهفه
الاتصاد التحريسي للتجارة والصداعة
جفقها منذ مطلع التسعينات، والسحوي
المنا عامة المقاطع التسعينات، والسحوي
الذي بلغة القطاع الخاص التونسي في عيل
الرئيس بن علي، لكن رئيس الاتحاد يردد
دلاما أن ما تحقق لهي الكن رئيس الاتحاد يردد
دلاما أن ما تحقق لهي الكن رئيس الاتحاد يردد
طريق التقدم، وأن الطلوب من القطايل الأن
الخاص التونسي كثير في جميع القاييس لأن
الخاص التونسي كثير في جميع القاييس لأن
طور علي التحديث تونس ورئيسيا

الفرفة الجزائرية للتجارة والصناعة بيت الاقتصاد الجزائري



للتجارة والمستاعة هي بشلبة التحادل للفرد المخالية وستاية المعادل للفرد المواتف والمعادلة المعادلة الم

ع المفرفة الجزائرية

الجمعية العامة التي تضع 285 عضر أيطان المساعة في أتضاء البلاء، ويشتشونون من رجال الأعمال في الساء الولايات وللدن. أما للدير العام للغرفة فهو فيمن من قبل وزارة التجارة وهو يمثل الدكومة ويعتبر الرابط الأساسي بين قطاعي الأعمال العام الغام والغامي بين

يشمل دور الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة 3 محاور أساسية هي:

- تمثيل قطاعات التجارَّة والصناعة والخدمات لدى السلطات المكومية والدفاح عن مصالح هذه القطاعات ومصالح رجال الأعمال.

- القيام بدور استشاري من خلال تقديم الآراء والمقترهات بما يساهم في النمو والازدهار الاقتصادي.

- تقديم الدعم والمساعدة للمؤسسات التجارية والصناعية الوطنية.

وتقوم غرف التجارة والصناعة في الجهارة والصناعة في الجهارة للولايات بالدور نفسه على مستوى ضيق، بالدور نفسه على مستوى ضيق، لا أن الفرفة الجزائرية والصناعة تتمزّر عن باقي المرف بارتباطها بشبكة علاقات اقليمية ودولية ولقيم علاقات تعاون مع الفارع.

شالغرفة ألجزائرية للتجارة والمنتاعة هي عضو في اتصاد الخرف العربية، وفي الخرفة الاسلامية للتجارة والصناعة، وفي جمعية غرف التجارة والصناعة، للبحر التوسط، في غرفة التجارة لجموعة الـ 77 وفي المتوسط، في غرفة التجارية للجموعة الـ 77 وفي

فضلاً عن ارتباطها بغرفة التجارة الدولية. تلعب الفرفة دوراً مهماً في ربط الملاقة بين رجال الأعمال الجزائريين ورجال

بين رجال الاعسال الجزائريين رجال الإممال الجزائريين رجال الأعمال إليان الشقيقة والصديقة، وي مذالجال تقليم المذرقة بدور مزدرج، فهي متزافق رفور رجال الأعمال الإمال الأعمال الجزائريين في أمال الإمال الأعمال الجزائريين في ألا المقارع المتحدودة، كما أله استقال الوفود الإجنبية وتقوم بإرشاد رجال الأعمال وتقديم الإستشار قبم لاقامة مشاريهم والاستثمار في الجزائر الإجنبية وتقوم بإرشاد مشاريهم والاستثمار في الجزائر الإجنبية وتقوم بإرشاد مشاريهم والاستثمار في الجزائر الإجازات مشاريهم والاستثمار في الجزائر المسالم الم

إنطلاقاً من ذلك، مقدت الغرفة الجزائرة المجارة والصناعة اتفاقات تعاون والسيئة المتراقعة لتجارة والصناعة اتفاقات تعاون والسيئة عنه المشكرة مع الكتوب من البلدان الكتوب من البلدان العربية مثل المغرب، توريش، موريتانيا، ليبية مصر، قطر، السمودية، سورية، الإدرن، السمودية، سورية، الإدرن، السمودية، مشاريع اتفاقات المحرين والعراق، وهناك مشاريع اتفاقات المحرين والعراق، وهناك مشاريع اتفاقات المرين والعراق، وهناك مشاريع اتفاقات المرين والعراق، وهناك مشاريع اتفاقات المرين عربية والمنبية، والمنبي

وتؤدى الفرقة الجزائرية للتجارة والصدن والصدناعة العديد من الخدمات والصدن لرجاحاته العديد من الخدمات والصدن لرجاحاته والمدن الأعدام الأحداث وخلال التحضير لاقامة مشاريعهم، على تردهم بالمعلومات حدل القوائدين وتقدم لهم التجارية وتقدم لهم التحادية وتقدم لهم الاستثمان، وتذميعهم في علاقة مباشرة من رجال الأعمال الجزائريين، وتقابع مساعدتهم في جميع للراحل.



منظمة أصحاب العمل التونسية



الإتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

غرفة وهران: 160 عاماً في خدمة اقتصاد الغرب الجزائري

ث غرفة التجارة والمستاعة في وهران هي الثانية في الأهمية على المستعيد الوطني بدن الغرفة الجائز البيئة للتجارة والمستاعة. كما تشخيل المستاعة . كما تشخيل المستاعة . كما تشخيل المستاعة . كما المشاركة الجوائز البيئة المنابعة المستعيد الغرب الجوائز المنابعة على العرب الجوائز المنابعة على صميعيد الغرب الجوائز المنابعة على المستعيد الغرب الجوائز المنابعة على المستعيد الغرب المنابعة على المستعيد الغرب المنابعة المستعيد الغرب المستعيد المنابعة المستعيد المنابعة المستعيد الغرب المستعيد المنابعة والمنابعة المستعيد المنابعة المن



المنضمين تحت لواء غرفة وهران يشوق الـ 60 ألغاً، ويتوزَّع نشاطهم على قطاعات التجارة والصناعة والخدمات والاشغال المعومية ويشلون القطاعين العام والخاص.

مؤسسة عمومية

تاسست فرفة وهران في منتصف القرن التاسع عشر و تحديداً أو اخر المتماه 1848 بورانسها حالياً عالي هجوور رئيس العرفة الجزائرية التتاجارة والصناعة إيضاً، والفرفة هي مؤسسة عمومية انتات طابح تجاري وصناعي، وعلى هذا الأساس شهي تقدّم المشورة والفتر صاد، وتعملي التوصيات وتتَّخذ قرارات فاعلة في جميع الشرق إن الاقتصادية الخاصة بالولاية. وهي التي تعنج الشرار التجاري المؤسسات العاملة في نطاقها.

نشاط الغرفة

يتركّز النشاط الأساسي للفرقة في 4 محاور مهمة هي الآتية:

- تمثّل الفرقة القطاعات الاقتصادية لدى السلطات المعرفية
و تنظّر اللفرقة القطاعات الاقتصادية لدى السلطات المعرفية
و تنظّم الملتقيات الوطنية والدولية وتسهر على رفع وتيرة التبادل
التجاري مع المنطقة، حيث يشمل هذا الجزء من نشاطها مناطق
المرب مع تركيز مكفن على وهران.

تنجز الغرفة البراسات وتلعب دور الاستشارة وتصدر
 التوصيات في جميع الجالات الاقتصادية.

- للفرقة دور أساسي في الترويج وتنشيط القطاعات الاقتصادية وتنسيق التعاون مع الولايات الأخرى ومع الخارج، وتعزيز التعاون في مجال الأعمال.

- تلعب الغرقة أيضاً دوراً أساسياً في تكوين للوارد البشرية وتدريبها، ويعتبر هذا النشاط من أهم ما تقوم به غرفة وهران لخدمة الاقتصاد في للنطقة وعلى الصعيد الوطني.

تمثيل وزارة التجارة

ونظراً لطابعها العمومي فإنها تمثل بشكل رسمي وزارة التجارة في النطقة، ويعين الدير العام للغرفة من وزارة التجارة، ويتجع إدارياً هو وفريق العمل في الغرفة الى الوزارة، أما رئيس الغرفة فيتم انتخابه من الجمعية العمومية. وإلام نفسه بالنسبة المكتب التنفيذي للغرفة فهم منتخب من الجمعية العمومية.

أماً بالنسبة لولاية سيدي بلعباس، فقد انشات عُرفة تجارة وصناعة وهران، مكتباً تعثيلياً يضم وحدة إدارية تابعة لها ويلعب الدور نفسه بالشعاون والتنسيق الكامل مع الففة

وعليه فإن غرفة التجارة والصناعة في وهران تقوم بجميع النشاطات التعارف عليها لدى الغرف التجارية والصناعية في العائم، مضافاً إليها مجموعة من النشاطات الادارية باعتبارها ممثلاً لو زارة التجارة.

غرفة التجارة والصناعة في وهران



بيت الخبرة والأعمال في وهران ورفيق رجال الأعمال في مشاريع الشراكة والاستثمار



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE L'ORANIE PALAIS CONSULAIRE 08 BD DE LA SOUMMAME ORAN Tel.: 041 39.37.42 - 041 39.54.77 - 041 39.12.99 - Fax: 041 39.63.12

مطاحن هبور في وهران (الجزائر):

صناعة حديثة بمواصفات عالمية

(٣) في وهران للدينة الكائنة في أقصى غرب الجزائر، انطلقت مؤسسة "مطاحن هبور" لتزود كل المناطق الغربية للجزائر بأتواع الطحين والحبوب الغذائية، من خلال مصانة معتبر الأحدث تمهنز أن الحزائر.

تأسست "مطاحن هيرور" بهيادوة من رجؤ الأعمال البراداري عمو هيوور دلسه فراغاً إني الغرب الجزائري، وتوقّر احتياجات للنطقة من الطحين الناتج من القمح الغاري، ومن المجوب الغذائية (القمع القاسي)، أي الكسكس والبردغان والغريك وغيرها، ويبلغ رأس اللل نحدة كالربي دو لا.

يتولّى إدارة المصنع عبد الجميد بن سعيد، الذي يقود فريق عمل يضم اكثر من 200 شخص بين مهندسين وإداريين وتقنيين ومسؤولين عن الإدارات المالية والتجارية،



1019 146

إضافة إلى العمال للمتصين، وتبلغ طاقة الإنتاج نصو 1000 طن يومياً من الطحين، و 100 طن في اليوم من الحبوب.

ويقول المدير العام للمؤسسة إنه تم تجهيز المصنع بأفضل التقنيات العروفة في العالم والمستخدمة في طحن القمع بأنواعه،





وقد جرت الاستعانة بمعدات سويسرية من ماركة بولر (BUHLER) وهي الأفضل في العالم حالية و تجري عملية التصنيع بواسطة معدات أو ترماتيكية في جيم المراحل منذ دخول

وتجري عملية التصنيع بواسطة معدات اوترماتيكية في جميع للراحل منذ دخول القمع إلى للمننع وصولا إلى مرحلة التعبثة والتغليف، في ظل مراقبة ألية نشية تتم عمر غرفة مراقبة مجهزة ويتبعها مختبر لمراقبة التناس.

أما بالنسبة للتعليب فيتم شراء اكياس من قياسات مختلفة معسنوعة في الهوزائر المهارات مختلفة معسنوعة في الهوزائر المهارات مختلفة الإنتاجية الكبيرة، مناك توجه المالية الإنتاجية الكبيرة، مناك توجه المالية الإنتاجية الكبيرة، الأخرى، ويجري البحث حالية في هفت للتصدير إلى المالية المالية في هفت للتصدير إلى المعالفة المالية، المعالفة مالية في هفت للتصدير إلى المعالفة المناكسة إلى استيرادة الكياس خاصة للتحالفة التحالفة واستناك العالمية، واستناك العالمية، المناكسة إلى استيراد الكياس خاصة للتحالفة التحالفة واستناك العالمية، التحالفة التحالفة واستناك العالمية، التحالفة واستناك العالمية، التحالفة واستناك العالمية، التحالفة واستناك العالمية، واستناك العالمية، واستناك التحالفة التحالفة واستناك المناكسة واستناك التحالفة واستناك التحالفة واستناك المناكسة واستناك التحالفة واستناك المناك التحالفة واستناك التحالفة و

يونك بير ومصات إنه يبكن ترقير فاشي ويؤكد ير سعير انه يبكن ترقير فاشي وهذا الإنتاج المكذللتصدير قاسر علي المنافسة أن جميع الجالات، بخضل جودته المنافسة أن جميع الجالات، بخضل جودته على تقديم المنتج بالخصار المسنيم، والحرص مواد التحبشة و التحقيق المستوردة من أدروبا، أوضافة إلى السعر القاسب والقاس

وعلى الدغم من بجود الكدير من للؤسسات الشابهة في الجزائر، إلا أن إدان إلى للؤسسة معضنة إلى قدراتها التناهسية ولي سرعة التلدية لالسواق اللطية إلى باللسنة سواء بالنسخة للاسواق اللطية إلى باللسنة بالاسواق التصديد, وإضاف بن سعهيد، "نحن عندنا، وم ذلك فقف تجحنا في المصول على عددا برس بها من السوق، بغضال المزايا للتنافسية لتني نمائها، وتراصل جوديات تتنافسية إلى نمائها، وتراصل جوديات تتنافسية بين المائها، وتراصل جوديات المربعة من تجهيزات هديدة وإسلوفي المربعة من تجهيزات هديدة وإسلوفي جديد الطلبات (الرغات والمهيد)



مطاحن عصرية

إنتاج الطحين والحبوب الغذائية (برغل – كسكس) بتقنيات عالمية



واد تليلات - وهران - الجزائر

تلفون: 41437399-(213)41436136-41437397-فاكس: E-mail:moulinhabour@maildz.com



عبد الله بن زايد ولنتح "اللنقيّ، ويهدو إلى اليميّ رئيس الهرئة العليا للسيامة في الصعوبية الأمير سلطان بن سلمان أل سعود، وإلى اليسار وزير الإعلام الكوينيّ محمد ابو المسن ومدير عام دائرة السيارة المنافقة على المنافقة على المنافقة والتصويق التجاري في دبي خالك بن سليّم

سوق السفر العربي:

السياحة البينية، المشاريع العملاقة وفورة الفنادق

دبي – الاقتصاد والأعمال

ما يبنز معرض سوق السفر العربي "للنقي 2004 هذا العام، هو المترخ بشكل كبير على تتنبغ السياحة العربية البينية، الذي لم تعد مجرّد بكبيل عن أحجام أسريحة علموظة من السيات العاليين عن القداد إلى العاليين عن القداد إلى المتاليين عامات إعلامية مشئلة في وساقل الإعلامية مشئلة في وساقل الإعلامية مشئلة في وساقل الإعلامية مشئلة في وساقل الإعلام الأميركية خصوصاً، بل أصبحت سوقاً حقيقية ثبني الوجهات السياحية العربية التقليدية والناشقة حساباتها عليها.

السباحية العربية المعينية والماسنة علما إنها عليها. كما تميّزت الدورة المادية عشرة من "الملتقي" التي عقدت في دبي

من 4 إلى 7 ليار/مايو الماضي، بمشاركة 1400 شركة من 55 دولة، بإعلان العديد من مشاريع دبي المقارية والسياحية المعالقة عن مبيعاتها أو عن خطواتها التنفيذية. وتميزت أيضاً بإقباراً المسلمة المشرين من مختلف قازات العالم، شركات وافراداً، على تشييد الفنادق والمرافق وشراء الوحدات السكلية، علماً أن معظم هذه الشاريع كان أعلن عنها سابقاً، فالمام بقورة غير مسبوقة في نشاط

مُجموعات الْفَتَادق العالمية في المنطقة العربية، حيث بلغ عدد عقود إدارة الفتادق التي أعلن عنها للأعوام الثلاثة المقبلة اكثر من 100 عقد.



جانب من اللتقي

عبدالله بن زايد: محاربة البيروقراطية والإرهاب لتنشيط السياحة

(2) اعتبر وزير الإعلام والثقافة الإماراتي الشيخ عبدالله بن زايد آن إلى المنظر القائدة الله المنظر التي المنطقة التي عندي من العيان كصحيح السياحة البنية العربية هي بيروقراطية في كثير من الأعيان كصحيح المنظر الشيئة و التأخير في تقاط الصورية المنظر المنظرة والتأخير في تقاط الصورية المنظرة الم

وحول تأثير الممليات الإرهابية ف عدد من الدول العربية على نمق السياحة في النطقة، شدّ عبدالله بن زايد على ضرورة مصاربة الإرهاب بأشكاله وصوره كافة .

الإمسارات: نهضة سياحية



أهمد بن سعيد آل مكثوم، متوسَّطاً مَن اليمين: مبارك الهيري، خليقة التصوري وأحمد بن سيف أَل نهيان، ومن اليسار؛ همال الحاي، تأمير النَّويس وسُلطان بن طحتون ٱلْ تَهْيان

على الرغم من أن الإمارات لا تملك مقوّمات سياحية طبيعيّة، إلا أنها استطاعت أن تتفوق على دول عريقة لديها الإمكانات الطبيعية والتاريخية والأثرية، فاعتماد الإمارات على النفط كمصدر أساسي للدخل القومي يتناقص عامأ بعد آخر، بينما يتنامي دور القطام السياحي في دعم الاقتصاد الوطئي، حسب عبدالله بن زايد.

فالسياحة ف الإمارات تنافس وتكامل بين القطاعين المام والخاص وبين الإمارات نقسها - هذا ما تشير إليه مشاركة إمارات أبوظبي ودبى وألشارقة والفجيرة بهيئاتها السياحية وفنادقها وشركاتها الخاصة، ضمن أجنحةٍ مختلفة وتحت مظلّة وأحدة هي تَنمية السياحة وتعظيم مشاركتها فالناتج القومي وريادتها إقيمياً.

العين: مليون ليلة وليلة

كشف رئيس مجلس إدارة هيئة التطوير الإقتصادي والترويج السياحي في العين الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان أن الدينة تستهدف تنفيذ خطة تشمل زيادة الطاقة الفندقية من نحو 750 غرفة حالياً إلى 3000 غرفة خلال خمس سنوات، وزيادة الليالي الفندقية من 150 ألف ليلة حالياً إلى مليون ليلة.

وأعلن سلطان بن طحنون عن إطلاق برنامج خاص بالتعاون مع منظمة "اليونسكو" لترميم وتطوير الآثار التاريخية في مدينة العين، إضافة إلى افتتاح أول فرع في النطقة العربية للمركز العالى للتراث ألتابع لمنظمة "اليونسكو" في مدينة العين.



طحتون بن محمد آل تهيان، سأل العاكم في النطالة الشرقية طوشطا أحدد بن سعيد آلَ مكلوم (اليسار) وسلطان بن طحنون

دبى: مضاعفة الطاقة الفندقية

وقال "إن مشاركة إمارة أبوظبي لأول مرّة في جناح مشترك في

سوق السفر العربي هو بداية إنطلاقة جديدة للترويج السياحي

للإمارة تحت اشراف هيئة التطوير الإقتصادي والترويج السياحي في العين في كافة المحافل والأسواق الدولية، علماً أن جناح الإمارة كَّانَ الأكبر في اللتقي بمساحة 500 متر مربّع وضعٌ 56 شركة وفندقاً.

> صررح مدير عام دائرة السياحة والتسويق التجاري في دبى خالد أحمد بن سليّم بأن الإمارة بصاجة إلى مضاعفة عدد الغرف الفندقية خلال السنوات الثلاث القبلة من 26 الف غرفة حالياً لتتمكّن من استيعاب الطفرة السياحية التي تشهدها. ولفت إلى أن مساهمة قطَّام السياحة في الناتج الإجمالي في دبي العام الماضي بِلَغَ 17 فِي النَّبَّةُ وَأَنْ نَمَّوُ الْقَطَاعَاتُ الساعدة بلغ 28 في المَّة. وأشار إلى أن الشاريم التي أعلنت عنها ببي مؤخراً



خالد بن سليّم

جاءت في الوقت المناسب، "رغم اننا بحاجة إلى أن تكون هذه الشاريع أسرع في التنفيذ والتشغيل، وفي تلبية الطلبات للوجودة حالياً".

وأعلَن بن سَلَيْع أن الدائرة تعكف حالياً على إنجاز الخطة الستراثيجية الجديدة والتي تمتدمن بداية العام 2005 هتى العام 2010، مشيراً إلى أن الدائرة حققت كل أهدافها وأكثر في الخطة الحالية التي تنتهي آخر المام الحالي.

ولفت بن سليم إلى أن المرجادات العربية تحتاج إلى تنسيق زمني لضمان النجاح بشكل أكبر وأوسع، وتوزيعها على مدار العام.

الشارقة: تطوير البنية التحتية

أكُّ مدير عام هيئة الإنماء التجاري والسياحي والشارقة محمد النومان سعي الإمارة إلى تطوير إمكاناتها السيأحية والترويج لها، "خصوصاً وأن الإمارة مقبلة على مرحلة مهمة تشمل عمليات تطوير وتحديث في مختلف جوائب البنية التمتية بشكل عام، من مشاريم حديثة وضخمة للطرق، إلى تطوير حركة النقل وسيارات الأجرة العاملة في الإمارة من خلال مؤسسة الشارقة للنقل، إضافة إلى الخطط الجديدة لإنشاء 4 فنادق

جديدة و4 مراكز تجارية جديدة".



محمد التومان

وأشار النومان إلى ارتفاع معدّل إشغال الفنادق في الشارقة العام الناضي بنسبة 25 في اللثة عن العام 2002، مؤكَّداً بأن مشاريع تطوير وتوسعة مطار الشارقة، وإنشاء شركة العربية للطيران، وعملية تصنيف فنادق الإمارة التي ستتمّ مستقبلاً، كلَّها تعتبر عوامل إيجابية تبشّر بمستقبل مشرق للحركة السياحية في الشارقة.

يُذكر أن عدد النزلاء في فنادق الشارقة خلال العام 2003 بلغ 857 الف سائح، في حين بلخ العدد للأشهر الثلاثة الأولى من العام الحالي 263 اللها، مَا يَؤْشُرُ إِلَى إَمَكَانِيةَ تَخْطَى الإمارة لحَاجِزُ اللَّيُونِ سَائِحِ هِذًّا



الفجيرة: رهان على المنتجعات

أعلن رئيس ميئة سياحة الفجيرة الشيخ مسعيد بن سعيد الشرقي، أن عدد السيئات إلى إمارة الفجيرة أراض منحية 48 في اللغة، "تنجية الشراكة الناجحة بين الحكومة والقطاع الخاص للورجع الإسارة-واعتبر الشرقي أن المنتجمات الفندية القدمة على قرار "لو ميريديان شاطئ المقلة تعتبر من الأسياب الإساسية لنجاح البرامع الترويجية الإسراد الفجيرة. ومن الماتو في وصول نسبة الإشخاء أن الفندي المعام إلى تأكثر من 22 في للكة، موضحاً أن الفجيرة لم تعد اسما جديداً في صداعة السياحة ويمكن أن يكون لها موقع مميّز على على طارطة

المشاركة العربية: السياحة البينية

المشاركة العربية في "ملتقي" هذا العام إبرزت تطؤراً لائفة، سواء على مستوى حجم الأجنحة و نوعية الشركات والغنانق النضوية تحت لوائمه، او من حيث الإعلان عن ستراتيجيات واستذمارات ونشاطات تعدف في مجملها إلى تطوير قطاع السياحة العربية، خصوصا البينية منها.

تميّزت الكويت بعرض خطلها السياحية للعشرين سنة للقبلة، كما تميّزت قطر بالتركيز على خطابا التنفية السياحية باستثمارات ينبط 15 العابر ويارد ميث كانت إعلنت عن هذه العقدة على ماماش القمة المائلة للسياحة والسفر (الدوحة، 1 و2 ايار/مايو) وقبل يوم واحد من المقاد الللقية، كذلك فيزت الشاركة المصرية والأردنية والمؤسنة والليئانية والسعودية والمؤادية المعاونة والمؤسنة

الكويت: ستراتيجية عشرينية

اطنت الوكيل المساعد لشؤون السياحة في وزارة الإعلام الكويتية فهلة العضوري أن الكويت وضعت ستراتيجية سياحية للسنوات الحشورين القبلة مع بيرت استشارية عالمائية، وبإشراف منظمة السياحة العالمية وبرنامج الأم المتحدة الإندائي، ومن للتوقع اليدم بشيرية مذه الستراتيجية حالم العام 2009.

وأشارت العنجري إلى العجز الكبير في اليزان السياحي الكويتي، حيث تقدّر المبالغ التي ينتقها الكويتيون على السياحة الضارجية سنروا بنحر 3 مليارات دو لار، مؤكمة أن الكويت تهدف بالدرجة الأول إلى تطوير السياحة الداخلية، بناءً على دراساتٍ اظهرت بان 17 في للكة



من اليسار: نبيلة العنهري ورشيد الطبطباثي

من الكويتين الذين يقضون إجازاتهم في الخارع على استعداد لقضاء مذه الإجازات في الكويت إذا توفّرت البيئة السياحية الداخلية. كما تتضمّن السدر اتبحية تشجيع السياحة البينية مع دول مجلس التماون الخليجي، خصوصاً السياحة العائلية وسياحة رجال الإعمال المؤترات للملرض.

رقالت: "إن الحكومة قرّرت منذ شهر آذار/مارس للاضي إعطاء تتأشيرة دخول في المال و التنافذات 33 جنسية، كما تجري براسات للسماح للمقيمين في دول مجلس التعاون الحصول على التأشيرة في للنافذ أيضاً.

وختمت العذجري "بان هنالك اكثر من 121 شركة تقدّمت للتأميل لإنماء شمورة جزيرة فليزيد فرق نظام 8.0.1 مردد نقد كلفة هذا الشروع بنصو 3,5 مليارات دو لار موستوري على فقادان و شاليهات ومراكز ترفيهية ومجتمات سكنية كما بدأت الدراسات لتطوير جزيرة بروسية الانتامة مراية المام المقرر ولا روسية الانتامة بدأية المام المقرر

بدوره، قال وكيل وزارة التجارة والصناعة رشيد الطبطياشي: "إن الكويد بدأت بتطبيق قانون الاستثمار الأجنية الكين ثم أقرارة في العام 2003 حون بمثن المستخر الأجنية تأسيس شركات والقامة مشاريع يملكها بنسبة 100 في المثان بما في ذلك القطاع السياحي". مشيراً إلى المديد من المشاريع السياحية التي يجري إنشاؤها حاليا، ومن بينها اكثر من 20 فدنقاً من جميع الفشات، إضافة إلى منتجمات وشقة نشية ومراكز ترفيهية.

مصر: وملاین سائح



مشاركة مصرية بارزة ف"اللتقي"

وصل عدد السيّاح إلى مصر خلال المام 2003 إلى أكثر من 6 ملايين سأئح، قضوا 33 مليون ليلة فندقية , ويلغ عدد السيّاح العرب منهم 13 مليون سائح، قضوا 15 مليون ليلة فندقية , وتهدش مصر إلى الوصول بالعدد، هسب خطة وزارة السياحة، إلى 9 ملايين سائح بطول العام 2007،

وترتكز الخطة إلى تنويع المتبع السياحي للصري بين السياحة الأثرية والبيئية والعلاجية وسياحة المعارض والمؤتمرات وسياحة الصحراء والمهرجانات.

أمّا بالنسبة الاستقمار السيامي، فتركّز خلفا التعديد إلى ثلاثة محارر هي: ترفير كافة المؤدر والتصهيلات للقطاع الخاص، تنبيًّا معارسة التعديد المعاملة التعديد المسابسة التعديد فظهوم مركّز التعديد السياحية التعديد المحاصدة المحارر حققت الاستثمارات السياحية للتوازنة، واستناداً على هذه المحارر حققت الاستثمارات السياحية فرة كبيرة ميرة را نعدد الغرف الفندقية من 39 ألف غرفة المعارضة إلى 157 ألفاً غرفة جالياً.





الأردن: عودة الأميركيين

حقق قطاع السياحة الأردني لرتفاعاً ينسبياحة الأردني التصام الحالسي، حسيت الخواسي، حسيت الحالسي، حسيت المتعلقية، الأردن اقد الضرائر مقارنة المشاخل المتعلقية، الأردن اقد الضرائر مقارنة المشاخل المتعلقية، المتحد الإلاني من الولايات للتحدة ينسب قادة إلا كبير في يحمد الرائز المتحدة الأمير كية حيث تضاعف المدامسية 180 في لللة عن الأصبر الثلاثة ينسب 180 في لللة عن الأصبر الثلاثة الرائزين القاءة 2000. كما شكل عند الرائزين من القرار الدلالة الرائزين القاءة 2000. كما شكل عند



مروان خوري

الغالبية العظمى من إجمالي السيّاح، ورتفع معدّل إقامة السائح من 3,34 أيام العام للاضي إلى 4,19 أيام مذا العام

روقَعت الأردن إتفاقية لتشجيع التبادل السياحي مع الإمارات، تنمَّ على تشجيع وكالات السطر في البليني على تنظيم رحالات سياحية بينية، بالإضافة إلى تنشيط السياحة العلاجية وتبادل الخدمات والقبرات في مجال تنمية السياحة الصحواوية.

كما أعلنت هُيئة تنشيط السياحة الأردنية عن اكتمال استعداداتها لاستقبال السياح العرب خلال فصل الصيث، عبر مجموعة تشاطات و فعاليات ثقافية و فنية أيرزها مهرجان جرش وسوق عكاظ.

تونس: نمو السباحة العربية



الجثاح القويسي

وقعت تونس والإمارات اتقاقية للتعاون السياحي بين البلدين، وتنص الاتفاقية على أن يبذل الطرفان جهودهما لتطوير الاستثمارات والشراكة في القطاع السياحي والقطاعات الأخرى للرتبطة به.

و استقبلت تونس خلال الربع الأوّل من العام الحالي مليوناً و 68 الف سائح، بنموً 11 في المُثَة من الفترة نفسها من العام المُأضي، ونمت السياحة العربية إلى تونس خلال هذه الفترة بنسبة 42 في المُثَّة.

تجمر الإشارة إلى أن تونس استقبلت العام الماضي اكثر من 5 ملايين سائح، بينهم نحو مليون سائح من فرنسا لوحنها، وشكل هؤلاء مع الآنان والإيطالين والإسبان نحو 80 في اللثة من إجمالي عند السياح إلى تونس في العام 2003.

لبنان: تخطّي المليون

استقبل لبنان خلال العام 2003 أكثر من مليون و 25 ألف سائح. وتوقّع رئيس الجناح اللبناني في "الملتقى" فيصل فقفت ارتفاع هذا العدد

إلى مليون و250 أثف سائح هذا العام.

و أعبر فتفت أن تطور البنية التحدية السياحية وإنشاء الفنادق والشاري الجديدة كان لها الأفر الإجبابي في التطؤو رائشة السياحي التطوير النمو السياحي الحامل، سواء في لبنان أو بطقي الدول العربية من السياحة العالمية في الربع الأولى من العام الجاري وصل إلى كو في للذي نصب العام الجاري وصل إلى كو في للذي نصب العام الجاري والمنطقة الدوريية نمز أمستقبلها جوداً، في القطاع السياحي، بالنسبة للسواح ويسب الإشغال في الفناداق.

واللافت كَانْ حضور وزير السياحة اللبناني على عبد الله وحرصه على زيارة كافة الأجنحة في الملتقى".



لهناح اللبناني

السعودية: مشاركة مميّزة

شكّل جناح للملكة العربية السعودية حدثاً مميّزاً عبر إدخال النشاط الفني لجنب الزوار، فقنّم منظمّو الجناح السعودي وقصات فنية لكلّ مدينة من المدن السعودية.

وعقدت الشركات السعودية العارضة في جناح الملكة 15 اتفاقية مع شركاتٍ عربية للتعامل بشكل مباشر من دون و سطاء، إضافة إلى الاتفاق مع 20 اركالة سطر وسياحة خليجية وعربية وعالمية لإيجاد زبائن جدد للشركات الشاركة. و في التو اعد في حناح الملكة تعت مظلة الهيئة العليا للسياحة

فرسة كبيرة للتمويف بالسياحة في السعودية وعرض منتجات الجهات الشاركة، وكان الجناح السعودية غير صورة من فطاع السياحة في المقادة، واظهر تقرة بالأناحا السياحية التي تنتم بط مناظها كالسياحة القائمة، الرياضية، التاريخية، الملاجية وسياحة للإتمرات، وتميز الجناح بالتراث العربي الأصيل، كما جذبت للإتمرات، وتميز الجناح بالتراث العربي الأصيل، كما جذبت



110

المساريع العملاقة: البيع بالجملة

مشاريع دبي العملاقة جنيت زوار "اللثقى" من أرجاء العالم كافة. حيث تم الإعلان عن مشاريع جديدة ، بالإضافة إلى إطلاع للهنين على الخطوات التنفيذية للمشاريع القائمة، والأبرز من نلك الإعلان عن مبيعاتٍ قرافق ووحداتٍ ضمن هذه الشاريع فاقت كل الوقوات.

اعمار: برج دبي

شهد متناح "إعمار" إقراباً كبيراً من قبل المستفرين العرب والآجانية. خصوصاً على مشروع برج بين الذي يضم إطول برج في الحالم، و"لابي مول" أضخم مركز تسوق و وترفية، كما قامت "إعمار" يعرف عدوم مشاريعها التطويرية ومن العداية "اللوابع العربية" و"تلال

وقال الدير التنفيذي للشركة روبرت بوث: "نجحت "إعمار" في ما

نقدَّمَه من مشاريع تطويرة تقتيزًا بمقايسها العالمية، في دهَ صِعلة السناعة العقارية تدَّماً في الدولة، وخزَّت من نمو القطاع الاقتصادي والسياسي في بين، حيث النارت مشاريع أعمار المقارية ووحداتها السكنية المتمام الكثير من للستثمرين الذين تواقدوا إلى دبني من مختلف أتماء العالم للإطلاع عن كاب على هذه الشاريع.

روبرت بوٿ

وأهَسَافُ بِوشْ: يَشَكُلُ مشروع برج دبي، الذي يتضمّن وحدات سكنية تتمثل في مجمع "في ريزيندسر" وفندق "رماني" ومكاتب تتمثل في "مجمع المكانب" ومدات تسلية وترفيه ومنيثة قليمة و ترجي مول!" نقطة جذب الكافة الستثمرين المهتمين في الشاريع السكنية

وقال: "توفّر الأحياء السكنية" سافنانا في للرابع العربية" و"ماتان في نادي الغولف للإمارات"، والتي تعثير الأولى من نوعها في النطقة، تجربة عصرية فريدة للساكنين، نظراً لموقعهما الغريد ضمن اقضل ملاحس الغولف الموجردة في العالم، ملعب" منتقمري" للغولف وملعب الغولف الصحواري" للعالمة

نخيل: جزر "النظلة" و"العالم"

أضافت "نخيل" بيتاً من الشعر للشيخ محمد بن راشد آل مكتوم على مشروع جزيرة "النخلة جبل علي"، يقول: أكثر مل الملامدية قبل على "ميالة المسالمة على المسالمة على المسالمة المسالمة

أكتب على الماء ومن قبلي كتب ع آلماء إن الصعايب لها بين الرجال إرجال

ويمكن مشاهدة بيت الشعر من الجوّ بواسطة "الساكن الماثية" القائمة عليه والتي يتكوّن كلّ منها من أربعة غرف.

كما كشفت تخطئ عن اسعار هزر مشروع "العالم"، وتراوح بين 180 إلى 300 روهم لكل قدم مرتب، طبقاً لمجم الجزيرة وقربها من الجزر الأخرى، كما تراوح سعر الجزر بين 23 إلى 135 مليون

ويتكون مشروع "العالم" من 300 جزيرة تمّ توزيعها لتكون شكل خريطة العالم. وتراوح مساحة كلّ جزيرة بين 100 ألف قدم مربّع إلى



النخلة جيل علي

450 ألغاً، مع وجود ممرّ ماثي يبلغ عرضه منهٌ منر يقصل كلّ جزيرة عن الأخرى، وتبلغ كلفة المشروع ثلاثة ملهارات دولار، ويقع على بعد أربعة كيلو مترات من شو اطرع مدينة دبي.

الذكت باعث "مذيل" كأفة ألَّو حدات السكنية في مشروع "الميل الشميع" (Olden Mile) الذي يقوم بعضويوه في خريوة الدخلة جميرا"، وذلك خلال فعاليات جميرا"، وذلك خلال فعاليات مساول المشقق بين 200 القد دولار 200 القد دولار 200 القد دولار 200 القد ميان (200 القد مولار 200 القد مولار 200 القد مولار 200 القد مولار 200 القد ميان (200 القد علما 200 القد ميان كان المنابق عدما 200 الشقط بين "مقيل" وشركة إلانا القانان و التتجمال (100 الكرية).

" وتخطط "نخيل" لتطوير مركز القرية، وهو مشروع سكني وتجاري على منطقة جذع جزيرة النخلة جميرا".

دبي لتطوير الشاريع السياحية: دبي لاند

عرضت شركة "دبي لتطوير للشاريع السياحية"، التابعة لـ "هيئة دبي للاستخمار والتطوير"، مشروع "دبي لاند" وهر أكبر مشروع للسياحة المائلية على مستوى العالم بكلفة 5رك مليارات دولار ويتضعن عوالم رئيسية تضم كل منها مشاريم مطلقة وهي: عالم



صالم بن دسمال، للدير الثنفيذي لشركة دبي لتطوير للشاريع السياحية (اليمين) وخالد بن عبدالعزيز الناسمي أثناء التوقيع على العقد





مشروع "دبي لاند"

الترفيه، عالم تجارة التجزئة، عالم الرياضة و للخيّمات، عالم السياحة البيئية، عالم المطلات وعالم للنيلة، ويبلغ عدد المشاريح الرئيسية ضمن هذه العوالم السندَّة 45 مشروعاً رئيسياً يشكّل كلَّ منها عللاً مختلفًا، إلى جانب 200 مشروع فرض.

كما أملنت "بيي لتطوير المشاريع السياحية" لاحقاً عن توقيع انفاقية مستثمرين حدايين للأسيس مشروع براضي جديد ضمن تركي لانة "تحت إسم" مالما الإمارات الوياضي، برخالة ذوي علي 200 طيون درهم. ويتولي تطوير للشروع كلّ من رئيس مجلس إدارة شركة "ليبري للإستثمان الشوعة خالدين عبدالعزيز القاسمي، مؤسس برطرة رالي الإراتات معمد عبر الماجد.

دبي فيستيفال سيتي: بدء الإنشاءات

بدأت "بيم فيستيفال سيتي" الأهمال الإنشائية لاكثر من نصف المحتمات المحسد عشر التي يضئها الشروم - حيث يتم وضع اللمسات النهائية على منتجع البادية للفولف الذي يتكوّن من 18 حفرة في حين ستبدأ قريباً الأعمال التطويرية لناب وأكاديمية على

مسورة إلى ذلك، بدأت أعمال وضم الأساسات لدينة الولجهة للأثنية في الشروع، التي تضم مركزاً للترفيه والضيافة والتجزئة على مساحة أقا ما مؤلفاً المتازية لفندق أندون متر مرتبع، كما ستبدأ قريباً الأعمال الإنشائية لفندق أندون متنزال بيني فيستيفال سيتي"، الذي يضم 500 غرفة و 100



مشروع دبي فيستيفال سيتي

خبار "الملتقى

"رفاد" تشتري جزيرة "أديلايد"

اشترت شركة "رفاء" للفنادق والمنتجعات جزيرة "أديلايد" في مشروع العالم الذي تعتلك حكرمة ديبي وتديره شركة "النخيل". وتقدّر قيمة الصفقة بنحو 130 مليون درهم (35 مليون دولار). وتبلغ مسامة الجزيرة 45 ألف متر مركع وهي تمثل فارة أستراليا ضمن للشروع.

رهات، التضميمة في تطوير والرائز الفنانون هي شركة دولية تتخذه مولندا مقرّاً رئيسيا لها، ومن الكريت مقرّاً الممايتة الالإلكييت مقرّاً الممايتة المحالية المالية المنافقة المالية المال

دناتا: الإنتشار إقليمياً



راشد النوري، نائب رئيس اؤل وكالات دنايا، يتوسّط من اليمين: سمير دقاق، فريد مونر، إد فولر وأنطون تجار، خلال التوقيع على إتفاقية ماريوت

كشفت وكالات دناتا عن خطة لتوسيع شبكتها في للنطقة، تتضمّن استثمار 100 مليون دوهم خلال العامين للقبلين لتطوير البنية الأساسية لقطاع السفر في الكويت والسعودية.

دناتا، الثابعة لجموعة الإمارات، وقعت مؤخراً على التقاقية لتسييمة والسائل التناقية للسياحة والسلاقي لتتاليب شركة مستركة مع الركالات العالمية للسياحة والسلام الفريد، اللغرب، دناتا على اتفاقية مع ماريوت العالمية أو ركلت إليها الخيرة أسلامية الأخيرة إدارة سفرياتها في الشوق الارسط، بالإضافة إلى توقيع التفاقية عرضركة رويال جت للعاران القاص، التي عكلت دناتا وكيلاً عاما ليجانها في أبيني والإضافة التي عكلت دناتا وكيلاً عاما ليجانها في أبيني والإضافة التي تعدد التاتا

الفا تورز: رقم قياسي

حققت "آلفا تورز" للسياحة رقماً فياسياً خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي، حيث نجحت في استقطاب أكثر من 48 الف سائح من 30 دولة إلى دبى، بمعثل 4 إلى 5 ليال فندقية لكلّ سائح.



Dine in any of the following outlets of Dubai Marine Seach Resort & Spa between 15th June and 31st August 2004 and receive a voucher to the value of 35% of your total bill to be redeemed on your next visit.

▲ Capanna Nuova Italian Restaurant

← Thai Bistro

Thai Restaurant

▲ Taverna International Restaurant

- ▲ Al Qasr
 - Lebanese Restaurant
- ▲ Al Khavma Arabic Café
- Malecon

Cuban Restaurant

- * to receive the voucher your total bill must be over Dhs 140/- per person
- * this youcher can not be combined with any other promotions, discount or offers * this voucher is to be redeemed within 30 days from the date of issue

For reservations or more information please call 04 3461111



غسان العريضىء للدير العام

كما بشند رسمياً شركة "الفاهوليداي" التابعةلها، وللتخضصة بتقديم عروض سفر إلى الخارج للمواطنين والقيمين في دولة الإمارات. كذلك أعلنت الشب كة عن

Joseph Jeanna Colo

إعداد برامج تدريبية خاصة لجميع موظفيها لنطوير كفاءتهم تكنولو جيأ وسياحياً.

أبوظبي الوطنية للفنادق: تطوير وتوسعة

تستعد شركة أبو ظبي الوطنية للفنادق لتنفيذ خطة تطوير وتوسعة في عدد من فنادق الشركة، بتكلفة إجمالية تصل إلى 100 مليون درهم. وتشمل الخطة إنجاز عمليات تطوير لفندقي ميلتون أبوظبي" و"ميريديان أبوظبي"، إضافة إلى تطوير فندق "ميلتون العين" والذي سيتم إنشاء عدد من المرافق الجديدة الخاصة به، تشمل ملعباً للغواف ونادياً صحياً ورياضياً وإضافة مجموعة من الشاليهات الجديدة إليه.

الوطنية للسياحة والفنادق: إستثمار مغربي

أعلنت المؤسسة الوطنية للسياحة والفذادق في أبو ظبي عن امتلاك 15 في المئة من أسهم فندق "هيلتون الرباط" في المغرب، وبناءً عليه تقوم الرسسة بالإشراف على الفندق الذي يضمَ 249 غرفة وجناحاً و 20 شاليهاً.

كما أعلنت المؤسسة عن افتتاح فندقين جديدين في أبو ظبي مع نهاية العام الحالى، وهما: "منتجع الدانات" (5 نجوم) في جبل الظلة ويضمُ 109 غرَّف و6 شاليهات، وفندق "شأطئ الراعة" الذي يضمُ 86 غرفة و 13 جناحاً و 24 شالبهاً.

الها ريجنسي: 3 فنادة.

توقّع مدير عام فندق "الموا ريجنسي سويتس" (137 جناحاً) في الشارقة غسان الهندي أن يكون موسم الصيف مزدهما بالعائلات الخليجية والعربية التى ستتوافد إلى دولة الإمسارات العربية المسحدوب ديسي

وأشار الهندى إلى تطور القطاع الغندقي فإمارة الشارقة تحديداً

وآخر في بيروت.







علي عبدالله وزير السياحة اللبناني يتسلم هائزة لبنان" القمد السياحي الأكثر شعبية في الشرق الأوسط"



كريس مولوتي رثيس مكتب المعنيات في مجموعة فنادق انتركو نثيننال في الشرق الأوسط وجنوب افريقيا، يتسلّم جائزة افضل سلسلة فنادق عالية وبدا من اليمين بيار الأشقر وندى السردوك ورؤوف أبوزكي (اليسار)

في استفتاء سياحي لـ"الاقتصاد والأعمال" و"ميدل ايست ترافل" جوائز لـ 39 مؤسسة سياحية مِن 19 بلدا عربياً وأجنبياً

ملدان أخرى أوروبية وأسيوية. تم خلال الحقل توزيع 39 جائزة على الفائزين في نشاطات

سياحية مختلفة شمل 9 فئات أساسية هي: 1 — القاصد السياحية الأكثر شعبية: في الخليج — أفريقيا —

أوروبا الشرقية - آسيًا - الشرق الأوسط وأوروبا الغربية.

2 افضل شركة طيران للسفر: داخل الخليج - داخل الشرق الأوسط - اليّ أفرّيقيا - الّي أوروبا - الّي شمَّال أميركًا - الّي الشرق الأقصى

3 - الأسوآق الحرة الأكثر شعبية عربياً وعالياً 4 — الشيكات السياحية الأكثر استخداماً

5 - بطاقات الائتمان الأكثر استخداماً

6 - أفضل فندق في 18 عاصمة أو مدينة في الشرق الأوسط

7 - أفضل سلسلة فنادق عربية

8 -- أفضل سلسلة فنادق عالية

9 - شركات البريد السريم الأكثر استخداماً عربياً وعالمياً

 ه برعاية وزير السياحة د. علي حسين عبدالله، أقامت مجموعة
 الاقتصاد والأعمال حفل عشاء ساهر في فندق انتركو نتيننتال فينيسيا حضره إضافة الى الوزير، منير عام الوزارة السيدة ندى السردوك، ورثيس اتحاد نقابات السياحة في لبنان بيار الاشقر وحشد من المدعوين يتقدمهم مسؤولون وسقراء ورجال أعمال وقادة مؤسسات سياحية وفندقية من لبنان ومن معظم البلدان العربية، ومن بعض البلدان الأوروبية والآسيوية.

وقدتم خلال مأدية العشاء الإعلان عن نتائج الاستفتاء الذي أجرته مجلتا "الاقتصاد والأعمال" و"مبدل ايست توافل" التابعتان للمجموعة والذي شمل شرائح مغتلفة من قراء الجلتين في عدد من البلدان العربية والاوروبية. وقد تلقَّت المجلتان 1364 أستمارة تعكس آراء وخيارات كبار المدراء والتنفيذيين الذين يسافرون باستمرار. وتوزّعت الأجربة على دول عدة هي: الجزائر، البحرين، مصر، فرنسا، الكويت، لبنان، المغرب، عمان ، قطر، الملكة العربية السعودية، سورية، تونس، الإمارات العربية المتحدة، الملكة المتحدة إضافة الي



توان إبراهيم عبدالله نادير الإقليمي العام للشرق الأوسط وافريقيا في الطيران للاليري، وحيرول فهمي مهدي عيني مدير مكتب لبنان يتسلمان الجائزة



نزار خوري رئيس الدائرة التجارية لطيران الشرق الأوسط يتسلّم جائزتي أفضل شركة طيران داخل الشرق الأوسط و أفريقيا



بسكان غوفان مدير عطيات مجموعة فنادق إنتركونتيننتال – لبنان يتسلم الجائزة

التنافس

مدير ما أم مجموعة الالتصاد والأعمان رؤوف ابو زكي تددّث في
مستقبل الحقل نقال: "ياتي هذا الاستقداء الدوري، الذي بات تقليل
يتكرم و \$ كل سدتين، الحكاسا لا المتمام المجموعة الطفاع السبايية
منذ المطلاقتها و الذي تذوّي باستلاكها قبل نحو أربع سنوات مياة
"مهذا إلىاستا أراقاً العدية بقطاعي السباية و السفر والتي تصبر
بالمة الإنكليزية، كما تدوّج بتنظيم الملتقي العربي الدولي السيامة
والمسفر (AWTES) بالذي سيضفف هذه المستة بين 7 و 10 تشرين
الأول الكتوب القبل وبيروب

وأضاف "إن أهمية الاستغتاء السياحي حول انضليات القراء و خياراتهم الشركات الطيران والفنانوق وكل ساك علاقة بشؤون السياحة إنما أكدن في كونه يشكل مؤشراً بشاق أو باخر، على مستوى الأداء وما يوفر من خدمات أقضل للمستخدمين بغض النظر عربية ويشارات

"من هذا بمكن اللول أنه ليس شه تداوع ثابته في إستنداء. فمن احتل الرتبة الأولى اليوم فد يفقدها شه أليكسبها آخر تمكّن من تطوير خدمات أقداف. الملائطسة قفره دائماً، وفي كل خدمة أو سلمة، على اعتمدتي السعر و النوعية و على القدرة على الترويج ومدى اعتمادها على فنون التسويق الطمية والعملية.

. عبدالله

ثم تدنّث وزير السياحة اللبناني د، علي عبدالله فقال: "إن هذا الاستثناء و ما ترتّب عنه من نتاثي وما يواكب الإعلان عنه من اهتمام المؤسسات الرسمية والخاصة العاملة أن قطاع أنتال والسياحة، إن لال على شيء فإنما يدل على مدى تزايد أممية مذا القطاع في الاقتصادات العربية كافة ولا إبنان سعورة خاصة.



ورير السياحة اللبناني على عيدالله يسلم الجاذرة للجد للطى مدير طيران الإمارات – لينان

وما من شك في أن قيام مؤسسة إعلامية وأنشة في لبنان بعثل هذا العمل وشعر بها مؤسسة إعلاما يولاك مدي توليد المعية العمل وشعر بها جالت التوجوعة الاقتصاد والأعمال يولاك مدي توليد المعية مثلق بالسائل في موالات التوجوعة والسعيق في موامل ترويج و تعزيز متقل بالسياحة أن الإعلام، هو عامل السلسي في عوامل ترويج و تعزيز متقل السياحة في بلدات العالم، هو مهجم عالا الانساس وأد في مطبوع عائمياً أم في مواتداً السياحية، ونحن تحمد موسساتناً لذي يعلمه إلا يعلن مي عهاتناً السياحية، ونحن تحمد مؤسساتنا في الدي يعلم على تعلق مؤسساتنا في توجوعة على توسلاندانا في ترويج ومع العالم المؤلدي وين البنان الديرية ومع العالم المؤلدي.

توزيع الجوائز

ثم جرى على دفعتن ترزيع الجوائز على الفائزين وقد تولى توزيعها وزير السياحة اللبناني على عبدالله، مدير عام الوزارة السيدة فدى السروف، رئيس اتحاد نقابات السياحة في لبنان بهار الأشقر ومدير عام جمومة الاقتصاد والأعمال رؤوف ابو زعي، وقد جاءت النائج كالآو،

أولاً؛ للقاصد السياحية الأكثر شعبية

 ا - على مستوى الخليج: الفائز إمارة دبي وتسلم الجائزة خليفة بوعميم مدير التسويق الفارجي في دائرة السياحة والتسويق التجارى - حكومة دبي

2 - على مستوى أفريقيا: الفائز مصر. تسلّم الجائزة نيابة عن وزير السياحة المسري معدوج البلتاجي هاني رشاد من TMIJWT. 3 - على مستوى أوروب الشرقية: الفائز روسيا وتسلّم الجائزة

غريغوري انطيو فيياف Grigori Antioufeev رئيس اللجنة السياحية ف حكومة مدينة موسكو.



دانيال حجار دشر رئيس البيغات وانتسويق لجموعة قادق روتانا يتسلُم جاثره افض سلسلة أنادق في الشرق الأوسط



عربعوري انتيوفييف رئيس اللجنة السياحية في موسكو يتسلّم جائرة للقصد السياحي الأكثر شعبية في أورو يا الشرقية





خلياة بو عميم مدير التسويق الخارجي في دائرة السياحة والتسويق التجاري في ديي يتسلم الجائزة من رؤوف أبوزكي

4 — على مستوى آسيا: الغائز ماليزيا وتسلّم الجائزة سمير صدقي منسّق مكتب السياحة ماليزيا في دمشق 5 — على مستوى الشرق الأوسط: الغائز لينان وتصلّم الجائزة

وزير السيامة د، علي عبدالله 6 – على مستوى أوروبا الغربية: الفائز فرنسا

ثانياً؛ افضل شركة طيران

 إ -- داخل منطقة الخليج؛ الفائز طيران الإمارات وتسلم الجائزة ماجد العلى مدير مكتب لبذان

2 — داخل منطقة الشرق الأوسط والى أفريقيا: جائزتان شاز بهما طيران الشرق الأوسط وتسلميا رئيس الدائزة التجارية لأزاد والاسترائية لأزاد والمتعاربية الدائزة التجارية لأزاد فارت 3 — الطيران إلى أوروب وأميركا الشمالية، جائزتان فازت بوجاً. شركة بريتيش أيروايز وتسلمهما مدير منطقة أفريقيا والشرق الأدنى.

 4 - الطيوان إلى الشرق الأقصى: الفائز الماليزية وتسلمها توان ابراهيم عبد الله الدير الإقليمي العام للشرق الأوسط وافريقيا.

ثالثاً: الأسواق الحرة الأكثر شعبية

 إلكيدان العربية: الفائز السوق العرة في دبي وتسامت الهائز قشيد السياعي مديرة البرامج والإعلانات والإعلام والتنسيق.
 2 - على المسلوي العالي: الفائز سوق سيكبول في امستردام.
 وتسلمتها فيفيان الماح مديرة الميمات في لبلان من KLM

رابعاً: الشيكات السياحية الأكثر استخداماً

الفائز بطاقات اميركان اكسبرس وتسلم الجائزة رفيق لبابيدي مدير أول – مجموعة الشيكات السياحية – الشرق الأوسط.

خامساً: بطاقات الائتمان الأكثر استخداماً



من النماي: بيار الأشقر، تدى السربوك، والقائز بالجائزة رفيق ليابيدي مدير أول مجموعة الشيكات السياحية – أميركان إكسبرس — الشرق الأوسط ورؤوف ليو زكي



انورير علي عبدالته يسلم انجائره بيابه عن معاني وزير السياحة للصري ممدوح النائنجي لهاني رشاد س TMIJWT



فسان عائدي رئيس مجلس إدارة فندق الشام بعد استلام الجائزة

الفائز: بطاقات فيزا

سادساً؛ أفضل سلسلة فنادق في الشرق الأوسط

الفائز: مجموعة روثانا وتسلم الجائزة دانيال حجار نائب رئيس المبيعات والتسويق

سابعاً: افضل سلسلة فنادق عالمية

الفائز: مجموعة فنادق انتركونتيننتال وتسلّم الجائزة كريس مولوني، رئيس مكتب العمليات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

ثامناً؛ لفضل فندق في 18 عاصمة ومدينة

وجاءت النتائج كالأتي:

آبو ظهي (هميراتورث) دبي (هميرا بيتش) الذاعة (ريتذ كارلتون) عمار (فورسيورثز)، بيروت (فينسيا افتركونتينتنال) القلموز (سميراديس انتركونتينتنال)، شرم الشيخ (هور سيزردل)، الرياض (انتركونتينتال)، بمشق (الشيام بالاس)، الكويت (شيراتون)، مسطط (الإستان انتركونتينتال)، لمسلس (ميديدان ليساسرل)، جبل علي (فندق ومنتجر جبل علي)، جدة (هيلتون)، ترنس (ابو قواس)، المار البيشاء (وياليان منصور مريديان))، ترنس ((جروتاس)، المار البيشاء)، الينا (ميلتون)، («ميلتونا»)،

تاسعاً: شركات البريد السريع الأكثر استخداماً

عربياً: ارامكس وتسلمتها أسمهان زين عبود، مديرة مكتب لبنان عللياً: DHL و تسلمها زياد زيادة مدير خدمة الزياثن — لبنان.■



هوريكا تكزم

7 شخصيات سياحية

كرم ملتقى الضيافة والصناعات الغذائية في منطقة الشرق الأوسط موريكا شخصيات لبنانية وعربية بارزة في حقل الضيافة لأدائها المينز فعالم الفنادق، للطاعم وصناعة المأكولات خلال العام 2004، وتوزّعت الجوائز كالآتي:

ريمون خليفة، مستشار لدى فنادق اله إنتركونتيننتال - مصر،

جائزة 'إنجاز في تاريخ مؤسسة'. سيرمد دوق، الرئيس التنفيذي لجموعة فضادق الملكة

للاستثمار، جائزة "مستثمر في حقلَ الضيافة في الملكة العربية د. غسان هائدي، رئيس ورئيس تنفيذي لفنادق شام بالاس،

ورئيس مجلس إدارة فنادق الرويال ريجنسي إنترناشيونال، جائزة "العلامة التجارية لفندق".

محمد ثاجيا، الأمين المام لنقابة أصحاب الفنادق – الكريت، "الجائزة الميّزة" للعام 2004.

الإماراتية - دبى، جائزة "خدمة في تحضير الولائم".

يوسف زعرور، ألدير العام لشركة فالايت كايترينم كو توفيق خويري، مالك ورئيس مطعم كيابجي - لبنان، جائزة



"الامتياز لمطعم لبناني". جميل شعيب، رئيس لجموعة فينيسيا أدونيس - كندا، جائزة المسوق المأكولات لبنانية.

تلا توزيع الجوائز حقل كوكتيل في البيال قدّمه فندق ال فينيسيا إنتركونتيننتال.

هيلتون: 10 فنادق في الشرق الأوسط

كشفت "هيلتون إنترناشيونال" عن برنامج شامل لتوسعة أعمالها في الشرق الأوسط، حيث تعتزم افتتاح آآ فنادق جديدة في النطقة، أحدما في الإمارات، بالإضافة إلى 50 فندقاً حول

وقال نائب الرئيس في هيلتون إنترناشيونال لنطقة شبه الجزيرة العربية رودي بجوزبا هر: "قمنا بترقيم اتفاقية لإدارة فندق ثان على الشاطئ في رأس الخيمة، كما سنقوم أيضاً بإدارة نادي المغولف والنادي الصحى لصالح نادي تأور لينكس،

وسنضيف فندقين جديدين إلى مجموعة فنادقنا فاشبه الجزيرة العربية، هما فندق جدّة بالاس الذي يضم 54 جناحاً فائق الفخامة والذي سيتم افتتاحه قريباً، وفندق هيلتون الدوحة الجديد المؤلف من 423 غرفة والذي من المنتظر افتتاحه في العام 2006".

وفي هذه الأثناء، ستفتتح "هيلتون" 7 فنادق جديدة خلال العامين التقبلين في مصر ولبنان والمقرب. وعلى السنوى العالى، هناك خطط للتوسع في الهند وآسيا واوستراليا والأميركيتين والكاريبي

وأضاف يجرز باخر: "يمكن قياس نجاحنا في النطقة من خلال "مؤشر تصنيف العلامات التجارية في الشرق الأوسط" الخاص بنشرة "ميدل إيست بيزنس جيت سيرفي" والذي يظهر مواصلة 'هيلتون'' ثمزيز علامتها التجارية بصورة مطردة، لنحتل للرتبة الثانية خلال العام الماضى وحده بعدما كانت في المرتبة

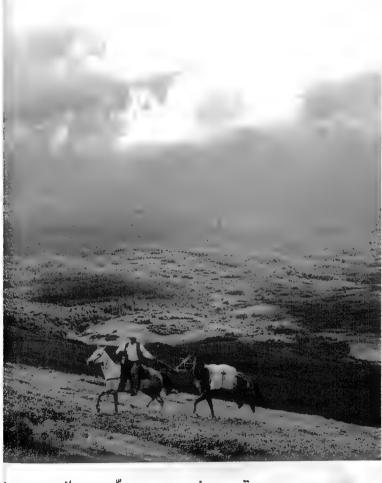
فيرمونت: 3 فنادق في الإمارات ومصر

أعلنت شركة فيرمونت للفنادق والنتجعات الفخمة عن إقامة ثلاثة مشاريع فندقية جديدة في منطقة الشرق الأوسط (قبل نهاية 2006) بالثعاون مع شركائها الرئيسيين وهم: الشركة الوطنية للاستثمار، وشركة الاستشاريين الماليين الدوليين، وشركة مدينة النيل للاستثمار، أحمما في جزيرة النخلة - الجميرة والآخر في أبوظبي والثالث في القاهرة.

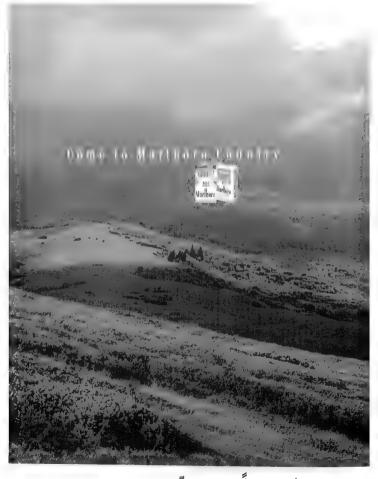
وقَّال للدير التنفيذي لشركة فيرمونت وليام أرفات: "تتحرَّى

"فيرمونت" بدقة فرص التوسّع في الشرق الأوسط عبر صفقات الشراكة الستراتيجية مم الشركاء الرئيسيين ف النطقة. و بعد الإطلاق الناجح لفندق فيرمونت دبي العام 2002، لابد أن تعزُّرُ المشآت الفندقية الجديدة في أبو ظبي ودبى موقعنا في النطقة. وقال: "أنَّ توسَّعنا في القاهرة، أحد أهم للراكز السياحية والتجارية في منطقة الشرق الأوسط، يعد خطرة مهمة على هذا الصعيد".

وأشار أو فات إلى أنَّ مشروع النخلة فدبي الذي يتمّ تنفيذه في الوقت الراهن، من أكثر مشاريع المنطقة إثارةً. ولأشك أنّ فندقُّ مدينة النيل الذي يعدّ جزءاً لا يتجزأ من مشروع الدينة الرائد، سيسهم إلى جانب مشاريعنا في الإمارات، في ترويج و تحسين علامة "فيرمونت" التجارية لفنادق وسط المدينة وللمنتجعات على خارطة السياحة والترفيه في الشرق الأوسط".



تحذير صحّي: الـتـدذ



ين ضارجداً بصحتك.



فنادق إنتر كونتيننتال تحصد مجموعة حوائز

حصلت مجموعة فنادق إنتركو نتيننتال على جائزة أفضل مجموعة فذادق في الشرق الأوسط خلال حفل توزيع جوائز "بزنس ترافك أواريا".

كما فاز فندق فينبسيا إنتركو نتيئنتال بيروت بجائزتين، الأولى ك" أفضل فندق لرجال الأعمال في الشرق الأوسط"، والشانية كَ أَفْضُلُ فَنْدَقَ لِرِجَالَ الأَعْمَالُ فَي لَبِنَانٌ .

كما حصدت فنادق إنتركونتيننتال الرياض وجدة على جائزة "أفضل فنادق ارجال الأعمال" في أسواقها الحلية.

شام بنوزيم الجوائز الشيب كيث فلويد والشيف جان كريستوف توفيللي، خلال حفل حضره وزير الصحة الإماراتي حمد عبد الرحمن المدفع معثلاً الشاريتي فيجن 2020، إضافة إلى أكثر من

من حفل تسليم الجوائز

وقال رئيس العمليات في مجموعة فنادق إنتركو نتيننتال الشرق الأوسط و أفريقيا كريس مولوني: "شعرنا بالرضي لفوز فنادقنا بهذه الجوائز التي تعتبر اعترافا صريحاً بجودة منشاتنا وتجهيزاتها وخدماتها".

السيفاوي، مديراً عاماً مساعداً مكلفاً بالطاعم (Restauration)،

صوفية بن عياد، مديرة للتكوين والتدريب وهي صاحبة خبرات كيبيرة من الولايات التحدة ورؤوف هميد، مديراً للايبواء

وقال المدير العام الجديد صلاح الدين بزراطي أنه تم إطلاق تسمية "فريق الأحلام" على فريق العمل الجديد الذي تمكن بسرعة من الاندماج، ما يدل على مهنية هذا الفريق وإمكاناته الذاتية. وهذا

ما يفسر كيف تمكنت ادارة الفندق من كسب رهان تأهيل فريقها الجديد وموالفته على مقاييس مجموعة ماريوت العالمية التي تتبع

لها فنادق رينيسانس، لاسيما وأنَّ عملية تأهيل للقندقُّ

العربية في دبي، حيث ذكر النبير التجاري للفندق أمين عمار أنّ

اللقاءات والاتصالات التي تمت مع وكالات السياحة والسفر

وشركات الطيران خلال اللَّتْقي أعطت نتائجها سريعاً، هيث تلقى

الفندق عدداً من طلبات العروض سواء لتنظيم للؤتمرات والملتقيات،

وكان "رينيسانس تونس" شارك مؤخراً في ملتقى السياحة

تجري بسرعة وأنجز جزء كبير منها بمواصفات "ماريوت".

.(Hebergement)

أو لسياحة العائلات في الصيف.

رينيسانس تونس، مدير عام جديد يقود "فريق الأحلام"

باشرت الشركة المالكية لنفتدق رينيسانس تونس عملية التجديد والتطوير التى سبق وجرى الحديث عنهة قبل بضعة أشهر. أولسي الخطسوات وأهمها أنّ رئيس

الشركة مراد بزراطي اختار لنسب الدير



للدير العام مملاح الدين بزراطي والى جائبه للدير القجاري أمين عمار

وأشار أمين عمار الى المستوى العالى لجناح مجموعة ماريوت في اللتقي لا سيما أنها كأنت بين المؤسسات الراعية، وكان لفندق رينيسانس تونس تواجد في جناح الجموعة وفي الجناح الوطنى التونسى ،

جي دبليو ماريوت الكويت "أفضل فندق لرحال الأعمال"

حصل فندق جي دبليو ماريوت على جائزة "أفضل فندق لدى رجال الأعمال في الكُريتِ" وذلك من خلال استطلاع أجرته مجلة بْزْنْس ترافلر، مؤخراً، وأعلنت نتائجه في احتفال أقيم في دبي، أيـار/مايو الماضي. وقال مدير عام الفندق جورج عون، عقب تسلُّمه الجائزة: "تحن

العام للفندق صلاح الدين بزراطي. تبعث هذه الخطوة عملية

استقطاب لفريق عمل ديناميكي يعتبر من الأفضل والأكثر مهنية في القطاع السياحي التونسي، وأبرز العينين الجدد هم: نبيل

فخورون بحصولنا على جائزة "بزنس ترافلر" لأفضل فندق لدى

رجال الأعمال؛ وهذه الجائزة هي نتيجة الأداء المتميّز الذي بذله موظفونا خلال العام الماضي لتلبية احتياجات ضيوفنا من رجال الأعمال"



فندق جورج الخامس الأول في فرنسا والعالم

تصدُر فندق جورج الخامس George V باريس للرتبة الأولى في فرنسا والعالم حسب استبيان زاغات ZAGAT للعام 2004 المتخصص في تقييم الفنادق والعطاعم وخدمات الترفيه حول العالم.

مرابع ورصف الاستبيان الفندق بانه "جوهرة في تاج فنادق الفورسيزنز، بجماله ورونقه الرائع المتناسق وفخامته التي تزينها باقات من الزهور للنتقاة بعناية وادادة

وإضافة إلى كل ذلك يتميّز الفندق بوجود أفضل معلم هذه وهو معلم لو سائل 2m al للذي وصفه استيبان إذاقات 25.00 كرّفة الرقح وريالتان قال الأمير الولهد بن طلال "رغم الجوأثر والتقديرات التي نقضر بها لن تتوانى من الارتقاء دوما بمستوى الخدمات في هذا اللذين إلى من الارتقاء دوما بمستوى



تستضيف قطر، خلال تموز / يوليو للقبل، فرقة "موليداي أون ايس" أحد أكبر منتجي ومقدمي عروض الترفيه والرقص الحي على الجليد في العالم، وذلك ضمن احتفالات مهرجان عجائب صدف قط 2009.

اهدى لو هات قرقة "هوليداي أون أيس"

وسيشهد العرض تقديم لوحات فنية رافية تتسم بالحيوية والإبداع في جو من الؤثرات الصوتية و الرسيقية التي صمعت خصيصا لهذه العروض إضافة إلى للؤثرات الشوئية التي تجعل من عرض "موليداي ارن ايس لوحة فنية ناطقة رسمتها ريشة الشهر القاناني

يذكّر أن الهيئة العامة المسيّاحة كانت وقعت عقداً مع فرقة "هوليناي او إس" لتصمح قط العرلة الاولي في النطقة التي تستضيف عروض هذه الفرقة العالمة، التي يعود تأسيسها إلى أكثر من 60 عاماً قدمت خالالها عروضاً شهدها نحو 500 طيون مشاهد في أكثر من 70 مدينة في 12 ليداً.

دي مارين: تخفيضات لموسم الصيف

أعلدت إدارة منشوع بدي ميارين عن برنامج مسدما يقيمة ذور الملاق شدس الصحيف القبل, يتضمن البرنامج حسما يقيمة ذور الملاق المساعم المساعمة ال

ويتَمثّع منتجع دبي مارين بسمعة على مستوى عالى خصوصاً عندما يتعلّق الأمر بتنأول الطعام. ويوجود 12 جدولاً ماثياً في بيئة



فخمة على شاطئ البحر، يقدّم المنتجع إغراءات لا مثيل لها خصو صاً مع الوجبات المتعة. و في سعادة تتخطّى الوصف، يختبر ضيوف دبي مارين لذة الحياة.

الصفاة للسياحة تُشارك في قمّة السياحة

سارك رئيس مجلس إدارة شركة الصفاة للسياحة السياحة السياحة المسياحة المساحة ال

وشاركت شركة الصمفاة السياحة والسياحة والسفر أيضاً في معرض "سوق السياحة العربي" الذي أقم في دبير، وقال المباركة الموافقة عبدية في كل المباركة هو الوقوف على كل لمباركة الفسياحة والسفر التختار لمحلائها أفضل الخدمات السياحية التي ترضي متطاباتهم.





RENAISSANCE.

TUNIS HOTEL

LES CÔTES DE CARTHAGE, TUNISIA

Bmail: sales.dept@renaissancetunis.com.tn RENAISSANCE HOTELS AND RESORTS www.enaussancehotels.com



مركز ورزيدانس البستان: عروض خاصة لـ"مفاجآت صيف دي."

بستعد مركز ورزيدانس البستان لاستقبال مفاجآت صيف دبى لهذا العام بمجموعة من النشاطات والحملات الترويجية، عرضها للدير العام موسى الحايك: "بحصل زوار عطلة نهاية الأسبوع على حسم 50 في اللهُ في الليلة الثالثة لدى إقامتهم لدة ثلاث ليال، كما يحصل الزوار في باقى أيام الأسبوع على ليلة مجانأ

بعد إقامتهم لدة ثلاث لبال، إضافة إلى العديد من الزايا مثل التخفيضات على الوجبات والكالمات الهاتفية والغسيل والكى



الترو بحية المددة لهذا الصيف، كما سيجد الأطفال جدولاً حافلاً بالأنشطة والمسابقات والمفاجآت اليومية.

إلى توسعة عملياتها بشكل كبير خلال السنوات الخمس المقبلة، حبَّث تخطُّط لاقامة المزيد من المنشآت الفندقية في الكويت. وتشمل هذه النشآت مبدئياً، فندق "ذا مونارك" الذي من المزمع افتتاحه في العام 2007، وفندق "ذا سكوير" من فئة الخمس نجوم والذي من

والنقل المجائي إلى فعاليات المرجان.

ف أي من محلات المركز.

إلى ذلك، هناك عروض خاصة أخرى، منها عرض "من الشروق إلى الغروب" للقادمين إلى دبى في زيارة

أما بالنسية لمركز اليستان فهناك فرص أمام

أما زوار مدينة الألعاب "فانتسى كنكدم" فبإمكانهم

قصيرة حداً، وعرض "الإقامة الطويلة" للذين ينشدون الإقامة من شهر ولغاية سنة كاملة.

المتسوِّقين للفوز بجوائز فيِّمة مقابل إنفاقهم 200 درهم

الفوز بهدايا قيَّمة من خلال مشَّاركتهم في الحملة

النتظر افتتاحه في العام 2005.

مركز أعمال بالغ الأهمية.

وقال رئيس رفاد للفنادق والمنتجعات انطوان يزبك: "نسعى من خلال هذه المبادرة إلى تطوير مجموعة من الفنادق الفخمة التي تجمع بين أرقى للعابير العائية وكرم الضيافة العربية الذي تشتهر به هذه النطقة. وستضمّ مجموعة "رهاد" 4 علامات تجارية متميّزة هي: "ذا مونارك"، و"منتجعات رفاد"، و"ذا سكوير"، و"فور ستارز". وستقدّم هذه الغنادق خدمات متميّزة تنسجم مع أذواق كافة نزلائها وتلبّي متطلّبات إقامتهم على تنوّعها".

شركة "رفاد" تباشر نشاطها في المنطقة

أعلنت"، فاد للفنائيق والنتجعات"، الشركة التخصّصة في تطوير وإدارة الفنادق، عن إطلاق عملياتها رسمياً في الشرق الأوسط خلال "سبوق السفر العربي 2004". كما أعلنت الشركة عن شراء جزيرة أدليد، الواقعة في قارة أوستراليا ضمن مشروع "العالم" في دبي، بقيمة إجمالية تصل إلى 130 مليون درهم ومساحة قدرها 45 الف متر مربع

وتدير الشركة التي ثم تأسيسها حديثاً، فندق رفاد بالاس في الكويت بخدماته الميّزة وتسعى "رفاد للفنادق والنتجمات" حالياً

الأردن: ترويج سياحي في الخليج

أعلنت هبئة تنشبط السباجة الأردنية، في إطار مشاركتها في سوق السفر المربى 2004، عن اكتمال استعداداتها لاستقبال السياح المرب خلال فصل الصيف عبر مجموعة متثوعة من الأنشطة والضماليات الثقافية والفنية والموسيقية، بالإضافة إلى ما تنعم به الملكة من مواقع تباريخية وأثرية وأماكن سياحية وطبيعة خلابة.



مروان خوري

وقال مروان خوري، مدير عام هيئة تنشيط السياحة الأربنية: مقق الأردن شهرة كبيرة عبر مهرجاناته الصيفية وفعالياته الثقافية، الأمر الذي جعل منه مقصداً سياحياً من الطراز الأول. وقد وجدنا في "سوق السفر العربي" قرصة مناسية للتعريف بالفعاليات الجديدة في سوق عكاظ ومهرجان جرش، إذ نحرص على الارتقاء إلى توقعات العائلات الخليجية والعربية الأخرى التي تختار قضاء شهور الصيف الحارة في الملكة والتي تتمتّع بمناخ متوسطي معتدل ن هذه الفترة من السنة".

وأضاف خوري: "يوفّر الأردن العديد من الخيارات المبتكرة للسياح العرب بمختلف اهتماماتهم، بما في ذلك مجموعة كبيرة من المناطق التاريخية الجذابة والوديان الجميلة في عمق الصحراء والمناظر الخلابة، إلى جانب الخدمات الفندقية الراشعة والمنتجعات الصحية الفخمة وينابيع المياه الحارة وأماكن التسوق. ونتوج هذا كله بكرم الضيافة والحفاوة اللذين نستقبل بهما زوارنا

وتمتد المهرجانات على مدار الصيف، لتقدّم المتعة والفاشدة للزائرين بمختلف أذواقهم واهتماماتهم. وسيتم تحت رعاية الملكة رائيا العبدالله افتتاح سوق عكاظ للسنة الرابعة على التوالى في العاصمة عمّان في 17 تموز/يوليو. وستستضيف السوق، التي تستمر حتى منتصف شهر أيلول/سبتمبر والتي تعدّ بمثابة ساحة ثقافية دولية ومهرجان فني، مجموعة من الفّنانين من أفريقيا والشرق الأوسط والأميركيتين، بالتعاون مع مؤسسات مرموقة، مثل مهرجان بيت الدين ومهرجان بعلبك في لبنان، ومعهد العالم العربي ودار الثقافات العالمية في باريس، ودار الأوبرا في القاهرة، ومعهد الفنون الدولية في نيويورك. ويضاف إلى ذلك مهرجان جرش السنوى الذي يبدأ في 21 تموز/يوليو ويستمر لغاية 7 آب/أغسطس. ويسعى الأردن من خلال تسيير رحلات جوية بشكل يومي من جميع دول الخليج إلى عمّان إلى تقديم أفضل الخيارات للعائلات العربية لتمضية عطلة ممتعة. وتعتبر البتراء والعقبة وجرش والبحر للبت ووادي رم أكثر المقاصد جذباً للسياح فضالاً عن كون عمّان



المؤتمر الـ25 للاتحاد العام العربي للتأمين

تنشيط

شركات الإعادة كاد المؤتمر العام للاتحاد العام العربي للتأمين (بيروت بين 10

السابقة لو لم يتميّز بثلاث: طابعه الخاص التزامن مع ذكرى اليوبيل الفضى (المؤ تمر الـ 25) بحيث سمى بـ"دورة اليوبيل الفضي". * انعقاده في بيروت خلافاً للنمط الذي يعتمده الاتماد في اختيار مكان المؤتمر بالتناوب.

و12 أيار/مايو 2004) أن يكون مشابهاً لمُ تمرات الاتحاد



من اليمين: عبد الخالق رؤوف حليل، سمير الوران، أنور السادد. توليق شهاب وليراهام مالوسيان

بپروت – برت دکاش

تحدّث في جلسة الافتتاح أمين عام الاتحاد العام العربي للتأمين عبد المخالق رؤوف خليل الذي اعتبر أن "القطاع يتمتّع بفرص نمؤ هائلة لاسيماني فروع التأمين على الحياة والتأمين التكافلي والتأمين النصحى والمسؤوليات الدنية والمهنية والتأمينات الزراعية".

وتحدث رئيس اللجنبة التحضيونة أبراهام ماتوسيان فقال بأن "إمراز تقدم على صعيد النمو الرتقب، وتحقيق إنجازات على المستوى الاقتصادي تقع على عاتق شركات التأمين وليس الاتحاد ألعام العربي للتأمين". وأشار إلى أنَّ "النمو مرتبط بتحريرٌ الاقتصادات، وتطبيق نظام التكافل، وتطوير الإطار القانوني والتشريعي وشبل

أمًا الرئيس السابق للاتماء العام العربى للتأمين ناصر بن سالم البوسعيدي (سلطنة عُمان) فأكد على "ضرورة تكاتف أسواق التأمين الوطنية لاستيعاب طاقاتها الاكتتابية الحلية، وأن تقوم شركات التأمين العربية بدعم التعاون العربي- العربي في مجال إعادة التأمين وأن تعمل تلك الشركات على إسناد أكبر قدر ممكن من أعمالها إلى شركات التأمين العربية".

ولفت بدوره وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني مروان حماده إلى أن "الدول العربية بحاجة إلى مؤسسات قادرة ومعاهدات ملزمة وإلى جامعات ومراكز تؤسس بتعليمها الحديث إلى نشر الثقافة التأمينية التى من دونها ان تنمو الاقتصادات العربية ولن تتطور أسواقها المالية ولنيعم

الاستقرار الاجتماعي للنشود". ثمَ تحدُث الرثيس رفيق المريري موضحاً أن الشكلة الأساسية هي "قضية

تنظيمي خطي بتنويه المشاركين. شمل للؤتمر الذي افتتحه رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري 4 جلسات عمل عامة و 3 جلسات خصصت للدول إلى جانب اجتماعات الأمانة العامة للاتحاد ولجان ألمة تمر،

استقطابه للاعتبارين الأولين، نحو 1300 مشارك من 22 دولة

عربية و20 دولة أوروبية وأميركية وأسيوية، في ظل مستوى

عمليات إعادة التأمين برساميل وإمكانات وكفايات عالية، علماً أنه تتوفّر ف الحالم العربي الأموال والكفايات اللازمة". و إشار إلى استعداد لبنان لتطوير قوانينه لتتلاءم مع أرقى القوانين في العالم، ولتتطابق وشروط تأسيس كيانات إعادة التأمين كبرى تخوله بأن يكون مركزاً لإعادة التأمين

في العالم العربي.

تنافس إقليمي أمّا موقف الرئيس الحريري من الدور



من اليميّ: ناصر بن سالم البوسعيدي، ببراهام ماثوسيان وعبد الخالق رؤوف خليل



الذي يمكن للبنان أن يتمتّع به على مستوى القطاع عربياً فجاء ليلقي الضوء على ظاهرة التنافس التي عكستها جلسات العمل التي خصصت لأسواق السعودية والبصريت ولبنان للعب فور مركز التأمين في للنطقة.

ولاتت الجلسة عن السرق السحودية المتماماً كجيرة من قبل اللشاركون النون الزاهية بدخول سوق الملكة. وقد قدم مدير الزاهية بدخول سوق الملكة. وقد قدم مدير البدنو و التدامين و الإجارة في مؤسسة النقد المحربي السحودي علي الغفيش بدشاركة المحربي السحودي علي الغفيش بدشاركة علا همامة للمدون برجات و الستشار الدويية علا همامة للمدون برجات و الستشار الدوية مؤسسة النقد المحربي السحودي جورج وشورط المترون تلامي البدين الملكة. وشورط المزون تلامية البدين الملكة.

وعرض الدير التنديذي للرقابة على المؤسسة نقد البحري المرسسة لله المجمعية المورضية المساحة بمشاركة رئيس جمعية المحرين للتأمين سمهر الوزان ومدير دائرة التأمين إلا بمرين التخويم شهاب للمخوات المسلمية التي تقوم بها مملكة المشريبية والتنظيمية التي تقوم بها مملكة المحرينية تمامية المامية المحرينية والمملكية رقم في منذا المصوص مرض لركز المركات التأمين المسلمية والمملكية وفي في المسلمية من المسلمية من المسلمية والمنابية والمنابية والمنابية من مركز المركات التأمين المسلمية والمنابية والمنابية والمنابية مركزاً المسلم مركزاً في خاصة بالتنابية بالمنابية المنابعة الم

کما کان للبنان جلسة خاصة استدوض

مدار المستورض مدركة Consulting مدركة وجورج حاضة

و Development Systems (CDS)

لعراسة عن سوق التامين اللبنانية وفرص
النحو التاحة في القطاع فلبناني وامكانية
زيادة حجم الأفساط إلى نحو2 مليان دولار
في فضورة صنوات.

دعوة للتغيي

والتقى التحدثون في جلسات العمل على جملة المشاكل التي تعانى منها صناعة



س اليدى مادوسيال سمير متولي موفق رصا



س اليمس. د، مصطفى رجب، كارل فيتمس، وحليل

التامين الفريبة لا سيما مسفر هجم السوق واخذاض مساهمتها في الناتج الهلمي "إذ لا الملاحية الهلمي" إذ لل الماتج الملاحية الماتج الماتج المساط مقابل 200 معلوا الملتج المعاملة من الأقساط مقابل 200 من الأقساط مقابل 200 من الأقساط مقابل معد الالمحود إذ الشخط معد الالمدود إذ المحدود المدود إذ المحدود المداودة المساط المسوق المدربية يضح 2,0 في القالد للمحافظة المحافظة و 1,0 في الملت لاقساط مدود لا يكن كما قال رئيس الهيئة المسرعة للوالم المعاملة و المربعة المساط على العالم الماتج المساط والمساط الماتج المساط ا

مر المساور وسيد عن "الكيانات الوطنية التأمينية وكيفية مواجهة النافسة مع فتح الأسواق" وترأسها رئيس مجلس إدارة AON الشرق الأوسط عبد اللطيف شويف الريس.

أشار ثوبس الأبداث الاقتصادية والاستشارية في الجموعة السرويسرية المسويسرية المسويسرية المصنوبية في المراقبة في المشرق الأوسط أعامتين في طبقة التأميني في الشرق الأوسط في شرء والتجاهات العالمية و التي تواسطي وزير الاقتصاد والتجارة السابق في لبنان في المسابق في المنان المسابق في المنان المسابق في المنان المسابق في المنان يسبط فيتهمان المسابق منسلومة بشسوم الأسلام والأناف يسبط والتية مسارعة بشسارية بشسارية

اجتماعيات وتكريم

استاز الأومر بالنظامات الاجتماعية الرافقة إذ تطلقه عدد من موات الخداء والعشاء در عاما عدد من الشركات روم: شركة الإعادة العربية، مجموعة تاسكو بالرفوزان شركة COD ، مجموعة البحر التوسط والطلع تلاقع بن واعدة الثانية بالاطلاق الاستان القصون والاستان القصون U.J.B وشركة الشرق للثانية بن وإعادة الثانية، وتانت جمعية شركات الضمان القامت حلى كوكيار إلى الافلات الرسمي على شرف انشاركين.

وتم خُلال عشاء المشرق تكريم الرؤساء السابقين في الاتحاد العام

العربي للثامن وهم امين عبد الله (سموية 1988 - 1999)، طفوس فقاتي برايشان (1993 - 1998)، فرقط العيد المستبين ((الرد تاكوا))، ورقط سسعد ابو جابس ((الأردن 1997-1998)، جمعة سيف راشد بخيت (الإسارات 2000 - 2000)، واضاصر بن سالم البورسة يدين (عمان (المثان 2000 - 2000)، وأمين عام الاتحاد العصام العربي للشامين عبد (لمثان 2000 - 2000)، وأمين عام الاتحاد العصام العربي للشامين عبد



جانب من الحضور

الدورة الـ26 في جــدُه

وافق الؤدم العام الماتمان الماع العربي الماع العربي الماع العربي المثامة العربي المثانة إلى المرابع الماع العربية جدّه المثانة إلى الماع أو ميان الرغم أل العام 2006. وعليه الماع حدّة إلا أنها الدمو ة - الإقداراج حادث شاع جدّة إلا أنها المعرفة الماع الماع الماع الماع الماع الماع الماع المعرفة وما تشترته من أرض دُم كبيرة. وما تشترته من أرض دُم كبيرة. والمحروف أنا استضافة الدورة القليلة

كانت تارجمت بين ليبيدا اللي رغيت تدشين سياسة الإنققاع باستضافة الؤلتر، وبين ممكلة البحرين يغشل مركزها المثير لا سيما بعد سلسلمة القطوات اللي المذات المثانية المشافقة المدامين للافسيين، ومع ذلك، فإنّ الدعوة السعودية المذت طريقها إلى الإجماع تتيجة الحرص على التسله باجواء التلامة.

تفرق تلك السجلة في العالم نتيجة مبادرات عددس الدول إلى مجرير اقتصادائها. ولفت إلى أثنة خاجة إلى فيدس النويد من القبير الخيد الإنزال لتحريق مكانة قطاع الدامين حيث لا يزال الأوسط من فيل شركات القطاع العام، من الأوسط من فيل شركات القطاع العام، من إستخداءات في المغرب الإسارات وليغان! وتحدث إلى أما من تقص في التشريعات اللازمة لتطرق تطاعات التامين العربية علماً أن بعضها يشمل شوافيرسا قد يُعرَض الشركات التشاهر ويؤ توانيا على مسعه!

الشراكة بين الضامن والمعيد

كما تطرق المؤترون إلى دور الشركات المشركات المفرس وضوروة مشاركتها المفرس معم صعيد التأمين (ألا يقتصر دورها على الرساطة بين المؤثر والمعيد من منا شدد عضو حجلس ادارة حجوعة مورنخ زي عضو حجلس المراكلة في الفطر صدورة المستقبل مستاعتات برئاسة عن الشركة في الفطر صدورة المستقبل مستاعتات برئاسة عميد عام سركة على شرورة الايتمان يتمامل ضامات الأخطار مع على ضرورة الايتمان يتمامل ضامات الأخطار عالى حتميات عمل على تحديث عام سركة كالفائد الخطارة للتأمين في الإمانات تحديثات عن كالفائد الخطارة للتأمين في الإمانات المعاملة الأخطارة للتحديثات عملاني وجب تحديثات عدال خطارة على شروحة الاعتمان الإعدالة تحديثات عديثات عديثات

يدرز المطار جديدة والكوارث التي هي من صنع الإنسائن وذلك بعد عرضه التعقيبات الكامنة في تطاعي التعامين إماءته التعامين، واضعيران "مجابية التعميات التي توامية قطاع التعامين تكمين في تيكيفت العوار ليسر بين الفسائن والمعيد قصسي، إنه هذه عامية علمة إلى القواصل بهن الفسائن والشعرين للوصل إلى توافق على الأعطار التي يمكن شمائها كما على الأعساط الناسية لشمائن المناسرة الشمائر الشعار المناسرة الشمائر المناسرة المناسرة المناسرة الشمائر المناسرة المناسرة

وأشار إلى أنه "من مهمة معيد القامين تطوير حلول التحديثات يمرضها على الفناءان التحسين ظروف التعاون بينهما، ونكك من خلال تحويل قسم من الغناطر أو عبر عرض بدائل ازيادة إس المال تساهم في تخفيف وطاة الخسارة على للبزانية أو من خلال توفير عدد من الخدمات التقنية.

وأضاف مبير عام شركة اتماد الطخو للتأمين ووادرة للشاريع القايضة في البحرين موفق حسن رضا أن "إخفاق شركات الثامية وإعادة التأمين العربية في الاكتثاب بحجم أكبر من الأقساط يحود إلى عدم قراران مصافظ الشركات للوجرد أذهاط ربعبابة ضغمة وأقسا المصدورة وسبب قال عدد

الأخطار الأراض عليها، وعدو ضوح توجهات اجهزة الرقابية في شأن موابط قبول ضمانات معيدي التامين العرب، أنسافة إلى العدام العدوى الاقتصاليية لتواضع حجم الإنساط السيميدة أن عدم وضوح وعدم الالتزام بالضوابط؛ وتحدث رضا خلال الجلسة بصنوان "مزيدا من التعاون المثاقلة بالأخطائة بالأخطائة المثلقاة بالأخطائة المثل المثل المثلا المؤسسة بصنوان "مزيدا من محلس الوارة شركة المهندس التامين في مصر معين الوارة شركة المهندس التامين في مصر معين متولق .

للتأمار الأمائة العامة للاتحاد العام العربي اللتأمين لجائمين فقد عقدت مسلسلة المتمان استولاية وهد عقدت مسلسلة المتمان استولاية والمنافزة على المتمان العربي بين الرئيس الجديد للاتحاد العربي للمسلسة المتمان العربي المسابق المتمان المائمين المسابق المتمان اللجائم المتمان اللجائم المتمان الجديدة المتمان اللجائم المتمان اللجائم المتمان اللجائم المتمان المتمان

التوصيات

وارسى الأدم بضرورة الإنادة من الاستثناءات التي تتضيعا التقايم اللرية للدول التجارة الملاية ليهمة توفير الرية للدول الليمية التصرير التجارة إلى المداتين حكامل إلى دعم سياسة الاحتفاظ شمن تجتمات الطبيعة عربية لوجود قواسم مشتركة إضافة إلى الاحتماظ إساسة مشتركة بصياحة إلى الاحتماظ بالتاميذات الداعمة والمسياحة سياحة الميانة السياة التاميذات الماسة ولا يوفر سية شركات التأميز وهم حامينات يوفر سية شركات التأميز وهم حامينات التكافل با تحقة من مو طورة.

ومن أهم التوصيات التي أثمرها المؤتمر الاهتمام بتطوير الاستثمارات فاللوارد البشرية ألعاملة ف مجال الاكتتاب وتسوية التعويضات والخبرة الأكتوارية، والاهتمام بتطوير أساليب التسويق الحالية والاعتماد على الأساليب التسويقية الجديدة كالتأمين عبر المسارف والبيع بواسطة الإنترنت، وتشجيع اندماج شركات التأمين الوطنية والإقليمية وتعزيز رؤوس أموال شركات إعادة التأمين العربية، دعوة هيئات الإشراف والرقابة إلى إدراج معيدي التأمين العرب والصناديق ضمن قوائم معيدى التأمين المسموح للشركات العربية الإسناد إليهم، والدعوة إلى دعم سياسة الاحتفاظ ضمن تجمعات عربية إقليمية والاهتمام بالتأمينات الفردية وتحديدأ تأمينات الحياة والتأمين الصحى.

مصر: أقساط التأمين زادت 26,7 في المئة

بلغ إجمالي الأقساط الحققة عن السنة الماتية 2002—2003 ف السوق المصرية تحو 3038 مليون جنيه مقابل نحو 2397 مليوناً عن السنة المالية السابقة، أي بنسبة زيادة 26,7 في المشة. في حسين قسور





للوقابة على الثامين

خيري سليم رئيس الهيئة للصرية

مليون جنيه عن السنة المالية 2002-2003 مقابل 1664 مليوناً عن السنة المالية السابقة أي بزيادة نسبتها 23,1 في المئة.

وبلغ إجمالي التعويضات الدفوعة عن السنة المالية 2002-2003 نحو 1949 مُليون جنيه مقابل نحو 1957 مليوناً عن السنة المالية البسابقة أي بنسبة انخفاض 0,4 في المئة. وسجل صافي التعويضات المدفوعة ارتفاعاً وبلغ نحو 1268 مليون جنيه مقابل شعو 1107 ملايين عن السنة المالية السابقة أي بمعدل زيادة 14,5 في

وبلغ إجمالي الاستثمارات لغاية 2003/6/30 نحو 14688 مليون حنيه مقابل 11548 مليوناً في 6/3/2002 أي بنسبة زيادة 8,4 في المُثَة، أمّا صاق الاستثمار فحق في نمواً في 30/6/2003 وبلغ نحو 14054 مليون جنيه مقابل 12845 مليوناً بنسبةُ زيادة 9,4 في

وارتفعت حقوق حملة الوثائق في 6/3/2002 إلى نصو 10405 ملايين جنيه مقابل نحو 2940 مليوناً في 6/30/2002 أي بنسبة زيادة 12,7 ق ألثة. كما ارتفعت أيضاً حقوق الساهمين إلى نحو 3200 مليون جنيه مقابل نصو 2940 مليوناً أي بمعدل زيادة 8,8 ف المئة.

أمَّا صافي الأرباح للمققة نبلغ 481 مليون جنيه عن السنة المالية 2002-2003 مقابل 448 مليوناً عن السنة المالية السابقة، أي بزيادة نسبتها 7,4 ف المئة؛ وارتفع عدد العاملين في قطاع التأمين نهاية السنة الثالية 2002—2003 إلى 15446 شخصاً مقابلَ 15304 في نهاية السنة المالية السابقة، كما ارتفع عدد الوسطام المسجلين لدى الهيئة الصرية للرقابة على التأمين إلى 7346 وسيطاً مقابل 7039 وسيطاً ن الفترة نفسها.

أما صناديق التامين الخاصة التى تضمها سوق التأمين للصرية فقد ارتفع عددها من 614 صندوقاً في نهاية العام 2002 إلى 618 صندو قاً في نهاية العام 2003.

مؤتمر الدمج والشراء لؤسسة مهنا فاوندايشن

نظمت مؤسسة مهنا فاوندايشن الثؤتمر الإقليمي الأول للتنفيذيين في قطاع التأمين (الدمج والشراء) في بيروت في 13 أيار/ مايو الماضي برعاية رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري وبمشاركة نصو 100 شخص من أكثر من 18 دولة عربية.

تحدّث في جلسة الافتتاح رئيس مجلس الأمناء في مؤسسة مهنا فاوندايشن إبراهيم مهناء والاختصاصية العليا في معهد الاستقرار المالي غونيه وريو Gunilla Borer ، وأمين عام الاتتماد السام العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل، ورئيس الاتحاد العام العربى للتأمين ابراهام ماتوسيان وممثل رئيس مجلس الوزراء اللبنائي وزير الشؤون الأجتماعية اسعد دياب.

وترَّأس مهذا جلسات العمل وتحدّث في الجلسة الأولى كل من الشريك الرئيسي لشؤون التأمين والمدخرات التعاقدية في البنك الدولى رودنى ليستر Rodney Lester الذي تناول موضوع إعادة



الشاركون في الوُتمر



س اليدي: عبد المالق رؤوف خليل، ابراهام مائوسيان، الوزير اسعد دياب، إبراهيم مهنا وغوديلا بورير

هيكلة قطاع التأمين من وجهة نظر البنك الدولي، والأكتواري الاستشاري في أكلر بارتنرز Eckler Partners بول ماكروسان Paul McCrossan الذي تمدّث عن دور الاستشاري في كيفية إدارة توقّعات البائع والشاري.

وتناولت الجلسة الثانية وجهة نظر جهاز الرقابة على التأمين في عملية الدمج والشراء عرضها مدير عام هيئمة التأميسن في الأردن د. باسل الهنداوي. وتناول خبير التقييم في مؤسسة مهنا وشركاه— خدمات التصنيف كريس سيميونيدس Chris Symeonidis وجهة نظر الأكتواري الخمّن ووكالة التصنيف

ثمُ تحدَّث في الجلسة الثالثة العضو للنتدب في سرادار إنفستمنت هاوس Saradar Investment House بول شكر الله عن اتباع التقييم الصحيح للموجودات والمستحقات كافة فيزمن حوكمة الشركات Corporate Governance، وعرضت الأكتو اربة الاستشارية في مؤسسة مهذا وشركاه-الخدمات الأكتوارية سالمن سيميو نيدس Salmien Symeonidis ارتبابات عملية الدمج و الشراء على ترتيبات إعادة التأمين. كما تناولت الشريك الرئيسي في مكتب أبو سليمان وشركاه للمحاماة رندا أبو سليمان وجهة النظر القانونية لعملية الدمج والشراء بالنسبة لشركات التأمين التجارية.

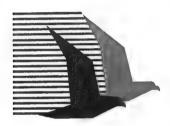
الشركة السعودية العامة للتأمين سمسم

Saudi General Insurance Co. E.C.

General Agent: Saudi General Investments Trading & Services Co. (Member of Abdulaziz A. Al Sulaiman Group of Companies)



أكثر من ثلاثين عام في مجال التأمين Over 30 Years of Insurance Services



جميع فروع التأمين All Classes of Insurance



(-1) TOPATI - WILL

فاکس ۱۹۱۱۷۲۰ (۲۰)

مريب ١٨٦٦ جدة ١١١٢١

Te., (Q3) 8574385 Bex: (03) 8572317

حاصلة على شهادة أيزير ١٠٠٠ ٢٠١١ م ISØ 9001:2600 Certified Company

CHY KEYSTAR WILL

ANTERNATIVE LIES

PRINT SOUT 117. NICH

Head Office Jeddah Tal. 1 (02) 6316616

Fax (02) 65) (720

P.O.Box 1866 Peddin 17244

الرياض (14) EVY459A LEICA فاكس، ۱۲۹۴۹۴ (۱۱۱) من ب ۱۱۶۹ الرياض ۱۱۶۹۲

ты.: (01) 4779998 Pax: (01) 4792920 P.O.Box 5516 Riyadn 11432

P.O.Box 1120 Dammam 31431

أول مكتب إقليمي لعلوم التأمين



من اليمين: ايراهام ماتوسيان، د، مصطفى هديب، عبد الغالق رؤوف خليل، ويبدو وقوفاً: الوزير مروان حماده (الیسار) و ناصر بن سالم الیوسعیدی

توصل كل من رئيس جمعية شركات الضمان ف لبنان ابراهاء ماتوسهان ورئيس الأكانيمية العربية للعلوم المالية والصرفية دامصطفي هديب إلى توقيع الاتفاق النهائي على قرار أفتتاح مكتب إقليمي لشؤون علوم التأمين في مقرّ جمعية شركات الضمان في لبنان، وذلك على هامش المؤتمر العام الخامس والمشرين لبلاتكاد المام العربي للتامين الذي عُقد بين 10 و12 أبار/مأبو 2004.

ويهدف الاتفاق إلى تأميل وتدريب الكوادر والخبرات العاملة ف أسواق التأمين العربية.

البحرين: رخصة أولى للتأمين الشقيق

مندت مؤسسة نقدالبدرين مؤخراً بيت التمويل الخليجي ترخيصاً لتأسيس أول شركة تأمين شقيق على مستوى مملكة البحرين ومنطقة الشرق الأوسط وذلك فإطار مركز البحرين المالي. وفي وقبت تصفِّظت مصاير المؤسسة عن الإفصاح عن حجم راس المال التأسيسي للشركة، كان بيت التمويل أعلن في وقت سابق عزمه تأسيس أول شركة للتأمين الشقيق التكافلي فيمملكة البدرين برأس مال يناهز 260 ألف دينار بحريني.



د. منذر صباريني

مدير المستشفى الدولي لأمراض العمود الفقري في برلين:

علاج الديسك بالزراعة والأنزيمات بدل الجراحة

برلين– د، إبراهيم محمد

أكثر من 30 في المئة من سكان العالم يعانون من أمراض العمود الفقري، التي غالباً ما تكون غير قابلة لنشفاء الكامل حتى بالعمليات الجراحية على الرغم من ارتفاع تكاليقها ومخاطرها الصحية أيضاً، ولكن الستشفى الدولي لعلاج أمراض العمود الفقرى في برابن التخصصة في هذه الأمراض نجحت في تطوير تقنيات وطرق للعلاج من دون عمليات جراحية ثقليدية، هيث تتمُّ معالجة حالات الانزلاق الغضروق بأشعة الليزر أو الأنزيمات، في حن يعالج تآكل الديسك عن طريق زرع ديسك بديل مستخلص من خلايا غضروفية سليمة من جسم المريض، وهي طريقة حديثة بوشر بتطبيقها منذ العام 2002.

> الاقتصاد والأعمال الشقت مدير الستشفى د، منذر صباريني وأجرت معه هذا الحوار:

 عيف تتعاملون مع الشخص الذي يعاني من آلام الظهر في البداية؟

 أول ما نقوم به هو ألتشخيص الدقيق لحالته بالاعتمادعلى التحاليل والتصوير بالرنين المغناطيسي، وفي ضوء نتائج التشخيص يتم وضع خطة علاج على مرحلتين؛ الأولى تهدف إلى التخفيف من الآلام، فيما تهدف الثانية إلى وضع برنامج بعيد الدى لتحسين وضع العمود الفقري

a مناهبي أيبرز طبرق النعبلاج البتني

وإعادة حيوية الديسك.

□ تنفتلف طرقنا من مرض إلى آخر. وتشمل هذه الطرق العلاج الطبيعي والتمارين الرياضية والتدليك لجالات الإصابة الخفيفة، وهناك العلاج بواسطة التيارات الكهربائية والحقول المغناطيسية الناعمة إضافة لأشعة الليزر. أمّا حالات الانزلاق الغضرون فتتة معالجتها إما بأشعة الليزر أو بالأنزيمات لإزالة البروز أو الانزلاق من دون جراحة؛ وفي حالات تأكل الديسك تتمّ المعالجة عن طريق زرع ديسك

عيف تتم المعالجة بالأنزيمات وما هي

 بداية لا بد من القول إن هذه الطريقة تشكّل بديلاً للعمليات الجراحية التقليبية، وهي طريقة تحتاج إلى تخدير موضعي فقط. وتتمثل هذه الطريقة بإدخال أنبوب قطره أقل من 1 ملم إلى النطقة المصابة في الديسك، وهناك يتخ تذويب القطعة المنزلقة التي تضغط على العصب وتتسبب بالآلام الشديدة، وهكَّذا نخفف الضغط عن العصب ويرتاح الريض من آلامه.

ومن أهم ميزات هذه الطريقة أنّ مضاعفاتها شبه معدومة؛ فيعكس العملية المِراحية لا ينتج عنها التصاق أو تليف أو خلل في ثبات العمود الفقرى، كما أنَّ إجراءها لا يتطلب التواجد في الستشفى سوى بضعة

حقن خلايا غضروفية سليمة مكان النيسك المحاب

استخدام الأنزيمات لتذويب الجزء المتاكل



أيام؛ وبعد مضى أسبوعين على إجرائها يمكن للمريض مزاولة حياته كالعتاد ولكن من دون الم، يضاف إلى ذلك أنها توفَّر نحو 50 ف الله من تكاليف المعاجلة مقارنة بالعملية الجرادية.

ت ذکر تم انکم تقو مون ایضاً بزر اعبة ديسك بديل في حالمة تأكل الديسك

الأصلى، كيف يتَّمَّ ذلك؟

 يُعتبر تآكل الديسك من أكثر الأمراض إثارة للألام المزمنة، وحتى قبل فترة قصيرة لم يكن أحد يعتقد أن هناك إمكانية للتعويض عُنه بشكل جيد. غير أنَّ التقدَّم الطبي في اللانيا فتح الباب أمام ذلك على غرار عمليات زرع الجلد وغيرها. ويتمّ زرع الديسك عن طريق أخذ كمية قليلة من ديسك سليم من المريض نخسه ويوضع في جمهاز خاص خاضع لظروف تساعد على تكاثر الخلايا المفضروفية، بعدها يتمّ خلط الخلايا مع بروتينات سليمة من دم الريض لنحصل في النهاية على كمية بديلة للديسك للفقود. وبعد المصول على الكمية الطلوبة يُجرى مقنها في منطقة الديسك المستأصل عن طريق إبرة خاصة ليتحقق بذلك شفاء المريض وتخلصه من آلامه.

۵ متى بدأ العلاج بهذه الطريقة؟

ت بدأ في العام 2002 ما يعني أنها طريقة حديثة للغاية وهي غير مستخدمة خارج المانيا حتى الآن. ومن ميزاتها أن التحضير لها والقيام بها لا يحتاج إلى أكثر من ثلاثة إلى أربعة أسابيع.

 الى جانب الخدمات الطبية، هل تقدم الستشفى خدمات إضافية خاصة بالرضى غير القيمان في ألمانيا؟

🛭 نعم، نحن نقوم بمساعدة المرضى على توفير متطلبات السبفر والإقامة حسب رغباتهم، كما نوفر لهم مرافقين يتحدّثون بلغاتهم ويقدمون لهم خدمات التسوق والتنقُّل والترويح عن النفس، وغير نلك من الخدمات الأخرى الذي يحتاجو ن إليها. 🔳



Arab World Travel and Tourism Exchange

October 7-10, 2004 BIEL, Beirut



Organized bu:









Gold Host Hotel Sponsor

Official Magazine

Trave

Al-Iktissad Wal-Aamal Group

LEBANON: PO.Box 113-6194 Hamro, Beirut 1103 2100; Tel: 961 1 780200, 799911 Fox: 961 1 780206/7 Web Site: http://www.iktissad.comii-mails awite@iktissad.com



الحضور في حسنة الإفتتاج ويقا من للهمين عدير عام وفوسسة الحدوب السورية داسماعيل اسماعيل المساعد العربي السودي بد نسان الرفاعي، الأميان المام للاتّحاد العربي للمساعات الغذائية د. فلاح جدر ووزير الزراعة د. عادل سفر

المؤتمر العربي الدولي للحبوب المنجوة العندائية تتضاقم

دمشق – يارا عشي

) خرج المؤتمر البعربي الدولي الخامس التعبوب الذي أقيم في أو اسط شهر أيار / مايو الماضي في دمشق، بمجموعة من التوصيات دعت إلى إعطاء للزيدمن الاهتمام بقطاع زراعة الحبوب والمرتكز على الارتقاء بالإنتاجية المكتارية لوحدة الأرض. ودعت التوصيات إلى إيجاد نظام مراقبة يُعنى باستغلال كافة الأراضي الزراعية، وتشجيع إقامة شركات عربياً مشتركة لإنتاج الحبوب للحسنة، والعمل على كسن اختيار الواد الأولية الداخلة في تصنيع الخبزء وإجراء مسح عربى شامل لقطاع مطاحن الحبوب الغذائية وإيجاد خلطات حبوبية لإنتاج أرغفة خبز مناسبة ومغذية، وتنمية وتطوير التجارة العربية البينية من الحبوب ومنتجاتها، وإجراء مسح شامل ميدانى للمشروعات العربية المقامة. كما شملت التوصيات دعوة المستثمرين الهرب والصارف العربية لتوجيه بعض من استثماراتهم لإقامة المخفعات الزراعية الصناعية الحبوبية وإقامة خزين ستراتيجي قومي للحبوب يتم توزيعه على أربع مناطِّق جغِّرافية على امتداد الوطن العربى بحيث يكفى لتلبية الاحتياجات الاستهآلاكية للقمح كمرحلة أولى لدة ثلاثة أشهر ومن ثم للة ستة أشهر، إضافة إلى إيجاد مخرون

ستراتيجي عربي للرز ولبعض أنواع الحبوب القشبنة، ونعوة المهات الاستثمارية كافة لتمويل هذا المشروع الستراتيجي.

وكأن ألؤتسر الخامس مق نما قبوس الخطوس المقابدية والمحرف المخورة الحدول إلى الدول المدرسة، وراضحت معطوات الوقت ميان المرب يستوردون 65 في المقابد عن المحبوب وأن الإنتجا الشعابي للحبوب عين 65 – 50 مليون طن في عربيا يراوح بين 56 – 50 مليون طن في المام في حين تصل العاجة الغطية إلى 69 مليون طن في المستورد ما قيمت 27.4 مليارات دولار من المحبوب سنوية، كما يكنت العطيات أن العرب المحبوبة الخليات التحبوب سنوية، كما يكنت العطيات الله العرب العبوب، وعليه فران الوطن المحبوبة كليا قال العرب المحبوبة العاجة 180 إلى 180 مليون طمن من العرب، محبتا إلعام 1805 إلى 180 مليون طمن من العرب، صنعة 75 مسلم طمن من العرب، من العبوب، صنعة 75 مسلم وطا

وكشت الؤتمر عن أن الدول العربية تنتج صباح كل يوم فجو مليار زغيث خيز وهي تستورد معظم مواه الأولية، فإن أن في المته من الهرب يعانون من نقص غذائي صاد حتى أن هناك طبيون صالة و هاة للأطفال سنوياً بسبي هذا النقص (ما عدا اطفال العراق).

وحسب الخبراء في للؤتمر، فإنّ رجال المال والأعمال العرب ما زالو ايستثمرون في الدول الأجنبية، ولنلك بعاهم المؤتمر

للتوجه نصو الاستضمان النزراعي داخل الدول العربية لتقليس الفجرة العبريية والفذائية ، (أكد معيس عام مؤسسة العبرب السوريب قد إسماعيل إسماعيل أن رجال الأعمال العرب بروا الزومهم إلى ترخليف الأحرال في الفارية دراسات جدوى مقلية و كاملة للمشاريع للزراعة في الذو الله ديناً

ويبدو أن أختيار دمشق مكاناً لعقد الإتدر القامس مربه إلى نهامات سورية في الانتقال من العجز إلى الوفرة في إنتائي الحبوب. فقد الجمع الإتصرون على أن سورية عي الدولة العربية الرحيدة التي مقلقت المنافذة العربية الرحيدة التي تستوره القمع لم المسكر المائض منه، كما أنها استطاعت أن تخطر خطوات واسعة في حيدياة، ووفق العمليات فإن النائي العربي عجبان إذياء قصادراتها وقتح أسواق فيها تضاعف 10 مرات حيث تطور من 1800 الشامل الضيء من المائيات فران النائية على من اللهم.

وخلال فترة للأرض ملمت الاقتصاد والأعصال "، أن بحثا جرى بين الوفدين الوفدين السودي واللبيني لتصدير كمية كبيرة من الشمح المسودي واللبيني لتصدير كمية كبيرة من القمح السودي وبالسرعة للطارحة و 100 ألف من من الشمعير إلى الأراس و 500 ألف من من الشمعير إلى مصر و 500 ألف من من الشمعير إلى مصر و 520 ألف من من الشمعير إلى مصر و 25 ألف من من القمح واللها للموائل و 500 ألف من من القمح واللها للموائل و 500 ألف من من القمح اللها الموائل و 500 ألف من من القمح اللها الموائل و 500 ألف من من القمح اللها الموائلة و 500 ألف من من المقمع اللها الموائلة و 500 ألف من من المقمع اللها الموائلة و 500 ألف من من المقمع اللها ألها والموائلة الموائلة ، ويبدو أنّ سورية كمنتر أن سورية كمنتر الوبنيا "



العضو المنتدب لشركة العوجان الصناعية نصف إنتاجنا للتصدير ونبني مصنعاً في دبي

الدمام – خطار زيدان

شركة العوجان الصناعية تعتبر من المصانع الرئيسية في قطاع إنتاج العصائر، وتبلغ حصتها السوقية نحو 18 ق المئة.

"الاقتصاد والأعمال" زارت مقر الشركة ومصنعها في الدمام واطّلعت على التطوير الحاصل في خطوط الإنتاج، والتقت العضو النتدب للشركة المندس يدر العوجان، وكأن لها معه حديث تناول التطورات الاقتصادية في الملكة وأوضاع الشركة وخططها الستقبئية.

>) بدأ الحديث مع للهندس بدر العوجان عن سمودة الوظائف، فكانت ربَّة فعله كالآتي: "لن نقوم أبدأ باستبدال أي موظف اجنبني لأسبآب السعودة، هذا ليس في برنامجنّاً ، مؤكداً على أهمية العنصر البشرى في الشركة، وضرورة إعطائه الثقة والتشجيم، ما يساهم بنمو العمل، وبالتالي زيادة الصاحة إلى التوظيف. "نحن لا نضمنّ الوظيفة لدى الحياة، وإنما نؤمن الأدوات اللازمة التي تضمن للعنصر البشري وظيفة مدى الحياة عندنا أو عند غيرنا". فعملية السعودة لن تكون

"السعودة" ليست بالإحلال

أننا أؤمن بضرورة إيجاد خطة وطنية لتوظيف أكبر عدد من السعوديين. نحن أتينا من داخل المجتمع، لدينا واجبات وطنية والترامات تجاه الوطن، ومن واجبينا الإستثمار في الداخل وأن نوظف من الداخل، لكن يجب أن تكون الشركات مستعدة لاستقبال الناس وتعريبهم. إذا بدأنا الآن بالتخطيط لتوظيف أكبر عدد من السعوديين، سنحتاج إلى 20 أو 30 سنة لنجاح العملية. كيف أضع الخطط للجيل القبل، كيف أخطط له مسيرته العملية، كيف أغرس عنده حب العمل، وتقدير العمل؟ هذا هو السؤال".

"علينا أن نحاول توجيه الطلاب إلى الإختصاصات التي ندن كوطن بحاجة إليها وحسب إمكانات الطلاب أنفسهم وقدراتهم. تحن للأسف نخرّج 100 مهندس وليس لدينا 5 فنيين، بينما قد يحتاج قطاع الأعمال إلى 100 فني ومهندس وأحد. هنأك خلل في التخطيط.

كما أنه لا يمكننا أن نخرَّج منفصصين في علم الخضاء إذا كنا قررنا أن نكون بالدأ بتروكيميائياً. أيضاً في قطاع البتروكيميائيات، على أن أختار الإختصاصات وقد أحتاج إلى 100 فنى ومهندس واحد، لكى استطيع استثمار الطاقات للوجودة. يجبُّ أن يتكاتفُ قطاع رجال الأعمال وقطاع الدولة. الخيارات الوجودة عند قطاع رجال الأعمال أكبر من الخيارات عند الحكومة. قطاع الأعمال لديه جواز عالى، الدول تـتنافـس علـي حـذب الإستثمارات، وعليها أن تحرص على الحافظة على الأموال الداخلية للإستثمار فيها وعدم

"لا أعتقد أننا بحاجة إلى العمل على جنب الإستثمارات الأجنبية. لو استطعنا جذب الأموال السعونية للوجودة ف الخارج، أو نصفها على الأقل، لما احتجنا إلى استثمآرات أجنبية. وعلينا أن لانكون طاربين للإستثمارات، وبالتالي فإن الإستثمارات الأجنبية تأتى لوحدها".

البينا خَلَل مركزي هو في التخطيط، كيفية تحديد الأولويات ووضوح الأهداف، وكيفية وضع الخطط لتحقيق الأهداف.

اللاسف، الوقت لا يسمح لنا بالتراخي. إذا تراخينا ومشينا بسرعة 20 كم/س، فالآخرون يمشون بسرعة 200 كم، أو أكثر ً

ه ما هي الصاعب التي تواجهونها في عملية توطين الوظائف؟

 صعوبة إيجاد التخصص الذي نحتاجه واذا استطعنا إيجاد الإختصاص من الصعب إمكانية التخلص من الموظف الذي لا يؤدي وطيفته على أكمل وجه. نحن نبحث عن



الشخص الجيد، ونمافظ عليه. الإشكالية في كيفية التخلُّص من الموظَّف الفاشيل. نظام العمل و العمال يحدُّ من ذلك. ولكن على الرغم من العوائق الكثيرة، هذا لا يمنع من أننا قمناً بتوظيف عدد كبير جداً من السعوديين. نحن كسعوديين ليس لدينا ثقافة عمل. لكن علينا البدء في معالجة الموضوع.

مستعدون للإنفتاح

مكنيف تبرون جناهيزينة التشبركنات والصائع السعودية لواجهة الرحلة القبلة، وتحدياتها، المتمثلة في انفتاح الأسواق واشتداد المنافسة؟

بعض القطاعات لديها من القوة بحيث تستطيع أن تتغلب على العقبات، وبعض القطاعات الأخرى لا تزال ناشئة، مثل الزراعة وبعض القطاعات الصناعية.

إن قطام العصائر، مثلاً، من القطاعات المتقدّمة جداً على مستوى الشرق الأوسط، سواء من ناحية الكلفة أو الجودة. الجودة في قطاع العصائر ومن ضمنها ما يدخل تحت مظلة صناعة الحليب، صناعة متطورة جداً. وقديكون الإنضمام إلى منظمة التجارة العالمية ميزة تنافسية. بشكل عام من الجيد أن تكون هناك منافسة، وقد يكون لُهذه الاستحقاقات أن تركَّز انتباهنا على المستقبل. يجب التخصص بما نحن أقوياء به، ما هو موجود لدينا. قد يكون هناك بعض السلبيات من الانضمام، لكنى أرى أنها إيجابية إذا استطعنا استغلالها الاستغلال الأمثل.

تمامدی جاهزیتکم انتم، کشرکهٔ العوجان؟

🗆 ندن نعمل دائماً بخطى حثيثة لرقع مستوياتنا في شتى المجالات، القدرات البشرية، التقنيات الجديدة، بحيث نكون دائماً على أتم الإستعدادية للتنافس. هذه ستراتيجيتنا منذ البداية. منذ نهاية الستينات وضع الأخ عادل العوجان (رئيس مجلس الإدارة المالي للشركة) الأسس والمعايير، بحيث تكون الشركة مستعدة للمستقبل، ويوضع مستقر، بحيث نستطيع التنافس بشكل فعال. لقد وضع جميع الأسس ولا يزال قائد السفينة.

 ما هو هجم إنتاج الشركة، وما هي هصتكم من أسواق العصائر في الملكة، ونصيب الصادرات؟

تعدّل العصائر اكفر من 80 في اللغة من جمع أممال المستم. وصل حجم البيعات للشركة 707 لغيون زيال في الماء (200 سبط 100 سبط 50 في اللغة من البيعات تصدّر إلى خارج اسواق الملكة، وسنطوع اسواق النطقة 90 في اللغة من صادوات القرس مق المصائر في الملكة بـ 400 مليون الدر . وتبلغ حصة العرجان 18 في بعدة سروق المصائرة كا الملكة . مستنا من سرق البيرة غير الكمولية 14 في اللغة.

الی دبی

ما هي ستراتيجية الشركة لناحية الاستثمارات الخارجية، وقد بداتم بإنشاء مصنع فردبي?

ت تعتمد الستر آنيجيّة النَّبعة على كيفية تنمية السوق من ناحية المبيعات والتوزيع، لتصل إلى كمية معينة من الطلب، تساعدنا على أن ندعمها بإنشاء مصنع.

عنى الانتظام بالساء معدد. التصنيع بعتبر بتيجة ونيس غاية. الهدف هو كيفية تنمية الأسواق من خلال ذلك سياتي التصنيع. الخفاة تسمح بانشاء هسة مصانع، خلال الخمس أو السبح سنوات القبلة، وهذا بعتمد على نمو الأسواق. وقد بدأنا بإنشاء مصنع في بي.

ماذا اخترام ديسي لإنسشاء أول مصانعكم خارج الملكة، وما هو حجم استثمار الصنع؟

ت تعتبر سوق الإمارات العربية للتحدة في مقدمة الاسواق الخارجية بالنسة لذا. ولدى دبي ميزة تنافسية، فهي تعيز بسبولة إجراء المسادلات، سهولة بناء العسادم، إدخال وإخداج الأموال وسهولة الإستيران والمتصدير، ومدة كلها ميزات تنافسية جاذبة الإستفاد.

. يُبلغ حجم الإستثمار 125 مليون ريال، وسيكون جاهزاً تهاية العام الحالي.

التجديد والنطوير

هما الذي يميّز منتجات العوجان عن النتجات النافسة في السوق؟

ت ضن نبلل جهرها أكبيرة لقهم متطالبات المستهلك، ونماول باقصيي جهد ممكن تلبية التطلبات. لقد وقفتا بقضية التجديد والإبداع والتطوير. كنا سباقين في مجالات كليرة، وكنا أول، من ابترك عمدة العصادان في علم إلى العام 1986، ومن أول للصانع في تعبقة العصائر في قراريد من الرجاعي، وفي استخدام العجوات العالمة الباستيكية.

هذا أعطاناً ميزة تنافسية. كنا دائماً

شركة العوجان الصناعية

تاسست شركة العرجان الصناعية في الساعة المواد و تتخذ من الدمام شرق الملكة العربية العربية العربية العربية العربية العربية المساعة المؤلفية المائية المساعة الم

كما إن الشركة هي الوزع الوحيد العقد النتجات الشوكولاته كادبري وعلكة ريفليز،

تبلغ الطاقة الإنتاجية للمصنع 250 طيون لترسنوياً، تصدر الشركة 50 إن ثلثة من إنتاجها إلى عدد من الدول العربية والأفريقية والأسيوية والأوروبية وأميركا الشمالية.

وصل هجم مييعات الشركة إلى 700 مليون ريال في العام 2003.

موفقين بجودة عالية من الإمكانات البشرية التي تعمل معنا، وهي تشكل 70 أي المئة من مكونات النجاح، نحاول قصارى جهدنا أن نكون قريبين من المستهلك واحتياجاته.

ماذاعن برامج تطوير القدرات البشرية؟

المنتفع في القنوات البشرية على المنتويات البشرية على المستوى المستوى المستوى المنتويات والمريقة تختلف من مستوى المن المرامية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية المناوية الم

شركة مساهمة

 □ قمتم مؤخراً يتحويل الشركة من ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة مقفلة، ما الهدف، وما هي الخطوات التي ستُتُبع؟

هل من نية لإنشاء شراكة مع جهات مطلبة أو عالمية؟

ت نحن نُجهز الشركة لاستقبال الغرص التي قد تاتي إلينا. ما نقوم يه هو تجهيز بيننا من الداخل، من ناحية البنية التنظيمية، ومن

الناحية الإدارية، لنتمكن من النظر إلى الأهداف الأخرى، لدينا الأدوات اللازمة لاتخاذ القرارات السريعة في الوقت للناسب

تهل من نعة الفصل النتجات إلى شركات منفصلة؟

تُحن ندير المنتجات كشركات مستقلة، يأتي الفصل إذا كان من فائدة في ذلك. وحالياً

□هذاك حرب أسعار قوية في قطاع العصائر في الملكة، إلى أي مدى يمكن أن تؤثر سلباً على جودة المنتجات للطروحة، وما هو موقفكم مثها؟

و إذا أحسدًا الطائل وقلناً أن الهودة لن تقاثر، هحرب الاسميل لمن تعتشر خمسارة وطنية، السعر أصبح اقل من سمر التكلفة، بال بد أن يتم التحكم فيها بطريقة أو بأخرى، قليل من للنااسة بليد إن تجسمين الجودة، والتقليل من التكاليف، ولكن إذا وصلت إلى حدمهين قد تؤثر على الجودة.

مورسي جهدنا أن لا بالنسبة لنا نداول أقصى جهدنا أن لا ندخل في حرب أسحار القطاع الذي يعاني من حرب أسعار السنا موجودين فيه. ستراتيجية الشركة محاولة تجنب أي حرب في الأسعاد نحن نبذل أقصى جهدنا كي تكون مبدعين.

ن بدل اقصی جهدا کی تدون مبدعین. □ هل من نبیة استنویع منتجاتکم، والتوسّع نحو قطاعات جدیدة مثل الماه مثلا؟

ت نقطة البداية هي احتياجات السوق، وليس في القدرات التصنيعية، فلسفتنا إننا شركة تسويق وليس شركة تصنيح، ننتج إذا وجدت الحاجة، ونحن نبذل قصارى جهدنا بعدم التوقف.

تكيف تقيّمون، كرجل أعمال، وتيرة الإصلاحات الإقتصادية في الملكة؟

□ لا يمكن تصديد موقف من أي شيء إلا بمقارنته بالآخرين، فلنقارن أنفسنا مع وتيرة الإصلاحات الحاصلة في بقية دول العالم، وقد نكون الأبطأ.

يجب أن لا نففل أنها بدأت لكن سرعتها موضوع آخر. من الجيد أننا عرفنا أنه لا بدمن القيام بشيء م لكن التغييرات الحاصلة حولنا وفي العالم سريمة جداً وعلينا اللحاق بها.

 هل من نيّة للدخول باستثمارات جديدة، والإستفادة من قرص التقصيص الطروحة في الملكة؟

اكانت الستراتيجية لثيبا قبل والسنة المتراتيجية لثيبا قبل والسنة التعرب، ولا المتركز و المتحسسة بناء المتركز و المتحسسة، نفضل الشخصص والإبداع بشخصصنا على أن تكون موزعين وغير معرزين ستستمر السياسة حسب ما هي مرسومة.

"ساكو" السعودية: من المحليـة إلى الإقليميـة



الزائر للغرع الجديد للشركة السعودية للعدد والأدوات "ساكو"، في الرياض، يظنه أقصى ما يمكن أن يصل إليه طموح شركة ناهجة، فالغرع الجديد "عالم ساكو" يعتبر من أكبر الخازر التخصصة في تطوير للنزل على مستوى الملكة، يضمّ تحت

سقف واحد ثلاثة عشر قسماً متخصصاً توقّر للمستهائين اكثر من 30 ألف صنف. ويصل حجمه إلى خمسة أضعاف معدل معارض "ساكو"، لكن للشرخة السعودية للعدد والأدوات "ساكو" حساباتها الختلفة، ليس ألقها "التحوّل إلى شركة مسامهة بعد خمس سنوات بالترافق مع نوسّع إقليمي وتنويع في القاعدة الاستيرادية من حيث التركيز على السوق الصينية، مع أن الأولوية دائماً للصناعات المحلية"، كما يقول المدير التنفيذي في "ساكو" هيثم الحميدي، في حديث مع الاقتصاد والأعمال، هنا نضه:

> على ماذا تستند "ساكو" في نظرتها إلى المستقبل؟

ت تمتير "ساكر"، بشقيها التجوذة والرحلة والتي والسست في العام 1985 الكرد الشركات الرائدة في مجال تجبارة العدد والادوات في للملكة، حيث شغل الوكيل للفتد لعدم من كبريات الشركات الامريكة المتحد لجموعة إيه سي مازدور الأميركية المتحد لجموعة إيه سي مازدور الأميركية ما يجعلها توفّر الهرم أكثر من 18 الثم منتج مأت التقاؤها بعدناية من بين 16 الإن مصدناية ما حقق ما الميرية كالورة في زيادة هدمة على إلى المساح على سحدات ما حقق المرابع على عالم على على المحالية الميرية إلى المحالية على المحالية على المحالية على المحالية المحالية على المحالية المحالية على المحالية المحالية المحالية على المحالية المحالية المحالية المحالية على المحالية المحال

من جهة أخرى يبلغ عدد معارض ساكر 21 معرضا منتشرة كنشاي مدر وكسية إلى الملكة، وتراوح مساحة للعرض الواحد منا ما بين 2000 – 2000 مشر مدرجية، ويبشوق إجمالي المعروضات التي يتم عرضها في أي من هذه العارض اكثر من أألف منتج علية من هذه العارض اكثر من ألف منتج علية

ولـ"ساكو" ثلاثة فروع لتجارة الجملة، تتواجد في كل من الرياض وجده والفيره وتدار بواسطة 75 موظفاً مؤهلاً ومتخصصاً وتوفّر لعملائها خدمات التوصيل و التركيب والتصليح،

"ترككن فلسفتنا الإدارية على السعي المثين لاستقطاب الكوادر وتدريبها للانفراط في مسيرة الشركة الأولوية طبط لليد العاملة الوطنية، من خلال تعاوننا التاجع مصندون تنمية الوارد البشرية، وإن كانت هناك عقيات مديدة وإمهمتناي البداية، تمثلت بعدم الالتزام بعدها لعالمية المعال.

أمان إلى الشق للذالي "فإنّ علاقتنا بالمصارف السعودية جيدة ومتينة وتعود إلى فترة طويلة، حيث يقوم القطاع المصرفي السعودي بدور إيجابي على صعيد قطاع الأعمال السعودي".

فرنشايز محلّي..

وفادًا لم تنبعكس هذه الحقاشق توسّعاً، أقله إقليمياً، حتى الآن؟

ت لم نشعر بعد بأن السوق السعودية
 قد تشبّعت تماماً، لكن ذلك لا يلغي توجّهنا
 إلى التوسّع الإقليمي المنتظر أن يدشن بعد خمس سنوات.

ويهدف تخطية الطلب في المسوق السعودية، كنا أطلقنا منذ سنوات عنه فرانشايز محلي في كل من خميس مشيط وتبوك، التجرية ناجمة لارتكازها على الدلة في اختيار المكان، بعدموافقة إدارة "ساكو"

"عالم ساكو" في الرياض الأكبر بين الخازن التخصصة في الملكة سسس 12 معرضاً تطرح 45 ألف منتج

من 6 آلاف مصنع

عليه، وتوفير العمالة، التي تخضع بدورها لدورات "ساكو" التدريبية. لاشك أن مكمن قوة هذه التجرية في أن العادة بالأخير مردة مونيا قاته حدياتا ما درد

لاشك إن مكمن قوة هذه التجرية في أن الطال المدية في أن المنطقة وجيداً ولديه الطلقة وجيداً ولديه علاقاته للتينة ويترجم ذلك قوة قسويقية ووستماً في انتشار "ساكو" داخل للملكة. ولكن على الرغم من العناصر الإيجابية هذه، يراودنا شعروربان هذه الشروع ليست إساكة "100 في اللغة.

في المصلة أستطيع القول أننا مرتاحون لهذه العلاقة.

...ومنتجات صينية

□ وما الجديد على مستوى قاعدتكم الاستيرادية؟

a يرتكز مفهومنا في هذا الإطار على العلامات العيدة مع كافة للصانع العالمية العالمية ومن العالمية العالمية المسال ومن ثم تقديم العيدة المسلمية العيدة العيدة العيدة العيدة العيدة العيدة العيدة العيدة العيدة المسالمية العيدة وإحلال المنتج المسالمية العيدة وإحلال مسالمية العيدة وإحلال منتج جاتها قدر المستطاع العالمية مكان المستود منها.

نذلك ليس مستفرياً أن تتوسّع نحو الصين المنازق المنزق المنزق المنزق المنزق المنزق المنزقة والمنزقة وأود أن أسير هذا أنه على الرغم من الحلاقات الجيدة التي تربطنا على بالشركات الصينية المتميزة بسحرها بالشركات الصينية المتميزة بسحرها المنازقة عن منتجاتها بينها غلما من المناتمة في الاستيرات من المصانع الأجنبية كذاف صينية وغير صينية والتي تتوافق بالطبيع مع المواصدات والقياييس السعورية.

الجال للخدمات العقارية خدمة المستشار العقاري الشامل

شركة الجال للشدمات
 المقاربة في الكويت سنة 1989، وقد
 المناز البحاية بتقييم المقارات
 وعمليات الوساطة والاستشارات العقارية
 في السرق.

تتميّز الشركة بالقدرة على تسويق وتأجير المحقعات السكنية والتجارية، إضافة إلى إجراء دراسات الجدوى للمشاريع العقارية على أنواعها.

رحيس ومديد عام شركة الجال بدر العصيمي يقرن منذ تأسيسها بتنوع خدماتها، إذ هننا بتقييم مزيج من الخدمات و الاستشارات العقارية النابعة من خبراتنا الطيام و الإقلامية، وقدما حلولا عملية و وراضية لمسلالتانا القطارية العقاري بافضل للسقويات من حيث الهارة العقاري بافضل للسقويات من حيث الهارة والواصفات القلبية، ووشق القسايسيس

تنفذ الشركة حالياً مجموعة من المشاريع على مستوى التطوير العقاري والدراسات العقارية.

وعلى مستوى الدراسات، تقرم الشركة حاليا بأوعداد دراسة الجدرى الاقتصادية ورضع السياسة التصويقية والتأجيريا الشروع بُعد من أكبر المداري التجارية في الكريت، إن تعدى مساحته 10 الله مدرية عنه أو كلت الكريت، إذا تحدى مساحته 10 الله مدرية عنه أو كلت للشركة سابقاً من قبل شركات علاية يكبيرة من معل شركة أجيال العقارات تعمل على تطرير محموعة كبيرة من العقارات تعمل على تطرير محموعة كبيرة من العقارات السوق الكريتية.

تقدّم شركة الجال أيضاً غدة التدريب المقارف، وفي مذا الإطان بيقول العصيمي، "لقد وقت المقارفية عن المقارفية عن المقارفية عن المقارفية عن طريق تنظيم دورات عقارفية متخصصة، كما استعان بناعده من الجهات الرسمية و الأهلية لتقديم هذه البرامج والدورات نظر أنا لتتحقيم هذه البرامج والدورات نظر أنا لتتحقيم المشركة من احتراف وخيرة لا يتوفران لدى العرفة والمناولة والمناولة والمناولة والمناولة والمناولة والمناولة والمناولة المشركة من احتراف وخيرة لا يتوفران لدى

إلى نلك، قامت الشركة بالتوسّع على للستويين الحلي والإقليمي حيث أبرمت اتفاقيات تعاون مم شركة "أستكر" العللية في

بدر الغصيمي

دولة الإمارات وشركة "سافلز" الأوسترالية المشتخين تحدان من المشركات الرائدة في مجال التطوير والتصويق العقاري التجاري: ما أمرحت أيضاً الشاقات تصاون مع كبرى المشركات المشخصصة في مجال التنريب لمتقديم دورات عقارية في بصخن الدول الطفيعية.

يشار إلى أنَّ شركة "الجال" ستفتتح قريباً مكتباً عقارياً في لينان لتقديم خدماتها العقارية المختلفة في السوق اللبنانية.

مستشار عقاري

ركّرت الشركة على خدمة الزبائن منتهجة الواقعية والمسدائهية مهيد أنّ دراستنا والمشغارات العائية قعده على العراسات الواقعية والتقديرات المروسة التي تساعد اصحاب المقارات والشاريع على اتحادة القررات الاستنادية الصائبة والاستفادة من اساليب عملنا في عمليات لتقديم والبيع والشراء " يوضع العصيمي.

إنتعاش القطاع العقاري في الكويت سيستمر لمدة سنتين على الأقل ■■■

والواقعية التي يقف وراءها كانر مؤهل يستخدم الوسائل الحديثة في توثيق الصفقات العقارية وإعداد مراسات الجدوى بناء على أفضل أساليب التقييم العقاري.

فالشركة، كما يقول، تقوم بالتوثيق والرصد اليومي لكافة التغيرات والتداولات في السوق العقارية ما يمنح التقييم سمة المصداقية

تطؤر النشاط العقارى عن أداء القطام العقاري الذي شهد نشاطأ ملحوظاً في دول الخليج خلال السنتين الأخيرتين، يقول العصيمي: "إنَّ ذلك بعود لعوامل عدة من بينها حالة الاستقرار السياسي الذي اوجد نوعاً من الثقة في النطقة. وقد لإحظنا إقبال عدد كبير من المستثمرين نظراً لما يتمتّع به العقار من جاذبية سواء من ناحية العائد أو الأمان، إضافة إلى أنَّ الدول الخليجية و خصوصاً الكويت لا تفرض أية ضرائب على العقار الأمر الذي يخفُّض تكلفة الشاريم. كما أنَّ تبعات أحداث ا [أيلول/سبتمبر أدت إلى عودة الكثير من رؤوس الأموال نتيجة للضايقات التي واجهها السنتمر العربى عمومأ والخليجي خصوصاً، في الولايات التحدة. اضف إليَّ ذلك انخفاض معدلات الفوائد، ما دفع الستثمرين للتوجه نحو الاستثمار العقاري. وتدل كافة المؤشرات إلى أن العقار سيستمر بالارتفاع خلال السنتين القبلتين على الأقل". أمّا بالنسبة للكويت، فيقول العصيمي إن

السرق الكونيية لا تزال بماية إلى كالة انروع الكونيية لا تزال بماية إلى كالة مستوى الشقق السكنية الصغيرة و الكبيرة أو المحتماء التجارية، وهذا ناتج عن الانتفاع الذي انتهجت المكومة الكوينية من خلال السماح الملاجسة بالشعول إلى الكوني من دون تأشيرة دخول، والتسهيلات لشغرجة الموادين، إضافة إلى كون الكونية بواية رفيسة للاستغان إذا الكورية

ومن ناحية أخرى؛ ساهم تعييل قانون نسب البناء بقيام عدد من للستثمرين بهجم العقارات القديمة وبناء أضرى دبيثة للاستفادة من تلك النسب ما ساهم بارتفاع أسعار الأراضي.

تشهد الكريت قيام عدد من المهكمات التجوارية (السكنية "منة الليل على الانتشاف وحالة الرخاء التي تعييضها البلاد تثبية الرشاع مسترى الشخل روغبة الواطنين والوافنيين الاستفاءة من التسميلات التي تقدمها الشكومة الكريتية كان السوق الكريتية تتميز بكارة وتنزع الغرص الجدية، ما يجعل السنتجرين يقبلون بقوة على السوقة على السنتجرين يقبلون بقوة على السوقة السوقة على السوقة على السوقة على السوقة على السوقة السوقة على السوقة الكرية والسوقة على السوقة على السوقة السوقة



دمشق - الاقتصاد والأعمال

پخلاف رجال الأعمال الذين يتوجهون عادة لعمل في الذن الوئيسية أن له نقل في انتقال إلى العمل في مدينة دير الزور الواقعة في الصي شرق سورية، حيد اسس فيها مع اخرية "شرية ختامة اسس فيها مع اخرية "شرية ختامة مدير عام الشرية أي غرابة في نقله فني دير الزور كانت نشأته ودراسته الإبتدائية، وفيها كان والده مزارماً ومربياً وناجراً للادوات الزاعية. ومامون غشامة تشخيع مهندساً ومسمون غشامة تشخيع مهندساً

ومامون كنامة تشرّح مهندساً معمارياً من جامعة دمشق في الشمانيات من القرن الماضي، الشمانيات من القرن الماضي، عليه النامية للمامنية المامنة للشركات المحلية والأجنبية العاملة في قطاع النظو النظو الغاز.

☼ وخلال الفترة بين 1984 و 1989 عملت الشركة "كنامة" في مشاريع بسيطة تتعلق بصيانة الطرق واللباني وغيرها من الأعمال الخدماتية من خلال تصاقدها مع شركات أميركية ومولندية وبريطانية ومصرية ماماراتية

والبوب وبعد مضي دًا ماماً مأين انتطاق الشركة، دالشركة الأم والشركات التابيعة لها، مرضية، فلاشركات التابيعة لها، مرضية، فالإشاركات العاملة في قطاع التخديدة والمشاركات العاملة في قطاع التخدية وشركة "مساناك تنفذ تقوم بالأمسال للندية وشركة "ميساك" تنفذ تقوم بالأمسال للندية وشركة "ميساك" تنفذ الأمسال المنابعة والمركة "ميساك" منفذ الأمسان المتعلقة، وشاركة التي بعدات بدئ مذه الفترة تطور مجم الشركة التي بعدات بدئ مؤلفان 200 ماسة فلي 200 ماسة فلي 200 ماسة فلي 200 ماسة فلي 200 ماسة في 200 ماسة فلي 200 ماسة في 200

فني. وقال كثامة أن شركته وقّعت عقد خدمات إنشائية وهندسية مم شركة الفرات للنفط السورية لتنفيذ أعمال الصيانة المكانيكية في حقول الفرات في بمر الزور ويقيمة نصف مليار ليرة سورية. وقال: "إن العمل جار حالياً لتمديد هذا العقد من خلال الدخول ف متأقصة عدد من التساريع الجديدة. وأكَّد أن هدف الشركة أن يكون لها حجم أعمال مهم وعقود متنوعة لرحلة لاحقة تمتد متى 15 عاماً مع الحفاظ على مستوى شابت من الإنشاج في موازاة الاكتشافات النفطية والغازية الجديدة ف سورية. ويشار هذا إلى أن الشركة وقّعت عقداً مع شركة "إينا" الكرواتية لتقديم تسهيلات وتجهيزات وخدمات ومكاتب، كما تقوم حالياً بإنشاء الطرق والمواقع وعقود التمويل للمقارات.

السمعة فالربحية

ويتحدّث ماهون كتامة من شركت وكاديا جزء منه و يقرآن "الرحلة الأولسال بشكل النشركة كان لا لا بزال إنجاز الإصمال بشكل فالهدف منها هو الأرباح المائدية ، ويضيف، "بت فالهدف منها هو الأرباح المائدية ، ويضيف، "بت الشركة علاقات طويلة وعميقة مع موظفيها الشركة علاقات طويلة وعميقة مع موظفيها الذي استقطاب بتجاحية". وماهون كتامة إذا استقطاب شجيز الشجاب السويين المعاري في الشركة ينقذ برنامجاً يرمي إلى استقطاب في الشركة ينظف جدد وراد التطوير

وقال المؤدس كشامة أن الشركة تبحث دائماً عن تطوير نشاطاتها وتنويمها لتكون شركة المفاولة والجسور والبائي الفصائية ولا ممال المؤدق والجسور والبائي الفصائية ومحطات البابه وقال "شركة محماتة تنقط حالياً مبنى الشرون للدنية في الحسكة بقيمة حالياً مبنى الشرون للدنية في الحسكة بقيمة منطقة الميرة كمال بقيمة 50 مليون ليون.

إضافة إلى مبنى مديرية الشقال في ديس الزور".

القطاع الخاص

ويدر أن شركة كذامة تفكّر هالياً في تنويع نشاطاتها من خلال الاستشمار في مشاريح صناعية وزرامية وسياحية مع الإشارة إلى أن المندس مامون كغامة كان يتمنى تنفيذ مشاريع في قطاعي الزراعة والثروة الميوانية.

وعن القطاع الخاص السوري قال كثامة بأن هذا القطاع يجب أن يغير تفكيره كوكيل وأن يصبح هو الستثمر الباشر في قطاعات الاقتصاد السوري، وأضاف أن هناك إمكانية لهذا التفيير، فالشركات السورية تلعب دوراً إقليميا في مجال الإنشاءات الهندسية وهناك كفاءات وإمكانيات جيدة في سورية، ولذلك فعلى القطاع الخاص أن لا يتعامل بعقلية الصفقة التجارية وأن يتحول إلى التفكير الستراتيجي. وعن إيمانه بضرورة أن يلعب القطاع الخاص دورا إجتماعيا إضافة إلى دوره الاقتصادي قال كنامة أنه صاحب مبادرة لإنشاء جامعة الفرات الخاصة ف دير الزور وأن شركة كنامة تتحمل تكلفة براسة الجدوي الاقتصادية والحصول على الموافقات لإقامة هذا الشروع الذي تعتاجه المنطقة الشرقية من سورية. وهو يسعى حالياً لإيجاد مساهمين لتنفيذ هذا للشروع الاجتماعي الكبير، كما أن شبركنة كنسامية تنقبوم ببرعنايسة فرقنة صوسيقية وهي فرقنة زرياب

ويرى مامور أن من بين أهم صفات رجل الأعمال الناجم أن يكون شخصية عامة مثقة مع كاريزما اجتماعية وأن لا يحتمد على مقدار حسابياته إن المصرف بل يركز على ما يسكل من حضور على صحيد العمل والإنجاز، ويامان بأن يسعى وجال الأعمال وخصوصاً عن الجيل الجديد العساعد بالحوسيم الأمثى وتحسين الثاناة الراحاء



د أي

التوشع عبر الحدود

بحرز مؤخرأني الأوساط المصرفية الدولية الحديث عول الدمج عبر الحدود والقارات فإظل تقلص مجالات التوسع السريع للمصارف الكبرى داخل الولايات اللحدة بعد العمليات الكبيرة التي تمت هذا العام، وأهمها شراء "بنك أوف أميركا" مصرف "فليت بوسطن" وتملُّك "ج.ب.مورغان تشايس" لصرف "بذك وان" في صفقات ضخمة بلغت قيمتها 47 و 58 مثيار دولار على الثوالي، ويرى بعض الراقيين أنَّ الإنْجاه للقبل لا بدُّ إن يكون للدمج عبر الحدود الجفرافية بعد ضيق مجالات التوسع التحلى في معظم الدول الغربية.

حَتَّى الآن، تعتبر عمليات الدمج بين مصارف فردول مختلفة محدودة جدأ وتقتصر على عمليات شراء مصارف صغيرة ومتخصصة في مجالات عمل معينة، مثل تملّك مصرف HSBC العام الناضي لمرف أميركي متخصص في التسليف الاستهلاكي هو "هاوس هولد"، وشراء "رويال بنك أوف سكوتلاند" للصرف المعلى الثاني في منطقة نيو إنغلان هو "سيتيزنز بنك". كما سرت شائعات مؤخراً حول صفقات ممكشة بين بنك أوف أميركا" و"باركليز" البريطاني وبن "سيتي بنك" و"دويتش بنك" الأاناني، لكثها لم تتحقق نظراً لاصطدامها بحواهز سياسية كانت أقوى من النافع الاقتصادية التي يمكن جنيها من مثل هذا التَقَارِب؛ إلاَّ أنَّ الرغية ﴿ التَّوسَم تَتَاكُ حِنْ نَرِي أنَّ نَسِيةٌ 60 ﴿ المئة من رساميل الصارف في دول أوروبا الشرقية أصبحت اليوم

ف أيد أجنبية، معظمها مصارف من أوروبا الغربية، لا شك أنَّ المسارف الحربية بمكتها الاستفادة من هذه الاتجاهات الجديدة في البحث عن شبل التوسّع والتمو لدي التصارف الدولية الكبّرى، فهى أيضاً بدأت تواجه صعوبات في النمؤ الملى فأضوء ضيق الأسواق الملية فامعظم البلدان العربية، كما تعترضها عواثق عدة فالتوسَّع عبر الحدود نتيجة اختلاف القوانين ومستوى التمصرف بين بلد وآخر، إضافة إلى أنَّ عدداً من البلدان العربية هي حديثة العهد **ق** الانفتاح على الخارج ما يجعلها أكثر حذراً في الثعامل مع طنبات الدمج القادمة من دول أخرى،

لكن هذه الاختبلاقات والعواثق ليست في النهاية أكثر صعوبة مما هي عليه في الدول الأوروبية أو في الوَّلايات للتحدة. وقد بدأت بعض المسارف العربية بسلوك هذه الطريق، كان أخرها البنك الأهلى المتحد في البحرين، الذي أشتري عصة في مصرف كويتي ومؤَّخراً حصةً في بنك قطر الأهلي، وبنك الكويتُ الوطني الذيُّ بِثوقَم أن يتملُّكُ 20 فِي النَّهُ مِن "بِنك غريندليرَ قطر"، غير أن هذه التجارب المتفرقة والصفيرة نسبياً لا تكشف عن الفرص الحقيقية الكامنة وراء عمليات الدمج عبر الحدود والتى بمكن أن تقدم خيارات إضافية للمصارف العربية للاستمرار في النموّ، تأهيك عن القو اثد العديدة التي قد تحققها نتيجة التنوع الجغراق والخدماتي الذي تؤمنه طريقة الدمج

توجه مصرفي ثلاثي نحو سورية

تبلورت مؤخرا الصيغة النهائية لتوجّه مصرف عربي نحو سورية تختلف عن الصيغ التي اعتمدت حتى الآن. فقد تمّ ٱلتقدّم من السلطات السورية آلفتصة بطلب الترخيص لتأسيس مصرف مشترك تضخ لائحة للساهمين فيه ثلاثة مصارف عربية هي: بنك بيروت (لبنان)، بنك الإمارات الدولي (الإمارات)، بنك قطر الوطئى (قطر).

وعُلم أنَّ المسارف الثالاَّثةُ ستمثلك حصصاً متساوية من أصل شريحة الـ 49 في المئة وهي النسبة المددة لغير السوريين وفقاً لقانون المسارف الخاصة في سورية؛ أمّا نسبة الـ 15 في المئة المتبقية فهي من نصيب المساهمين المجليين.

ولا تتوقّع أوساط الصارف الثلاثة أن تستكمل اجراءات الترخيص وآلو افقات وسائر العاملات الأخرى غلال المام المالي، الأمر الذي يعنى أنَّ الباشرة الفعلية ستكون أوائل

بنك الإمارات

مكتب تمثيل في طهران

حصل بنك الإمارات الدولي على موافقة السلطات الإيرانية الختصة على افتتاح مكتب تمثيلي للبنك في طهران، ليكون بذلك أول مصرف عربي يُدخل السوق الإيرانية من هذا الباب. والمعروف أنة سيكون لهذه الخطوة انعكاسات إيجابية على بنك بيروت نظراً إلى تحالف هذا الأخير مع بنك الإمارات الدولي الذي يمتلك نحو 8 في المئة من أسمهم البنك اللبناني.

المحتوبات

138	وُستَعزُرُه بشراكات مع ابنائها	
	- بورصة الكويث: ترقّب وتقبّبات على إيقاع إعمار العراق	
	ترقّب وتقلّبات على إيقاع إعمار العراق	
140	وأسعار الثقط	
142	- المصارف الإسلامية: توسّع وتحدّيات	
143	- اخبار المضارف	

وجودنا تاريخي في النطقة

العضو النتدب لجموعة سوسيته جنرال فيليب ستيرن:

العضو المنتدب لجموعة سوسيته جنرال فيليب ستيرن: وجودنا تاريخي في المنطقة وسنعززه بشراكات مع أبنائها



القاهرة ــ محمود عبد العظيم

تهدف الستراتيجية الجديدة تمهوعة سوسيته جنرال الى تعزيز وجورها انتاريخي في النطقة من خلال شركاء وملقاء ممايين لتعمل كفرنسسة مالية وطنية وليس كمؤسسة اجتبية، كما تهدف إلى تنويع الخدمات بحيث يكون النشاط المعرفي مظلة لانشطة التأمين والتأجير التمويلي والتوبي العقاري وإدارة الأصول الغ.. إضافة إلى تطوير الخدمات لتشمل مختلف الشرائح فيتحول التركيز إلى خدمة الجمهور وليس النشية فقط، وهو ما بدات الجموعة بتنفيذه منذ خمس سنوات، على حد تعبير العضو التندب لجموعة خمس سنوات، على حد تعبير العضو التندب لجموعة خمس سنوات، على حد تعبير العضو التندب لجموعة

سوسيته جنرال فيليب ستيرن، الذي خص "الاقتصاد

والأعمال" بحديث شامل بمناسبة زيارته للقاهرة للمشاركة باحتفال مرور ربع قرن على إنشاء البنك الأهلي سوسيته جنرال مشيراً إلى أن ذلك ساهم في دفع مصارف سوسيته جنرال إلى قيادة أسواق التجزئة في دول مثل مصر والأردن وقونس والغرب.

ئيس ذلك فحسب بل إنّ "سوسيقه جنرال" تدرس التوسّع في السواق واعداق بدل النطقة على البحيرين والسعودية ولينان، ما يعتمرين والسعودية ولينان، ما يعتمرين فيه المجودة كما يقول ستيرن، في خلق مشركة نموذجية تفتح آفاقاً واسعة للتعاون الاقتصادي بين ضلقي اللاوسط ويجعل من مجموعة سوسيقه جنرال الية فاعلة لضمان تدفق استثماري جيد من دول الشمال الأوروبي إلى "حديقة الفناء الطلقي" للسوق الأوروبية وهي دول

(7) الستراتيجية الجديدة المصرفة من سيدته جنرال المصرفية في النطقة المربية بلقائ عليها فيليب ستيرن "ستراتيجية السائدة لملفاء الشراكة اليورو مترسطية". وقال ستيون " تمن نتذل في عن الملفاء الشرفية قدسي»، لل اسائدة مطاقة العربية ليس التعزيز نمو إعمالنا الملفاء الوقعين على مل اسائدة مطاقة التأريخية في مضوسة علاقة الملفاء الوقعين على مل الملفاء الوقعين على ملفات الترسيطية. وتسعيد تنظير القطاع المسرفي مبرطرح "اليات جديدة للممل متمد وسعيمة بعداً. فضرة رقاب من كلب منطقة اللانميذي من اسر انتخفاض معدلات التنمية وتمن أم نسعي لأن تلعب مجموعاتاً إلى المستعدات الأجنبية ومن ثم نسعي لأن تلعب مجموعاتاً

لذلك تنضف الستر اتيجية الجديدة لجميرة ع سوسيته جنرال المعل وقن وقية شاملة كما يقول سنيون، مشير ألى ان نشاطها ان يقتصر على العمل اللصوني البحث الذي سيكون الشجرة التي تنطاق منها فروخ عددة تعمل في مجالات مسائدة مثل تأمينات الحياة

التعويل التأجيري، فقي السبق المصرية على سبيل المثل المطنق الإمادي على سبيل المثل البخات الأملي سويته بخرال – تاباس في العام 1978 من موري – شركات مثل أنزعاً مصري – شركات مشتقلة تمثل أنزعاً مالية وتعمل في للجالات السابقة، إضا نسمى لأن نقود المثلوثة السابقة، إضا نسمى لأن نقود المثلوثة السابقة، إضا نسمى لأن نقود المثلوثة المثلوثة المثلوثة المثلوثة المثلوثة أنتامية في حيال القنية المثلوثة ال

مصرفية تعتمد على التكنولوجيا الحبيثة وقد اختبرنا مثل هذه المنتجات وحققت نتائج مرضية مثل "الإنترنت بانك"، "البنك المحول" وكذلك خدمة الـ Fona Bank كما نضع في أجندتنا المستقبلية إدخال نشاط إدارة الأصول في أسواق المنطقة العربية حيث من المعروف أن مجموعتنا تمثل أحد أكبر للصارف الأوروبية في هذا المجال إذ تدير اصو لاَ تقدّر قيمتها بنحو 284 مليار يورو حسب إحصاءات كانون الأول/ديسمبر 2003 إلى جانب خدمات المشتقات والتمويل الهيكلي. كما تتضمن ستراتيجية المساندة التي اعتمدتها مجموعة سوسيته جنرال السواق الشرق الأوسط مؤخراً ما يطلق عليه "مصارف القنوات للتعدَّدة" وهو مفهوم، حسيماً يقول فيليب ستيون، يسمح لعملائنا بالوصول إلينا في أي وقت وفي أي مكان وبالطريقة التي يريدونها. لذلك نحن الآن نطبق هذا المفهوم في كل الدول. فمن المهم أنَّ يكون عملاؤنا قادرين على الحصول على ألخدمات البنكية حتى بعد إغلاق الفروع والحصول على المعلومات التي يريدونها في الحال وعلى دراية تامة بكل ما يحدث لتعاملاتهم وصفقاتهم التجارية بشفافية مطلقة.

توشع جغرافي

وإذا كانت مجموعة سوسيته جنرال تتمتّع بتواجد قوي في العالم العربي حيث تمتلك حالياً مصارف في كلّ من: الغرب، الجزاشر، تونس، مصدر، لينان، الأردن والإمارات العربية المتحدة، وتصل شبكة فروع الجموعة في هذه للنطقة إلى 500 فرع فروع الجموعة في هذه للنطقة إلى 500 فرع ستراتيجيتنا الجديدة في المنطقة تركّز على خدمة الجمهور وليس النخبة فقط •••

نتطلّع إلى تعزيز وجودنا في أسواق جنيدة مثل السعودية والبحرين

يعمل بها 75 ألف موظّف، شإن الجموعة تتطلع لزيدمن فرص التوشع ف هذه النطقة فحال توافر المناخ القانوني المناسب و العلاقة للرضية مع الحكومات المحلية والبنوك للركزية. لذلك نحن ندرس حالياً أسواقاً أخرى عدة تشمل الملكة العربية السعوبية والبحرين وتركينا وفور انتهاء هذه الدراسة سنقرّر شكل التوشع الجغراق ف هذه الأسواق.

سياسة التحالف والمشاركة

وما يميّز مجموعة سوسيته جنرال في المنطقة العربية، حسب فيليب ستيرن هو أن الجموعة تعمل عبر تجالفات تاريخية مع شركاء محليين حيث لاتهتم المجموعة بالتملك الكامل للمصرف التابع لهابل تفضّل صيغة المشاركة، المهم أن تكون شراكة جيدة فنحن لا تريد أن تعمل كبنك فرنسي أجنبي في أي سوق عربية بل نريد أن نعمل كبنك وطني يضم مستثمرين مجلِّيين يشاركون في سوق رأس المال في البلد الذي نتواجد فيه. ونحن راضون تماماً عن هذه الصيغة التي تحقق أهدا هنا في الوقت الراهن، إننا نغلق الباب أماء ما يمكن أن يحدث غداً وهل هناك ثمّة فرص جديرة بالاقتناص أم لا فسياسة اقتناص الفرص هي سِياسة المصارف العالمية ومنها "سوسيته جنرال" فإذا ما لاحت في الأفق أمامنا فرص أفضل يتطلُّب الفوز بهاصيغا مختلفة فسنقتنصها بطبيعة الحال ولن نقف مترددين أساسها. قطى الجزائر بدأنا من الصغر قبل 4 أعوام واستطعنا تكوين شبكة تضمّ 30 فرعاً حالياً. وفي المغرب نتو اجد منذ 50 عاماً ولدينا هناك 200 فرح. وفي تونس لدينا شراكة مع بنك MIB التونسي حيث نتملُّك 52 في اللثة ويُعدُ سادس بنك في تونُّس حسب ترتيب النصارف هناك في العام الماضي.

كما أن لدينا تحالفاً مع بنك مسقّط في سلطنة عُمان، ولكن دعنا نعترف أن سياسة تغيير سعر الصرف في بعض البلدان العربية تُصَعَّبُ مِن بحولنا لهذه الأسواق فنحن نفضًل الأسواق التي تتمتّع بالتحرير المالي الكامل.

وحول تقضيل "سوسيته جنرال" العمل في الأسواق الرنبطة باتفاقيات شراكة مع أوروبا للوكده بعدمرحلة التركيز على تعزيز مفهوم البيزنس الفرآنكفوني، قال ستيرن: "دعني أصحَّح هذا المفهوم الذي شاد لدى الكثيرين، فنحن بنك فرنسي الهوية عالى الطابع والهدف. ونحن نحتفل هذه الأيام بذكرى مرور (140 عاماً على إنشاءً البنك — ونخدم 15 مليون عميل في مختلف أنحاء العالم ولدينا 2750 فرعاً و90 ألف موظّف – 40 في اللثة منهم خارج فرنساً – ومصرفنا هو الخامس في الترتيب على المستوى الأوروبي وثالث أكبر بنك في أوروبيا من حيث الاستثمارات والشركات وثامَّن أكبر بنك من حيث الرسملة السوقية، وتحصل على 55 في اللثة من عوائدنا من خدمات

التحرّ بَّهُ ورابع أكبر بنك في العالم من هيث إدارة الأصول، أمَّا أرباحنا فتقنَّر بنحو 2,5 مليار يورو ونعمل في 28 دولة. نحن إذاً بنك عللى يمزج بين الخبرة والأدوات والآليات المختلفة التي تتناسب مع كل دولة على حدة ولكن ذلك لا يعنى أننا نتعقب خطى "البيزنس اليورو متوسطى"، إنناريما نسبقه بخطوات ترهم رايته وتعزز فرصه الستقبلية وهذا يحقق أهداف البنك

نسعى لساندة حلفائنا التاريخيين في الدول الوقعة على اتفاقيات الشراكة الأوروبية المتوسطية

العمل المحرفي سيكون مظلة لأنشطة متنوعة مثل التأمين والتمويل التأجيري

التعاون مع مصارف عدة في بلدان منطقة الخليج العربي خصوصا وأن تجربة هذه البنوك في مجال التجزئة للصرفية ناجحة تماماً ونهن معجبون بهذه التجربة حيث اكتشفنا أن العرب لديهم قدرة هائلة على العمل المصر في باستخدام التكنو لوجيا المتقدّمة أكثر من أي بلد آخر. أيضاً هناك تجربة بنوك الاستثمار الناجحة في بعض بلدان النطقة خصوصاً مصر ولبتان. كل ذلك يعطينا إشارات للعمل بجدّية نحو

ومصالح الأسواق التي نعمل فيها؛ فنحن

نعتبر قناة لجذب الاستثمارات الأوروبية

المأسواق العربية وليس الاستثمارات

الفرنسبية فقط أما ف ما يتعلُّق

بالفرانكوفونية يجب ألأننسي قاعدة

مفادها أنَّ "البيزنس" ليس له جنسية ولكي نكون الرقم وأحد في العالم في مجال تمويلً

الشركات فالايمكن أن نخدم الفرنسيين

فقط. يعزَّز هذه النظرية أننا نُدرس بجدَّية

توسيع أنشطتنا والاستفادة من الفرص التاحة. نقول ذلك رغم أن الاقتصاد في النطقة يمر بمرحلة حرجة وصموبات هائلة ولكن كل الأسواق شهدت مثل هذه الصعوبات ونجحت في التغلُّب عليها، والمطلوب عربياً هو تعزيز الشفافية ودعم الخصخصة.

فرص واعدة في مصر

وفي ما يتعلَّق بالسوق المصرية وتجربة البنك الأهلي سوسيته حنرال قال إن الاقتصاد الصرى يتحسّن خصوصاً في مجالات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات إلى جانب وجود فرص هائلة في مجالات التشييد والكهرباء والنفط والغاز. فنحن نعوّل حالياً عملية إنشاء أكبر محطة لتوليد الكهرياء في مصر كما قمنا بإنشاء المقر الرئيسي الجديد للبنك الذي تكلُّف 80 مليون جنيه وهو استثمار طويل الأجل ولا يمكن تقييمه ثحت الأوضاع الاقتصادية الحرجة في الوقت العالى وبالمثال عند افتتاح شركات جديدة تنابعة للمجموعة فنحن نثق فيمصر رغم الأوضاع الصعبة التي تسود الاقتصاد الأن.

أما بالنسبة للبنك الأهلى سوسيته جنرال فقد اكتسب خبرة كبيرة إضافة إلى نموّه المضطرد ولقد تأثر هذا النمو بزيادة الميزانية كما يتمَّ متابعة أعمال البنك بصورة جيدة والتقليل من المِمَاطر هو أهم أهدافنا. أما من ناحية الربحية فإن أداء البنك مرض جداً إذ ارتفع صاُق الدخل بين العامين 1999 – 2003 بمعدّل 141 في الله وارتفع صافي الربح بمعدّل 82 في الثة والعائد على حقوق اللكية زاد بما يقارب 30 في المئة ويعتبر العائد على حقوق اللكية كبير بالنسبة لعدّل المائد الخاص بمجموعة سوسيته جنرال. وفي السنوات الأربع الأخيرة احتل البناك المركز الثاني في ترتيب أكبر البنوك الخاصة في مصر كمًا يعدُ أحد أفضل للوَّسسات المَّالية

الواعدة في السوق المصرية والدليل على صحة ذلك هو أن "دار شمبليون" يعتبر نموذِ جاً للنجاح الحقيقي بعد تواجد دام 25 عاماً وبالنسبة للـ الأهلي سوسيتِه جنرال ِّ ن للرحلة القبلة هو أن يكون بنكا مرجعيا لكبرى الشركات في مصر إضافة إلى القيام بجميع الصفقات التجارية لهذه الشركات و تطوير محفظة العملاء من الأفراد. 🖿

نرفع راية "البيرنس" الأوروبي التوسطي ونمهد الطريق أمامه نفضل العمل في أسواق تتمتع بالتحرير المألى الكامل

بورصة الكويت **ترقّب وتقلّبات على ايقاع** إعمار العراق وأسعار النفط



∑ سلطات الأهدواء على يورمة الكريت في

﴿ فَل التقليات التي شهدتها السدون

الشهود الماضي وسط دوالد التورج دولي

التي سج الحلم احد خرم اللحرية الكبيرة

التي سج الحلم احد خرم الحرية العامل الكبيرة

للماضي، ويمود جزء كبير من هذا التوتر إلى

للماضي، ويمود جزء كبير من هذا التوتر إلى

الماحدا لأسام رافعت كالجزء أو اسبحت

شعدا الاستمام رافعت كالجزء أو اسبحت

على التناشئ الجيدة المشركات الكريتية

وأرباحها المترافية، باستمرار ليديم وإنه بالك

بالزيال هناك مجال لاسعمار الاسهم

بالزيال هناك مجال لاسعمار الاسهم

بالزيالي مداك محال لاسعمار الاسهم

بالزيالي مداك محال الاسعمار الاسهم

بالزيالي مداك محال المحال المحال الاسعمار الاسهم

بالزيالي مداك محال الاسعار الاسهم المحال الاسهم المحال الاسهم المحال الاسهمار الاسهمار الاسهم المحال الاسهمار الحمالية الاسهمار الاسهمار الاسهمار الاسهمار الاسهمار الاسهمار الاسهمار الاس

رق ألواقع شهد الدار ماية الماشي و ألواقع شهد شهدات تمذيف مد كلت تدنيفيات عمدة إلى الأسم الدور من ألواقع المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة إلى الأماء و مسلمة المراجعة إلى الأماء و مسلمة المراجعة في الأسموة عن أرفقا إلى المراجعة من أصل 111 المسرق عن أرفقاغ إلى المراجعة و المسرق عن أرفقاغ إلى المراجعة و المسرق عن أرفقاغ إلى المحرفة المسرقة في المسرقة في المسرقة في المسلمة في الملت الملحمات الأولي 1000 في بنسسية في الملت الملحمات الأولي 2000 في المسلمة في الملت الملحمات المراجعة في المسلمة في الملت الملحمات المراجعة في المسلمة في الملت الملحمات المراجعة في المسلمة في الملت الملحمات الملت الملت الملحمات الملت الملت

الواقع إستطاد الكثير من الشركات للدرجة من التحمّن اللحوة في تلتائيم في تداقيا (2008 لوضع خطط توسع إقليمي تتجاوز العواق، خصو مناً بعد تأخّر انطاق جهود إمادة الإممار، سعياً وراء للزيد من التنويع في مصادر الدخل والعمل بهدت تتفيف الأثر التعليم لاكويتي.

إذاً أنّ ألفاق الأقتصاد الكويتي، وممه تطلعات نمو الشركات الكويتية تحسن اكتر في الشهرين الأخيرين أثر رفعاً إسعار النفط وهذا ما نفية في رفاي الكشيرين، أسحار السعينات. وهذا ما نفيق المارين المسلمين من مدى إمكانية استمرار من التعاملين هو مدى إمكانية استمرار من التعاملين هو مدى إمكانية استمرار رفتاع الأسعار بعد النحر الكبير الذي مقافقة المام للناضي والذي قارب الـ (100 في المثنة ، ارتفاع السعار النفساق المتعالات استمرار المتعارف استمرار المام للناضي والذي قارب الـ (100 في المثنة ، ارتفاع المتعارف استمرار النفساق المتعالات استمرار المعار النفساق النفساق المتعالات استمرار المعار النفساق المتعالات استمرار المعار النفساق المتعالات النفساق المتعالات المتعالات المتعالات المعارف المتعالات المتعالات المتعالات المتعالات المتعالات المتعالات استمرار النفساق المتعالات التعالات المتعالات المتعا

لكن السوقال المقييقي الذي يتجدّنب الكيرون طرحة هو ما مدى احتمال حدوث انهيدا في الأسحاد في حال تشهير الآفاق مصادر في الاقتصادية للكويت بشكل مفاجي في قاد خلاف المساورة المساور

غير أن المعامل الرشوسي الذي يعلق البعض هو أن جزء أمهما من ارباح عضم النشركات الكويتية إنتاني من إدفقاع فيمة فكلما أو تعدت اسمار السهم الأخرى، فكلما أو تعدت اسمار السهم المداهلة الشركات المستقمرة فيها ما يؤدي بدرو إلى إرتقاع السعار السهم هذاه يؤدي بدرو إلى إرتقاع السعار السهم هذاه الأخيرة من هذاه الرائز المقاقع متسببة بهبوط تنكسر هذه الدائزة المقلقة متسببة بهبوط ما يتمكس هذا بالميا أنه أداه الشرق كالل

من جهية ثانية هارًا مسدلات الفائدة المتدنية للمستفرين المتدنية من أسستادين المستفرين الأفروا على الإستدانة من المسارف لمسراة الأسهم في البورسة المطلبة والاستخدادة من الدارة المفافرة من حالة المفافرة من الأسامة التي من الأسامة التي المشاملين في الشيارات على الأسامة التي بشكل مضامات نظيراً لأن أن وأت الشيار تسمح بالدخول في عقود على السهم بيميالغ ضدغة مقابل دفع قيمة مصدودة نسييا كفين للفقد نفسه.

لكن ما يحقف من مدة الشارف هو أو أثر الرعي الخيا مسوق و الذي الذي أصبح منتشرة أن السوق و الذي الأسهم الكريتية هذا العمام مقارفة بالعمام المنافئة بالعمام المنافؤة بالعمام المنافؤة بالعمام بعد اكثر من ثلاث سنوات من الجمود الفائق في يورصه الكريت، الأمر الذي جمل أسعار وهو مأ زال مستمرا حتى اليوم في رأي يعض ومو مأ زال مستمرا حتى اليوم في رأي يعض لنظر النفط المنافؤة في رأي يعض المنافؤة من أنافؤ النمو بالنفط إلى أن ارتقاع أسمار النفط قد حسن آلان النمو بالمنافؤة من المنافؤة على وهو أعلى معدل سنوي عند ألى معدل سنوي عند ألمان المنافؤة على معدل سنوي عند ألمان المنافؤة المنافؤة على المنافؤة المنافؤة المنافؤة الكانوية المنافؤة المنافؤة



المصارف الإسلامية: توسّع وتحديات

إن تكاثر المصارف الإسلامية في الفترة اللفيرة بطرح اسئلة عبيدة حول هذه الظاهرة الملفتة في مرحلة تتعلب بالأحرى ضم الجهود والدمج استعدادا لانضمام البلدان العربية إلى اثناً قية التجارة الحرة في الخدمات المالية. لكن يبدو أن إغراء استقطاب شريحة واسعة من العملاء في سوق تقدر بأكثر من 200 مليار دو لأر حالياً يشكل جاذباً أكيداً للعديد من المصرفيين، وفي الأشهر القليلة الماضية، ظهرت مصارف إسلامية عدة جديدة في دول عربية مختلفة، نذكر منها بنك بوبيان في الكويت وبيت التمويل العربي في لبنان، إلى جانب تأسيس أول مصرف إسالامي في بريطانيا من قبل مستثمرين خليجيين، وتحوّل كل من بنك الشرق الأوسط (التابع لبنك الإمارات الدولي) وبنك الشارقة الوطنى وبنك الجزيرة السمودي والبنك العشاري الكويتي إلى مصارف إسلامية.

عنى مدسوره.
وقد أمسيدت الصارف الإسلامية تتمتّع
حصانة أكبر من السابق مع صدور قوانين
خاصة للصيونية الإسلامية في العديد من
البلدان العربية، كان أخيرة الكويت، كان
تزايدت قدرتها على ترظيف فاغض مبيولتها
تزايدت قدرتها على ترظيف فاغض مبيولتها
ومركز إدارة السيولة في اللبدورين العام 2003،
إضافة إلى اتجاه البحرين نحو إصدار صكوك
الإسلامية بهدف تخشيط السيوق لل المائية
الإسلامية بهدف تخشيط السيوق لل المائية
الإسلامية بهدف تخشيط اللباد وقريل المائية
الإسلامية بهدف تخشيط اللباد وقريل المائية
الإسلامية ليضا تباح المعارف الإسلامية
في المائية لياح المسارف الإسلامية

أي مشروع كبير في دول مجلس التعاون الخليجي من شريحة مرتبة حسب الشريعة الاسلامية.

كما اخذت الصارف الإسلامية تتمتّع بشفافية متزايدة في ظل صدور للعايير الداسبية الإسلامية الطموحة، مع صدور إطار توجيهي للعمل الصري الإسلامي وتشريعاته في البحرين، و الذي يأخذ في الإعتبار المايير المماسبية التي طورتها "هيئة الحاسبة والراجعة للمؤسسات للالية الإسلامية والتوجيهات الختلفة التى أصدرتها لجنة أبازل" الدولية. وقد فرضت التشريعات الجديدة على المسارف الإسلامية في البحرين تطبيق معدل الملاءة الجديد الذي أصدرته الهيئة ابتداءً من الفصل الأول 2002، كما أصدرت توجيهات خاصة حول عدود التعامل ونوعية الموجودات وإدارة الاستشمارات والسيواسة ومتطلبات جديسدة لإدارة الماطر والساموك الإدارى (Corporate Governance)، بالإضافة إلى إصدار شروط محددة لتعيين لجان التدقيق الداخلي حسب المابير الدولية تفرض أن يكون معظم الأعضاء بمن فيهم الرئيس من خارج الجهاز التنفيذي للمصارف.

لَّكَنْ مُلَّ هَنَاكُ فَعُلاً مُاجِهَ إِلَى هَذَا العَدِد المَتزايد من المصارف الإسلامية؟ إن ضيق الأسواق الملية واشتداد حدة المنافسة في بلدان عربية عدة باتا يدفعان المسارف القائمة

تزاينت قدرة المسارف على توظيف فائض السيولة مع إنشاء السوق المالية الإسلامية

يُقدَّر حجم سوق الخدمات المالية الإسلامية بحوالي 200 مليار دولار

إلى التوسِّم خارج حدودها الجفرانية، مع الاتجاه مؤخراً نحو دخول أسواق جديدة لم تكن مطروحة ف السابق كالسودان مثلاً، بعد أن أصبحت معظم الأسواق العربية الأخرى مشبعة نسبياً بالمسارف، كما أن العديد من المسارف التجارية العربية أصبحت تقدّم منتجات مالية إسلامية مختلفة تراوح بين الودائع وصناديق الاستثمار التي توظّف في أدوات وأسواق تتماشي مع الشريحة الاسلامية، بل إنَّ بعضها يتقوق على للصارف الأسلامية البحثة في تقديم بعض الخدمات المالية الإسلامية، كما بالنسبة لصناديق الاستثمار التي يقدمها البنك الأهلى التجاري في السعودية. قبل ذلك بسنوات عدة بادرت مصارف أجنبية كبرى، وفي مقدَّمها "سيتي بنك"، إلى إنشاء دوائر خاصة مستقلة لديهاً لتقديم الخدمات والنتجات المالية والمصرفية الإسلامية ، حيث ساهمت بشكل فقال في تطوير الصبرفة الإسلامية وإيجاد قنوات حديثة ومتنوعة للاستثمار على الطريقة

ولا شان أن تطرر الصديرة ألاسلامية في المحديدة المديدة المديدة المديدة الما ألى إمادة المديدة والمراجعة في المراجعة للمديدة من الأسواء المديدة وعدل عن راحمة لتأسيس شركة عالمة أسلامية وعدل عن راجعة من من راجعة فراد مراجعاته إلى المديدة والكويتة فراد مراجعاته إلى المديدة الطبح المديدة ال

هذا ما يشعير إلى الزيبات تدميات العمل المريق فضري المريقة فضرية في ضريعة في ضريعة في ضريعة في ضريعة في ضريعة في مستحديث من المريقة ال

أوف آسيا المدود (هونغ كونغ)، وبنكو أتلانتيكو (إسبانيا).

وأشار البيان إلى أن الأرباح الصافية للفترة نفسها من العام للاضي

2003. أما الدخل الصافي من الفوائد هانخفض إلى 34 مليوناً من 46 مليوناً العام 2003، ويُعزّى سبب نلك إلى تراجع أسعار الفوائد وإلى

تأثير إعادة الهيكلة التي تم تنفيذها خلال الربع الأول من السنة.

وسجل الدخل مِن غير القوائد ارتفاعاً طفيفاً فبلُّغ 43 مليون دولار

مقابل 42 مليوناً العام 2003. وبلغت المصاريف التشفيلية 46 مليوناً

الربع الأول من العام الجاري بلغ 3,3 مليار دو لار مقابل 30 ملياراً في نهاية العام 2003، وعزا سبب الانفغاض إلى بيم انترناشنال بنك

أوف أسبيا ليمتد وينكو أثلانتيكو. ونتج عن نلك تقوية السبولة

النقدية التي تعززت بحصيلة البيع، ما رفع معدل للوجودات السائلة إلى الودائمُ إلى 82 في المئة، مقارنةُ بنحو أرَّ في المئة العام 2003. كذلك

بلغ معدل القروض إلى الودائع 59 ف المئة مقابل 64 ف المئة ف العام 2003، وتواصل الجموعة جهودها للمحافظة على قاعدة رأسمالية قوية كما يُظهر ذلك معدل مضاطر للوجودات الذي بلغ 28,3 ف الله ف شهر آذار / مارس2004، مقارنة بـ 15,1 يُ النَّهُ في نَهايةٌ العام 2003.

وتعليقاً على هذه النتائج قال الرئيس التنفيذي للمؤسسة العربية المسرفية غازي عبد الجواد "تماشياً مع قرار مجلس الإدارة ببيع بنكو

أثلانتيكو وإنترناشنال بنك أوف آسياء أصبحت مجموعة المؤسسة العربية المسرفية أقل حجماً ولكن أكثر تركيزاً عن ذي قبل. وفي الوقت

نفسه أعدنا توجيه جهود جميع وحداتنا الدولية نحو العمل على تدفق

الثماملات إلى أسواقنا الرئيسية ف المنطقة العربية. وعليه فإننا نفظر

بإيجابية لأداء المجموعة في العام 2004 وذلك بالتركيز على الأسواق

الإقليمية العربية وعلى تدفق عملها إلى الأسواق الدولية. وكمصرف للمعاملات الشاملة، سنواصل تركيزنا على تمويل التجارة، وتمويل

المشاريع وهيكلتها، وعلى عمليات الخزانة والعمليات المصرفية

الإسلامية. كما سنعمل على تقوية وتوسيع عمليات التجزئة والتعويل

الاستهلاكي في العالم العربي في وقت نبني علامة فارقة موحّدة تتسم

وذكربيان المؤسسة أن إجمالي موجودات المجموعة في نهابة

وبلغ الربح التشغيلي 31 مليون دولار مقابل 43 مليوناً العام

بُلَمْ 45 مليون دو آلار، منها 16 مليوناً من الشركات الشقيقة نفسها.

المؤسسة العربية المعرفية

أعلنت الؤسسة العربية الصرفية نتائجها للالية للجمّعة للربع الأول من العام 2004، محققة أرباحاً صاَّفية بلغت 477 مطسيون دولار. ووفق بيان للمؤسسة، فإن الجزء الأكبر من هذه الأرباح (455 مليون دو لار) "ناتج عن بيم الشركات الشقيقة، انترناشنال بنك

مقابل 45 مليوناً.



غازي عبد الجواد

منحت الجآئزة شركة نشر العلومات خاص من قبل نائب أمير منعلقة الرياض الأمير سطام بن عيد العزيز إلى مدير قطاع الساندة في البنك طه القوير، الذي أشار

إلى أن البنك ينقذ برنامجاً طموحاً يستهدف توطين أحدث التقنيات في مجال العاملات المصوفية البنكية. وقال إن خدمات البنك عبر شبكة

قنواته الإلكترونية ارتفعت بنسبة تزيد على 72 ف الئة. إلى ذلك، نظَّمت إدارة الخزينة في البنك الأهلى التجاري بالتعاون مع إدارة خدمات العملاء، للؤتمر الثاني لعمالاء للصرف أواخر

نيسان / أبريل للاضي في هندق فينيسيا- إنتركونتننتال بيروت شارك في المؤتمر الذي استمرّ يوماً ونصف اليوم 80 مشاركاً من عملاء للصرف يمثلون مختلف القطاعات الاقتصادية في الملكة مثل السيارات والصناعات والبناء والتجزئة والنفط وغيرها. وقال مدير الخزيئة في المصرف سامي عبدو بأن "الشاركين هم من المدراء الماليين والمبراء العامين ومالكي شركات مسعودية أو لبنانية عاملة في الملكة". وأضاف عبدو أنَّ المؤتمر "بهدف إلى إعطاء عمالائنا فكرة عن توجهات الغوائد والعملات وكيفية الحدّمن مخاطرها في السعو بية، بالإضافة إلى تعريفهم على فرص استثمار عائداتهم".

البنك العربي الوطني

للركز الأول لأفضل أداء للصناديق الاستثمارية بين البنوك السعودية عن العام 2003، إذ حقق 11 صندوقاً من صناديقه الاستثمارية أعلى الموائد

للمستثمرين على مستوى الملكة،

صناديق البنوك المحلية الأخرى، وجاءت على النحو التَّالى: صندوق أسواق للال بالريال وصندوق أسواق للآل بالدولار، وصندوق الرابحة بالريال وصندوق الرابحة بالدولار حيث حصلت تلك الصناديق على للركز الأول لسنة واحدة، وحصل صندوق الأسهم الأوروبية وصندوق الأسهم الأميركية على المركز الثاني اسنة واحدة، وصندوق الأسهم اليابانية على الركز الثالث لسنة واحدة، بينما حصل صندوق أسواق المال بالريال على الركز الأول لثلاث سنوات وصندوق اسواق لذال بالدولار وصندوق للرابحة بالدولارعلي المركز الثاني لثلاث سنوات، كما حصل صندوق المرابحة بالريال على المركز

الثالث لثلاث سنوات، وبذاءً على هذه النتائج ثمّ تقييم البنك العربي الوطني أفضل مدير استثماري للعام 2003. وأكَّد نعمة صبَّاعُ، عضو مجلس الإدارة المنتدب، أن تحقيق البنك العربي الوطني لهذه النتائج يأتي بغضل جهود العاملين في مختلف



الكانة للهنية للتقدمة التي يحتلها البنك في الجال الصرق عموماً وفي البادلات الإلكترونية على وجه الخصوص. التكنولوجية الإماراتية ITP، الهتمة برصد أداء الشركات ف مجال تطوير التجارة الإلكترونية. وتم تسليمها في حفل

عبد الهادي الشايف



إضافة إلى حصوله على جائزة أفضل مدير استثماري للعام نفسه. وفاز 11 صندوقاً من صناديق البنك العربي الوطني بجوائل متقدَّمة في ضوء نتاثج الأداء للعام 2003 بالقارنة مع مثيّلاتها من



بالمنتجات المعروفة وباليات إيصالها وتسويقها".

فاز البنك الأهلي التجاري في السعودية بجائزة "أفضل بنك مُقدّم للخدمات المصرفية الإلكترونية في الملكة العربية السعودية. واعتبر مدير عام البنك عبد المادي الشايف، أن الحصول على هذه الجوائز على نحو متكرر خلال السنوات الأربع الماضية، مؤشر ذو دلالة على

إدارات البنك، كما بعير عن ثقة الستثمرين بالبنك العربي الوطني، مشيراً إلى أن حصول البنك وللعام الثاني على التوالي على جائزة أفضل مدبر استثماري تحقق بفضل الدرآية والخبرة والأداء التميّن لفريق العمل بإدارة الأستثمار لدى البنك، إضافة إلى الزايا والعوائد الجزية التي يحققها البنك للمستثمرين بأقل درجة ممكنة من المخاطرة.

بنك إنفستكور ب









راهد ركى الدين

طلال الرين مروان الحاياء

أخذ بنك إنفستكورب، مؤخراً، عدداً من الإجراءات الإدارية التي تستهدف تعزيز قبرته على خدمة قاعدة عملائه المتنامية في منطقة الخليج وتدعيم موقعه فأمجال الاستثمارات البديلة والتي تشمل منتجات استثمارية مختارة ف مجال تملك الشركات الخاصة وألاستثمار العقارى والاستثمار في صناديق التحوظ، إضافة إلى الاستثمار في قطاع شركات التكنولوجياً الناشئة. وفهذا الإطار تمت إعادة تنظيم فريق تسويق الاستثمارات واستحداث ثلاثة مراكز قيادية شغلها كل من:

مروان شفيق الحايك، مدير تنفيذي، يعمل مع البنك منذ 18 عاماً، تمد ترقيته ليتولى رشاسة الفريق الكلف تسويق الاستثمارات لعملاء المصرف من المؤسسات الخاصة والحكومية في جميع دول الخليج، إضافة إلى توليه مسؤولية الإدارة اليومية للعلاقات مع المؤسسات الحكومية ضمن مملكة البحرين، وذلك بالتعاون مع مفيدً رجب، الذي يرأس الشؤون الإدارية في مكتب البحرين.

طلال على الزين، مدير تنفيذي، يعمل مع المصرف منذ 14 عاماً، رُفي لرئاسة فريق التسويق المكلف التعامل مع العملاء الأفراد في كافة دول الخليج.

زاهد زكى الدين، مدير تنفيذي، عاد للعمل مع الجموعة كرئيس للشؤون الإدارية الاستثمارية المتعلقة بفريق التسويق.

وستتبع المناصب الثلاثة المستجدثة مباشرة لمدير عام العمليات غاري لونغ الذي تحدّث عن التطور الذي شهده انفستكورب في مجال الاستثمارات البديلة فقال"في مجال الأستثمار العقاري قمناً خلال السنوات العشر الأخيرة باستثمار 3,3 مليارات دولار في أكثر من 120 صفقة عقارية، وقد مثلت الأرباح، التي وزعت على المستثمرين خلال تلك الفترة والتي بلغت 189 مليون دو لآر، عائداً سنوياً قدره 17 في المئة على الاستثمار الأصلى. أما قيمة الأصول التي ادارها برنامج إدارة الأصول السائلة من خلال صناديق التحوط خلال 7 سنوات، فبلغت نحو ثلاثة مليارات دولار. كما تم تحقيق عوائد مجزية ف عدد من الاستثمارات التي تم بيعها في مجال شركات التكنولوجيا الناشئة".

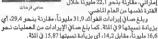
من جهة أخرى، أطلقت مجموعة مصرف إنفستكورب الاستثمارية الدولية محفظة جديدة للاستثمار العقاري أسمتها محفظة الكاتب الأميركية -III ، وتوفّر هذه المحفظة للعملاء الفرصة للاستثمار في مكاتب ومحلات تجارية منتجة لتدفقات نقبية مستقرة ف ثلاثة مراكز

للتجارة والأعمال ف الولايات التحدة الأميركية. وتحتوى المعفظة على تسعة أبنية للمكاتب ومحلات تجارية في ثلاثة مراكز تجارية هي: مركز بوروارد الذالي في فورت لودردايل في ولاية فلوريدا، ومركز وستبورت بلازا في سانتُ لويس في ولاية ميسوري، وموقع برودواي بورتفوليو في و سط معينة نيويورك التجاري.

وتمّ تقييم هذه العقارات بنحو 273,7 مليون دو لإر. ويبلغ العدل الوسطى لإشغال هذه العقارات 90في النَّة، كما أن كلاً من هذه الأبنية بحَثل مو قعاً تنافسياً متقدماً ف قطام السوق الذي يشغله.

بنك الاستثمار

حقق بنك الاستثمار في دولة الامارات نمواً في أرباحه بنسبة 38,2 في المشة، خالال الربع الأول من العام الجارى، لتصل إلى 30,6 مليون برهم إماراتي، مقارنة بنحو 22,1 مليوناً خلال



وقال مدير عام البنك سامي فرحات أن الموجودات ارتفعت بنسبة 17 ف المئة لتصل إلى 3,47 ملياً رأت برهم، مقارنة بنحو 2,97 مليار في الفترة نفسها من العام الماضي. كما سجَّلت المطلوبات ارتفاعاً بنسبة 16,7 في المئة لترتفع من 2,4 إلى 2,8 مليار درهم. وارتفعت الودائع بنسبة 17,8 في المئة لتصل إلى 2,7 مليار. وسجَّلت القروض ارتفاعا بنسبة 16 في الله لتبلغ نصو 2,5 مليار. وبذلك وصلت حقوق المساهمين إلى 660,3 مليون درهم، بزيادة تسبتها 18,5 في اللثة مقارنة بالربع الأول من العام الماضي.

بنك البحرين الدولي

أصدر فؤاد راشد مدير سوق البحرين للأوراق المالية قرارا قضى بشطب أسهم بنك البحرين الدولي من السوق بناء على طلب اللجنة المُوقتة لتسبيل أصول البنك.

وكان دائنو ومودعو البنك وقعوا على اتفاقية تسييل أصول البنك وفق برنامج محدّد كأفضل خيار أقرّته الجمعية العمومية للمساهمين.

مدير الرقابة في مؤسسة نقد البحرين د. خالد عبد الله عثيق رأى أن الإجماع دليل على جدوى هذا الخيار مشيراً إلى الجهود المضنية التي بذلتها المؤسسة خلال العامين الماضيين لتأمين حلّ مرض لجميع الأطراف ذات العلاقة.

وأضاف عتيق: "إن الترتيبات الخاصة ببرنامج تسييل أصول البنك تنطوى على تشكيل لجنة تضم ممثلين للمؤسسة والدائنين للإشراف على عملية التسبيل وتحصيل البالغ المققة من ذلك. وسيتمّ توزيع البالغ المتحصّلة من عملية التسييلّ بنسبة 85 ف المئة للمودعين لأجال قصيرة، ونسبة 15 في الئة للمودعين لآجال متوسّطة وطويلة وذلك إلى أن تتمّ تغطية استحقاقات للودعين كافة، ليتمّ بعدها سداد مستحقات الدائدين كافة. ثم تحوّل أية مبالغ متبقية بعد ذلك الصلحة الساهمين أو المالكين للبيثك.

بنك البحرين الإسلامي

زادت أربياح بنك البحرين الإسلامي خلال الربع الأول من العام بنسبة 300 في للنَّهُ إذ ارتفعت من نصف مليون دينار بحريتي إلى مليوني بينار ف الربع الأولُّ من



2004. وتتجت هذه الزيادة من أرباح استثنائية متأتية من بيم أسهم في شركات أخرى، وباستثناء ذلك زادت أرياح العمليات بنسبة 94 ق وقال محمد الزامل رئيس مجلس الإدارة أن هذه النتائج تعكس

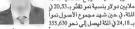
الأداء المتميّز والتنوع في الرؤية كما تعكس التوافق بين مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية. ولفت إلى ارتفاع أصول البنك بنسبة 4 ن المئة أي من 613 مليون دينار نهاية 2003 إلى 647 مليوناً بنهاية الربع الأول من

وكشف الرئيس التنفيذي عدنان يوسف عن استثمارات بنحو 20 مليون دينار ستتمّ قريباً في السوق العقارية في البحرين إضافة إلى استثمارات في مجالُ تحديث تقنيات البنك، مشيراً إلى بدء عمل مصرف سيدات الأعمال.

بنك تونس العالى (TIB)

حقق بنك تونس العالى خلال العام 2003 نتائج إيجابية أكُنَّت الأرضية الصلبة التي برتكز إليها البنك في السوق

ويلغت قيمة الأرباح الصافية 6,123 ملايين دو لار بنسية نمو تقدر بـ 20,53 في المئة، في حين شهد مجموع الأصول نمو آ



مليون دو لار مقايل 286,373 مليوناً للسنة السابقة، كما سجّلت حقوق للساهمين زيادة بنحو 7 ف للئة، إذ ارتفعت من نحو 44 مليون دولار إلى أكثر من 47 مليوناً.

يُذكر أن بنك تونس العالمي ينتمي إلى مجموعة مشاريع الكويت القابضة) وهي إحدى أهم المجموعات الاستثمارية العربية. وقد أعطت المجموعة دورا كبيرا للبنك حتى يكون منصة الانطلاق في متطقة شمال أفريقيا وغريها ووسطها.

وكأن لبنك تونس العالمي دور كبير في تحويل مكتبه في الجزائر إلى بنك الجزائر والخليج بعد أن هيًّا الأرضية اللازمة لذلك.

ويقول مدير عام البنك محمد فقيه: "إن هذه النتائج تعكس إلى حد بعيد إمكانات البنك في تحقيق الخطط التي رسمتها قيادته في إطار ستراتيجية للجموعة الكريتية للاستثمار والنشَّاط في تونس وفي أفريقياً".

® شعــاعکابید مؤشرات " شعاع كابيتال" لأسواق الأسهم العربية؛ نسية التغيّر الشهرى 2135 ... 5.38 1965.14 الؤشرالركب للأسراق العربية %5:38 اللؤشر المركب للأسواق العربية %+21.5 نسبة التغير السنري 22.58 6.29 2438.6 لثؤ شر المركب لنبول الخليج 13.70 -1.4516445.9 مؤشر الامارات بؤشر السعبودية 37 39 13.00 2727.2 %+37 39 مؤشر السعودية نسبة التغير السنوى 24.68 -3.03 3495.4 مؤشر قمار 1,33 17,05 1267.3 مؤشر عطور: مؤشر الإمارات -10 61 -5.25 مؤشر الكوبت 2717.4 %+13.70 نسبة التغير السنوي 3:54 5:16 1052.8 مؤشر اليجرين 8.96 4.88 1352.4 للؤشر للركب ليلاد للشرق مؤشر الكويت 4.41 -5.03 695 58 مؤشر فلسطان %-10.61 نسبة التغير السنوى 21.47 12.94 772.95 مؤشر لبنان 7.10 3.68 1696.7 ٩ مؤشر مصر 15.16 -4.54 675.10 للؤ شر للركّب لشمال افريقيا %+24.13 نسبة التفيّر السنوي 67 882.47 1.59 بويتنو توريس 9.71 -4.67 952.24 مؤشر للغرب 24 13 -5.39 509.18 مؤشر مصر

* القيمة الضافة الأساسية للمؤشرات في 1999/12/31 تساوي 1900

بنك برقان

أعلن بنك برقان عن تعيين جوناثان ليون، رئيساً للمدراء التنفيذيين. وليون (أميركي الجنسية) من الشخصيات اللصير فيَّة الدولية البنارزة، شيفل في السنوات الخمس الأخيرة منصب رئيس المدراء التنفيذيين والرئيس الإقليمي

لبنك "بي إن بي باريباس" في الهند.



حوسائال ليوار

واعتبر رقيس مجلس إدارة "برقان" الشيخ محمد عبد العزيز الجراح الصباح" أن خبرة ليون وكفاءته ستكونان عاملاً حيوياً في انطلاقة البنك الجديدة".

بنك أبو ظبى التجاري

أطلق بنك أبوظبي التجاري

بنث أبو ضبب التجارف

هو به جدیدة له ، تعکس ، کما قال رئيسه التنفيذي إيرفن نوكس، "تعهدنا لزبائننا بالتغيير، وإدراكنا أن الطريقة الوحيدة للتقدّم إلى الأمام هي تغيير وضعنا الراهن".

و أو ضح "أن الشعار الجديد صمح بناءً على مبادئ البنك وشراكاته الناجحة وتقدّمه نحوبناء للزيد منها. ففي العلامة التجارية الجديدة يمثل المثلث القضى بنك أبو ظبى التجاري أما المثلث الأحمر فيمثل زبائته. ويمثل الشعار الجديد التفاهم المتبادل والتعاون التام بين البنك وزبائنه".

و إطلاق الهوية الجديدة ليست إلا و احدة من مبادرات عدة يقوم بها بنك أبو ظبى التجاري، ومنها: إعادة النظر في شبكة فروعه لجعلها أماكن للبيع والخدمات، وتقديم منتجات جديدة، وإطلاق مركز اتصال جديد ونظام جديد لتكنولوجيا المعلومات، إضافة إلى الإعلان عن بئاء مقررئيسي جديدله.

رأس الخيمة الوطني

حقق بنك رأس الخيمة الوطني (راك بنك) ربحاً صافياً قياسياً في نهاية الربع الأول من العام الجاري بلغ 32,7 مليون نرهم أي بزيادة نسبتها 55 في المئة عن أرباح الفترة الماثلة من العام 2003.

وزادت الإيرادات المتأتية من الفوائد بنسبة 22 في المئة وبلغت 55 مليون درهم فيما حققت العمو لات و الرسوم زيادة بنسبة 60 في المَّة وبلغت 23 مليون برهم. وقابل ذلك في الفترة نفسها إرتفاع المصروفات بنسبة 24 في النَّهُ (بلغت 37,2 مليون درهم) نتيجة زيادةً عدد الموظفين وإطلاق منتجات وعروض ترويجية جديدة.

وبلغت القروض و التسليفات 2,9 مليار درهم أي بزيادة 8,8 في المَّة وتوزعت بنسبة 78 في المئة للأفراد و 22 في المئة للخدمات التجارية.

أما إجمالي الموجودات فبلغ 3,94 مليارات درهم أي بزيادة 5 في المئة في حين تراجعت ودائع العملاء بمقدار 46 مليون برهم فقط. واستمر وضع السيولة قوياً لدى البنك حيث بلغت نسبة كفاية رأس للال 22 في المُنة مقابل الحد الأدنى 10 في المُنة المقرر من قبل مصرف الإمارات المركزي.

بنك دبي الإسلامي



ي. محمد خلقان بن غرياش يتوسط سلطان لعمد بن سليم (اليسار) ومحمد قرقاوي

كشف بنك دبى عن خطة لتأسيس شركة إجارة إسلامية تهدف إلى تلبية الاحتياجات المالية المتنامية في قطاع الأعمال في دولة الإمارات العربية المتحدة ويقية دول للنطقة. ويشارك في تأسيس الشركة، إلى جانب بنك دبي الإسلامي، شركة "استثمار" ومكتب الاستثمار. وستوفّر الشركة الجنيدة خنمات إجارة عامة لأصول الشركات عبر صفقات تمويل متوسطة إلى كبيرة الحجم، الأمر الذي من شأنه أن يوفّر بديالاً لعمليات الاقتراض التقليدية التي تقدمها البنوك وعمليات التمويل الداخلية التي تغذيها الشركات بنفسها.

وتم تطوير فكرة للشروع للشترك بالتعاون مع واحدة من أكبر شركاتُ تأجير الأصول في الولايات التحدة، ما سيعطى للشركة الناشئة مكانة دولية ويتيح لها الاستفادة من شبكة العلاقات والخبرات العالمية الواسعة للمجموعة في مجال إدارة وتشغيل شركات تأجير المعدات والأصول. وستشمل هذه الشراكة تسويق منتجات الشركة الناشثة عبر المنطقة وتحليل ائتمان الإيجارات و تقديم طلبات الإجارة.

وقال وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة رئيس مجلس بنك دبى الإسلامي به محمد خلفان بن خرباش: "يتطلب الاقتصاد التسارع النمون دولة الإمارات ومنطقة الخليج عموما وجود مؤسسات تمويل متخصصة تعمل على تلبية احتياجات قطاعات الأعمال كافة في السوق عبر توفير آليات تمويل بديلة".

وأضاف: "لم تتمكن خدمات الإجارة في المنطقة بعد من التحوّل إلى أداة تمويل واسعة الانتشار. ولكن من للؤكد أن الشركات ستكرس اللجوء إلى هذه الأداة كوسيلة تمويل بديلة لتغذية نموها لو أتبعت لها فرصة ذلك"، وتوقّع "أن يفوق حجم العمليات والأعمال لخدمات الإجارة مليار دولار أميركي"

من جانبه، قال رئيس مجلس إدارة شركة "استثمار" سلطان أهمد بن سليم: "ستضمن القوة الكبيرة التي تتمتم بها الأطراف الشاركة في الشروع تحقيق الانتشار الواسم للشركة الوليدة في السوق وتوفير حلول تمويل مبتكرة تلبى احتياجات الشركات كافة وبأسعار منافسة". وأضاف: "هذاك العديد من المشاريع العملاقة القبلة في المنطقة والتي بحاجة إلى رؤوس أموال ضخمة. وتمثّل خدمات الإجارة كلاً مناسباً للاستخدام الأمثل لهذه الأموال".

وبرأي رئيس مجلس إدارة هيئة دبي للاستثمار محمد القرقاوي:]ن المشروع المشترك من شأنه أن يردم آلهوة عبر التوظيف الصحيح للسيولة النقدية المتوفرة في السوق والاستفادة بالشكل الأمثل من الخبرات العالمية التي سيوفَّرها شريكنا العالمي".



حتكار القلة

بعدأن امتلكت الحكومات العربية لفترة طويلة حصصاً في شركات النقّال بدأت بالفروج تبريجياً من القطاع تطبيقاً لبدأ التحرير؛ وستحل مكان الدولة شركات القطاع الخاص بشكل كامل، ما سيؤدي إلى واقع جديد تكون فيه الشركات الخاصة هي الهيمنة على القطاع، ويصف بعض الذب ادهذا الواقع "بالمقرى لحدوث احتكار خدمات وقرض رغبات الشركاتُ على الرغم من أنَّ الهدف كان أصلاً تشجيع النباقسة"، وعالمياً حصلت عالات لمكَّثت فيها شركات القطاع الخاص بعد من فرض ما يسمى اعتكار القلَّة "Oligopoly" وهذا النوع من الاحتكار يجدث عندما تتحكم أهم مجموعة شركات في السوق بشعو 60 في اللثة من العائدات أو أكثر.

و مم انتشار شركات النقّال والثابت في الأسواق العربية بدأت تتضح بعض مظاهر "القوّة" لدى القطاع الخاص التي ستؤدي في وقت ليس ببعيد إلى سيطرة القليل من الشركات على أسو اق عديدة، فهل ستفقد المكومات سيطرتها على قطاع الاتصالات نهائياً مع اكتمال خطوات تهرير السوق تطبيقا لالتزامات الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية؟

لقد اعتادت الحكومات العربية في خصخصة معظم القطاعات على الاحتقاظ ببعض الأمتيازات الخاصة، ما مكّنها من امثلاك جزء كبير من القرار الداخلي في الشركات الجديدة، سواء عبر ملكية جزء من الحصص أو الساهمة في الثمويل بطرق مختلفة. وتمكنت الحكومات من تنفيذ هذه السياسة نظراً لطبيعة القطاع الذي تتمَّ خصخصته، سواء كان في مجال الطاقة أو الخدمات المالسية وطبرق الواصيلات، وليكن قبطاع الاتصالات يبدو أنه سيقرض معطيات مختلفة عما اعتادت عليه الحكومات.

فقطام الانصالات والعلومات عموماً يتميّز باعتماده على العلم والمعرفة والخبرة أكثرمن اعتماده على الأصول المادية، بعكس بقية القطاعات الاقتصادية التقليدية، ويحتاج القطاع فنمؤه إلى نظام إداري فغال يواكب التطؤرات المسارعة لتقنيات الاتصالات؛ كما يحتاج إلى استثمارات ضخمة فالأبحاث والتطوير، وهو ما لا تمثلكه معظم البلدان العربية، وهنا ظهرت الحاجبة إلى الاعتماد على الشركات الخاصة ولينشأ تعاون على مختلف المستويات بإن الشركات الحلية والأجنبية، وحدث ذلك في مصر والكويت مع شركة فودافون، والمغرب مع شركة فيقائدي، ولبنان مع شركة ديتيكون و"فرانس تليكوم"،

إياد ديرانى

دولار هو حجم سوق حلول تقنية المعلومات في دول مجلس التعاون الخليجي خلال سنة 2005. وأشار تقرير حديث أصدره مركز دراسات الاقتصاد الرقمي مدار إلى أن الحكومات في دول الجلس تخصص استثمارات ضخمة لزيادة معدل تبنى حلول تقنية المعلومات وأنظمتها في جميع القطاعات، ونلك من خلال التركيز على مشروعات الحكومة الإلكترونية.





هو عدد أجهزة الكمبيوتر التي تم إنتاجها في مصنع تجميع الكمبيوترات التابع لشركة هيوليت باكارد "Hp" ف الملكة العربية السعودية؛ و قال مدير عام مجموعة النُّظم الشخصية ف"هيوليت باكارد" Hp الشرق الأوسط كريستوف شل: "إنَّ عبارة "صنع في الملكة العربية السعودية ستظهر لأول مرة على هذه الأجهزة . يُذكر أن الشركة فازت بعقود كبيرة لتوريد الكمبيو ترات مع مؤسسات تعليمية عدّة كبرى في السعودية من بينها للؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني، كما بدأت بتزويد وزارة التربية والتعليم بتلك

73 ف المئة

النتجات.

هو معدل قرصنة برامج الكمبيوتر في الكويت خلال العام 2003، كما جاء في تقرير للاتّحاد الدولي النتجي التسجيلات (IFPI)، واتحاد منتجي برامج الكمبيوتر التجارية (BSA). وأشارت مصادر متخصصة في قطاع تقنية العلومات إلى أنه من بين 35 ألف كمبيوتر تمّ بيعها خلال 2003، كان هذاك ندو ألفي جهاز فقط محمّلين ببرامج أصلية. وكانت الحكرمة الكويتية قدسنت قانوناً لحقوق التأليف

والنشر خلال العام 1999 ووضع موضع التنفيذ بدءاً من شهر شياط /شيراير 2000.

55 ملسارا

قيمة الخسائر التي تحمّلها قطاع الأعمال العالمي بسبب فيروسات الكمبيوتر خلال العام 2003 فقط. و توقّعت شركة تريند ميكرو "Trend Micro" التخصصة فمكافحة الفيروسات الإلكترونية تصاعد قيمة الخسائر هذه السنة. وذكرت الشركة أنّ خسائر الشركات والرُّسسات في مختلف قطاعات الأعمال حول العالم تراوحت العام 2002 بين 20 و30 مليار دولار، ولم تتجاوز العام 2001 عتبة الـ13 ملياراً.

ألكاتل الفرنسية في المنطقة العربية شركاء محليون بخبرة عالمية





القاهرة-رنا الصري

"إِنَّ إِداءنا في الربع الأول من العام 2004 هو مؤشر واضح على أنَّ "ألكاتل" على الطريق الصحيح، ومع توقّف انخفاض البيعات، سنستقيد من عمليات إعادة الهيكلة التي قمنًا بها". بهذه العبارة اختصر فنشنزو نيشي نائب رئيس "ألكاتل" في الشَّرق الأوسط، وضع الأعمال في الشركة مع إصدار نتائج الربع الأول منَّ السنة الحالية، حيث سَجلت الشرَّكة مبيعات بقيمة 2,740 مليار يورو مقارنة ب 2,828 مليار في الربع الأول من العام 2003 ، هذا إضافة إلى تحسّن في الهامش الإجمالي للربح.

> عن وضع "الكاتل" الجيد في المنطقة ساهم أن ارتفاع مبيعاتها عالمياً. فالشركة موجودة في 8 بلدان في الشرق الأوسط ولها عقود مهمة مع مشغّلي الاتصالات، منهم: موبينيل"، "أوراسكوم"، شركة الانصالات المسرية، "كيوتال" فقطر، شركة الاتصالات التونسية "تونزيانا"، وشركة اتصالات في الإمارات العربية المتحدة.

عن هذه التطورات يقول نائب رئيس الكاتل في الشرق الأوسط فنشنزو نيشي: "نحدن حاضرون في النشرق الأوسط بمحفظة منتجاتنا وخدماتنا الكاملة، وللشركة أنشطة مختلفة فيمجال الاتصالات النقالة في: مصر، الإمارات، باكستان، قطر واليمن، ونتعاون مع عدد كبير من المشغِّلين الإقليميين". وعن عوامل

نجاح "الكاتل" ف النطقة، يقول نيشى: كفناك عوامل عديدة أهمها سعى الشركة لتكون "محلية" بقدر الإمكان، فنحن نعتمد على مواطئي كل دولة نعمل فيها ونسعى إلى تنمية قدراتهم وذلك ما يميّز "ألكاتل".

الاتصالات الثابثة

تقدّم "ألكاتل" حلول اتصالات متكاملة للارتقاء بالشبكات العامة للاتصالات

موجودون في العراق منذ السبعينات وننتظر الظروف الملائمة للعودة

خدمات الكمبيوتر والإنترنت في والوجود القوي لـ"ألكاتل" في المنطقة وأضح من خلال عشرات المشاريع التي

ممهدة بذلك الطريق أمام مشغّلى الاتصالات الشابئة للانتقال إلى الجيل التالى من الشبكات، مستجيبة بذلك للطلب الرتفع على تكنولوجيا الخطوط الرقمية. ويقول مدير التسويق لجموعة الاتصالات الثابتة ف"ألكاتل" لنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا والهند برنارد غراف: "لدينا الكثير من زبائن الحزمة المعريضة (Broadband) في دول النشرق الأوسيط. فَضَى الأردن مثالاً، تقرر تعميم التعليم الالكتروني، ويجري العمل لتطوير Broadband-DSL ، وبناء على ذلك قامت ألكاتل بنو صيل 65 مو قعاً تعليمياً في أنصاء الملكة كجزء من التزام شركة الاتصالات الأردنية بتورفير الأتصال بالإنشرنت لأكشرمن 3 آلاف منرسة

حكومية. أمّا السعودية فبدأت بتقديم

خدمة "الحزمة العريضة" منذ سنة ونصف يليها لبنان الذي بدأ بخدمة DSL منذ فترة

وعن شبكات الصوت، يقول غراف، "لا

شك أنَّ "ألكاتل" هي لاعب قوى في قطاع

الاتصالات وتسعى لتحويل نشاطها من

شبكات الصوت التي يتراجع الطلب عليها

إلى نوع جديد من التطبيقات، مثل الحزمة العريضة وDSL التي لا يمكن تطوير

خدمات الإنترنت من دونها". ويشير غراف

إلى أنَّ "الكاتل" تمكنَّت من التفوّق على

الشركات الصينية فمنطقة آسيا-الباسيفيك، قائلاً: "نحن لسنا مميّزين فقط

في خدمات DSL إنما نقود اليوم صناعة

الحزمة العريضة وننشرها عالمياً".

ويضيف: مستقبالاً سيتم تزويد البث

التلفزيوني عبر خطوط DSL، وذلك اليوم

ليس ببعيد؛ فأجهزة التلفزيون موجودة لدى 90 ق اللثة من الناس و حجم سوق من

هذا النوع سيكون هائلاً لأنّ الطلب على

الخدمة سيكون عاليآ كونها تجمع بعض

نفذتها في مختلف الجالات، مثل شبكات الصوت حيث نفذت مشروعاً ضخماً في مصر لتركيب أكثر من 3 ملايين خط هاتفي في إطار مشروع Nile Vision، أي ما يمثل نُحو 35 في الثة من إجمالي عدد الخطوط الهاتفية في مصر. وفي تونيس، قامت "ألكاتل" منذ العام 1981 بتأمين 20 في المئة من أنظمة سنترالات الشركة التونسية للاتصالات، أي ما يعادل تحو 256 ألف خط، وفي العام 2001 قامت الشركة بتو قيع عقدمع مشغّل الاتصالات التونسي لمد شبكات الخطوط الثابتة لأكثر من 100 ألف خط. أمّا في الإمارات العربية للتحدة، فالشركة تعتبر موردا رئيسيا بالنسبة لشركة إتصالات خصوصاً بعد تزويد الشركة الإماراتية بندو 500 ألف خط ثابت، إضافة إلى محموعة من خدمات القيمة المضافة. كما نفذت "ألكاتل" أنظمة مشاريع سنترالات لحساب كل من: "كيوتل" ف قطر، "بتلكو" في البحرين، شركة الاتصالات الأردنية وشركة الاتصالات اليمنية ووزارة الاتصالات في لبنان

والكريت رسورية التصدة مقدا والكريت رسورية التصدة عقدا "الكتابل" (الإسازات العربية التصدة عقدا مع الصدالات الدولية للتصدة تعديد مع التصدالات الكتابلة السيادة السيادة السيادة المسابقة السابقة السابقة السابقة السابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة معادات القيمية المسابقة مكانبة عديد المسابقة والمراسل المسابقة عبد المسابقة ويا المسابقة عبد المسابقة ويسابقة ويونية الماقي المسابقة عاملة "الكانبة" المسابقة عاملة "الكانبة المسابقة عاملة المسابقة المسابقة عاملة المسابقة المسابقة عاملة "الكانبة" المسابقة المسابقة عاملة المسابقة المسابقة عاملة "المسابقة المسابقة عاملة المسابقة المسابقة عاملة والمسابقة عاملة عامل

وقدمت "الكاتل عقودة ضغمة لتطبيعة دفق إطال الشبكات الآنجة دفق إطال الشبكات الآنجة دفق إطال المستورع الانتجاء فق إطال المستورعة المسروعة المستورعة للانتجاء المستورعة للانتجاء المستورعة للانتجاء المستورعة الدفعي إضافة المي ذلك وزدت "الكاتل" شركة الشويا بنظام للبريد الصوتي ومركز لقضات الرسائل الصوتي ومركز لقضات الرسائل

وفي الشبكات الضوفية، زؤدت العديد من الوصلات الإقليمية التي تصلبين مصر وسووية ولبنان، وتحقل الشركة مركز أريانيا في "تكنولوجيات التراسل التزامن"، وقدمت نظاماً متوافقاً معهذا النظام لشرك" تمونزياتاً" في تونس و"إتصالات في الإمارات.

أمّا على صَعْيد "الشبكات الخاصة"،

النتائج المائية للرحر الأول عن الفاء ١١١٨ عمارته بالمعار ١١١١٨		
	(مليون يوړو)	
2003	2004	الأرباح والخساثر
2,828	2,740	البيعات الصافية
(461)	134	محاني الدخل
(150)	80	الدخل من العمليات

المفرب، وفازت بعقود عدة لتوسيع شبكة

GSM لحسبان شركة "اتنصبالات"

الإماراتية و "كيوتل" في قطر، و "سبيس تل"

الشركة لنشر تكنو لوجيا الجيل الثالث

UMTS. وفي إطار العقد للمنوح، تقوم

"الكاتل" بتزويد" إتصالات" بحلول الجيل

الثالث بما في ذلك أنظمة اللاسلكي، وأنظمة

"شبكة للركز بنظام الدوائر"، إضافة إلى

قواعد برامج التطبيقات المساحبة لها. وقد

تمّ تصميمٌ وتطوير أجهزة اللاسلكي خWMTS في شسركسة

Evolium SAS، الشركة المشتركة بين

ن العراق، فقد بدأت الشركة عملها هذاك ن

أواخر السيعينات. ومؤخراً وقعت

"الكاتل" مع "أوراسكوم تليكوم" في أيلول/

سيتمبر 2003 عقداً لتوريد جزء كبير من

شيكة جديدة للنقّال GSM في أنصاء

العراق، ويُعتبر العقد جزءاً من الاتفاقية

الدولية بين "أوراسكوم تليكوم" و"ألكاتل"

ممايعزز تعاوننا الستمر ويؤكد على

شراكتنا الستراتيجية لتطوير البنية

التحتبة للاتصالات النقالة ف أفريقيا

والسسرق الأوسط". وعن المساريع

المستقبلية ف العراق يقول: "لا أتوقع في

الوقت الحاضر تسجيل طلب كبيرمن

قطام الاتصالات. ولكن منتجأتنا موجودة

هذأك ولدى شركة الاتصالات العراقية

معرضة كبيرة بمنتجاتنا وآمل أن

يكون لنا دور أكبر من الذي نقوم به

وينتقل نيشي إلى السوق السعودية

أمًا عن العراق فيقول نيشي: "لطالما كنا

"ألكاتل" و"فوجيتسو".

وفي الإمارات العربية المتحدة اختيرت

تقوم "الكاتان" بتزويد الشركة المدرية لتوزيع الكهرياء بشبكة اتصالات كاماة لتلبية احتياجاتها الداخلية من الاتصالات، وإن السعوبية، اختارت شركة (امكر" الكاتان " ليزاء شبكة فائقة السرعة على مستوى مرزوي غدات الاتصالات كما تقوم المساويات كما تقوم "الكاتل" بستزويد اراضكو بصراكز عملومات تتهيّز بالأداء للتقدم الذي تحتاج الى.

الاتصالات النقّالة

وكما في الاتمسالات السلكية تميّزت "الكاتار" في المنطقة في حجال الاتمسالات الاتمسالات الدائمية في حجال الاتمسالات الدركية بدنية في المصاد الدولة الإن الدركية بدنية في المصاد الدولة الإن أمينة المائمة المصادرات مويينيل" معلما المسادرات مينينيل "مسادرات كين من مصدروا المسادرات كين من مصدروا المقاد وفق المسادرات على "الكاتار" من المسادرات المناسسة فقد وفق الدينية من المسادرات على "الكاتار" من المسادرة المسادرات على "الكاتار" من المسادرة المسادرات على "الكاتار" من المسادرة المسادرات على "الكاتار" منزسية المسادرات كما المائمة المسادرات كما المائمة الكاتار" مترديد كما المائمة المسادرات كما المائمة "الكاتار" مترديد كما المائمة "الكاتار" مترديد كما المائمة الكاتار" مترديد كما المائمة الكاتار" مترديد كما المائمة الكاتار" مترديد كما المائمة الكاتار" مترديد كما المائمة المسادرات على المائمة المائمة

and the same

نيشي: نسعى إلى تنمية فدرات مواطني الدول التي نعمل فيها == أداء الأشهر الأخيرة

مؤشّر على تخطي "ألكاتل" مرحلة انخفاض البيعات ---

غراف: نقود صناعة "الحزمة العريضة" Broadband

ليقرار "بالنسرة للسحودية الملقداني الملتماني الملتمني عروضا عدة، ونقم الأن بوليدا المجهود المكتذ المودة إلى مذاك، ولدينا عشورة محال السيادات مع شركة الإتصالات السعودية وعقوده غرصة المكتفرة وصالحيا حراجات كل جديد عداق بالرخصة الخادية للنقال في الملتون المحادق بالخارجة المنقال في الملتون المناوعة المنقال في الملتون المنتقال في المناوعة ال

خالد السعيد مدير ".T.S." الكويتية نتطلّع للسوق الأوروبية عبر بوابة أفريقيا

شرم الشيخ - الاقتصاد والأعمال

இ يحتور مدير عام شركة انظمة الكمبيوتر السكونية المعكونة المعكونة المعكونة المعكونة المعكونة المعكونة المعلونة المعلونة المواجئة المطوماتية عدال إحداثاً على ضرورة تطوير هذه حدال إحداثاً على ضرورة تطوير هذه حدال إن هذا "الامتحام" يمثل حافزاً المناعة عدال إن هذا "الامتحام" يمثل حافزاً عدال إن هذا "الامتحام" يمثل حافزاً عدال إن هذا "الامتحام" يمثل حافزاً عدال إن هذا الامتحام" يمثل حافزاً إلى المتحامة المعلونة إلى المتحامل إن هذا العربية.

وقال في حواره عالاقتصاد والاصالات المنها المنه المنها الم

البداية أفريقية

يقول خالد السعيد أن "T.TS" أمر حصر مؤلفة مناماً أيذه المهمة لأنها تنتج نظماً وقل أدعا لتنا لا تناها المحالمات أحدث الخاصفات المعالمة، ويضعف "إذا تحالمات وإنسان المحالمات وإنسان المحالمات المحالما

وتقديم الحلول التقنية باللغة العربية بما يتلاءم مم احتياجات المؤسسات العربية".

ردم الفجوة

ويضيف السعيد: "إن الشركة تبنَّت سلسلة من المبابرات الهادفة ستراتيجياً لردم الفجوة المعلوماتية بين العرب والعالم. من هذه البادرات تعريب النظم وتقديمها وتطبيقها بعناصر عربية وتنويع الأنشطة التي تتع تفطيتها بالنظم الصرية "حيث تتورُّع مبيعاتنا بحصّة 40 ن اللّه لقطام المُصارِّف و 40 في المئة لقطاع الاتصالات و 10 نَ اللَّهُ لأنشطة التعليم المالي و10 في اللَّهُ لانشطة صناعية متنوعاً. والمادرة الثانية تتمثل فاحتضان العنصر البشرى العربى وتوفير الناخ الناسب لاطلاق طاقاته. وتجربتنا في مصر دليل على ذلك، فقد أصبح لدينا مثات من خبراء التكنولوجيا. أماً البادرة الثالثة فتتمثل في سعي "I.T.S." الملوكة لبيت التمويل الكويتي ومستثمرين أفراد، الى التعاون والتحالف مع مؤسسات عربية وإقليمية مماثلة ويعطى خالد السعيد مشالأعلى تلك المؤسسات ببشركة "أوراسكوم تليكوم"، و "I.T.S." الكويتية، ور أية القايضة".

شركة قابضة وهيكلة

ولكي تصقيق "T.S." طمير صاتبها الإقليمية المستندة على مبيعات تجاوزت العام للناضي 200 طيون دولار كان لا بدُ من عاملتة النظر في الهيكل التنظيمي والإداري وكذلك حجم راس المال، يبناء على مراسات عدة تقرّر بحسب ما بإذكر السعيد : "ا تتحوّل "T.T." إلى شركة قابضة تتقرّع عنها

WITTE

لدينا القدرة على النافسة الاقليمية والدولية ----



أنرع استثمارية عدّة عبارة عن سلسلة من الشركات التابعة. وهذه الشركات سيسة الشركات التابعة. وهذه الشركات سيسة أنشاؤها على أساس جغرافية وعلى أساس الشاهاء وبالغط شرعنا في تأسيس أولى مدة الشركات التابعة وهي شركة .T.E."
"Telecom" المتصيصة في أنشطة الاتصالات.

ومناك شركة ستتخضص في أنشطة للصارف إلى جانب شركات يتم تأسيسها لتوجيه أنشطها للاسواق الواعدة التي تسعى لاقتحامها سواء في شرق أوروبا أو في منطقة شرق أسياً ويحتبر السعويد أن التنظيم الجوبد سيضم سرمة الحركة والمرونة و القدرة على النافسة. ومن الطبيعي أن يتزامن فذا التنظيم مع ذيانة رأس مال الشركة الذي يبلغ حاليا 35 طيونا وحول تلييمه لسوق للعلوماتية في

وجول تقييمه اسبوق المعلوماتية في
المنطقة العربية قال خاشد السعيد» إلى
الأوضاع تخلفت من دولة إلى أخرى، ديفتق
بين نوجين من الإسراق المدرية في مجال
المعلوماتية بوقران "تمة اسرواق بمحلومة
المعلوماتية بوقران" تمة المورق بما لمورق المراقبة،
الاستقمارات ضمقه مثل السوق المحلوقية،
وهذاك السوق الخرى مقلعمة مثل السوق المحرقية،
ميادرات جادة لرميم الضوجية التي يزداد
التساعية بالمساعة لريس كل عام، «المفطية
قادم مع المحولة وستحواجه مراسسات
قادم مع المحولة وستحواجه مراسسات

نظم لكافحة غسل الأموال

وحرل جعيد منتجات ".1218 قال السعيد "إن الشركة ستطرح قريباً نظيم معلوماتية تعمدي التسال الأموال اللشيومة ين المسارف، ومنده النظيم تعمده المصارف لفتا للمكرية، ويشير إلى أن قاعدة عمادا المسركة في ألقطاع المسرف أكسمت خلال العمامين في ألقطاع المسرف أكسمت خلال العمامين للأمينين لتشمل أسواقاً مريبة عنة في مقتمها لبنان (البيئة العربي للتمويل، ومصرر بنك مصر رومانيا) والبحرين والكريت:

شركة كواليتي نت: 75 في المئة من سوق الإنترنت في الكويت

يُعد قطاع الإنترنت في الكويت الأكبر بين البلدان العربية قياساً بعدد السكان، إذ ببلغ عدد الستخدمين

نحو 900 ألف مستخدم. يعود ذلك بشكل رئيسي إلى يعود ذلك بشكل رئيسي إلى منذ البداية تزويد خدمة الإنترنت وارتساع عسده للزويدين (ق شركات كبيرة و 10 مزودين الم لنقطاع النجرنة)، ما ادى إلى اندياد حمى للنافسة وقراجع أشعار الفنطة.

تسيطرشركة كواليتي نت (Quality net)
 على 75 ين ألمثة من السوق، وتُحدُ الشركة
 الأولى المزوَّدة لخدمة الإنترنت وحلول نقل
 المعلومات في الكوية

نجاح الشركة في اغتراق شرائع واسمة من العملاء الأقراء والشركات في وقت قصير يمود المستواتيجية والمتكاملة والمستواتيجية والمتكاملة والمستواتيجية والمتكاملة والمستواتيجية والمتكاملة والمشتورة (10 في الملكة). وقد مسمور (20 في الملكة)، وقد مسمور (20 في الملكة) والمستواتية المستواتية والمستواتية والمستواتية والمستواتية والمستواتية والمستواتية المستواتية والمستواتية والم

المزؤد الأول

في البداية ، وَكُرت الشركة على القابلة المنزع الماركة المنزلة فريات المركة المنزلة المنزلة والمنزلة والمنزلة في القابلة في القابلة في القابلة في القابلة القابلة القابلة القابلة المنزلة المن



راشد عيد الله

ولتفدو كذلك مزوّد جملة Whole Sale) (Provider على صعيد القطاع المنزلي.

ية مثال السياقي بقرل المضر التندس في مثال السياقية بولالها إن سر التيجية للسراتية بعد الله إلى المشرائية في المساولية للمثال المثالة من بنايا أحداث المثالة ومثالة المثالة من بنايا أحداث المثالة المثالة من بنايا أحداث المثالة المثالة من بنايا أحداث المثالة ا

رحد ارتقام الشركة لهذا القطاع خدامات انترتت
المراقط من القطاع المنطقة مرينها خدمة
الاكاقال الساب الأدام الوطاع المنطقة مرينها خدمة
الاكاقال الساب الأدام الوطاع المنطقة مرينها خدمة
المطرعات والمصرت والقنوبيو فإن معاد كما
المطرعات والمصرت والقنوبيو فإن معاد كما
المطرعات المستويد الاحتفاقات المستويد المنطقة المستويدة المستويدة المستويدة المستويدة والمستويدة والمنطقة الاحتسان المستويدة الماسانيين في المراقع عليات شديات الشركات المستويدة ما يستويدة الماسانيين المناسانيين الماسانيين ا

نقل المعلومات

على صعيد آخر، توقّد كواليتي نت عبر شبكتها حلول نقل للعلومات وتطبيقات الإنترنت وخدمة عمليات الربط بين فروع للؤسسات والينوك والشركات.

ومن بين المشاويع التي قامت بها الشركة مشروع ربط وزارة الداخلية الكويتية مع الأجهزة والإدارات والأقسام التابعة لها،

وبين الوزارة والوزارات الأخرى. ويقول عبد الله أن وزارة الداخلية في الكريت كانت الأولى بين الوزارات التي استخدمت التقنيات الحديثة وتطبيقات الإنترنت ونقل للعلومات. كذلك تستخدم وزارة التربية شبكة

دندان التحديد فرون معودي و 400 كواليتي تدالتسي تربط أيضا ذهب و 400 مورس - قر ويمقيب حرجه الله أهسان هي وسكو حرجه الله أسلسان المحكمات (Out Soyrcing) الشيئة من المتحلم المقامل أي الشيئة المتحدة الإسترائية من المتحديد ال

المحدودية والاقتصاد الوقعي عموها. كما تقدم الشركة خدمة الربط بين المقرات الرئيسية للبنوك وشبكة فروعها،

وبينها وبين البنك المركزي الكويتي. والمدينة المدينة الكويت الكوريت للأوراق المالية شبكة كراليتي نت التي توقّر الملاومات القورية للمتعاملين عن السوق، للمؤومات القورية للمتعاملين عن السوق، للكرن هزاؤ الا يمكنهم إجراء الصفاقات الشورية، أي الإنجار الإلكتروني بالأموات (الدهوية، أي الإنجار الإلكتروني بالأموات (Real Times).

اماً بالتسبة للتجارة ألإلكترونية، فإن الشركة تقيم خيمة الـ Hossing للشركات صغيرة ومتوسطة الحجم فقط باعتبار أن للشركات الكبيرة مواقعها الخاصة على شبكة الإنترنت.

تبقى مسالة الأساره على مصيد نقل للعراحات، وهي مشكلة حقيقة تواجها الأوسسات والشركات والمسارت وفيوما للهركات المسارت وفيوما الشركاة إليست فضية كون التكثير لوجيا الله ان والحلول التي تضم عمليات القرصنة ويورة، فرائح كان الشكل خة أن السياسة الأمنية التي تضم عمليات القرصنة أنواعها في مجال نقل العلوسات عمليات القرصة استطيعة من القروات القرصة القرصة القريطة والضحة تقل المعلومات، وعمليات سياسة قبل المعلومات، وعمل الشركات أن تشتي تقلل العلومات، وعمل الشركات أن التي تقلل العالم المادة عامرة الههات تقريالة الإصادة العهات المحادة المهات المحادة المهات المحادة المهات المحادة المهات المحادة المهات المحادة المهات المحادة العمات العرادة المهات المحادة المح

:MTN هيكلة الاتصالات تفتح أبواب الاستثمار

سُاهُلت شركة "ام تي ان" MTN من



تواجدها في السعودية إلى الاقتراب من سوق النقال العربي، كما



بدأت الشركة للصرية للشبكات "Egy Net" في تنفيذ خطة للتوسّع الإقليمي هيث تقيمت للحصول على إحدى رخصتي تقديم خدمات البيانات اللتين طرحتهما مؤخرا هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات السعودية. وقال رئيس قطاع التخطيط الستراتيجي في الشركة عمرو أبو علم إن الشركة تنوى الدخول في مناقصات عدةً في دول عربية أخرى من المتوقع أن تطرح في الربع الأخيرة من العام



طرحت كار الاستثمار" خدمة الكترونية جديدة باسم "EDAR" في موقعها على شبكة الانترنت"www.inv-dar.com" بالتعاون مع شركة انفوزون، وتتيح الخدمة تسنيد الفواتير لدى كافة البنوك بأستخدام بطاقة K-NET، وتتم عملية الدفع إلكترونياً بسرية عالية



فوتوما بهلكو

وأشار نهلكو إلى انه مع تزايد عمليات إعادة هيكلة قطاع الاتصالات في أسو أق المنطقة، تتسع أبو أب الفرص أمام الستثمرين. وقال ان MTN ، التي تعتبر واحدة من اكبر شركات النقال في المالم، تسمى إلى الحصول على الفرص الجيدة لدخول أسواق الشرق الأوسط.

قال الرئيس التنفيذي لشركة فوثوما نهلكو.

و أضاف نهلكه: " لقد عملت الشركة في الدول التي تتواجد فيها (جنوب أفريقيا ونيجيريا والكاميرون) على تعزيز السوق بالأفكار الجيدة ومساعدة الشركات على توسيع أعمالها. وتتضمّن هذه الأفكار تعزيز المحتوى لمستخدمي الهواتف النقالة وتحضير التطبيقات التي تسمح مثلاً للبنوك بأنّ تتواصل مع زبائنها بأساليب

وأوضح أبو علم أن شركته قامت بدراسة الفرص التاحة في نحو خمس أسواق عربية وبراسة الشركاء المتملين وانتهت إلى أن أفضل القرص هي تلك المتاحة في دول شمال أفريقيا والسعودية. وتشمل قائمة الشركاء المحتملين للمصرية للشبكات كلا من "بتلكن" البحرينية و"Vodafone الكويتية و M.T.C".

تأسست Egy Net العام 1998 وتعمل في مجال خدمات الهيئة الرقمية وربط للؤسسات عبر شبكات إفتراضية باستضدام تقنية الـ VPN. كما تملك الشركة ثلاث شركات عاملة في مجال خدمات للعلومات وتقديم خدمات الإنترنت للأفراد والمؤسسات وهي "مركز معلومات مصر" و "سوفيكوم" و "إنترنت إيجيبت" ويبلغ رأس مال الشركة المصرح به مليار جنيه والدفوع 157 مليوناً.

> تعتمد على تقنية e-Trust؛ كما قال نائب للدير العام في شركة يوسف مال الله. كذلك يتضمن الموقع معلومات عن أنشطة وخدمات "دار الاستثمار" إضافة إلى تفاصيل عن المعاملات المالية. وتقول الشركة ان الخعمة الجعيدة تعدُّ ترجمة

> > جديد المعلوماتية والاتصالات.



يوسف مال الله

"أيسر" تنشط أعمالها في الكويت

أعلنت شركة "أيسر كمبيوتر الشرق الأوسط" أنها بدأت بتنفيذ خطة لزيادة حصتها في سوق المؤسسات الكبرى في دولة الكويت عن طريق ترسيخ صورتها ومجموعة منتجاتها لدى كبار متخذي القرار في الدوامة. والهذا الققى كبار الديرين التنفيذيين في "أيسر" نحو 50 من كبار رجال الأعمال الكويتيين لبحث قرة

ومموشوقيسة وملاءمة أسعار منتجات

وعن هذه الخطط يقول مدير البيعات الإقليمي لنطقة الخليج سونيل كومار: " شهد العام الحالي زيادة كبيرة في مستوى إنفاق قطاع المؤسسات في الكويت. فالوضع الاقتنصادي جيد، والدوائر الحكومية حريصة على تحديث أنظمة ثقنية المعلومات للستخدمة لديها. ولذلك، فإن مباحثات "أيسسر" منع رجنال الاعتصال وللسبؤولين الحكوميين توقر الفرصة للشركة لتعريفهم بأدبث التطبورات التبي طرآت علي الأحهزة.



سونيل کو مار

تقنيات رائدة لأعمال التصميم



HP Workstation c8000 "محطة عمل" HP Workstation c8000 الجديدة المصممة لتلبية أكثر احتياجات الأعمال التقنية تطلباً لدى الشركات العاملة في قطاع السيارات والطيران والتصميم الإلكتروني. وتعتبر محطة عمل HP c8000، التي تقدم أداة عالياً لتطبيقات يونيكس التقليدية، محطة العمل الثالية للتعامل مع للتطلبات الصعبة للنماذج الضخمة وعمليات تركيب النظم و تحليل التصاميم وتنفيذ عمليات "الحاكاة" Simulation.

كذلك أطلقت الشركة برنامج الراكز الاجتماعية لتكنولوجيا المعلومات بالتعاون مع "هيئة الإغاثة الدولية -- مدارس عبر الإنترنت" ووزارتي التربية والتعليم والاتصالات في الأردن، وتأتى الخطوة مبادرة لتقليص الهوة الرقمية، وسيتمّ بموجبها افتتاح عدد من المراكز الاجتماعية لتكنولوجيا العلومات في مواقع مشتلفة في كلّ

أدوات برمجية جديدة

تستعد IBM الشرق الأوسط لطرح عروض برامج جديدة لقطاع الأعمال ونموذج جديد للكمبيوترات يعمل على إدارة تطبيقات أساسية في العمل. وسيسمح البرنامج الجديد للمستخدمين العمل على أي جهاز يختارونه، وأي نظام تشغيل مثل ويندوز أو لينكس، كى تتعاون فرق العمل وتتمكن من معالجة بيانات الشركة و تطبيقاتها الرئيسية في أي مكان وفي أي وقت.



إصدار جديد لمحرّك التعرّف الآلي على الكلام العربي (ASR)

طرحت 'صفر'' لبرامج الحاسب، التخصصة في مجال تقنية المعلومات العربية ومزؤدة تقنيات التعرف الآلي على الكلام وتحويل النصوص العربية إلى صوت طبيعي وحلول الأعمال، الإصدار 4,0 من محرك صحر للتعرّف الآلي على الكلام (ASR). ويحتوي الإصدار 4,0، التالي بعد الإصدار 3,0، على عدد من الميزات الجديدة التي تسهّل تطوّير التطبيقات الهاتفية التي تدعم الصوت وزيادة دقة

التعرف على الكلام وسهولة التكامل معه. ويسمح محرّك التعرّف الآلي على الكلام لأنظمة IVR (انظمة الاستجابة الصّوتية) بالتعرّف على الكلام العربي الطبيعي المنطوق بلهجات عربية مختلفة.

"العالية" و"إنتل"

تعاون في مجال برامج المكوفين

في تعاون مشترك بين الشركة العالية للإلكترونيات، صخر لبرامج الحاسب، وشركة إنتل بالتحاون مسع شركة عبداللطِّيف جميل، جرى تأمين نظام إبصار للمكفوفين في الملكة العربية السعودية. ويتيح البرنامج فرصة استخدام برامج الكمبيوتر والإنترنت للمكفوفين الساعين إلى إمتلاك المهاوات التقنية والوسائل الكفيلة باستخدام الكمبيوتر بكفاءة واقتدار، سواء من أجل التواصل عبر وسائل الاتصال الحديثة في الإنترنت والبريد الإلكتروني، أو من أجل التحصيل والارتقاء العلمي. ويستطيم الكفوفون

الاعتمادعلي الحبرناميج للحصول على وسيلة إنتاج ترشعمستوى فاعليتهم الاجتماعية والملمية ، لتضامي فاعلية أقرانهم من أبناء الجتمع.



National

Panasonic Court

أعلنت ماتسوشيتا إلكتريك إندستريال" ، التخصصة في تحسنيع الإلكترونيات الاستهلاكية والأجهزة للنزلية، عن إنجازها لخطة توحيد هويتها



التغيير في علامة "باتأسوتيك"

التجارية العالية من خلال طرحها لمجموعة متكاملة من الأجهزة المنزلية تحت إسم باناسونيك" لمستهلكيها في منطقة الشرق الأوسط. ونتوقع "بأناسونيك" من خلال طرح هذه للنتجات للتنوعة زيادة في حجم مبيعاتها تصل نسبتها إلى 20 في المئة مع نهاية السنة المالية الحالية التي تنتهي أو اخر شهر آذار/

وقامت شركة " ماتسو شيتا الكتريك إندستريال "، وهي الشركة الأم للالكة لعلامة 'باناسونيك' بإطلاق تنفيذ خطة توحيد العلامة التجارية منذ شهر أيار / مايو من العام الماضي (2003) لتستبدل علامة "ناشيونال" بعلامة "باناسونيك" في كأفة الأدوات المنزلية والمنتجات الإلكترونية التي توفّرها. وهدفت الشركة اليابانية من هذه الخطوة إلى تعزيز جميع الجهود التسويقية والإعلامية التي تبثلها تحت إسم "باناسونيك" التي تغطى نحو 90 فيطلطة مدويعات الشركة في كافة الأسواق العالمية ما عدا السوق البابانية.

Epson

مجموعة منطورة من طابعات الصور

طرحت "إبسسون"، خلدول التصوير والطباعة حلول التصوير والطباعات الرقعية، مجموع أاطابعات (Stylus Photo R800) في منطقة الشرق الأوسط. وتمثل هذه المنتاث المحيدة نقلة نوعية مهمة في قطاع طابعات الصور على الوسائط من حجم (44)،



حيث تشعل على تقنية الأحيار للتطريز (Auhrechtome Hi-Gloss) وتتكير مدة التقنية مرونة كبيرة في الاستخدام إلى جانب توفير نتائج علياء عالية الجودة تعاقدة على الوائها لقدرة طويلة، و مرصت الإسامة على الوائها لقدرة طويلة، و مرصت الالام المستحرق على مدترق محترق مرهاة القصوير على عند سرواء، ونذك لمواكدة التصوير على عند سرواء، ونذك لمواكدة التعنية المستخدم على التصوير الوقعي



طابعات جديدة

قدمت OKI، المتخصصة في الطباعة، مجموعة طابعات جديدة تستهدف رفع الإنتاجية والإعتمادية عبر تقنيات تمنع سرعة في الطباعة للعندة على شبكات الاتصالات الداخلية.

وتستهدف المجموعة الجديدة من الطابعات سوق الشركات و الأفراد المتخصصين في مختلف الميادين، وتحاول الشركة عبر هذا النوع من الطابعات أن تقدم للصوق خدمات ذات قيمة مضافة تتميّز بها عن سائر الشركات للنافسة.



طرازان متطوران للفيديو الرقمي

الملقت "سامسرنغ الكترونيكس"، الشركة للتفصيصة في مجال التقنيات الرقضية، طرازين جهديين من مسجلات المنيديو الرقمي، معا "PP-1036" و"1920 ("PP-1036") ما سيموزز حصة الشريكة في سوق الطيبيو الرقمي في الشرق الأرسط، ويمّ ترويد الجهازين الجنيدين بشاشة عالية النو ضرح من الكريستال السائل بقياس 2.9 بوصة، الأمر الذي سيتيح للمستخدم الحصول على صور عالية الوضرح





لحكومة دي الالكترونية تعزّر خدمة "اسال دبي"

تلقّى مركز الاتصال الفتوح "اســال دبي" (AskDubai) الــــابح لحكومة دبي الإلكترونية أكثر من 60 الشـمكالة هاتفية و1200 رسالة

الف خدانه هاتفيه و 2000 (ساله العمود بسبب و بسيرون المترونية المرافق المواقع المواقع



الاتصال في المنطقة.

مكافحة قرصنة البرامج

كذُنت الجهات المسؤولة في سلطنة عُمان حملاتها على البناهين والشركات التي تتاجر أو تستخدم تسخا غير مشروعة من برامج الكمبيرتر في كأفة أنداء المطلقة، وتهدف هذه المحملات الى حصاية حقوق اللكية الفكرية والقضاء على عمليات تداول و استخدام الحلول البرمجية المسروقة بصورة شاملة في السلطنة.

وأهرت هذه العملة الناجمة في العثور على بعض الشركات التي تتاجر بيرامج كمبيرة تر هذو صنة خلال معرض "كوكس 2004". و وتت مصاارة أجهزة كمبيرتر عدة من ضمنها أجهزة تقالة محملة بعده من البرامج للسروق.

Adabe

تحلق نعوًا في الإيرادات

كشفت محاصة، التخصصة في توفيد برامج النشر الإلكتروني من توفيد برامج النشر الإلكتروني من النس الإلكتروني من النس المربع في المربع المربع



إبراهيم لمود

مستخدامها وقد حققت هذه البرامج مبيعات كبيرة نظراً لمرونة استخدامها والتقنيات المتكاملة والمتعددة التي تقدّمها؛ وتتميّز أيضاً بتحقيقها لوفورات اقتصادية ملموظة في النفقات.

🗆 🗷 نـقل جوي 🕰

شركات الطيران الخليجية: نمو الأساطيل والوجفات

شركات الطيران الخليجية تسير عكس تيار القطاع عالمياً، فتتنافس في الإعلان عن صفقات مقبلة وتسلّم طائراتٍ حديثه وإفتتاح خطوط ووجهات جديدة حول العالم.



أعلنت عن إستثمار 50 مليون درهم لإفتتاح 12 مبالة خاصة جديدة في مطارات حول العالم، بالإضافة إلى تجديد بعض صالاتها في مطارات أخرى، مثل بريسين في أوستراليا. وتباشر الإمارات في بداية شهر جزيران/يونيو الحالي أولي رحلاتها إلى مدينة نيويورك في الولايات التحدة الأميركية.



أحمد بن سعيد أل مكثو م الرثيس الأعلى لجموعة الإمارات

القطرية: 70 وجهة

أعلنت عن عزمها إضافة 20 وجهة جدبدة إلى شبكة عملياتها بحلول نهاية العام 2005، لتدير بذلك شبكة تغطى 70 وجهة في خمس قارات، بما فيها الولايات المتحدة الأميركية. كما سنةوم بتشغيل رحلات جديدة الى كلَّ من: أوساكا وطهران وسيشل ورانجون وجوهانسيرغ وبكين خلال الأشهر الـ 12 القبلة، لتنضم



تكبر الباعرء الرثيس التظيدي

وزيوريخ وكابول، والتي تبدأ "القطرية" رحلاتها إليها خلال الأشهر كما تسلَّمت "الخطوط الجوية القطرية" طائرتين جديدتين من طراز "ايرباص A321"، ليصبح هذا الطراز الأكبر حجماً في أسماول الشركة،

بسعة 12 راكباً في درجة الأعمال و177 راكباً في الدرجة السياحية.

إلى الوجهات التي أعلنت عنها سابقاً وتتضمن: الأقصر واسطنبول

الإتحاد: 50 طائرة

كشفت عن خططها لزيادة عدد أسطولها إلى 50 طائرة بحلول العام 2009. كما تخطط لافتتاح مجموعة من المحطات في أوروبا وآسيا، بينها جنيف و مبونيخ خلال الشهر الحالي، وبومياي خلال شهر أيلول/سبتمبر المقبل، ليصل عدد محطاتها إلى 16 محطة في نهاية العام



لعدين سيف آل تهيان، رئيس مجلس الإدارة

كذلك ستزيد طيران الإتحاد عدد رحلاتها إلى بيروت، وستفصل خطُّ عمَّان عن خطَّ بمشق ليصبح عدد الرحلات للباشرة من أبوظبي إلى كل منهما 3 رحلات إسبوعياً.

العربية: ألف راكب يومياً

أَتُمُت في 28 يُبسان/ أبريل نصف عام على بدء مملياتها، حيث وصل عدد ركابها خلال هذه الفترة إلى 160 ألف راكب، أي بمعثل نحو ألف راكب يومياً. وتسيّر 'العربية للطيران' حالياً 56 رحلة أسبوعياً من الشارقة إلى 13 وجهة في 10 دول، وهي: البعدرين وبيروت يومياً، دمشق والأسكندرية والدوحة



عادل علي، الرئيس التنفيدي خمس مرّات في الأسبوع، الكويت ومسقط وكولومبو أربع مرات، طهران ثلاث مرّات وإلى أسيوط وحلب والخرطوم وشيراز مرتين في

رويال جت: طائرة جديدة

شركة النقل الجوى الضاخر رويال جت والتي تصدفل بمرور عام علس بدء اعمالُها، تعــتزم زيــانة طَـائـرة (BBJ) Boeing Business Jet (BBJ) جديدة إلى أسطولها المكون من طائرة BBJ (42 مستفسداً) وطائرتين مسن طراز (G300). كما تخطط الشركة لإفتتاح مكاتب لها في كلّ من دبي وجدّه لتلبية متطلبات العملاء في سوقئ الإمارات والسعودية.



رثيس مجلس الإدارة

إكسيكيوجت: طائرتان جديدتان

ستضيف إكسيكيوجت الشرق الأوسط طائرتى تشالينجر و"غلوبال إكسبرس" الفخمة إلى أسطولها المكوّن من طأثرتيّ "ليرجت تشالينجر 604° و"بيلاتوس PC12" من "بِومباردييه"، وذلك أواكبة نموّ الطلب على الطيران الخاص، خصوصاً من دبي إلى زيوريخ وبيروت ولندن وجزر الاالديف وسنغافورة.

مطار أبوظبى: 5 ملايين مسافر

يُتوقع أن يزيد عدد المسافرين عبر مطار أبوظبي على 5 ملايين مسافر في نهاية العام الحالي، مقابل 4 ملايين للعام 2003، وذلك نتيجة التوسّعات التي يشهدها المطار، بالإضافة إلى التعاقد مع ثلاث شركات سياحة عالمية لجنب الزوّار إلى أبوظبي. 🖿

طيران الإمارات في عاصمة مترنيخ وموزار

فيينا ~ رأفت أبو زكي

لاغوس، اكرا، شدنهاي، غلاسكو، فيينا،
تيويورك وكرايستشرش مثن
تيويورك وكرايستشرش مثن
الأرضيّة إلى غربها قد يدالره
صعوبة باللغة بالمعم
ترتيبها في نسق ذات معنى،
ولكن طيران الإمارات، جمعة
هذه المن في نسسق "الشوشع
والنمو" للتكون ضعمن لائصة
المطات الجديدة التي قررت
المتطات الجديدة التي قررت

س رشنت "طيران الإمارات" بوم الدلائاء الراقاق إن أا يارامي للأهمي رسميا خدمتها الباشرة بهن دين والحاصمة المساوية فييذا. تعمل الحملة الجديدة رقم 70 رهي واحدة من سبح محطات جديدة تضيينات الحملة الحملة الجديدة رقم الإمارات" للحام الحالي. وقد تم حتى الآن لاغرس وأخران كانون الحالي. وقد تم حتى الآن لاغرس وأخران كانون الخالي إيجابية المشتخهاي وخلاصي المؤسسة فيينا ماصمة مترتي في نيساس الإمريل والخيزا أكنا العطات الباقية، فهي نيويوراته طلا الشهور الحالي والطائية كوايستشرش في الشهور الحالي والطائية كوايستشرش في

نيوزيلاند، إن 3 اموز/ يوليو القبل.
دسير" طبران الإصارات" مساليا أن ب
دسير" طبران الإصارات" مساليا أن ب
ترخلع ألي رحلة بوميًا لبنداؤ من منتصف
الشهر المعلى، وقد مخلت "طيران الإمارات
إن علاقات شراكة وتعارن مع عدد من وكالات
السفر الكبيرة في النسسا، وغضرا العدد الكبير
برنامج ولاء المسافرين الدائمية سكاي وادراد الكبير
الإمارات، الكنامة المن اكتصميتها الشركة
سريط أن إساط القسماوية

في الوقت الملائم تماماً

ر. اكتسب الحدث الجديد بُعداً اقتصادياً



الشيخ لممد بن سعيد آل مكتوم يقدّم هدية تنكارية إلى الرثيس النمساوي

معيزًا للتزاهدة ومع ترسيم الاتحاد الأوروبي بالتضمام 10 من دول شرق ورسط أوروبا وركمن أمدية هذا العدث بالدو برسط هو رو وركمن أمدية هذا العدث بالدو برسط مدور السرق الستويدة من استحداث هذا هيئا دبهي محيث بديا تعداد سكل ذهذا أدول براية عداقية لهم الاستخدام مجمعة أمدي 27 مليون نسمة، تشكل فيينا براية عداقية لهم الاستخدام من استخدام محيدة في 30 دولة و إلمان الرئيس الأعلى لجموعة الإصارات الشيخ العدد سعيد الله محيدة و العدل المدين العالمي المحرعة الإصارات الشيخ العدد سعيد السحيد المدين سعيد الناس المدين سعيد الناس المدين السحيد المدين المدين

BOTH.

احمد بن سعيد آل مكتوم: فيينا بوابة شرق ووسط أوروبا كما دي بوابة الخليج والشرق الأوسط

الهوفيرع، بعناسبة اقتتاح الخط الجديد إلى عيديا إلى الجدوى الاقتصادية الجدا الخط قائلاً، تعتبر فيينا بوراية لشرق و وسط أوروبا عثلما دين في بوراية الخطقة الخليج والشحق الأرسط، "وكذلك عبّر اشناشب المتغذي للرئيس-العمليات التجارية في طيران الإسارات غيث الغيث، عن الرؤية الإنصادية لإبارة علم بلوان الإسارات للجدوى لا التصادية إلى المناطقة المناطقة المناطقة قلب التوسعات الجديدة للاتحاد الأوروبي، ونحن نرى أن خدمتنا الجديدة جاءت في الموت المناطقة ا

وتستخدم "طيران الإمارات" على الخط العديد طائرة حديثة من طراز ايرباص 2000 200 يتوزيج العرجات الثلاث، 12 مقصداً في الأولي و92 في درجة رجبال الأعصال و183 مقمداً في الدرجة السياحية، ويمكنها نقل 15 طذاً من الشحين مع همولة كاملة من للسافرين.

قصة نجاح خليجيّة في الفضاء العالمي تُشغّل طيران الإمارات حالياً أسطولاً

مكرٌ نأ من 67 ما ثرة حديثة من طرازي إيرياص و يوينغ يقل متوسط أعمارها في الخدَّمة عن 46 شهراً. و بهذا الأسطول التفوق، تُصنف "طيران الإمارات" اليوم من بين 20 أكبر ناقلة في العالم، ومن بين الخمس الأعلم, ربديّة. همنذ تأسيسها في تشرين الأول/ أكتوبر العام 1985، حققت "طيران الإمارات" معدل نمو سنوى لا يقل عن 20 في المئة لتصبح واحدة من اسرع شركات الخطوط الجويّة نمو أ في العالم. وقد أهلتها الخدمات المميزة التي تقدّمها للركاب وعملاء الشحن لنيل أكثر من 250 جائزة عالمتة مرموقة عبر مسبر تها القصيرة نسبيأ كان أخرها غلال هذا العام جائزتي "أفضل درجة سياحية" و"أفضل ناقلة إلى الشرق الأوسط" والجائزة الفضيّة لناقلة العام 2004 من مؤسسة سكاي تراكس للبحوث فالملكة التحدة، وجائزة أفضل خيمات للركاب من مجلة إير ترانسجورت

اما كورنها من يبن الخمس شركات خطوط الطيران الأطلى ربحية، فنه لا لالان الخاصات خصوص أبالتسبية النويج الأعمال الفريد السائد في دولة الإسارات المحربية التحدة بشكل عما كربسي شكل عاض وقد حدة مكتوبه المعالم البارزة القياءة الحكيمة و التي كمكتوبة الدوليسية لنهج الإصال هذا في كمكتوبة الدوليسية لنهج الإصال هذا في كليته الدي القاعات ضمن فعاليات المتدن المدونة – الأربات – بمناصر منع المعام الرؤية وسرعة التنديد ... "و "طيران الإمارات خير معال على نجاح وصحة "القيادة الكيارة الحكيمة"

فيث الغيث (اليسار) غلال للؤتمر الصحفي

الأنباء تنقل أشباراً متلاحقة عن إهلاس شركات طهران أشبرك أوروبية مويقة، أمّا أطيران أفرادية ألفياراً أن المناباً إلفاراً ألفياراً ألفياراً

100

طيران الإمارات تخطط لافتتاح 6 محطات جديدة لتضاف إلى 76 محطة حالياً

429 مليون دولار، بنموّ نسبته 73,5 في للثة مقارنة بالسنة التي سبقتها. ولـ"طيران الإمارات" سـجل هـافـل

وات طبيران الإمارات سجل هافيل بالإنجازات كان اغزه قالسام تُشقَل طائرة اصبحت إلى نافلة في العالم تُشقَل طائرة التيزيرياص (2010 تات الذي البدي البحيد، وأول نافلة قدور بدئة عينا من الـ 1288 لأدنات الأخبار العالمية، وفي العام الحالي أول نافلة في العالم توفّر خدمة العربية الإلكتروني والرساطات القصيرة لاسلكياً استخدمي إلى سائلة المتصرة لاسلكياً استخدمي إجهزة الكمبيوتر المحولة.

الثقة بالستقبل

لا تنوي طيران الإمارات الوقوف عند هذه الإنجازات بل لدى فيادتها كل العزم والتصميم والشجاعة للمضى قدماً في تنفيذ

خطط النمو والتوسّع؛ وقد شهد العام الماضي تنفيذ أحدث مراحل خطط الترشع العملاقة و"الجريشة" التي تشتهجها "طيران الإمارات" منذ البداية؛ فبقد أعلنت خلال ممرض لوبورجيه الجوي فيباريس والذي أقيم في حزيران/يونيو 2003، عن أكبر طلبية في تاريخ الطيران لشراء 71 ما ثرة من إيرباص وبوينغ بقيمة 19 مليار دولار أميركي. وستوسّع هذه الطلبيّة وسّابقتها المرّقعة خلال معرض دبى الدولى للطيران 2001، أسطول طيران الأمارات إلى ما يزيد على 130 طائرة ف العام 2012. 🗷



الوقد الإعلامي المرافق في مطار فبيعا



افتتاح مركز لتجميع إيرباص A380

افتتح رئيس الوزراء الفرنسي جان – بيار رافاران، الشهر الماضي، مركز التجميع النهائي لطآئرات إيرباص A380 في مدينة تولوز الفرنسية، بمضور اكثر من 3 الاف مدعو من زبائن إيرباص والمسؤولين الحكوميين والمورِّنين وموظَّفي الشركة.

و بعتب المركز الجديد أحد أكبر البائي في العالم، حيث يبلغ طوله 490 متراً وعرضه 250 وارتفاعه 46. وهو الأكبر بين مجموعة من الباني

استخدم في إنشائها أكثر من 32 ألف طن من الفو لاذ. وجرى خلال الحفل تجميع أجزاء الطائرة A380 في محطة واحدة

من المركز، وهو سبق تُسجُّله [يرباص في صناعة الطائرات الكبيرة. ومن الساني الأخرى في الموقع مركز لإجراء اختبارات A380 الثابتة وحظيرة متعددة الاستخدامات. وستلحق بالوقع لاحقاً مواقف لـ 10 طائرات A380؛ أمّا الاستثمار الإجمالي لنشآت إيرياص في هذا



الموقع فبلغت تحو 360 مليون يورو،

وبفضل ريادة إيرباص التقنية واقتصاديات الحجم، ستكون A380 أكثر الطائرات كفاءة وفعالية في العالم إذ ستكون الكلفة التشغيلية للمقعد الواحد (أقل بنحو 15 آلي 20 في المَّة مقارنة بأكبر طائرة قيد الخدمة حالياً)، إضافة إلى توفيرها مساحات أكبر ومقاعد اعرض لكل مسافر، حتى ف الدرجة السياحية. كما تمتاز بإمكانية استعمال للطارات الحالية، وبأقل مستوى ضجيج وانبعاث للدخان مقارنة مع أكبر طائرة مستخدمة حالياً.

و يعتبر برنامج الطائرة A380 أنجح برامج إيرباص على الإطلاق، حيث فازت الطائرة بما مجموعه 129 طلباً مؤكداً من 11 شركة عالمة.

اتفاقية بين اللكية الأردنية وبوينغ لشراء 10 طائرات



توصّلت شركة بوينغ والخطوط اللكية الأردنية إلى اتفاق مبدثي، يهدف إلى تجديد تدريجي لأسطولها متوسط المدي مع عشر طائرات جديدة من الجيل المقبل لطراز 737"،

وستعتمد الخطوط الملكية الأردنية على هذه الطائرات التي تعدّ الأكثر مبيعاً في العالم من أجل تؤسعة نطاق خدماتها في أسواق منطقة الظيج العربي والشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا. وتتوقع

الشركة أن تتسلَّم أول هذه الطائرات في شهر أيلول/سبتمبر من العام القبل. ويقول النائب الأول لرئيس الطائرات التجارية في شركة بوينغ لشؤون للبيعات دوغ غروسكلوس: "إنَّ هذه الصفقة ستحدث نقلةً نوعية في الخطوط اللَّكية الأردنية، حيث ستصبح واحدة من كبرى شركات المليران على الستوى الإقليمي بفضل أستخدام طائرات الجيل المقبل من طراز "بوينغ 737".

واعتبر مدير للبيعات التجارية العالمية في شركة بوينغ سمير هذا أنّ "الخطوط الملكية الأردنية استندت في الصفقة على رؤية رأئدة تساعدها على إدراك السائل المتعلقة بعمل الطيران التجاري، فضلاً عن ذلك فإنها تُبدى التزاماً تجاه تحقيق النمو، وأن يكون العملاء في قمة أولوياتها".

يذكر أنَّ طَائِرات الجيل القبل من طراز "بوينغ 737" تعدُّ أحدث الطائرات وأكثرها تقدماً من الناحية التقنية بين فئة الطائرات ذات للمر الواحد، كما أنها قادرة على التحليق لمسافات أطول بتكاليف اقتصادية تقل بنسبة تراوح بين 4 و10 في المئة مقارنة مع طراز "أيه 320"، ويعتبر هذا الطراز أيضاً أكثر الطائرات التي تحظى بإقبال واسع من فئة المر الواحد، فضلاً عن أنها أسرع الطائرآت مبيعاً في جميع الأوقات. وفي هذا الشهر سلَّمت شركة بوينغ الطائرة التي تحمل الرقم 1500 من طائرات الجيل القبل من طراز "بويذم 737".

"سويس": الشرق الأوسط مصدر 17 في المئة من الإيرادات

أعلنت سويس إنترنا شيونال إيرلاينز"، الناقلة الوطنية السويسرية، أنَّ منطقة الشرق الأوسط تساهم بما لا يقلُّ عن 17 في المُثَة من العائدات الإجمالية للشركة، وذلك بعد مرور 3 سنوات فقط على انطلاق عملياتها في المنطقة. واستطاعت "سويس" أن تنجز حنى الآن 60 ف النه من خطَّتها الخاصة بإعادة الهيكلة التي من التوقع أن تظهر نتائجها الشجعة بشكل ملموس بحلول العام

وقالت هارييت سيبينفيفر، مدير عام الأسواق العالمية في

سويس؛ مققنا ف السنة للاضية نجاحاً كبيراً، الأمر الذي تعكسه بوضوح النتائج المالية الأخيرة المشجّعة والأداء للالى المتميّز الذي فاق التوقعات. وتُعزى هذه النتائج الإيجابية إلى برنامج إعادة الهيكلة في "سويس" والتحسَّن التنريجي الذي تشهده الأسواق التي تغطيها

وقال فيليكس رودل، مدير سويس في منطقة الشرق الأوسط وباكستان وإيران: "بلغ إجمالي الأصول السائلة للشركة 503 ملايين فرنك سويسري خلال آلعام 2003، فيما تراجعت خسائر التشغيل إلى 498 مليون فرنك سويسري، مقارنة مع 909 ملايين فرنك في العام 2002.



الشركة المتحدة للسيارات تطرح دودج دورانجو الجديد



بودج دورانجو

 اهلنت مؤخراً الشركة المتحدة للسيارات،
 وكلاء سيارات كرايسلر، دودج وجيب ف الملكة العربية السعوبية، عن إطلاق طراز دودج دورانجو بنسخته الجديدة كلياً، بتصميمها الفريد الذي يعبّر عن القوة، والجرأة، ما أهله للحصول على لقب

وتتسع دورانجو لسبعة ركاب، وهي مجهزة بمحرّك هيمي من ثماني أسطوانات، بسعة 7,7 ليترات وقوة 345 هصّاناً (بزيادة 100 حصان عن سلفه) عند 5200 د.د. وعزم دوران يصل أقصاه إلى 502 نيوتن/ متر عند

تتميّز دورانجو برحابة القصورة، ومرونتها العملية، فهي تمتاز بسبعة مقاعد وثيرة، مع مساحة كبيرة للرأس والحوض والأقدام، مع إمكانية إمالة الصف الثاني، وطى الصف الثالث كلياً، ليزيد من حجَّم الصنَّدوق واتساعه. كما أنَّ الأبواب الخلفية للسيارة تفتح بزاوية 84 سرجة لتسهيل الركوب والنزول. وتعتبر دورانجو أكبر من الطراز السابق فهي أطول بسبم بوصات،

وأعرض بشلاث، وأعلى باكثر من ثلاث

زؤيت دورانجو بنظام مكابح أسطوانية مهوّاة، ومانعة للإنغلاق على العجلات

يشتمل نظام التعليق الخلفي الجديد نو الوصلات الأربع على نوابض زنبركية ووصلة وأت، التي تضمن تواجد الحور مباشرة تحت السيارة في كافة ظروف القيادة، ما يضمن قيادة أكثر راحة و سالسة؛ كما يمتاز نظام التعليق الأمامي بعناصر صلبة، خفيفة الوزن، مصنوعة منَّ مادة الألنيوم.

مبير عآم الشركة التحدة للسيارات فيصل الجمعان، تحدّث عن السيارة وقال إنها تقدم مزيداً من المساحة، والقوة والراحة، ومزيداً من القدرات، وهي تعتبر الأكثر تنافساً في فثتها، سواء في المواصفات أو الأسعار؛ وتتوفّر دورانجو بطرازين، إس ال تى SLT وليمند Limited، مع توفّر 6 خيارات متعددة، بحسب المواصفات، ويراوح سبعر السيارة الجنيدة في السوق

السعودية ماجين 95 ألف ريال سعودي

في الربع الثالث من الصام المالسي سيارة كرايسلر 300C وهي تتمتّع بكل مزايا ألسيارة الفاذرة البتس ستقلببعض المادلات في سوق المسميكرات الأسيسركسيسة في الملكة. وقال: "إنَّ الشركة تشهد نسبة ثمرٌ طبيعي، وقد بدأت بتنفيذ خطة تمتدعلي مدى سنتينء وهي

تقضى بإجراء توسعة في مراكز خدمات مأ بعد البيم واستحداث مراكز جديدة، في 9 مناطق في الملكة. كما قدمت الشركة لعملائها خيارات جديدة للشراء، بعد إضافة برنامج التأجير التشغيلي، وهو عبارة عن عقد تأجير طويل الأمد، وتمُّ تطوير خيارات برامج التقسيط والاستبدال، والإيجار المنتهى بالتملك، كما قامت الشركة بتطوير خيارات الضمان الإضال، وهي تعطي لعملائها ضماناً لمدة سبع سنوات، أو 110 آلاف كلم على المرّك ونأقل الحركة. كما استحدثت الشركة برنامج نظام إدارة علاقات العملاء، يحكم استمرارية العلاقة بين الشركة والعميل، وقدتمٌ تأسيس جهاز متخصص لهذا البرنامج. كُمَا أَنَّ الشَّرِكَةَ الأم، دايملر كرايسلر تولى اهتمامات كبيرة ببرامج البحث والتطوير، وقدخصصت ميزانية قدرها 6 مليارات دولار سنوياً، ولدة خمس سنوات، ما سينعكس إيجاباً على المنتج، وعلى خدمات ما بعد البيع"

وعبر الجمعان عن تفاوله للعام 2004، بسبب للؤشرات الاقتصادية الجيدة في الملكة، ويغضل تشكيلة الطرازات الجديدة التي تطرحها الشركة، وخصوصاً طرازي دورآنجو و 300C. 🎞

1411151 8100



من مراقب صناعة السيارات واسواقها العالمة في مناطقة السيارات والسواقها العرفة المناسوات الأطيارة بركات العرفة المناسفة على المناسفة على

اليوم تعود "كانولاك" بهوية جديدة، ويتصميم خاص بهن الفن والإيداع, ويتقتيات متقدمة، تبشر بمودة وي عن للمضغ الأميركي "جذرال موتورز" إلى حلية الشاهسة في قطاع السيارات السيارات الألمانية كنتيجة لارتفاع اسعار مصرت اليورور، علماً أن بعض الشركات الأوروريبية شمل مرسيدس، تداركت الانعكاسيات باستبدال الهوري بالداولات التعكسات باستبدال الهوري بالدولان وتضعت بذال موسيدس، تداركت التحكسات باستبدال الهوري المادلان في

و"هـامـر" في خطوة لـتـــــافـر الجهود التسويقية وزيادة حجم

بتوسيد وكالات الملائد وقد قامت جغرال موتورز يتوجيد وكالات الملائد المدائد المسافرة السعودية التي تمتير الأكبر السعودية التي تمتير الأكبر ولا إلما في انميذهات السيارات المسافرة الموتورة المسافرة الموتورة المسافرة الموتورة المسافرة المسافرة الموتورة المسافرة المسافرة المسافرة الموتورة المسافرة الم

الصيانة، وتوهيد العايير ما بين مغتاث ول النطقة، قالرياض، الشارقة، بيروت، الدوحة، عمان، الكويت و منير التسويق الإقليمي لسيارات

كاديلاك، ساب وهامر فادي تحصن الذي يقود مرحلة عودة كالبيلاك في النطقة، ويعمل جاهداً على إعادة ترتيب البيت الداخلي للشركة من خلال وكلاء كاديلاك، ساب وهامر في أسواق النطقة، تحدث عن ارتفاع مبيعاًت "كانيلاك" في العام 2003 ينسبة 17 في المئة، مقارنة بالعام 2002، كما أن الربع الأول من العام الحالي شهد زيادة بنسبة 300 في النَّة مقارنة بالقَّثرة نفسها من العام المأضى، واعتبر غصن أن هذا النمو سببه تشكيلة الطرازات الجديدة التى طرعت مؤخراً، إضافة إلى برامج الضمانُ والصيانة المجانية لفترة ثلاث سنوات أو 60 ألف كلم، ونمو الثقة بمنتجات كاديلاك التى اثبتت نفسها كسيارة فاخرة خالية من الشاكل والعيوب، والاستثمارات الكبيرة التي قام بها الوكلاء ف مختلف



اليورو وتأثيره السلبي على المنافسين. كما أن التشكيلة القدمة من السيارات متنوعة الخيارات، وتشمل مضتلف الشبرائح العمرية للمجتمع، من طراز سي تي إس CTS الذي يناسب قثة الشباب من الإناث و الذكور ما من 25 و 35 سنة ، إلى طراز إس آر إكس SRX العائلي، ويناسب الغثة من 30 إلى 40 سنة، وصولاً إلى طراز إسكاليد Escalade التعدد الاست خدام، والمصص للعاثلات، وعشاق السيارات التعددة الاستخدام الفاخرة، بغثة عمرية من 40 سنة وما فوأق، أما طراز إكس أل آر XLR الرياضي، فهو مخصص للشباب الميزين، وصولاً إلى طراز إس تي إس STS الذي سيطرح في منتصف العام 2005، والدي يستاست القياديين في الشركات والمؤسسات.

و قال غصن أن من بين التسهيلات الجديدة المقدمة، تأمين سيارة بديلة إذا كانت فترة الصيانة تستفرق أكثر من 24 ساعة، وتأمين خدمة SOS في دول مجلس

التعاون الظليجي، وأشار إلى أن الإجراءات القنفة أنت إلى زيادة ملموسة بأسعار ما بعد البيع، مضيفاً أن مبيعات الأفراد تشكل تسبح 90 في المثة مقابل 10 في المثة من مبيعات الشركات.

ا واعتبر غصن أن ما يمير كايبالاه من غيرها هو التصميم الفارجي والداخلي الفريد الذي يعبر عن الجرأة والمنظرة ليستقبلحة ، إضافة إلى قرة كانبيالا للمورفة وضامتها وتجهيزها بوسائل الأمان الأكثر تشوراً . أن ستراتيجية كانبيالا تقضيء بعدم اللحاق بالأخريب بعدم اللحاق بالأخريب



المشفى الدولي لعلاج أمراض العمود الفقري برلين International Spine Clinic Berlin



- تشخيص دقيق لتحديد سبب الآلام
- علاج أمراض الديسك بالأنزيمات بدون جراحة
 - زراعة ديسك في حالات التآكل
 - علاج حالات الآلام المزمنة



لمزيد من المعلومات يُرجى الاتصال على الغنوان التالي:

International Spine Clinic Berlin Tauentzienstr. 17, 10789 Berlin, Germany, Tel.: +49 30 2360830, Mobile: +49 1722160859 Fax: +49 30 23608311

Email: info@wirbelsaeulenklinik-berlin.de Internet; www.wirbelsaeulenklinik-berlin.de



ساب 3 – 9 للكشوفة

وإنما استنباط تقنيات سيلة وعملية". وأشبار إلى أن مبيحات كانيلاك في السوق السعوبية ارتشعت في العام الماضي بنسبة 8 في الثق، متوقعا أن تصل نسبة النمو إلى أكثر من 50 في الثق خلال العام 2004

وضبع سيارأت ساب مختلف بسبب تأثرها السلبي بارتفاع أسعار البورو، والتي انعكست على زيادة في سعر السيارة بنسبة 20 في المئة كحدّ أدنى، مما أثر بدوره على نمو المبيعات، كما إن الرحلة الأخيرة كانت مرحلة انتقالية بالنسبة لوكالاتساب فسوق الملكة العربية السعودية التي تعتبر الأكبر في المنطقة، وسوق الكويت، ففي الأولى كان يتقاسم الوكالة ثلاثة موزعين منتشرين ف مناطق للملكة الثلاث (الرياض، النطقة الشرقية والنطقة الغربية) وقد استطاعت "جنرال مو تورز" سحب البساط من تحت للوزّعين وإسناد الوكالة إلى "شركة الجميح للسيارات"، والتي نالت أيضاً حصرية توزيع سيارات كاديلاك وهامر في الملكة! أمّا في الكويت فقد انضمت سأب إلى "شركة الفائم"، منذ بداية العام الحالي. ويتوقّع غصن أن تشكل الرحلة المقبلة إعادة انطلاقة جديدة لبيعات سناب في أسواق المنطقة، مع طرح طرازات العام 2005 ابتداء من شهر تشرين الأول/ أكتوبر، ويتوقع طرح الطراز المتعدد الاستخدام 9-3 Saab مع بداية العام اللقبل، ومع استثمارات جديدة للوكلاء في كُل من الإمارات العربية التحدة، سورية، الأردن وقطر.

وأشار إلى أن مبيعات سيارات ساب تراوح هالياً ما بين 500 و600 سيارة إن النطقة سنرياء وأنّ السوق الأردنية هي الأكبر بمعدل 30 إن الكة من إجمالي المبيعات، وتوقع أن تنمو المبيعات بنسبة 100 إن اللغة خلال العام القبل 2005.

أما مرأ لتي يادات هيماتها راسمياً في السواق دول مجلس التعاق منذ يادات هيماتها راسمياً في السواق دول مجلس التعاق منذ يادات الطيعية وكان المنافقة المنافقة المنافقة وكان المنافقة والانتخاب المنافقة والانتخاب المنافقة وكان المنافقة وكان المنافقة وكان المنافقة وكان المنافقة وكان المنافقة وكان المنافقة في طراق وكان المنافقة وكان المنافقة في طراق وكان المنافقة في طراق وكان المنافقة من مييمات سيارات هامر هي من ضيد الجنس الطيف الم



لأول مرة منذ 1971 تطرح شركة "بورشه ايه جي "نسخة تين يعديد تين من طراز بورشه 110 أي رقد و راده قد الماسة الشركة يعادي كل مروشة 110 كاريد اللهنزة بهحرقه تبلغ قدرت 235 مصادا في رسعت 6 كاريد تيات وكذلك بورشه 110 كاريرا أس للاؤنة ليراث، ويبلغ عزم الدوران لمخرك طراز بورشه 110 كاريرا أس 400 ليزان، ويبلغ عزم الدوران لمخرك طراز بورشه 110 كاريرا أس 400 في نضون 44 كاروان به حيث بسل طرائر سرعة الطائق سيادة الأ في نضون 44 كاروان به حيث بسل طرائر سرعة الطائق سيادة الا كاريرا عند 100 كيلومتري الساعة في شفون خمس قران وتبلغ السرعة القصوي لمسارة كاريرا وكاريرا أس 250 كاروان وتبلغ السرعة على التوالي، وكلا طرازي 110 الجميدين من فنة بورشه الهنال استهدير 2004 من المؤلف المناطقة الشرق الأوسط اعتباراً من منتصف

الناجحة التي تعتد إلى اكثر من 40 عاماً، ويعكس التصميم الخارجي الحديد التركيز على الإنسيابية خصوصا عند منطقة الوسط الأمر الذي ادى إلى تعزيز مسترى الديناميكية والقوة والجاذبية والإناقة، إلى جانب الذان الهيكلية وجهاز تخفيض الرفع الخلفي الذي يعمل وفقاً لتقتية الديناميكية الهوائية.

ر يعمل و مها تنهيه الدينا اليدية الهوائية. و قد قام مهند سو بورشه بتزويد كلا الطرازين بصندوق تروس

محمد الديرب

ويُعتبر تصميم بورشه 911 امتداداً منطقياً لقصة بورشه 911



سداسي السرعات معافر فيدين وابعثر مطرز حيسوي سع. سدائيق في السبح المقبور المسابح المقبور المسابح الميان المسابح المساب

شركة ذيب لتأجير السيارات: فرع جديد في مطار الملك خالد

افتتحت شركة ذيب لـ تـ اجـ بـ بر السبارات فرعا جديداً لها في مطار في الرياض. في الرياض. وقال مدير عام وقال مدير عام

الشركة محمسد بن أحمد الذيبيب: "إنّ اختيار مطار

للك خالد الدولي لافتتاح الفرع الجديد باعتباره البوابة الرئيسية لمدينة الرياض والواجهة العضارية للعاصمة وأحداهم الموانئ الجوية في النطقة.

و اعدن الذيهيه أن الفرة الجديد أرد باسطول من السسيارات الحديثة من سوديدالات 2004 ويمخلف الأحجام، ما يتين تقديم خدسات متميّزة لعملاء الشركة توازي الخدمات التي يقدمها فرعا الشركة في مطار الملك عبد العزيز في جدّه ومطار الملك فهد في الدماء.

طرح سيارة BMW X5 4.8is في الشرق الأوسط

يعد أشهر قليلة من طرح سيارة MWW ذات الشكل الجديد، تم مؤخراً، طرح النمونج الجديد عالي الاداء من هذه السيارة، كلا عدى وكلاء مجموعة BMW



في القدوق الأوسط. وقال المدير العام الإقليمي لجمرعة BMW الشرق الأوسط فوقتر زيمن: - تتمكّم سيارة SMW 3 يقصة نجاح منزز في النطقة بتحقيقها مبيعات قياسية يطرح الشروخ الجديد (84. 24 مالي (لاداء)

تُقعل سيّارة 4.8 X بمحرُك من ثماني اسطوانات سعة 4.8 ليترات قادر على توفيد قرة أداء تعادل 5.0 حصاناً بسرع 2000 دورة في الدقيقة، متقوقة على كافة تمانج سيارة XX MBH الأخرى، والتي تشتمل على سيارة بمحرثك ست اسطوانات سعة 4.3 ليترات. آخر يسمة 4.6 ليترات.

ولأنها مزوّدة بذائل حركة أو توماتيكي بـ6 سرعات كمعيار قياسي، تستطيع سيــازة 34.88 كم تحقيق أداه بدائل السيـازات الرياضية. أمّا معدلات تسـارع هذه السيارة، فيمكن أن تصل من صفر إلى 100 كيلو مثر في الساعة في فترة 6.1 قوان، والوصول إلى سرعة تصوى تينغ 246 كيلو مثر أني الساعة.

شركة علي الغانم للسيارات: مراكز متكاملة للبيع والخدمات لـ BMW و "لاندروفر"

ا هتظات شركة علي الغانم وأولايه للسيارات بديثين يعكسان نموّ سوق السيارات في الكويت، تقتل الأول باقتتاح معرض ومركز خدمات ما بعد البيع لجموع BMW، و الثاني في افتتاح صالة عرض لسيارات لاندروقر تضم أيضاً للسماللصيانة وخدمات ما بعد البيح،

جرى حفل افتتاح المرض الخاص بسيارات مجموعة BMW. برعاية تؤس الوزراء الكريش الشيخ صباح الأحدد الجابر الصباح، ويمضور رئيس مجلس إدارة الشركة على الغائم، ونائب الرئيس الدير التنفيذي مزروق الغائم وعضو مجلس إدارة مجموعة BMW ماكيل جاذال، إضافة إلى كبار المعاد،

بلغت تكاليف المعرض، الذي يمتد على مساحة 22500 متر مربّع حوالي 50 مليون دولار.

وقال مرزوق الخانم: يشكّل استخمارنا في المعرض الجديد مؤشراً قوياً على مدى التزامنا بعملاء MINI ،BMW و Rolls-Royce في الكويت، فضلاً عن التزامنا تجاه شريكنا مجموعة BMW الشرق



الأوسط." وأشار إلى أنّ المرض يتسع لعرض 60 موديلاً حنيثاً. وإنّ مركز خدمات ما بعد البيع ومنطقة الخدمات، تحتوي علي ورش عمل مكيّفة ذات 38 موقعاً لتصليح السيارات. وترجد أيضاً ورشـة عمل متخصصة لخدمة سيارات BMW عالية الجماية، وكذلك مركز للخدمات السريمة.

ونؤه د، جانال "بالنمز اللفت في حجم البيعات الذي حققته مجموعة MMW في الكروت منذ تصين شركة علي الخاتم وأولانه وكيلا حصرياً لها في العام 1986 ، وقال: "إنّ الكريت حققت أفضل معدلات النمو في شريحة السيارات الفضة."

إلى ذلك، أنتتحت الشركة صالة عرض جديدة مخصصة أسيارات لاندو فر التي تتولى الشركة وكالتها المصرية منذ العام 1998 و تتسع المالة الجديدة النحو 30 سيارة من مختلف الطرازات، وكما تضم 22 نقطة لأعمال الصيانة الرئيسية و7 نقاطة لنجات الصيانة السريعة.

لاندروفر الشرق الأوسط: ذادت المعات بنسبة 45 في المئة



حققت "لاندروفر" نمراً كبيراً في مبيعاتها في أسواق الشرق الأوسط وصل، خلال الربع الأول من العام المالي، إلى 45 في المثة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

وَذَكَرِبِياْنِ للشَّرِكَةَ أَنَّ النَّسِيةِ الأَّكِيرِ فِي النَّمُو حَقَقَتُهَا السوق الغُمانية وبلغت نحو 103 في الثَّة، تلتها قطر باسبة 80 في الثَّة، ولينان 69 في المُثَّة، وأبو ظبى 43 في المُثَّة، ودبي 20 في الثَّة والسعوديّة 3 في الثَّة.

ي المنه، وابو هيئ انها بنه، ونفي دم ياسة والمستولية في بن وأرفضح النير التفيذي لـ الاندوقر الشرق الإرسط وأفريقيا ألندي غوقورب أن سيارة فريلاند والجديدة، التي بأحرصت إن أسواق الشركة بنسبة 32 في الله: كما أسهمت سيارة رائج روفر بنسبة 42 في الشركة بنسبة 32 في الله: كما أسهمت سيارة رائج روفر بنسبة 42 في

تقنيات مبتكرة في جاغوار XJ

تثمثع المقصورة الداخلية لسيارة جاغوار للا بمستويات جديدة من الفخامة والرحابة من خلال الإبداع الحرفي في تصميم تفاصيل الديكور الداخلي للسيارة.

صحصت ماغوار" على توفير الحدث ما توصلت إليه المكذوبيا في تصميم مقصورة سياراتها جاغوار آلامن ميث الدقة في توزيع القاعد و أنظمة السيارة إلى كرمة مفاتيح القيادة الإلكترونية السائق!

ومن الأنظمة التكنولوجية للتوقّرة فيها، شاشة عرض من الكريستال السائل قياس 18 سنتمتر اتعمل بواسطة اللعس، حيث توقّر حكماً سهلاً بمناخ القصورة الداخلية ونظام الترفيه الصوتي ونظام مشخل افراص الفيدير للدمجة وجهاز توليف التلفاز وانظمة المياتف الشحرك الماحة وعالم أن المحافرة الماحة المناخذة والأمامة.

لمبيارة جاغرار للا، هناك نظام متعد الوسائط كنيزة لختيارية، يسمح طلركاب باستخدام نظام الترفيه الصوتي والخانف بشكل والقيديو والهاتف بشكل منصل ومستقل عن السائق والراكب الأمامي.

ون القاعد الخلفية

وعن هذه التقنيات قال رئيس البرنامج الهندسي لسيارة جاغوار XI ديفيد

شوارز: "ايس من الضروري أن تكون مبرمج كمبيوتر لكي تقود هذه السيارة، ففلسغة جاغوار تعتمد على تسخير التكنولوجيا بشكل وثيق مع ظروف القيادة وأن تكون سهلة الاستخدام".



جنيد زايس للعنسات الطبية

عرض خبير البصريات الألماني فولكار هار لآخر ما توصّلت إليه شركة 'كاول زايس' – النانيا للمدسات الطبية، وذلك إن ندوة نظمتها شركة موارد للبصريات في هندق البستان روتانا في دبي.



وقال الدير التنفيذي لشركة الوارد للبصوريات عيسى الدعائم إن الدنوة كانت مهمة لطرحها مورع قد بن الإصدارات والابتكارات الجيديدة مضع عيسات متعددة الإبدات تصنع خصيصا حسب الشخص المستخدم لها، وعسسات جيدية تمتير الأخف والرق من عيث السماكة، وهي مزورة بهادة جديدة ضد الاسكاس فرق الدحسات للوفيز محاية عالية للعيون، إلى جانبلون جديد على العدسات يزيل ومج ولمان الشعس على العلق.

"بوغارت للرجال"

اطلقت شركة بوغارت وسارة برستيج العطر الجديد ّبوغارت للرجال في أسواق الملكة العربية السعولية، كمحطة أولى في الشرق الأوسط.

ويعتمد جاك بوغارت في عمله فلسفة "أنا أبدع للرجال فقط" كما يقول، وهذا ما يميزه كأحد رواد هذه الصناعة.

ويأتي نجاح عطر "بوغارت للرجال"، بعد نجاح عطر "فوريو" الذي يوحى شذاه بالقوة، و"أو فريش" للرجل الحيوي و"فورس



موامر المبينية وعطر "بوغارت للرجال" ياتي اليوم بشذى وأريج يمثلان رمز الرجل الحربي الأنيق وذلك لتميّزه بخلطته الفريدة ولتشبّعه بنسمات

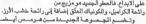


الغريق ونشا تنظيرة بخطعة الغريدة ولتشرعه بنسمات جبال كالابريا والتي تمترج فيها روائح اكليل الجبل وزهرة البرتقال وأربح زهرة مراكش وأرز لبنان وعبق الغانيليا وعنبر اللبحار .

Eau Des Merveilles

من هرمس

تؤكد هرمس في عطرها الجديد "Bau Des Merveilles" تميزها وقدرتها على الإبداع، فالعطر الجديد هو مزيج من



وتـضـــم المحــــوعـة العديـــــــــــة مـــن هــومــــس إيــضــــأ "Bain Des Merveilles" لـــوسيون للجسم، "Bain Des Merveilles" جيل دوش والـ "Deodorant"، إضافة إلى قلم العـــون والشفاه الـ "Tighlight Peach".

جديد جيفنشي: BLUE LABEL للرجال

بلو لايبل من جيفنشي للرجال Givenchy pour homme BLUE LABEL صيفة جنيدة من جيفنشي تناسب الرجل خلال أوقات الاسترخاء في الفرص والعطلات.



عدان أولون به مستوحة في سور ويصحبه و النزيقاء BLUB LABEL تعكس الاحسناس بالانتماش و الإشراق لأيام المطل وهواء البحر وزرقة السماء. و العلية أيضاً ترمز إلى المطر النمش بلونها الأزرق

موديلات جديدة من أوميفا

تمكس معظم سامات الوسط الزجالية العهيدة في بدال وورثه 2004 مغيوم الألعاب الأولينية من خلال طرح مونيلات جديدة بين التخلور الآلي الذي تم استخدامه لأول مرة في تقيت الألعاب، والكرون غراف، وتشكل الملامة بشكل خاص إصدار ساعتين حديثتين تمثلان مونيلات سي ماستر آكار تيرا وويل ماستر

أما في مأخص الساعات النسائية فتشغل ساعة سبيدماستر حيراً كبيراً في هذا القطاع، كونها ساعة أكبر

حجماً ومن النوع الرياضي، وقدتمُ اقتباسها من أزميفا سبيدم أسعُر. برونشنال الأسطورية، الساعة التي سجّات أول نزول للإنسان على سطح القمر قبل 35 عاماً، وتقدّم مزيجاً رائعاً في فن صناعة السانعات





والأفاقة العصرية. وأضيف إلى هذه المجموعة ساعة بسوار من جك التمساح الأحمر إلى جانب سبيدماستر بالسوار المعدني الأنثوي.

هاری ونستون: مجموعة جديدة من الساعات

محموعة جديدة من الساعات تطلقها دار هاري ونستون مع انطلاق معرض بازل لتكشف النقاب عن أول سأعة عالية التقنية من ضمن مجموعة Project ZI. إنها ساعة رياضية تقدّم ثلاث



مصائص هي الأولى من توعها في العالم: كرونوغراف أوتوماتيكي مع ثلاثة مؤشرات راجعية لا مركزية، تصميم ثوري مختلف، ومادة وبيدة تماماً في صناعة الساعات.

إلى ذلك أطلقت هاري ونستون ساعة لايدى بروميير من مجموعة "بروميير" وكان آخر إنجازاتها ضمن مجموعة أو بوس الشهيرة، ساعة

ساعة 1972 حديدة من فاشر ون كونستانتين

ساعة 1972 من فاشرون كونستانتين تجمع ما بين نوق حرفيي هذه الدار وصائفيها منذ أول إطلاقة لها في مطلع السيعينات. وتكشف هذا العام عن تصميم غير مالوف لها ذي جانبية مقوسة يمنح مزيداً من الراحة من دون التخلي عن شيء من صفاتها الميزة. علبة الساعة مشغولة بالذهب الأبيّض بـ 308 الماسات لماعة بوزن إجمالي قدره 2,71 قيراط، رصّعت بمهارة و نعومة تشرف على ميناء مستعلِّيل طَّلَى باللون الأزرق الداكن أو الفضى الشاحب مع أرقام



0,09 قبراط.

وتتوافر أيضاً ساعة 1972 غرائد موديل كامبرى باللون الرَّهري مع أرقام لأعة قضية أو بيضاء متصلة بسوار منجلد التمساح لليسيسيبي مزؤدأ بمشبك كالاسيكي من الذهب عيار 18 قيراطاً مرضعاً بـ 25 ماسة تزن

رومانية محتضنا عقربين على شكل سيفين لتلبية متطلبات جركة

فاشرون كونستانتين كاليبر 1202.

علبتها ويطغى عليها الطابع الرياضي باستخدامها معبئاً في صناعة هذه الساعة.

وساعة بائبراي رابيومير تتمتع بطلة جديدة من خلال علبتها التصلة بالسوار الجادى بواسطة وصلات تشبه الأسلاك للعدنية الرفيعة. أنيقة وعصرية مع لسة كلاسيكية إضافة إلى الأداء للميز والتقنية العالية.

مثوية ساعة SANTOS من كارتييه

من أوفيتشيني بانيراي

استعادت دار او فیتشینی بانیرای

أسلوب راديومير الثلاثينات من خلال

مجموعة بالاكسيل التي تبدو إستثنائية ف

نوعية تركيبتها، وعصرية للفاية في تصميم

احتفلت كارتييه بالعيد الثوي اساعة سانتوس والتي ابتكرها فوي كارتبيه تيمنا بصديقه الملاح الجوي البرتو سانتوس – دومون. وحضر المعل عملاء كارتبيه



دعوة للدير العام لشركة كارتبيه في الشرق الأوسط، بالريك نورمان. وبين الديكور الذي تحلَّى به الحفل من صورة لرحلة البوتو سانتوس الأسطورية إلى رحلة خالية من مصاعب فرق الوقت عبر نفق مجري وعرض لتاريخ أواصر الصداقة بين سائدُوس وكار تيجيه وما آلت إليه من تصميمات لساعات حظت الإسمين، كشف النقاب عن ساعة سانتوس الجديدة (Cartiers Santos 100) والتي مثلت نروة إحتفالات العيد الثوي وسياعية (Cartier Santos Dumont)، سياعيّان خلبتنا الأنظيار ورافقتهما تصميمات ستة إضافية على مماصم عارضات فأتنات.

"ر اديومير "

Allure Homme Sport

من شانيل

من شائيل عطر جديد للرجال . Allure Homme Sport السرجسال في جَمْنُون شَوِي بِمِظْ هَرِ رِيناضَى يِتَلَدُهُ





ريفيرسو دويتو كلاسيك: طبيعة ازدواجية

تعكس ساعة ريفيرسو دويتو كلاسيك مختلف وحومالم أة العصرية لأنها تحمل معالم التجدد بتصميمها وخطوطها الصافية النقية.

وتعكس السباعة الجديدة جمال الطرازات الكلاسيكية برقة



ق الصالون العالمي للساعات الراقية 2004، استطاعت دار جيجر - لوكولتر أن تحصد النجاح من خلال ساعة جيرو توربيون. يمكس هذا النجاح شهادة حيّة على الروح الإبداعية التي تتمتع

وكانت ساعات ريفيرسو غراند دجي أم تي، وماستر



بها جيجر - لو كولتر.



لوكولتر عيار 865، هذه الحركة اليكانيكية الخصصة للمرأة

ويكشف تصميم الساعة من الجهة الأمامية عن ساعات الوقت العملية. وعلى مينائها الصقول

عمو يماً و للنمق في وسطه بالأوبالين، تقوم العقارب التى تتخذ شكل مروحية والصنوعة من الفولان

الأزرة بالدوران حول الأرقام. أما عقرب الشواني

الصغير فهو يعمل ببطء ودقة وتقوده حركة جيجر

بيربتشويل أيت دايز ، وماستر هومتايم وماستر كومبريسور بيو بلماتيك في مقدم إصدارات الدار الرئيسية الجديدة لهذا العام.

الإبداعات بتصميم حديث يجمع بين الخطوط العصرية والألوان

مكياجي: مكانة مميّزة في عالم التجميل

تمّ إطلاق علامة "مكياجي" التجارية في العام 1999 وهي اليوم من الفَّاهيم الرائدة ضمن فئة مُحلات التجزئة في قطاع مستحضرات التجميل السريع النمو في الشرق الأوسط. وتعتبر هذه العلامة قصة نجاح بالنسبة إلى مؤسسة كمال عثمان جمجوم التى تعدّ من للرُّسسات الرائدة في للنطقة في قطاع التجزئة.

تلتزم "مكياجي" بتوفير الأجواء المرحة لمعبات الجمال من الراهقات والشابات. وتتميّز معارض "مكياجي" بمواكبتها

القوية ومعدن الكروم. كما يوفر تصميمها الداخلي، وهو من ابتكار الصمم البريطاني هوجوء مساحة مرثبة شاسعة داخل ألحل لعرض منتجات عالامات تجارية عدة من كافة أنداء العالم مثل "نوبا" و "آرت ديكو" و "بي يو". تُمّ إنشًاء عَلامَة "مكّياًجي" التجارية لتلبية متطلبات المرأة

على ميناءيها.

وحدها.

الشرقية للتعدية الثقافات منّ مستحضرات التجميل ومنتجات العناية بالجسم والعطور. وبالفعل، لاقت "مكياجي" رواجا كبيرا يدلُّ عليه التوسِّم البارز الذي شهدته العلامة في الملكة العربية السعودية ودولة الإمارات وعمان وقطر.

شهادة أيزو 9001 لـ "جونسون السعودية"

نالت شركة جونسون المسعودية المحدودة شمهادة الأيزو 9001: 9000 الـــعــاليـــة مـــن BSI Management System عسلسي الجودة

الإدارية التي تتضمن إدارة للنشأة وفق أعلى القاييس الصناعية والتسويقية، وذلك لحرصها على خدمة الستهلك وتلبية احتياجاته.

وشركة جونسون السعودية مي إحدى الشركات الرائدة التي تنتج مبيدات الحشرات، معطرات الجو ، منظفّات الزجاج ، ومنتجات العناية بٱلأثاث، والمعروفة في السوق السعودية وأسواق الشرق الأوسط بأسماء شهيرة تحتل المرتبة الأولى وهي ريد وبايجون لإبادة الحشرات، جليد التي تضم مجموعة واسعة من معطرات الجو التنوعة بعبيرها، ويندكس الشهيرة بتنظيف وتلميع الزجاج، وبليدج الرائد في العناية بالأثاث...



ساعة Gyrotourbillon I تفرّد في التصميم

مع دار جيب جرالو كولتر أحرزت ساعة Gyrotourbillon I خطوة عملاقة في عالم الساعات، حيث عمل المصممون على تطوير الزجاج من أجل تعزيز لمعان الجزء الأعلى من البناء حيث تنكشف العجلة الثبتة لتوازن الوقت وتظهر لأول مرة نافذة شبه مستديرة لعرض التاريخ. وتتمتم وظيفتا الساعة بحضور متواضع فيما تسمح الجسور المفرمة برؤية منظر غير متقاطع لعجلة اليزان وميزان الساعة فيقلب نظام التوربيون الكروي الشكل وتكشف خلفية العلبة الشغولة بالكريستال السافيري، عمل وظيفة السنة الكبيسية التراجعية، فجاء كل عنصر من عباصر التصميم نتيجة لبحث صائعي الساعات من الكُسل في صِناعة السَاعات. أ

بطولة دبي الدولية للجواد العربي

أعلنت اللجنة المنظمة لبطولة دبى الدولية للجواد العربي اعتماد مركز دبى التجاري العالى كمقررسميّ للبطولةً. واقترت الخطة التبرويجية والتسويقية للبطولة والتي تشمل عدداً من الدول الأوروبية



والعربية، كما تقرّر إقامة معرض تجارى عالى يعنى بالخيل العربي تحت اسم "معرض دبي الدولي للخيل" بالتزامن مع بطولة دبي الدولية للجواد العربي في السَّنوات المقبلة، وتم حجزًّ قاعات المعارض في مركز دبي التَجاري العالى لاستضافة هذا الحدث المقرر إشامته في الفترة بين 27 و 30 من آذار / مارس من العام 2005. وأنهى القسم الهندسي للبطولة وضع التصاميم

الأولية للقاعات التي ستضم الإسطيلات وللعرض. وتم وضع الهيكل الإداري الجديد للجنة العلبا المنظمة للبطولة، فعين زياد عبد الله كلداري رئيساً للجنة، احمدين هار ب القلاحي مديراً عاماً ، عبد الله طيب قاسم مديراً للمعارض

وأأحت سويحقء متصور العجل مديرأللهندسة، منصور آل ثاني مديراً للمالية، خالد عبدالله جوكة مدير أللفعاليات، وعبادل سيعيب القلاسى للتنسيق والمتابعة.





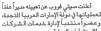
ميماك أوجيلفى: منتدى العلاقات العامة

ممار بسبات المحلاقات المامة كانت مدار نقاش التقت حوله شبكة ميماك اوجيلني للعلاقات العامة في ندوة "كلية العلاقات العامة: الارتقاء بالمعابير" التي أقيمت في بيروت على مدى يومين وشبهدت ورشات عمل أدارها كيار الدراء إضافة إلى مدرب عالى في مجال العلاقات العامة.

هضر كبار موظفي ميماك أوجيلفي للعلاقات العامة ورشة بعنوان "المهارات الستراتيجية للعلاقات العامة" ف دين حضر صغار الموظفين دورات في المهارات الاستشبارية، وأساليب الأعمال الجديدة، وطرق التعامل مع العملاء.

وقال إدموند مطران، رئيس ميماك أوجيلني ومديرها التنفيذي: "كانت هذه الندوة و احدة من خطوات عملية كثيرة تهدف إلى إظهار الاهتمام بموظفينا وتطورُهم على المستوى المهنى والشخصي". واضاف: "وهذه واحدة من عدد من التعورات السنوية التي نعقدها في المجالات كافة لضمان تربّع موظفينا على قمة مستويات الأداء كل في مجال اختصاصه".

🔳 سجّاد رزق



والاستثمارات الدولية. يمتلك رزق 24 عاماً من الخبرة المهنية مع سيني عروب بيوا

خلالها مناصب إدارية عدة في الباكستان والسعودية وكوريا الجنوبية. وكان شغل منصب للدير العام لعمليات سيتي غروب ق الباكستان ثم في كوريا الجنوبية كما شغل أيضاً منصب العضو المنتعب لإدارة خدمات الشركات و الاستثمارات الدواعة.

أندرو هيرت

عبنته زيروكس الإمارات مديرا عامأ للشركة في دولة الإمارات العربية المتعدة. وكان هيوت شغل عدداً من الناصب في زيروكس، منها مدير تسويق أنظمة زيروكس الهندسية، مدير عمليات توزيم زيروكس في الشرق الأوسط، ومدير عمليات التسويق في



زيروكس في الإمارات. ويأتى تعيين هيرت خلفاً لكيث تيلور الذي أدار عمليات زيروكس في الإمارات على مدى 7 سنوات.

🗷 رفية إسعادة

انضم إلى عضوية مجلس إدارة مجموعة أف سي بي العالمية، وهو يشغل منصب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لجموعة هورايزون أفسى بي القابضة ف الشرق

مجيد خليل

تُم تعبينه محيراً عاماً لشندق روبال ميريديان أبو ظبى، بعد أن أنجزت أعمال التجديد والتوسيع التي دامت سنتين.

وبحمل فليل شهابة من جامعة نورث لندن ولديه خبرة فندقية تجاوزت الـ34 عاماً حيث شغل مناصب إدارية عدة في سلسلات فنادق عالية.

سمدر الشما

عيّنت "إنتل" سمير الشما مديراً عاماً لعملياتها في منطقة بلدان مجلس التعاون الخليجي، وسيعمل، من خلال مكتب السعودية ، على تحفيز الجهود التي تبذلها "إنتل" لتطوير السوق، كما سيعمل على ترويج منتجات 'إنتل' في المملكة العربية السعودية وبلدان مجلس التعاون الخليجي والدفع



باتجاء تبنى واستخدام هذه النتجأت في النطقة من خلال فريقه الذي يباشر مهام عمله من الرياض ودولة الإمارات العربية

غداء إعادة التأمين العربية



من اليمين: الوزير مروان هماده، غلدون بركات، الناثب باسل فليحان، لطفي الزين وأبرهام ماتوسيان

لناسبة انمقاد للؤتمر العام الـ25 للاتحاد العام العربي للتأمين دعارتيس مجلس إدارة شركة إعادة التأمين العربية خلفون بركات المشاركين إلى مادبة غداء أقيمت في فندق البريستول. وهنا بعض





من اليمان العقيد عمر مكاوى، انطوال بقعوني وركى بورسي

... وعشاء الشرق



كما أقام رئيس مجلس إدارة شركة المشرق للتأمين أبرهام ماتوسيان حقل عشاء ساهر للمشاركين في المؤتمر في مجمّع الوايفز Waves - المنصورية.





أبرهام ماتوسيان وعبد الحالق رؤوف حليل مع بعض الدعوين

Offices and Representatives

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON (head office)

Al-Iktitsad Wal-Aumal Minkara Center, More Curie St. P.O.BOX: 113/6194 BEIRUT Tel: 00 961 ! 864139 - 864267 -353/577/890

353577/8/9
Fax: 60 961 1 354952
Email: lktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA

Al-Ikhissad Wal-Aama! Dar Al Watan P.O.BOX: 5157 RIYADH 11422 TEL: 966 | 4778624 FAX: 966 | 4784946 Email: atwaksa@nesma.set.se

U.A.E.

Al-Britsard Wal-Aamel P.O.BOX: 55034 DEIRA - DUBAI TEL: 00 971 4 294 1441 FAX: 00 971 4 294 1035 Email: nipas@emilianes.net.ae

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS P.O.BOX: 22935 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416647 - 2441231 FAX: 965 2416648

Lucal Media Representatives

JAPAN S

SHINANO INT'LAKASAKA KYOWA BLDG 1-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 187, JAPAN Tel: (813) 35846420 Psi: (813) 35055628

MALAYSIA

PUBLICITAS MAJOR MEDIA DAMANSARA UTAMA 4700 FETALING JAYA SELANGOR DARUL EHSAN MALAYSIA Tol: +3 7729 623 Fax: +3 7729 7115 E-mail: pmenn@p0.jaring.my

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO. Krainokholimskaya Naberezhinaja Dom 11/15, App. 132 109172 Moseow, Russian Pederation Tel: +7-095-912 1260, 261 1367 Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SPAIN

PUBLISTAR
Ms. Olga MARTINEZ
C/ Ces Bermudes, 12 Attiso
28003 MADRID - SPAIN
Tel: 80 34 91 553 66 16
Pax: 90 34 91 554 46 64

SOUTH KOREA

BISCOMRM 521, MIDOPA BLDG. 145, DANG/JU-DONG. CHONGNO-GU, SEGUL. 118-071 KORRA P.O. BOX 1916 SBOUL. 118-619 KORRA Tel : (82-2) 732-7841 Pax : (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A. CASE POSTALE 166, ROUTE D'ORON 2 CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISSE

CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISS Tel: (21) 654 40 00 Fax: (21) 654 40 04

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD, 100 ROCHESTER ROW LONDON SWIP 1JP, U. K. Tel: (00-44-207) 630 9966 Pax: (00-44-207) 630 9922

U.S.A, CANADA, PUERTO RICO

AdMarket International 105 Woodrow Avenue Southport, CT 06490 USA Tel: (203) 319-1004 Fax: (203) 319-1004 Extell: Info@admarketintl.com Website: admarketintl.com

TURKEY

Murat BFE
Halit Zlya sokak 26/9 06540
Cankaya - ANKARA -TURKBY
Tel:+90.312.441 93 54 / ext.,136
Fax:+90.312.439 57 24
Mobile:+90.533.212 54 44
email:m.efe@mooeth.ooes.tr

OTHER COUNTRIES (*)

PUBLICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH. 1005 LAUSAINNÉ, SWITZERLAND. TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22 Email: pid.ho@publicites.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertisers' Index

- ABOU NAWAS HOTELS	
- ACER	3.
- AL BUSTAN RESIDENCE	6
- AL MAHA REGENCY	7
- AL RABIE	9
- ARAB CAPITAL MARKETS 2004	66-6
- ARAMEX INTERNATIONAL	
- AWTTE 2004	129
- BANK OF SHARJAH	4
 BANQUE DE LA MEDITERRANEE 	GATE FOLD
- BBC WORLD SERVICE	
- BAUME & MERCIER	TEC
- BLOM BANK	14
- CADILLAC/GENERAL MOTORS	13
- CARTIER	OPC
- CLARINS MEN	I OOCE
- CORUM	L003E
- DHL	45
- DUBAI MARINE	
- EMAAR	
- EMIRATES	8 - 9
- FLAMINGO HOTEL	25
- FORUM OF ALGERIA	
CANAMA ALUERIA	
- GANAMA	
- HABOUR	105
- HYUNDAI MOTOR CO	23
- INTERNATIONAL SPINE CLINIC	161
- JAGUAR / RANGE ROVER	IBC
- JEANRICHARD	39
- MAN INVESTMENT PRODUCTS	27
- MARLBORO FAMILY	
- MEA	87
- NATIONAL BANK OF ABU-DHABI	21
- NISSAN	31
- PHILIPS	19
- QUALITY NET	41
- RAYMOND WEIL	
- RENAISSANCE HOTEL	121
- ROYAL JORDANIAN AIRLINES	63
- SAMSUNG	1.1
 SAUDI GENERAL INSURANCE CO. 	127
- SHOWNET	57
- STC	33
- SUDACO	99
- THEEB RENT A CAR	109
- UNITED ARAB MOTOR CO.	70
- UTICA	101
- WAHRAN CHAMBER OF COMMERCE	103
- WORLD GOLD COUNCIL	27

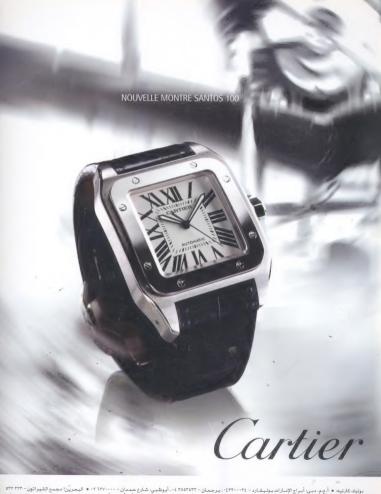


لاند ووقر رويادة السنتيل قصة لا نهاية لها... ومع منتلاف أنواع سباراتها هذه القصة تستر... ويفج روقى السيارة الدريقة من عائلة لاندروفر هي الأكثر وهنامية والأولى به تنتها على الأطلاق، تميزت سبية مقاعد فسيحة أمامية الاتجاء، ويمجموعة رائصة غفية من وسائل النسلية والترفية وجمل من القبادة على الطرق الزعرة وحلة استطلاع فردية تهادة سلسة هادلة. عائلة لاندروقر الميزة ... الأفضل بلا عثارج

لأفضل بلا منازع



D-VER غريه ويتحسيما الرائع مع الحية المنبة خلاية بمصابحها الثقافة والمرفنة اليدوية بخياطة الآجراء الخليقة في مساملها الداخلية التنبة المترفة. أخيراً وليس أخراً، هردّ من هذه الفائلة المربقة، سيارة **فريلاند**ر، بتصبيمها الأخاذ وتقولوجتها التقدمة التي تؤمّ التيات والرشافة على الطرفات التيادة،



بوتيك كارتهاه أخيم، بين أبراج الإسارات بوليشارد - ٢٠٣٠٠٤٠ برجمان - ٢٥٠٥٢٦٠ أيوظيي شارع حمدان - ٢٢٧٠٠٠ البحرين) مجمع الشيراتون - ٢٢٢٠٠٠ • الكورت: معيم الصالحة - ٢٤١٨ - المملكة المربية السعوية، ماكن فيف الهنيو (الرياش) - ٢١٢١٥ وجد أيضاً في ٥ أرجم: بارس غالبري، معوهرات منصون جيسر رائد، مجهورات المنازة ، عمارت كيميو رائدات الوقع في ويقاره ويم مراد • المملكة العربية السعودية: معارض الحسيني، برينتمير العامويي (جدء)، بارس غالبري شارع الطبار الرياشي الوقع في المنازة العربية المعربية العاموية ويقاره المنازة المنا